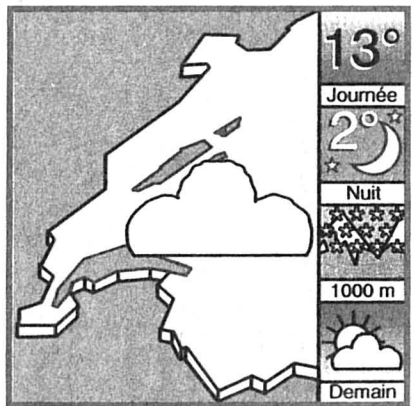


# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



Météo détaillée en page 32

**CANTON DE NEUCHÂTEL**

## Pollution: des eaux contaminées

L'état de santé de certaines nappes phréatiques du canton de Neuchâtel est préoccupant. Les eaux souterraines sont, à moyen terme, menacées par les solvants, pesticides et autres nitrates provenant de l'industrie et de l'agriculture. Si les normes de tolérance de qualité de l'eau sont dépassées, le consommateur ne court pour l'instant aucun danger.

Page 9

## Les pionniers de l'école active

L'une des deux grandes expériences de pédagogie active, celle tentée dans les années vingt au collège chaud-de-fonnier de l'Ouest par Maurice Gremaud, était tombée dans l'oubli. Un enquête réalisée par l'antenne montagnarde de l'Université du 3me âge lui redonne vie et restitue cette volonté, alors partagée par tous les milieux et à laquelle la crise comme la mort de Gremaud mettront malheureusement fin, d'un «enseignement par la joie».

Page 10

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

## Caméras russes au chef-lieu

Depuis une semaine, les rues de Neuchâtel se sont transformées en studio de cinéma géant. Sergueï Bodrov y tourne une partie de son film «Les Russes», coproduit par la CEI, la France, l'Allemagne et la Suisse. Point central du tournage, l'hôtel Terminus où échouent des touristes russes un peu paumés pour leur premier contact avec l'Occident. Les comédiens André Dussolier et Zouc tiennent les rôles principaux de cette curieuse histoire d'ambiance, tournée en grande partie de nuit dans les rues de la ville.

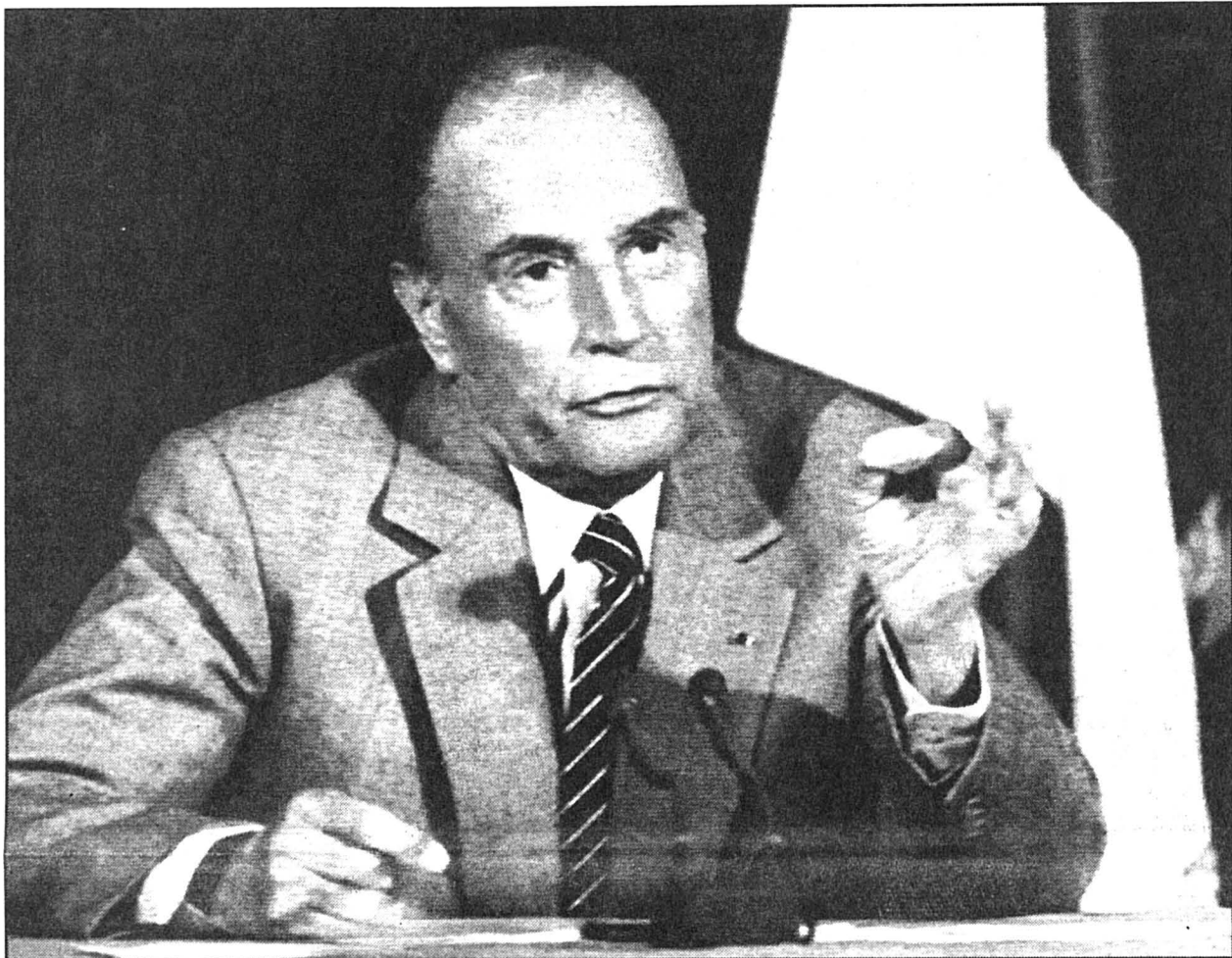
Page 11

**VOTRE SOMMAIRE**

- ▶ **LE DÉBAT DES IDÉES** - Page 2.
- ▶ **HORIZONS** - (Suisse, Monde, Télévision) pages 3-8. Mots croisés page 6. Solution mot caché page 8.
- ▶ **NEUCHÂTEL** - (Canton, Ville), pages 9-11. A votre service, page 13. Carnet (avis de naissances et de décès), page 15. Mot caché page 16.
- ▶ **RÉGION** - (District de Boudry, Entre-deux-Lacs, Val-de-Travers, Val-de-Ruz, District du Locle, District de La Chaux-de-Fonds, Cantons voisins et Agenda) pages 17-22. Feuilleton et petites annonces page 20.
- ▶ **SPORTS** - Pages 25-31.
- ▶ **MÉTÉO** - Page 32. Concours page 32.

ACCORDS DE MAASTRICHT / Début des manœuvres pour la ratification

# Mitterrand rusé



**TACTIQUE** - François Mitterrand a dévoilé hier soir, devant les caméras de télévision, la tactique qu'il a choisie pour obtenir la ratification par la France des accords de Maastricht. Le président de la République française envisage deux possibilités: soit la modification de la Constitution par les deux Chambres (Assemblée nationale et Sénat), soit, si le Parlement n'arrive pas à se mettre d'accord, la ratification du traité par voie de référendum. Notre correspondant à Paris Martin Peltier explique en quoi cette tactique est une ruse, voire un piège diabolique tendu à l'opposition.

Page 5

## EEE: vent en poupe

La Cour européenne de justice a donné samedi son feu vert à la création de l'Espace économique européen (EEE). Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz est satisfait. «Aujourd'hui, nous touchons au but», a-t-il déclaré. Le traité pourra être signé en mai, le Parlement devrait se prononcer cette année encore et le peuple au début de l'an prochain.

Page 3

● Lire ci-dessous notre commentaire «Parler vrai»



### Parler vrai

Par Stéphane Sieber



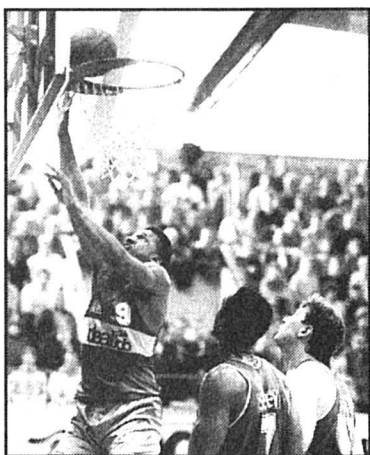
Faut-il, aujourd'hui que le Traité de l'Espace économique européen (TEE) reficelé est enfin muni de l'estampille des juges de Luxembourg, s'indigner de son déséquilibre encore une fois cruellement mis en relief? Non, car la satellisation de la Suisse inscrite dans l'essence du traité ne constitue nullement une surprise, dans la mesure où il s'est révélé depuis belle lurette que le savant mécanisme durable dont rêvait Jean-Pascal Delamuraz en 1990 n'était que chimère. Comme ses principaux partenaires de l'Association européenne de libre-échange (AELE), le Conseil fédéral l'a d'ailleurs clairement reconnu le 22 octobre de l'année passée en ne plaçant plus l'EEE que dans la perspective d'une adhésion à la Communauté européenne (CE). Ainsi, personne ne peut plus douter que l'EEE ne sera qu'une étape; et chacun doit en conséquence forger son opinion à son endroit en fonction du processus pris dans son ensemble. Bref! Cela constituera une révision déchirante pour beaucoup, mais dire oui à l'EEE tout en se présentant comme hostile à une future adhésion est devenu intenable et ne saurait plus longtemps cacher une inélégante façon de tenter de manipuler - sous couvert de convaincre - l'opinion.

Bien entendu, on jugera aussi pour lui-même l'EEE - qui après tout formera peut-être le cadre de nos relations européennes pendant quelques années. Et de ce point de vue, nonobstant un handicap institutionnel appelé à disparaître, le Conseil fédéral aurait tort de se gêner pour souligner les énormes avantages - appelés à durer, eux - de la substance du TEE: en un mot, l'intégration de la Suisse dans un grand marché unifié seul apte à garantir le maintien dans la compétition mondiale.

Mais encore une fois, aussi indispensable soit-il, cet examen du détail ne doit plus occulter l'objectif final désormais défini. Les isolationnistes ne s'y trompent d'ailleurs pas, eux qui, en torpillant l'adhésion au FMI dont ils n'ont en réalité que peu à faire, veulent bétonner un climat de fermeture en Suisse. Eh bien, c'est au Conseil fédéral et à ceux qui l'appuient de prendre l'initiative sur le terrain des vastes desseins: non pas en se livrant à ces stériles exercices d'autoflagellation branchée si prisés par divers donneurs de leçons; mais en brossant sans fard, avec assez de grandeur pour séduire les esprits entreprenants, la dimension continentale que la Confédération forgée en 1848 peut assurément assumer avec panache aujourd'hui. A propos, pourquoi ne pas s'imposer la courageuse discipline d'un rendez-vous aux urnes le 6 décembre prochain déjà?

◇ St. S.

## Union Neuchâtel sévèrement battu



**JACKSON-MARTIN-JADLOW** - Tout ce beau monde se retrouvera demain.

Union Neuchâtel a perdu une belle occasion de se qualifier pour la finale du championnat de Suisse samedi déjà. Battus nettement par Fribourg Olympic (117-96), les Neuchâtelois ont été méconnaissables, à l'image de Tovornik bien décevant. Ainsi, un troisième et dernier match aura lieu demain à Neuchâtel entre ces deux mêmes formations. Dans l'autre demi-finale, SF Lausanne a également pu égaliser face à Pully. Les deux finalistes seront donc connus demain soir.

Page 29

HOCKEY SUR GLACE / Ligue A: Fribourg battu

# Berne est champion



**HOWALD-LEUENBERGER** - En inscrivant les deux derniers buts de son équipe, Howald a été le grand artisan de la victoire bernoise samedi soir à Fribourg (4-1). Du même coup, le CP Berne s'adjuge son neuvième titre national. Gottéron n'est pas parvenu à aller au bout de son rêve.

Page 30

MAURICE BARRÈS

# Un faux grand homme

«Purgatoire», dit-on; le «purgatoire» des grands écrivains disparus; leur image est provisoirement décatie, mais d'aucuns les chérissent toujours, pour d'inévitables résurrections réparatrices. Ce serait le cas pour Barrès.

Par Henri Guillemin

Mais je ne constate aucun «purgatoire» pour Bernanos, ni pour Céline, alors que, cependant... Ni pour le *Jean Barois* de Martin du Gard. Pour Gide, hum! Le sens poétique lui manquait, à n'y pas croire. D'Annunzio, Maeterlinck, Pierre Loti, avec Barrès, quatre noms qui vont ensemble. Guère moyen de ne pas donner raison à Claudel qui notait, dans son *Journal*, après la mort de Barrès: «Il y a la même différence entre Barrès et un grand écrivain qu'entre un cheval et le portrait d'un cheval». Faites l'expérience. Feuillotez un peu *Sous l'œil des Barbares* ou *Colette Baudoche* ou *La Colline inspirée* et vous m'en donnerez des nouvelles. On ne fait pas mieux dans la rhétorique la plus creuse, dans ce qu'il faut bien appeler le tremolo raccrocheur. C'est insoutenable. Barrès, de toute évidence, cherche à faire «du Chateaubriand», à peu près comme Leconte de Lisle croyait faire de l'Homère ou Victor Cousin du Platon. Une prose flasque et tiède. Son Niagara sort d'un robinet.

Ce qui renseigne assez vite sur le sérieux de quelqu'un, ce sont les sentences qu'il profère. Savez-vous le côté, chez Napoléon, qui charmait le plus Maurice Barrès? Son aspect d'«amateur d'âmes».



MAURICE BARRÈS - Reste un détail, son espèce de tendresse pour Jaurès.

## MÉDIASCOPIE

### Longévité politique

Le ministre des Affaires étrangères en activité depuis le plus long temps dans le monde, Hans-Dietrich Genscher, a fêté récemment ses soixante-cinq ans. Pour les Allemands, cet homme politique libéral né à Halle représente la garantie d'une diplomatie tout empreinte de solidité et de continuité.

On peut écrire ou dire ce qu'on veut sur Hans-Dietrich Genscher, il ne reste pas seulement le chef de la diplomatie de Bonn, mais encore et depuis des années l'homme politique allemand le plus populaire. Il ne cesse d'étonner non seulement ses détracteurs, mais encore ses admirateurs, bien que le phénomène Genscher soit facile à expliquer. Il doit son endurance non pas à sa constance, mais à sa souplesse, à son sens du réalisme, à son flair incomparable.

C'est un équilibriste né, qualité qui lui fut d'ailleurs indispensable lors des longues années passées à la tête du Parti libéral (FDP). Et il reste populaire parce qu'il évite de polariser, de choquer ou scandaliser. Les électeurs aiment l'har-

moie, prodigieuse, vraiment géniale, cette trouvaille-là quand on a un peu fréquenté le personnage. Et sur Benjamin Constant! C'est sa «générosité» (sic) qui frappe Barrès. Ce qui n'était pas précisément l'avis de Mme de Staël. Jean-Jacques vu par Barrès? «Un laquais dévoré de sensualité et de chagrin». «Laquais» est très important, déterminant, même, pour Barrès. Nous touchons là, pour Barrès, je crois bien, à ce qui a expliqué, pour une large part, son succès dans la bonne société. Ses insuffisances s'effaçaient dans l'excellence de sa politique. Barrès, député, appelait les instituteurs «Aliborons» et donnait tous les gages qui conviennent pour être académicien.

Mais rien n'en dit plus long sur lui et la profondeur de sa pensée religieuse que cette définition qu'il nous propose de l'*Imitation de Jésus-Christ*, ce «cher petit manuel de la plus jolie vie qu'aient imaginée les délicats». Chapeau, non? Et que c'est éclairant, que ça va loin, à son sujet, ces lignes des *Cahiers*, tome II, p. 150, du 29 octobre 1899: une «pierre de touche», dit-il, l'affaire Dreyfus. C'est Jules de Gaultier qui le dit, et Barrès adhère, contresigne: d'un côté les positifs, ceux qui savent ce qui compte: la force, la propriété, l'argent, l'ordre établi et, de l'autre, ceux «qui croient à des substances, comme la justice, la vérité, devant lesquelles ils se prosternent, pleins de foi et de sottise». Deux races, quoi. Celle de Barrès n'est pas celle de Zola, ni de Vallès, ni de Victor Hugo. Je préfère la seconde.

Pourtant, il y a, chez Barrès, un détail qui ne cessera jamais de m'émouvoir et qui concernait Jaurès. En fait de patriotisme incandescent - vous êtes bien d'accord? - Barrès était imbattable et il poussera à la guerre, en 1912-1914, avec d'autant plus d'ardeur qu'il avait passé l'âge des armes. Péguy, lui, ira se faire tuer, mais après avoir couvert Jaurès le pacifiste, Jaurès-le-traître, de crachats, d'insultes et de menaces de mort. Barrès, au contraire, dans ses *Cahiers*, ne parle jamais ainsi de Jaurès, dont la noblesse morale, l'insigne noblesse humaine le saisit, le remue. Il le respecte, c'est une évidence. Il aurait presque, à son égard, une espèce de tendresse. A retenir.

H.G.

nie et admirent l'habileté politique, même lorsqu'ils ne votent pas FDP. Le «Metternich de Halle», comme l'appelle aussi respectueusement le social-démocrate Oskar Lafontaine, est considéré comme un chevalier sans peur, une sorte de superman qui vient à bout des situations les plus difficiles.

Les compliments d'Oskar Lafontaine pour l'anniversaire de Hans-Dietrich Genscher ne sont d'ailleurs pas fortuits. Il fut un temps où le ministre des Affaires étrangères avait découvert une âme sœur dans la personne du jeune social-démocrate. Ces temps sont révolus parce que l'étoile d'Oskar Lafontaine est en déclin, mais le respect mutuel est resté. Pour Hans-Dietrich Genscher lui-même, il n'y aura pas de second «retournement», mais il n'exclut pas pour son parti une telle éventualité, une nouvelle alliance avec le SPD.

Il a raffiné à l'extrême l'art de la survie, non seulement dans l'intérêt de sa carrière, mais encore au profit des libéraux. Ce petit parti, qui se déplace constamment au bord de l'abîme de la clause des 5%, ne craint plus d'être refoulé dans l'opposition. [...]

Dieter Schröder  
«Süddeutsche Zeitung»

LES MOTS POUR LE DIRE

# Régionales françaises: les grands perdants

Les socialistes ne sont pas les seuls à figurer au nombre des grands perdants des élections régionales françaises. Le monde politique hexagonal dans sa globalité va y laisser des plumes tant le spectacle qu'il a donné à cette occasion a revêtu un côté dérisoire par rapport aux problèmes qui se posent à notre voisin.

Par Jean-Marie Reber

La farce s'est provisoirement terminée avec l'éjection d'Edith Cresson et le remplacement de cette dernière par le tout-puissant ministre de l'Economie et des Finances de son gouvernement. Curieusement, cette nomination de Pierre Bérégovoy a plutôt été bien accueillie sur tous les bords de l'échiquier, à l'exception des extrêmes, naturellement. Ce qui semble tout naturel chez nos voisins français m'apparaît cependant bien curieux. Voilà un gouvernement, à tort ou à raison, désavoué par l'opinion publique notamment à cause d'une situation sociale et économique difficile et d'un chômage important et voilà que pour changer apparemment de cap on choisit le principal responsable de la politique actuelle dans les domaines contestés. C'est pourquoi il est difficile d'imaginer, dans ces circonstances, que tout soit bouleversé. D'ailleurs, une politique fondamentalement différente est-elle imaginable? En revanche, on peut être certain que l'on va s'efforcer de changer l'emballage du produit.

Et puis bien sûr, c'est le discours que l'on va modifier et adapter aux circonstances. On sait l'importance du verbe dans ce pays où l'exercice de la chose publique est essentiellement déclamatoire, où les paroles comptent largement plus que les actes, où d'ailleurs une bonne partie des dispositions arrêtées en conseil des ministres ou votées par le Parlement ne sont jamais suivies du moindre effet, étant abrogées avant même d'entrer en vigueur.

### Polémiques

Pour en revenir aux élections régionales, on remarquera que celles-ci ont été marquées par des polémiques qui ont focalisé toutes les attentions. La première concerne le Front national et sa «diabolisation» lors de la campagne électorale avec cette grave question: «Faut-il interdire les réunions de la formation de Jean-Marie Le Pen?» Curieuse question lorsqu'on sait que malgré les outrances dont son chef est coutumier, malgré le «populisme» - comme on dit aujourd'hui - démagogique dont son programme est imprégné, le Front national est un parti parfaitement légal qui s'exprime dans le cadre d'institutions démocratiques dont il n'a jamais remis en cause les fondements. Après une période initiale de flottement, où certains n'hésitaient pas à s'exprimer dans le sens d'une interdiction générale de parole, on en revint à une attitude plus legaliste mais d'une hypocrisie achevée. Le Front national serait autorisé à se réunir pour autant que l'ordre public ne soit pas mis en danger. Et les plus hauts dignitaires de l'Etat, premier ministre en tête, d'assurer de leur compréhension et de leur sympathie tous ceux qui, au nom de valeurs républicaines, manifesteraient contre J.-M. Le Pen et troubleraient, en conséquence, cet ordre public en l'occurrence si précieux.

### Un coup de main du diable

Mais passons sur ces péripéties électorales agitées pour arriver au plus juteux, c'est-à-dire l'élection de certaines présidences de régions. Parce que deux ministres en exercice se firent élire à ce poste, sans qu'ils n'en pussent mais, grâce semble-t-il à l'une ou l'autre voix du Front national, on eut droit à un vrai festival d'indignation d'une droite qu'on avait connue mieux inspirée et à l'embarras d'une gauche soupçonnée d'avoir reçu un coup de main du diable... Pourtant, si l'on aurait pu faire, à juste titre, grief aux intéressés d'avoir conclu un accord avec le Front national, comment, en revanche, reprocher à ces derniers



EDITH CRESSON ET PIERRE BÉRÉGOVOY - En France, les paroles comptent plus que les actes.

d'avoir obtenu des voix non sollicitées lors d'un scrutin?

En démocratie, un suffrage en vaut un autre et cela d'autant plus lorsque le vote se déroule au scrutin secret. C'est une évidence qu'il a plu à certains donneurs de leçons d'oublier. Le comble de l'affaire c'est qu'un doigt accusateur fut en l'occurrence pointé sur les élus du Front national accusé d'«avoir semé la confusion». Au nom de quel principe supérieur, un groupe parlementaire se verrait-il interdire ses choix, parce que ceux-ci généraient ses bénéficiaires et indigneraient les opposants de ces derniers?

Quoi qu'on pense du Front national, cette question fondamentale débouche sur celle de l'expression politique des minorités et tout naturellement sur le mode de scrutin choisi. On sait qu'en France, ce dernier n'est pas considéré comme une règle du jeu intangible, et si possible la plus juste possible, mais comme un arme en main de la majorité pour se donner les meilleures chances de remporter une victoire ou de limiter une défaite. Or, si dans une année, lors des élections législatives, les Français sont dans le même état d'esprit que ce printemps, le système majoritaire actuel donnera à l'opposition de droite une majorité écrasante au Parlement, écartant presque totalement d'éventuelles représentations de l'extrême droite ou des écologistes. Au contraire, la représentation proportionnelle assurerait la présence de ces formations à l'Assemblée nationale, tout en circonscrivant la défaite socialiste.

### Démocratie et représentation proportionnelle

Curieusement, les résultats des élections régionales semblent avoir désarmé, au sein du Parti socialiste tout au moins, les partisans de la proportionnelle, alors

que les champions du système majoritaire pavosaient et affirment haut et fort que la représentation proportionnelle a fait la preuve qu'elle n'était pas démocratique parce qu'elle n'avait pas permis qu'une large majorité se dégage des urnes dans la plupart des régions et départements.

Aucun système politique n'est certes parfait et la proportionnelle que nous connaissons en Suisse et dans bien d'autres pays ne prétend pas être la panacée. Mais s'il fallait adresser un reproche à nos institutions, ce serait plutôt d'être trop démocratiques - et donc paralysantes - que le contraire. Il est vrai toutefois que la philosophie de la représentation proportionnelle postule plus une démocratie de coopération, la recherche de compromis qu'une démocratie de tranchées où la préoccupation de chaque camp est d'obtenir une majorité lui permettant d'écraser l'autre même si elle applique ensuite, à peu de chose près, la même politique que l'adversaire.

Au-delà du pur affrontement gauche/droite qui trouverait certainement son terrain de prédilection dans le système majoritaire à deux tours, il conviendrait cependant que l'établissement qui préside aux destinées des grands partis français s'interroge s'il est particulièrement démocratique, juste et judicieux d'empêcher 35 à 40% des électeurs d'être représentés au Parlement. A une époque où l'on déplore la désaffection du corps électoral et où les votes protestataires prennent de l'ampleur, il ne serait pas inutile de voir un peu plus loin que le bout de son nez et de réviser une attitude privilégiée certes électoralement les partis dits «de gouvernement» mais risquant d'accroître encore leur rejet par l'opinion publique.

J.-M. R.

## Le plus ancien journal de langue française

Directeur - rédacteur en chef: Jean-Luc Vautravers.

Rédacteur en chef adjoint: Jean Mory.

Assistant de la rédaction en chef: Alain Marion.

Le débat des idées: Guy C. Menusier (éditorialiste).

Suisse/Monde: Stéphane Sieber (chef de rubrique), Roland Carrera, Alexandre Chatton, Pierre-Alexandre Joye, Jean-Michel Pauchard, Françoise Kuenzi, Pascal Tissier (infographiste).

Région: Alexandre Bardet, Laurence Carducci, Jacques Girard (animateur/canton), Christiane Givord, Catherine Roussy Wessner, François Tissot-Daguette (animateur/ville de Neuchâtel), Philippe Chopard, Arlette Emch Ducommun, Cendrine Jéquier, Mireille Monnier, Philippe Nydegger, Henri Vivarelli, Martine Kurth, Judith Mayencourt, Sandra Spagnol.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bossard, Michel Merz, Philippe Racine.

Enquêtes: Claude-Pierre Chambet (chef de rubrique).

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Pascal Hofer, Alexandre Lachat, Christophe Spahr.

Photographes: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset.

Éditeur: Fabien Wolfrath.

● **Bosnie-Herzégovine:**  
cessez-le-feu signé

Page 5

● **Dictee de Pivot:**  
Suissesses à l'honneur

Page 7



« Modérés »  
majoritaires

IRAN — Les proches du président Ali Akbar Hachemi-Rafсандjani ont remporté les élections législatives.

Page 5

ESPACE ÉCONOMIQUE EUROPÉEN / Avis globalement positif — mais nuancé — de la Cour de justice de la Communauté

# Le traité sera signé le 11 mai

De Bruxelles:  
Tanguy Verhoosel

**A**mateurs de suspense et d'imbricables juridico-institutionnels, réglez-vous: votre feuilleton favori, la saga de l'Espace économique européen, s'il approche sans doute de son dénouement, n'en promet pas moins quelques rebondissements encore.

La Cour de justice des Douze a rendu public samedi son avis sur les dispositions de l'accord EEE relatives au règlement des litiges et à la répartition des compétences en matière de concurrence. Bonne nouvelle: cet avis, qui s'étale sur une bonne trentaine de pages, est globalement positif. Mauvaise nouvelle: il est nuancé. Selon les treize juges communautaires, l'article 56 de l'accord, qui accorde tantôt à l'Autorité de surveillance de l'AELE, tantôt à la Commission européenne le contrôle du respect des règles de concurrence au sein de l'EEE, est conforme au traité de Rome. La Cour ne conteste pas davantage la régularité du mécanisme de règlement des différends nés de divergences dans l'interprétation ou l'application de l'accord EEE imaginé par les Dix-neuf. Finalement, elle entend toutefois soit clairement réaffirmé le principe selon lequel les décisions prises par le Comité mixte de l'EEE ne peuvent en aucun cas affecter la jurisprudence communautaire — seul, jusqu'à présent, un «procès-verbal agréé» joint à

l'article 105 de l'accord, où est mise en valeur la nécessité d'assurer la plus grande homogénéité possible au sein de l'EEE, le stipule. C'est là que le bât blesse.

On se souviendra qu'un premier avis négatif des juges communautaires, rendu le 14 décembre 1991, avait contraint les négociateurs de la CE et de l'AELE à renoncer à créer une Cour EEE compétente pour applanir les litiges qui auraient pu apparaître entre les différentes parties contractantes. Remettant l'ouvrage sur le métier, les Dix-neuf sont alors convenus, le 14 février 1992, de confier au Comité mixte — l'organe de décision de l'EEE composé de hauts fonctionnaires de la CE et de l'AELE — la tâche de régler les différends.

Au soulagement de Berne, à qui ce compromis à l'arraché assurait de n'avoir pas systématiquement de compte à rendre à des juges «étrangers», a alors correspondu une vive poussée d'adrénaline dans les rangs du Parlement européen, au bon vouloir duquel est soumise la ratification de l'accord. Dans un document remis le 25 mars à la Cour, la commission juridique et des droits des citoyens de l'institution strasbourgeoise estime notamment (qu'il est insatisfaisant de confier au Comité mixte (...) l'interprétation des arrêts de la Cour de justice des Communautés et des juridictions de l'AELE), car une instance administrative «ne peut intervenir pour régler des différends résultants de divergen-

ces de décisions juridictionnelles».

Tout en évitant soigneusement de saper à nouveau les fondements de l'EEE, la Cour de justice n'en a pas moins été sensible aux arguments développés par le Parlement européen.

L'article 111 de l'accord EEE prévoit entre autres que les parties contractantes qu'oppose un différend portent celui-ci devant le Comité mixte. Si aucune solution ne s'y dégage dans les trois mois, elles peuvent alors se mettre d'accord pour demander à la Cour de la CE «de se prononcer sur l'interprétation des règles pertinentes». Aux yeux de la Cour, il ne fait aucun doute que l'avis ainsi rendu doit s'imposer non seulement aux parties en litige, mais également à chacun des autres pays représentés au sein du Comité mixte, ce qui ne paraissait pas acquis il y a quelques jours encore.

## Embarras suisse

On devine donc l'embarras de Berne, qui bien malgré elle se verrait ainsi soumise aux diktats des juges communautaires. Le Conseil fédéral a d'ailleurs réitéré ce week-end sa position: l'avis de la Cour ne concerne que la Communauté où l'on peut d'autre part lire qu'«à l'avenir également, la Suisse ne pourra être liée par un arrêt de la Cour de justice des CE qu'avec son approbation préalable».

Les craintes de Berne sont d'autant plus fondées que la Cour communautaire a explicitement relevé le lien qui existe entre les articles 105 (homogé-

néité) et 111 (règlement des différends) du projet d'accord EEE. L'article 105 prévoit qu'à compter d'un délai de deux mois après que le Comité mixte a été saisi d'une divergence de jurisprudence) entre la Cour de la CE et celle de l'AELE, «la procédure prévue à l'article 111 peut s'appliquer». Ce qui revient à confirmer le rôle prépondérant que seront amenés à jouer les juges communautaires dans l'interprétation et l'application des règles de l'EEE.

A l'instar du Parlement européen, la Cour de Luxembourg a ainsi voulu marquer sa défiance à l'égard du bricolage politique conçu par les Dix-neuf pour évacuer certaines difficultés d'ordre juridique. Mais cependant pas au point d'exiger que soient réouvertes les négociations, ce qui hypothéquerait fortement un paraphe rapide de l'accord — demain, sans doute — et, partant, sa signature le 11 mai, en marge d'une réunion des ministres des Affaires étrangères des Douze.

Dans un communiqué on ne peut plus laconique diffusé samedi, la Commission européenne s'est d'ailleurs voulue rassurante: l'avis de la Cour est «fondamentalement positif» et «fait maintenant l'objet d'un examen approfondi», relève-t-elle. Refusant d'assumer la responsabilité de tout nouveau report du paraphe, l'exécutif des Douze ne s'est toutefois pas privé de décocher un trait à l'intention de la Suisse: «La Commission

estime que l'EEE est d'un intérêt primordial pour l'architecture européenne et souligne l'importance qu'elle attache à la mise en œuvre de l'accord dès le 1er janvier 1993», conclut en effet le communiqué. Messieurs de Berne, vous savez à quoi vous en tenir...

◇ T. V.

## L'EEE, c'est quoi?

Grâce à l'Espace économique européen (EEE), la Suisse et les six autres pays de l'AELE (Liechtenstein, Autriche, Finlande, Suède, Norvège, Islande) devraient participer dès le 1er janvier 1993 au «plus grand marché du monde»: 380 millions d'habitants, de la Méditerranée à la Mer de Norvège.

L'EEE garantit sur le territoire de l'AELE et de la Communauté européenne (CE) les «quatre libertés» de circulation des personnes, des marchandises, des capitaux et des services. C'est la substance positive du traité. D'autant plus que la Suisse a obtenu des périodes transitoires de cinq ans pour appliquer les dispositions sur la main-d'œuvre étrangère et l'acquisition de biens immobiliers par les étrangers.

L'idée de créer l'EEE a été lancée par le président de la Commission européenne Jacques Delors en janvier 1989. Avec les autres pays de l'AELE, la Suisse s'est engagée sur cette «troisième voie» entre l'adhésion et la marche en solitaire.

Mais il a fallu admettre au fil des négociations que la seule CE fixerait les règles du jeu. A l'ouverture de l'EEE, les Sept de l'AELE reprennent l'«acquis communautaire» (législation adoptée depuis le traité de Rome). Pour la suite, ils seront consultés sur le futur droit communautaire applicable à l'EEE, mais non pas associés à la prise de décision.

Le traité est donc déséquilibré sur le plan des institutions, ainsi que le Conseil fédéral l'a admis le 22 octobre dernier à Luxembourg, dans la nuit même où l'accord était conclu. Le rejet par la Cour européenne de justice d'une instance judiciaire propre à l'EEE n'a rien arrangé.

Estimant que l'EEE ne pouvait être au mieux qu'une salle d'attente, l'Autriche, la Suède et la Finlande ont posé leur candidature à la CE. Le Conseil fédéral a fait de l'adhésion le but de sa politique européenne, mais sans préciser ses intentions. Le débat est ouvert en Norvège également. /ats

## Delamuraz satisfait, les partis divisés

Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a exprimé sa satisfaction à l'annonce de l'avis positif rendu par la Cour européenne de justice sur l'EEE. «Nous pensons qu'il est possible d'engager le paraphe, puis la signature dans le courant de mai et ensuite la procédure de ratification», a indiqué samedi le chef du département de l'Economie publique sur les ondes de la Radio suisse romande.

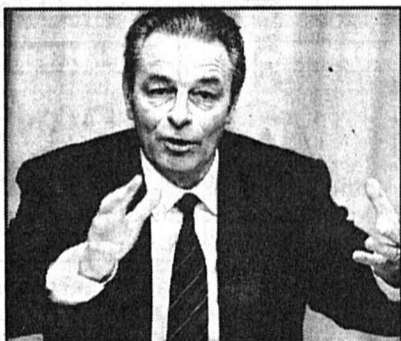
«Le Conseil fédéral considère qu'au vu de l'explication de 35 pages que constitue l'avis de la Cour européenne, la Suisse ne pourra être liée par un arrêt de la Cour de justice qu'avec son approbation préalable et que par conséquent le spectre du juge étranger est éliminé», a précisé M. Delamuraz. Il a ajouté qu'il envisageait une votation populaire sur l'Espace économique européen au début de l'année prochaine.

S'agissant de la réserve émise par les juges sur le chapitre des différends, qui prévoit un règlement politique au sein du Comité mixte de l'EEE, M. Delamuraz a indiqué que les discussions qu'auront les négociateurs sur ce point

la semaine prochaine permettront la clarification ultime.

«La substance du traité a tenu la route. Nous sommes au bout du compte en présence d'une matière extraordinaire qui correspond à celle que nous attendions», a souligné le chef du DFEP. M. Delamuraz est enfin convaincu que les hésitations sur l'EEE ont érodé la confiance du peuple, mais qu'il est possible de la reconstituer «maintenant que l'on sait où l'on est et où l'on va». Quant aux partis gouvernementaux, ils maintiennent et renforcent leurs positions respectives face à l'EEE.

L'UDC va examiner l'accord sur l'EEE à la loupe. Le président du parti, Hans Uhlmann, estime que la version modifiée du traité est exagérément inféodée aux exigences de la CE. En instaurant la prépondérance du droit communautaire, un premier pas est franchi en direction d'une position dictatoriale de la CE. Aussitôt que le Conseil fédéral aura remis son message sur l'EEE au Parlement, l'UDC définira sa position définitive sur l'EEE. «Très vraisemblablement, nous nous opposerons non seu-



JPD — Maintenant, on sait où on va.

lement à l'adhésion à la CE, mais aussi à l'accord sur l'EEE», a déclaré Hans Uhlmann.

Pour Peter Bodenmann, président du parti socialiste, l'accord modifié tel qu'il a été accepté par la Cour européenne de justice est encore moins séduisant que la première version. De plus cet accord n'a de valeur qu'en tant que solution intermédiaire en vue d'une de-

mande rapide d'adhésion, laquelle devrait être déposée cette année encore.

Après le feu vert de la Cour européenne de justice, la politique européenne de la Suisse doit se concentrer sur le vote populaire, a souligné le président du parti radical Franz Steiner. La décision de la Cour n'a pas modifié la position des radicaux face à une demande d'adhésion de la Suisse. Il s'agit maintenant de se consacrer pleinement à l'EEE jusqu'au moment du verdict populaire. Il faudra alors juger de la situation et éventuellement déposer une demande d'adhésion.

Le président du PDC Carlo Schmid a également salué la décision de Bruxelles. Il voit cependant un problème dans la réserve de la Cour européenne de justice, selon laquelle les décisions du comité mixte CE-AELE ne peuvent pas avoir d'influence sur la jurisprudence communautaire. Cette question devra certainement encore être discutée, selon Carlo Schmid, mais elle ne constitue pas un obstacle infranchissable à l'acceptation de l'accord sur l'EEE. /ap-ats

MARNE-LA-VALLÉE / Les premières heures d'Euro Disney n'ont pas provoqué les embouteillages tant redoutés

## Mickey a ouvert son royaume magique

**P**lus de peur que de mal pour cette première journée d'ouverture au public du parc Euro Disney: les gigantesques embouteillages dont on parlait depuis des semaines n'ont finalement pas eu lieu et c'est dans le calme que les premiers curieux ont pu découvrir — dès 8h du matin — les diverses attractions tandis que sur Main Road on se préparait à célébrer en fanfare l'entrée de la première famille «officielle» à 9h01.

Dès 10h, on pouvait déjà se faire une bonne idée du fonctionnement «normal» du parc, fonctionnement qui semblait satisfaire les responsables: une attraction comme le train de la mine, très prisé, ne

nécessitait «qu'une heure d'attente»! Quant à songer prendre le train vapeur qui fait le tour du parc... Mais point de grogne parmi les visiteurs — dont certains avouaient fièrement s'être levés à 5h du matin pour être sûrs d'entrer — qui semblaient prendre leur mal en patience, tout à la joie de la découverte et pris dans la folie des dépenses.

Car, si l'on ne se trouve pas parmi les personnages qui accueillent les enfants dès leur entrée dans le parc, Oncle Picsou est présent partout à Euro Disney et les adultes, lorsqu'ils feront leurs comptes à la fin de la journée, s'en apercevront vite... Même si toutes les attractions — ou presque — sont com-

prises dans le prix d'entrée (225FF pour les adultes et 150FF pour les moins de 12 ans), tout est prévu pour vous faire dépenser un peu plus. Pop-corn par-ci, gaufre par-là, hot-dog, boîte repas, viennoiserie, café, coca, gâteau de non-anniversaire au sortir du labyrinthe d'Alice au Pays des Merveilles, barbecue chez les cow-boys, produits exotiques aux Caraïbes, salades futuristes... sans oublier les innombrables boutiques à thèmes disséminées dans chacun des pays du parc. On y trouve de tout: babouches et plateaux de cuivre dans le Bazar reconstitué d'Adventureland, objets en rapport avec la mer près du château du pirate, pantins de bois chez

Pinocchio, peluches et poupées à l'image de la Belle au Bois Dormant à Fantasyland, revolvers, moccasins et chapeaux texans à Frontierland, gadgets électroniques à Discoverland... le tout à partir de 25FF mais pouvant atteindre des prix bien plus élevés (prix moyen d'une peluche à l'image d'un des personnages des dessins animés de Walt Disney: 300FF, blouson de jean 600FF...). Et le plus étonnant, c'est que ça marche, si l'on en juge par l'affluence aux caisses et par le nombre de paquets que trimballaient déjà de bon matin dimanche les premiers visiteurs!

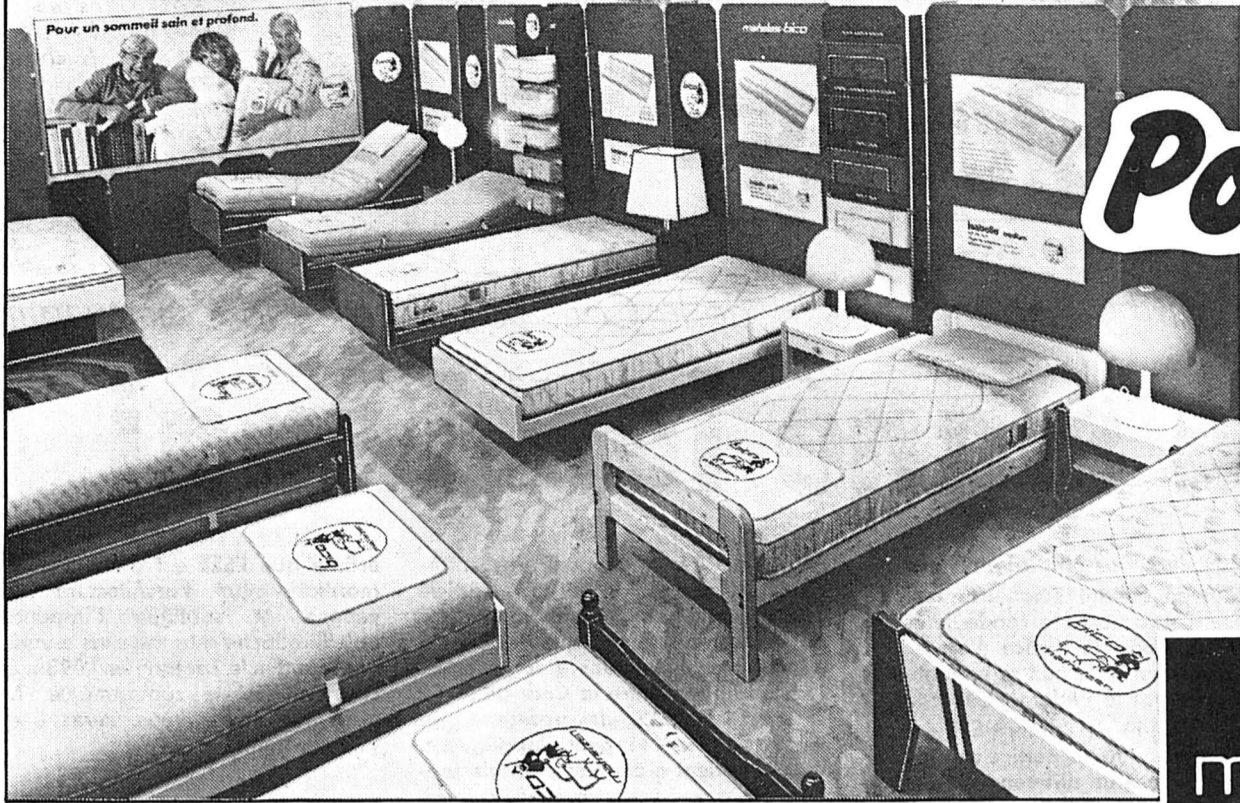
Seul sujet de grogne: l'emploi souvent abusif de l'anglais. Certaines attractions,

comme le Manoir hanté, ne bénéficient que d'un commentaire dans cette langue alors que le public est majoritairement français (on peut faire la même remarque pour les hôtels où tout est expliqué en anglais et où l'on ne trouve pas un Français dans le personnel d'accueil...). De même, le savant dirigisme des troupes d'Euro Disney — «par ici», «pas par là», «fermé pour l'instant» (sans explication) — ajouté à la quasi-obligation d'assister aux parades (tout fermé à ce moment et certains passages sont bloqués pour «retenir» le public) semblent mal adaptés à un public latin pas très amateur de barrières ni d'interdits... /ap

Venez essayer et choisir votre literie dans le **STUDIO-BICO**

Numéro 1

de Neuchâtel



**Pour le confort de vos nuits**

Nous reprenons votre ancienne literie

**neuchâtel**  
fbg de l'hôpital  
038/25 75 05

6 étages - 30 vitrines

Heures d'ouverture:  
de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30.  
Samedi sans interruption de 8h à 17h.  
Lundi matin fermé.

meubles **MEYER**

**Chaque matin**

8 personnes sur 10 lisent\*  
le 1<sup>er</sup> quotidien neuchâtelois

\*En ville et dans  
l'agglomération  
neuchâteloise

**L'EXPRESS**  
le regard au quotidien

Prêts  
personnels

Agence  
H. Minary  
Tél.  
(039) 23 01 77.  
126923-10

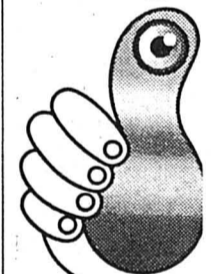
**GG NETTOYAGES**

Cuisines, salles de  
bains, appartements,  
fenêtres, débarras,  
caves, galetas.

Gérard Gisler  
2015 Areuse  
Tél. 42 51 04. 24988-10

depuis 1989  
vite résolus.  
**dettes**  
ARRANG. FINANCIERS, S.A.R.L.  
2072 NEUCHÂTEL  
038/33.69.70

compositeur



Métier

DEBUT DU NOUVEAU TRIMESTRE:

LE 21 AVRIL 1992

Inscrivez-vous dès maintenant

**COURS POUR ENFANTS**

- JARDIN D'ANGLAIS
- JARDIN D'ALLEMAND
- INFORMATIQUE
- ATELIER DE CIRQUE
- ATELIER DE MARIONNETTES
- ATELIER D'EXPRESSION AVEC L'ARGILE
- CUISINE
- FLUTE-PIANO-GUITARE
- ARTS MARTIAUX
- DANSE CLASSIQUE DÉBUTANTS

ET BIEN D'AUTRES COURS ENCORE...

Renseignements et inscriptions:

RUE DU MUSEE 3  
2001 NEUCHÂTEL  
038/ 25 83 48

**école-club migros**

Cours au Val-de-Travers: tél. 038/61 24 94  
Cours au Val-de-Ruz: tél. 038/53 29 63

Pas de soucis

nous sommes là

**TELERAPID**

TV - HIFI - VIDEO

Votre agent:

**PHILIPS**

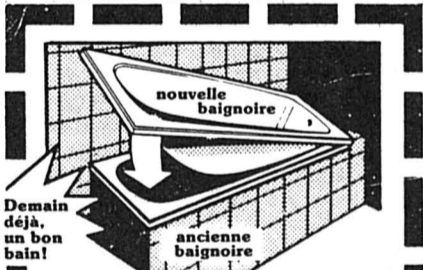
Dépannage - Vente  
Hauterive - Marin

Tél. 33 48 10 130887-75

**A. GERBER S.A.**

FERBLANTERIE - SANITAIRE  
SERVICE DE DÉPANNAGE

2006 Neuchâtel - Saint-Nicolas 14  
Tél. (038) 25 20 56. 126469-75



Baignoires à encastrer

Tonercôte 24987-75

**hildenbrand**

Saint-Nicolas 10  
2006 NEUCHÂTEL

Tél.: (038) 25 66 86  
Fax: (038) 25 66 10

**Neuchâtel Vidéotex**



Pour vous distraire  
et vous informer

**Billy Cobham band**



Centre  
culturel  
neuchâtelois

Fabriques de Tabac  
Réunies S.A.  
membre du Groupe  
Philip Morris

présentent

Samedi 2 mai 1992  
à 20 h 30

Salle de la Cité  
Neuchâtel

Location:

Centre culturel neuchâtelois, Pommier 9,  
tél. 038/25 05 05  
Réception de L'EXPRESS, 4, rue St-Maurice,  
Neuchâtel

Prix d'entrée:

Fr. 35. - /Etudiants, apprentis, AVS Fr. 30. -  
Membres CCN. Club E. Fr. 30. -

Inscription au club **E**

Je ne suis pas encore membre du Club **E**.  
Veuillez me faire parvenir ma carte de mem-  
bre à l'adresse suivante:

N° d'abonné à L'EXPRESS: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, n°: \_\_\_\_\_

NP et localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

Tél. prof.: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

J'aurai ma carte du Club **E** aux conditions  
suivantes: (cochez la case correspondante)

Abon. annuel à L'EXPRESS = gratuit

Carte suppl. (membre de la famille  
vivant sous le même toit) = Fr. 20. -  
CCP 20-5695-2

A retourner à: L'EXPRESS, Club **E**  
Service de promotion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

ACCORDS DE MAASTRICHT / François Mitterrand a dévoilé hier soir sa tactique pour obtenir la ratification

# La ruse matoise du président

De Paris :  
Martin Peltier

François Mitterrand a donc révélé hier la tactique qu'il a choisie pour obtenir de la France la ratification des accords de Maastricht sur l'union économique, monétaire, et politique, de l'Europe des Douze. Pour «retoucher» la Constitution de façon qu'elle se conforme au traité «la voie parlementaire s'impose». Le président de la République penche donc en apparence du côté de ceux qui pensent, comme le centriste Jacques Barrot, «que la voie du Congrès est la plus sage», contre ceux qui souhaitent, avec le socialiste Jean-Pierre Chevènement, «un référendum». Mais une analyse plus fine montre que sa pensée est plus compliquée.

On sait que le Conseil Constitutionnel a jugé contraire à la Constitution trois dispositions importantes du Traité de Maastricht, le vote des étrangers membres de la CEE aux élections locales, l'abandon du droit de battre monnaie, la nouvelle politique des visas. Or, pour François Mitterrand, «la France est notre patrie, mais l'Europe est notre avenir». Il ne saurait donc renoncer à «poser le bouquet au sommet de la maison» que constitue la construction européenne, construction qui est «un projet de la France, un projet pour la France», et dont «le mérite revient aussi bien à ses prédécesseurs» (on notera le coup de chapeau à Giscard, dont Mitterrand attend l'appui dans le débat à venir). Il ne saurait en conséquence être question de «renégocier» ni d'«ajourner» le traité qui doit «rentrer en vigueur le 1er janvier 1993».

Donc, le président de la République veut obtenir à tout prix la révision de la Constitution.

L'article 89 de celle-ci prévoit que le texte de la révision doit être voté d'abord dans des termes identiques par l'Assemblée et le Sénat. Oui deux solutions sont possibles: soit le texte est soumis aux deux Chambres réunies cette fois en congrès (où il doit obtenir les 3/5 des voix), soit il est soumis au peuple par voie de référendum. Cette dernière voie était dangereuse, car les partisans du référendum sont aussi ceux qui préconisent de répondre non. En outre, il n'est pas aisé d'appeler à voter en faveur de trois points déclarés inconstitutionnels par la plus haute juridiction française.

En revanche, la solution choisie par François Mitterrand est politiquement plus subtile. En effet, la procédure peut d'abord aboutir, et c'est un triomphe pour lui qui aura su tirer un consensus d'un Parlement morcelé. Evidemment, c'est presque impossible, étant donné la composition des Chambres. Aussi, prudemment, attend-il de voir comment ces Assemblées pourraient se «mettre d'accord sur un texte identique». Autrement dit, les divergences risquent d'être si marquées que le texte ne passera pas le premier échelon et n'ira jamais jusqu'au Congrès.

Patelin, le président de la République a souhaité que «les Assemblées facilitent le travail de la France» et montrent leur «bonne volonté». Mais il a prévenu que «si elles n'en veulent pas, j'ai l'intention de poursuivre jusqu'au bout». Comment cela? En soumettant à référendum «la ratification

du traité de Maastricht». Différence capitale: la ratification, et non plus la révision constitutionnelle. Or, un sondage Ipsos-Journal du Dimanche révèle que 66% des Français sont favorables à un référendum sur la ratification et que 48% voteraient oui contre 21% non, avec 31% d'indécis. Un triomphe pour le président. Cette procédure, en feignant de suivre la voie parlementaire, permettrait de mettre en valeur les dissensions de l'opposition, de jeter la responsabilité de l'échec sur elle, d'éviter le problème constitutionnel et de profiter de la bonne image vague de l'Europe pour réussir un petit plébiscite. Une inadvertance en fin d'émission montre que tel est bien le calcul de Mitterrand: «Une fois le mauvais vouloir du Parlement constaté, c'est ma

décision qui primera». On ne saurait être plus clair.

L'opposition peut tenter de déjouer le piège en forçant (mais comment?) le président à choisir la voie référendaire sur la question de la révision des trois articles. Ou bien en prônant l'abstention sur le référendum de la ratification. On se souvient en effet que la consultation organisée en 1972 par Pompidou sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE fut un échec politique malgré un oui massif, à cause de la forte abstention. Mais cette tactique est périlleuse: comment l'opposition pourrait-elle recommander à ses électeurs d'aller pêcher à la ligne sur la question primordiale de l'indépendance nationale? Le piège présidentiel semble aujourd'hui bien tendu.

Pour qu'il puisse fonctionner sans tempête politique et faire ainsi oublier chômage, insécurité et corruption, le président doit retrouver la confiance des Français et d'abord celle du Parti socialiste. Or, Lionel Jospin l'a violemment ébréché dans «Le Monde»; Laurent Fabius veut lancer «un Parlement» interne au PS et en alléger l'appareil de décision, tandis que Jean-Pierre Chevènement estime qu'il a «besoin d'air et pas de caporalisme». Face à cela, l'hôte de l'Elysée, qui s'est affirmé hier solide au poste et prêt à «une nouvelle cohabitation», joue la carte de la ruse matoise. Wait and see. Onze mois, c'est plus qu'il n'en faut pour embrouiller ses adversaires.

◇ M. P.

## Congrès socialiste en juillet

Le Parti socialiste (PS) français a trouvé un accord en son sein hier pour tenir dès juillet un congrès qui lui permettra de se préparer aux législatives. Un congrès ordinaire le 10 juillet, suivi d'un congrès extraordinaire les 11 et 12 juillet, permettront au PS d'accoucher d'un programme et d'une stratégie électorales ainsi que d'un arrangement interne pour limiter l'influence excessive des courants.

Le renouvellement de la direction du PS, et en particulier du poste de premier secrétaire dévolu par Laurent Fabius, est repoussé à un congrès ordinaire prévu en décembre 1993, après

les législatives de mars. Tous les courants du PS se sont mis d'accord sur ce compromis, à l'exception de Jean-Pierre Chevènement, ancien ministre de la défense, qui a voté contre.

L'accord a été arraché laborieusement dans la nuit, dans le cadre de la commission des résolutions chargée de préparer les décisions du comité directeur du PS (le «parlement» du parti).

Laurent Fabius, premier secrétaire du parti, s'est félicité du compromis intervenu entre les courants du PS:

«Je suis très heureux. C'est un beau succès pour le PS tout entier qui maintenant va avoir les éléments de la

reconquête. Ça me fait plaisir de voir que mes amis ont retenu mes propositions. Nous tiendrons un congrès au mois de juillet prochain où (...) nous mettrons en pratique la rénovation du PS, où nous dépasserons le système actuel des courants tout en respectant leur identité, où nous définirons notre stratégie (...) un peu brouillée et (...) notre programme. A l'issue de ce congrès qui sera l'anticongrès de Rennes, c'est-à-dire où on aura vraiment une formation rassemblée (...) nous pourrions engager la marche suivante, c'est-à-dire les élections législatives de mars 1993. /atp-reuter

## Londres : cabinet rajeuni

Le principal défi que devra relever le premier ministre John Major sera de mettre fin à la plus longue récession que la Grande-Bretagne ait connue depuis les années 1930. A cette fin, le chef du gouvernement britannique s'est entouré d'une équipe rajeunie pour diriger le pays. Il a toutefois gardé aux postes-clés du Foreign Office et des Finances MM. Douglas Hurd et Norman Lamont.

En composant véritablement son premier gouvernement, puisqu'il avait jusqu'ici gardé celui de Mme Margaret Thatcher, John Major a nommé Michael Heseltine à la tête d'un super-ministère, celui du Commerce et de l'Industrie. M. Major porte ainsi un coup à la vieille garde thatcherienne en plaçant le «tombeur» de Margaret Thatcher sur même pied que les trois grands au sein du cabinet, le Foreign Office, le Trésor et l'Intérieur.

La droite du parti n'est pas reniée pour autant. En donnant à Michael Portillo, un des porte-parole de la droite thatcherienne, le poste-clé de secrétaire au Trésor, aux côtés du chancelier de l'Echiquier Norman Lamont, John Major place résolument les cordons de la bourse entre les mains de partisans du «moins de gouvernement».

La plus controversée des nominations annoncées samedi est celle de sir Patrick Mayhew au ministère à l'Irlande du Nord. Cet avocat, considéré en Irlande comme un unioniste libéral, a déjà croisé le fer avec Dublin sur le problème de l'extradition des suspects terroristes. Son arrivée à ce ministère risque de raviver la tension entre catholiques et protestants en Ulster, estiment les analystes.

M. Major, qui avait été attaqué pour n'avoir pas inclus une seule femme dans son premier cabinet, se rattrape en donnant à Virginia Bottomley le ministère de la Santé. Quant à Gillian Sheppard, elle passe de la Sécurité sociale à l'Emploi où elle s'occupera aussi de la condition féminine. /reuter-afp

IRAN / Premiers résultats des élections législatives

## Nette victoire des «modérés»

Les partisans, «modérés», du président Ali Akbar Hachemi-Rafsandjani semblaient assurés dimanche de la victoire dans les législatives iraniennes, au détriment de leurs rivaux «radicaux» hostiles à l'Occident.

La composition définitive du Majlis (270 sièges) ne sera pas connue avant le second tour, dont la date n'a pas encore été fixée. Mais les résultats du premier tour de vendredi, très favorables aux «modérés», ne laissent aucun doute sur le fait que les partisans du chef de l'Etat domineraient le parlement.

Ceux-ci ont d'ores et déjà gagné au moins 55 sièges dans ce premier tour où il fallait passer la barre d'un tiers des suffrages exprimés pour être élu.

Cette victoire, si elle se concrétise au second tour, devrait renforcer la position de M. Hachemi-Rafsandjani dans sa vo-

lonté d'assainissement économique et de renforcement des relations avec l'Occident. En sens inverse, la défaite des «radicaux» serait un coup dur pour ceux qui se veulent les héritiers directs de l'ayatollah Khomeini. Ceux-ci dominaient le parlement sortant et entravaient la politique du chef de l'Etat.

L'agence officielle IRNA a rapporté que 29 des 30 candidats arrivés en tête à Téhéran (qui compte 30 sièges à pourvoir) sont des membres de l'Association du clergé combattant, dirigée par M. Hachemi-Rafsandjani. Seuls les trois premiers ont été élus dès ce premier tour. Dans le reste du pays, au moins 52 de la centaine de candidats élus sont aussi membres de ce parti, selon l'IRNA.

Parmi les 30 candidats les mieux placés à Téhéran se trouvent notamment Saïd Radjaï, un ancien ambassadeur à



LE PRÉSIDENT RAFSANDJANI — Marge de manœuvre élargie.

l'ONU jugé favorable à un rapprochement avec Washington, et Mohammad Javad Larijani, ancien vice-ministre des Affaires étrangères chargé des affaires américaines et européennes et qui est un proche du chef de la diplomatie Ali Akbar Velayati.

Trois «radicaux» connus ne figurent par contre pas dans ces 30 premiers: le président sortant du parlement Mehdi Karroubi (36me), le meneur des étudiants qui avaient pris l'ambassade américaine en 1979 Mousavi Khomeini (37me) et l'ex-ministre de l'Intérieur Ali Akbar Mohtachemi (40me). /ap

BOSNIE / Après une semaine d'affrontements

## Cessez-le-feu signé

Après une semaine de violents affrontements entre Serbes, Croates, musulmans et troupes fédérales, la situation s'est légèrement apaisée hier en Bosnie-Herzégovine avec la signature d'un accord de cessez-le-feu par les dirigeants des trois communautés ethniques. Il doit entrer en vigueur à minuit.

Cet accord intervient à la suite de quelques incidents, notamment des combats dans l'ouest de l'Herzégovine, la destruction de deux ponts dans la région de Mostar et un appel à la mobilisation générale lancé par Krsto Savic, ministre de l'Intérieur de la région autonome serbe d'Herzégovine.

Sur le plan diplomatique, l'émissaire des Nations-Unies en Yougoslavie Cyrus Vance devrait quitter New York lundi soir pour une mission de paix en Bosnie-Herzégovine, où il est attendu mardi, selon un responsable de l'ONU.

Selon la radio croate, citant le leader croate Miljenko Brkic et le président bosniaque Alija Izetbegovic, l'accord de cessez-le-feu a été conclu sous les auspices du médiateur de la CEE, José Cutilhero. Il prévoit aussi que toutes les forces d'artillerie passent sous contrôle des observateurs de la paix de la CEE et que toutes les forces armées illégales soient dissoutes — hormis celles contrôlées par

l'armée fédérale yougoslave, la police et la défense territoriale de Bosnie-Herzégovine.

Mais plusieurs incidents sont venus rappeler que le calme était toujours précaire. Des inconnus ont ainsi fait sauter dimanche un camion-citerne bourré d'explosifs sur un pont situé sur la rivière Neretva, à Grabovica (40km au nord de Mostar). Deux hommes ont été arrêtés et l'armée a accusé des combattants croates.

De son côté, l'agence yougoslave Tanjug a rapporté qu'un autre pont, près de Radmilja (30km au sud de Mostar), avait été détruit par une explosion, bloquant la circulation entre Capljina et Stolac. De plus, les combats se sont poursuivis sur la plaine de Kupres, notamment à Sujica (ouest de l'Herzégovine). Un chasseur de l'armée fédérale a été abattu, selon les Croates.

Enfin, l'explosion d'une puissante bombe dans la musée d'une église orthodoxe serbe a réveillé les habitants de Zagreb (Croatie) dans la nuit de samedi à dimanche. Deux passants ont été blessés selon la radio croate.

Au Vatican, dans son message des Rameaux, Jean Paul II a lancé un appel afin que cesse «la violence aveugle». /ap

## GLOBE

■ LIBAN — A l'occasion du 17me anniversaire du début de la guerre civile au Liban, l'ancien président libanais Amine Gemayel a estimé que la paix qui règne dans son pays est «une paix truquée» mise en place pour servir les intérêts d'autres Etats. Interrogé sur Radio France International, M. Gemayel a déclaré que cette paix s'est faite au détriment du «peuple libanais qui a perdu sa souveraineté son indépendance (...) et sa dignité». /ap

■ RUSSIE — Les députés russes ont infligé samedi un grave revers au président Boris Eltsine en décidant de lui retirer d'ici juillet le contrôle direct du gouvernement. En son absence, les conservateurs du Congrès des députés du peuple ont fait voter une nouvelle loi sur la formation du gouvernement dans les trois mois, qui lui retire de facto les pouvoirs spéciaux qui lui permettaient de nommer personnellement des ministres. /afp

■ UKRAINE — Le président ukrainien Leonid Kravtchouk, engagé dans une partie de bras de fer avec Moscou, prédit la disparition rapide de la CEI, la communauté des Etats indépendants. Les quatre républiques de la CEI qui abritent des forces stratégiques offensives (l'Ukraine, la Russie, le Kazakhstan et le Belarus) ont d'ailleurs échoué samedi dans leur tentative de conclure un accord sur le respect du traité START signé entre les Etats-Unis et l'ex-URSS. /reuter

PUB

MINUSCULE!  
LE NOUVEAU  
NOKIA 101

MOBILCOM  
VOTRE SPÉCIALISTE NATEL

038/25 25 75  
Seyon 17 - 2000 Neuchâtel

NATEL C NATEL C NATEL C



DICTÉE DE PIVOT / Deux Suissesses superchampionnes

# Le français triomphe à New York

**A** la tribune où Kennedy, Khrouchtchev, Indira Gandhi, se sont succédés, Bernard Pivot a mis samedi ses lunettes pour lire la dictée aux 260 finalistes des Championnats d'orthographe dans la salle historique des Nations unies à New York.

Déception parmi les candidats: tous attendaient une dictée sur le thème des Etats-Unis, de la diplomatie ou de la rencontre des Deux mondes. Mais Bernard Pivot, à l'origine de ces Championnats, a voulu tromper son monde.

Il a «bichonné» une dictée écologique intitulée des «fleurs pour les champions», à la gloire des Jeux Olympiques et «des espèces menacées», pleine d'«ancolies» (plantes herbacées), de «zeuzères» (papillons) et de «gypaètes barbus».

Le pari des Français de faire cette dictée dans cette enceinte, était gagné. Comme l'affirmait Françoise Cestac, sous-secrétaire général français à l'ONU: «C'est une réponse éclatante de la vitalité de notre langue».

Bernard Pivot poussait un ouf de soulagement, à l'issue de l'épreuve. «J'avais le trac, confiait-il, mais tout a bien marché». Cette superfinale en forme de feu d'artifice, puisqu'elle sera la dernière sous cette forme, a demandé un an de négociations pour obtenir la salle.

Pour l'amour de la langue française, cette épreuve réunissait 260 candidats venus de 108 pays, d'Algérie au Zimbabwe, pour neuf titres de champions.

## Dans le texte

Voici le texte de la dictée soumise aux champions sous le titre «Des fleurs pour les champions».

*Aux Jeux Olympiques d'Albertville, le tracé de la descente a été modifié pour épargner des ancolies, dont certaines espèces sont menacées de disparition. Devant cette initiative, qui eût songé à se récrier? Ce virage ajouté révèle un autre tournant, phénoménal, inouï: la volonté des hommes de mille neuf cent quatre-vingt-douze de ne plus sacrifier la nature à un hédonisme aveugle.*

*«Que la montagne est belle!», chantait-on en chœur. A condition que soient sauvegardées les marmottes et les bellettes fauves, préservés les gypaètes barbus, protégés les écureuils acajou et les mouflons aux cornes hélicoïdales. A condition encore que les gentianes bleu violacé et les edelweiss argent, continuellement effleurés par la brise, ne soient pas considérés comme de la roupie de sansonnet.*

*Prenez exemple sur les viticulteurs qui bichonnent leurs vignes aux sarments*

*nouveaux et aux pampres vrillés, et qui, lorsque le cep choit, le relèvent avec un échelas. Respectons les saisons, qui d'ère en ère se sont succédés, tout entières jalonnées par le frai, la nidification et, aux prémices attendues de l'été, par la transhumance.*

*Lorsqu'ils se sont élancés des cimes et des faites, les skieurs olympiques ont-ils eu une pensée pour la petite ancolie? Tels des genets d'Espagne, des rennes du Canada ou des élans d'Afrique, ils se sont rués tout schuss vers la ligne d'arrivée.*

*Pareils à des satyres gracieux ou à des zeuzères tachetés de bleu, les patineurs se sont laissés porter par la magie des glaces, virevoltant sur les carres affûtées de leurs patins, réussissant des triples axels pour égayer d'or leurs tenues amarante, rouille ou écarlates. Mais la plus belle médaille ne revient-elle pas à la Nature?*

## Au palmarès

Il y a eu douze dictées sans faute. Parmi elles, celle de la Suissesse Jeanine Stettler, qui a été désignée superchampionne des pays francophones dans la catégorie senior amateur. La Suissesse Jany Cotteron, superchampionne des pays francophones en catégorie senior



BERNARD PIVOT - Une dictée en forme d'apothéose.

professionnel, a pour sa part fait une demi-faute. A noter enfin qu'un étudiant bulgare, Peter Jordanov, a réalisé un sans-faute qui lui a permis d'être superchampion des pays non francophones en catégorie junior. /ap-afp

## Eruption de l'Etna: maisons évacuées

**L'**armée italienne a évacué hier après-midi trois maisons aux alentours du village de Zafferana menacé par une coulée de lave de l'Etna. Ces maisons ont été évacuées «par précaution». En effet, elles se trouvent sur la trajectoire de la lave qui est à 700m à vol d'oiseau du village. La coulée a cependant ralenti sa progression à une vitesse de 5 à 7m à l'heure. Aucune décision d'évacuation du village n'a été encore jugée nécessaire lors d'un état-major de crise. /afp

## Libye: le deuil avant l'embargo

**L**a Libye coupera tous les liens qui la relient au monde extérieur demain et observera une journée de deuil, un jour avant l'entrée en vigueur de la résolution 748 de l'ONU imposant un embargo diplomatique et militaire contre le pays. Cette action a été décidée en commémoration du raid aérien américain sur la Libye le 15 avril 1986. Mais le 15 avril est également la date d'entrée en vigueur de l'embargo décrété par le Conseil de sécurité de l'ONU contre Tripoli, suspecté de cacher les auteurs des attentats terroristes contre le Boeing de la Pan Am à Lockerbie et le DC 10 d'UTA au-dessus du Niger. /ap

## SUISSE

EXÉCUTIF CANTONAL FRIBOURGEOIS / Premier bilan de Ruth Lüthi

# Cent jours au féminin

**L**a seule femme à faire actuellement partie d'un Conseil d'Etat en Suisse romande, Ruth Lüthi, achève ses cent premiers jours à la tête du département cantonal fribourgeois de la santé publique et des affaires sociales. Elle avait accédé au gouvernement cantonal avec quatre «nouveaux» masculins à la fin de l'année dernière. Dans un entretien avec l'ATS, elle dresse un bilan positif de son premier trimestre.

Une fois seulement, la socialiste de 44 ans a éprouvé une drôle de sensation: après le premier tour, quand il a été certain que «ça devenait sérieux». Mais elle n'a pas regretté sa candidature. Et le fait de ne pas avoir reçu, comme elle le souhaitait, le département de l'instruction publique et des affaires culturelles, ne la dérange pas.

En revanche, le fait que les médias se sont davantage préoccupés de sa personne que de ses capacités l'a dérangée. Elle n'a pas oublié des articles où son charme était mis en relation avec son efficacité, cette dernière toutefois assortie d'un point d'interrogation. «On n'écrirait jamais cela sur un homme», estime-t-elle.

R. Lüthi, docteur en psychologie, trouve risible que sa formation soit désignée comme un avantage pour l'Exécutif cantonal fribourgeois. «Le Conseil d'Etat actuel n'a pas besoin d'une psychologue. Je n'ai pas été élue pour mener une thérapie de groupe», dit-elle en riant.

La collaboration entre les cinq nouveaux élus et les deux sortants réélus est très bonne et chacun est attentif aux objets des autres départements, relève-t-elle.

## Peu de marge

En tant que députée au Grand conseil, R. Lüthi a pu, pendant trois ans, avoir un aperçu du travail effectué au Conseil d'Etat. «J'ai été étonnée de voir le peu de marge de décision dont dispose, au fond, le gouvernement», confie-t-elle. Elle regrette aussi de ne pas pouvoir consacrer davantage de temps au dialogue avec les organismes et les institutions subordonnés à son département.

Ruth Lüthi passe pour une conciliatrice. Nommée présidente du parti socialiste fribourgeois en 1988, elle a réuni le parti qui était entièrement divisé. Elle ressent une certaine pression du fait de cette image. Ainsi, les hôpitaux de districts qui s'opposent à la nouvelle répartition de leurs tâches misent sur son ouverture au dialogue pour trouver un consensus, pense-t-elle.

La restructuration dans le domaine hospitalier est un contre-exemple de la politique d'information que prône la conseillère d'Etat d'origine soleuroise: «Il faut impliquer les gens dans le processus de décision et non pas les mettre devant le fait accompli».

Elle entend appliquer ce principe à la

politique de la drogue. Les structures existantes sont insuffisantes; les lieux d'hébergement, les locaux où les toxicomanes peuvent consommer de la drogue et la remise de seringues sont des nécessités urgentes. «Quelquefois, il faut une situation de détresse comme la fermeture du parc Kocher à Berne, pour que les choses bougent», relève-t-elle.

R. Lüthi est favorable à la remise d'héroïne sous surveillance médicale aux toxicomanes fortement dépendants. Mais elle trouve injuste que le canton de Fribourg soit assimilé aux autres cantons romands et à leur politique répressive en la matière. Le traitement à la méthadone et la remise de seringues ont été introduits en pays fribourgeois, mais on ne le claironne pas.

Un désir particulier de la conseillère d'Etat est l'amélioration de la condition des femmes. Il reste encore beaucoup à faire dans le domaine de la formation, de l'égalité des chances et des salaires ou des infrastructures pour la garde des enfants. R. Lüthi en sait quelque chose: «Si j'avais des enfants, je ne serais pas ici en ce moment».

R. Lüthi était entrée en fonctions au début de cette année avec les conseillers d'Etat démocrates-chrétiens Michel Pittet, Augustin Macheret et Urs Schaller, et le socialiste Pierre Aeby. Ils ont rejoint Raphaël Rimaz (UDC) et Félicien Morel (social-démocrate). /ats

## Incendie: deux enfants périssent

**Deux enfants de deux et quatre ans ont péri dans un incendie, asphyxiés par la fumée, samedi à Sissach (BL). Le père, gravement blessé est toujours à l'hôpital. La mère et deux autres enfants ont pu quitter l'établissement. Les causes du sinistre n'ont pas été éclaircies.**

**Le feu a pris près de l'entrée de la maison familiale vers cinq heures du matin. C'est un porteur de journaux qui a découvert le sinistre et a alerté les voisins. Quand les pompiers sont arrivés, les escaliers de l'immeuble étaient en feu et toute la maison était pleine de fumée, a indiqué la police. Les pompiers ont pu retirer les quatre enfants vivants de leurs chambres remplies de fumée et les évacuer par le toit. Toute la famille a été conduite à l'hôpital cantonal de Liestal, où les deux plus jeunes enfants sont morts, d'une intoxication due à la fumée.**

**L'incendie a rapidement pu être éteint. Les dégâts à la maison sont considérables. /ap**

## Horlogerie: à la masse

La masse salariale dans l'horlogerie a atteint 1,792 milliard de francs en 1991, en progression de 8,5% par rapport à l'année précédente, a indiqué la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse dans son dernier bulletin de presse. Ce chiffre a été établi par la caisse AVS de l'industrie horlogère à la Chaux-de-Fonds, à laquelle la quasi totalité des entreprises de la branche sont affiliées. La masse salariale horlogère a fortement progressé pour la troisième fois consécutive (1990: +11,4%; 1989: +11,6%), après de nombreuses années moins brillantes. /ats

## TRÈFLE À QUATRE

### Toto-X

15 - 20 - 24 - 25 - 26 - 36  
Numéro complémentaire: 17.

### Loterie à numéros

6 - 7 - 22 - 34 - 35 - 36  
Numéro complémentaire: 23

### Joker

453 688

### Sport-Toto

X 1 1 1 X X 2 X 1 2 1 X 1

PARTI DES AUTOMOBILISTES / Mots d'ordre avant le 17 mai

# Les Neinsager se déchaînent

**L**e Parti des automobilistes (PA), réuni samedi en assemblée des délégués à Reiden (LU), a décidé de dire non aux sept objets des votations fédérales du 17 mai prochain. Il a en outre décidé à l'unanimité de soutenir l'initiative pour la suppression de l'impôt fédéral direct. Enfin, les délégués ont adopté une résolution demandant le rétablissement intégral de la liberté du commerce et de l'artisanat en Suisse.

Le rejet des sept objets soumis au vote populaire le 17 mai a été décidé à l'unanimité, à l'exception des deux arrêtés sur l'adhésion de la Suisse à la Banque mondiale et au Fonds monétaire international (FMI), où un délégué qui craignait un isolement de la Suisse s'est opposé à la proposition du parti. Pour le président du PA Jürg Scherrer, en revanche, les dix milliards de francs que coûterait une telle adhésion seraient investis en pure perte dans des pays déjà

fortement endettés.

La production d'énergie hydraulique ne devait en aucun cas être restreinte, il faut donc voter non aux deux propositions concernant la protection des eaux. Les intervenants ont aussi qualifié l'article constitutionnel sur les manipulations génétiques d'«inutile et superflu», et celui sur l'introduction d'un service civil de nouvelle tentative de supprimer l'armée par des voies détournées. Le PA est enfin opposé à la modification du code pénal concernant les infractions contre l'intégrité sexuelle en raison de l'introduction de la notion de viol dans les relations conjugales. Ce type de délit serait pratiquement impossible à prouver, a relevé un orateur. L'article concernant les «amours juvéniles» a aussi été décisif.

## Haro sur les impôts

Dans une résolution, le PA estime par

ailleurs qu'il faut encourager les investissements et rétablir un climat de confiance dans l'économie. Il condamne dans cette optique la législation actuelle en matière de construction et d'environnement, qui serait un véritable «tueur de l'économie». Selon le PA, il s'agit avant tout de relancer l'emploi, ce qui nécessite une inflation faible et des capitaux à bas prix.

Afin d'atteindre ces objectifs, le PA estime qu'un premier pas consiste à supprimer tous les impôts inutiles, à commencer par l'impôt fédéral direct. Mais le PA considère qu'il faut aussi supprimer d'autres charges fiscales, comme l'impôt sur les revenus hypothécaires ou l'impôt sur la fortune. Parmi d'autres mesures dans ce sens, le PA voit aussi la disparition des études d'impact sur l'environnement ou une limitation du droit de recours des organisations écologistes. /ats-ap

## RHÔNE—RHIN

### ■ VOTRE SÉCURITÉ VAUT DE L'OR

Mordus de notre jeu, vous avez tapé dans le mille en répondant C à la question posée en page 32. Ce qui compte avant tout c'est que la personne dégage une assurance paisible. Ainsi, si un chien vous attaque il faut rester très calme et s'immobiliser immédiatement. Si possible tenir devant soi un objet quelconque (cartable, parapluie), mais pas de façon menaçante. Le cas échéant, se laisser flatter. Tenter d'amadouer le chien en lui parlant gentiment. Et lorsque le chien est moins agressif, quitter les lieux en marchant lentement, à reculons. Ne jamais fixer un chien méchamment dans les yeux! /E

### ■ HORS-PISTE - Une skieuse de 32 ans, Frédérique Bonnard, de Zinal (VS), s'est grièvement blessée samedi matin lors d'une descente hors-piste de la Corne de Sorebois sur Zinal en direction de Grimentz, dans le Val d'Anniviers. Elle a perdu la maîtrise de ses skis et fait une chute de 150 mètres dans des éboulis. Souffrant notamment de graves lésions à la tête, elle a été évacuée par hélicoptère. /ats

■ CHASSE - La police cantonale tessinoise a tiré sur un automobiliste italien de 22 ans dans la nuit de vendredi à samedi. Celui-ci a été conduit à l'hôpital souffrant de blessures qui ne mettent pas sa vie en danger. Selon la police, l'homme a essayé, au cours d'un contrôle routier à Camorino, de renverser un policier et de s'enfuir. Une patrouille l'a aussitôt pris en chasse. Sur les hauts de Magadino, le fuyard a été contraint de s'arrêter. Il a à nouveau tenté de renverser un policier qui a alors tiré sur lui. L'Italien avait volé la voiture vendredi soir à Zurich. /ap

■ COCHON - La plupart des saucisses de veau vendues sous cette appellation sont en fait des saucisses de porc, a constaté le laboratoire des cantons de Suisse centrale en 1991. Dans la majorité des cas, les analyses ont en effet révélé une teneur en porc dépassant 50%. Le laboratoire a également décelé qu'un tiers environ des eaux-de-vie n'atteignait pas la valeur minimale de 40% d'alcool. /ats

■ ÉVASION - Un détenu de 26 ans a profité de son transfert vers une clinique psychiatrique pour s'enfuir, samedi peu après midi à Zurich. Ayant faussé compagnie au pas de course au policier chargé de l'escorter, il a été rejoint par ce dernier, mais lui a subtilisé son pistolet après une violente lutte. Sous la menace de l'arme, il a contraint un automobiliste à le conduire au centre-ville, où il a quitté la voiture et disparu. /ats

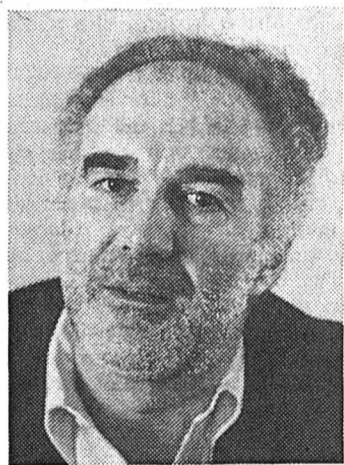


- 8.55 Les annonces de Lyliam  
9.00 TJ-flash  
9.05 Top models  
Série (990).  
9.25 A cœur ouvert  
Série (147/170).  
9.45 Les annonces de Lyliam  
9.50 Vive les animaux  
60/65. Le monde sauvage: le monde des libellules.  
10.20 Musiques, musiques  
L'Orchestre de Chambre de l'Europe, sous la direction de Claudio Abbado, interprète: Concerto en la majeur, KV 488, pour piano et orchestre de Wolfgang Amadeus Mozart. Soliste: Friedrich Gulda.  
10.45 Sauce cartoon  
Tom & Jerry.  
10.55 L'inspecteur Derrick  
Un mort sans importance.  
11.50 La famille des collines  
Série.  
L'esprit frappeur.  
12.45 TJ-midi  
13.15 La vendetta  
Série (71).  
13.35 Dallas  
Série.  
Il ne faut jurer de rien.

## 14.25 Le repos du guerrier

98' - France - 1962.  
Film de Roger Vadim. Avec: Robert Hossein, Brigitte Bardot, Jean-Marc Bory, Macha Meril.  
Geneviève, jeune bourgeoise, se trouve à Dijon à l'occasion d'un héritage. Elle sauve Renaud Sarti du suicide et devient sa maîtresse. Elle est complètement fascinée par lui, mais le pouvoir destructeur de Renaud est redoutable.

- 16.05 Côte ouest  
Série.  
Question réponse.  
17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule  
17.10 Cubitus  
Série.  
Le visiteur de l'espace.  
17.20 Tiny Toons  
Série.  
Les mésaventures.  
17.45 MacGyver  
Série.  
Cessez le feu.  
18.35 Top models  
Série (991).  
19.00 Journal romand  
19.15 Téléchance  
Jeu de Charlotte E. Ruphi.  
19.30 TJ-soir  
20.00 Météo.  
20.10 Spécial cinéma



Une émission proposée par Christian Defaye et Christiane Cusin.

## 20.15 Milou en mai

- 110' - France - 1989.  
Film de Louis Malle. Avec: Michel Piccoli, Miou-Miou, Michel Duchaussoy, Dominique Blanc, Harriet Walter, Bruno Carrette.  
22.05 Cinérama  
Avec la participation de Patrick Bruel, Jacques Dutronc et Michel Deville pour son dernier film Toutes peines confondues, de Vincent Perez pour Indochine de Régis Wargnier et de Pierre Arditi pour L'ombre de Claude Goretta.

- 23.05 TJ-nuit  
23.15 Hôtel  
Le rendez-vous littéraire de Pierre-Pascal Rossi.  
0.05 Bulletin du télétexte



- 6.00 Nul ne revient sur ses pas  
6.30 Drôles d'histoires: Mésaventures  
7.00 TF1 matin  
7.20 Club Dorothée vacances  
8.20 Téléshopping  
8.55 Club Dorothée vacances  
11.20 Jeopardy  
11.50 Tournez... manège  
12.25 Le juste prix  
12.50 A vrai dire  
13.00 Journal  
13.30 Météo - Bourse.  
13.35 Les feux de l'amour  
14.30 Côte ouest  
Des gens bien.  
15.25 Hawaii, police d'Etat  
Lame de fond.

## 16.25 FDM

- Série.  
La maison n'accepte pas les chèques.  
16.55 Club Dorothée vacances  
17.25 Tarzan  
17.50 Premiers baisers  
18.20 Une famille en or  
18.50 Santa Barbara  
19.20 La roue de la fortune  
19.50 Le bébé show  
20.00 Journal  
20.40 Météo - Tapis vert.

## 20.50 Perdu de vue

Magazine présenté par Jacques Pradel et Jean-Marie Perthuis.  
Disparition: Depuis le 14 février, Noémie est partie de chez elle. Retrouvailles: Après trente ans de silence, Sylvie veut savoir pourquoi sa mère l'a abandonnée. Cri: Emilie veut retrouver Raymond, son amour de jeunesse, cinquante-sept ans après. Es-tu toujours vivant? Thierry menaçait de se suicider. Mais un coup de téléphone fait croire à ses parents qu'il est toujours vivant. J'ai tout perdu: Marie a fait faillite et vit dans une cabane misérable. Messages personnels.

- 22.40 Combien ça coûte?  
23.45 Le bébé show  
23.50 Le dernier journal - Météo  
0.00 Minuit sports  
1.05 TF1 nuit  
1.50 On ne vit qu'une fois  
2.15 Côté cœur  
2.40 Histoires naturelles  
3.35 Le boomerang noir  
5.00 Musique  
5.35 Histoires naturelles



Eu égard à la situation de la Cinq, nous publions ses programmes sous réserve.

- 6.30 Le journal permanent  
7.30 Matinée sur La5  
Dessins animés. 8.10 Les deux font la loi. 8.35 Les grands jours du siècle. 9.25 Dominique. 9.55 Opéra sauvage. 10.50 Lunes de miel. 11.20 Tendresse et passion. 11.55 Que le meilleur gagne.  
12.45 Le journal  
13.20 L'inspecteur Derrick  
14.25 Bergerac  
15.20 Soko, brigade des stupés  
16.15 Shérif, fais-moi peur!  
17.05 Les deux font la loi  
17.35 Youpi, l'école est finie  
18.10 Deux flics à Miami  
19.05 La loi est la loi  
Coup monté.  
20.00 Le journal  
20.50 Confrontation mortelle  
Téléfilm de Stuart Millar. Avec: Ed Asner, Gary Cole.  
Découvrant que son père est devenu alcoolique, un fils essaie de dialoguer avec lui.  
22.30 Jack Killian:  
l'homme au micro  
Série.  
23.20 Les grands jours du siècle  
0.20 Le journal de la nuit  
0.25 Les polars de La5  
Lunes de miel. 0.50 Opéra sauvage. 1.45 Dominique. 2.10 Tendresse et passion. 2.40 Voisin, voisine. 3.40 Tendresse et passion. 4.05 Voisin, voisine. 5.05 Tendresse et passion. 5.30 Voisin, voisine.



- 6.05 Falcon Crest  
Affaires inconcevables.  
6.30 Télématin  
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.  
8.35 Amourusement vôtre  
9.00 Amour, gloire et beauté  
9.25 Matin bonheur  
Eve raconte... Ali Khan (1/4).  
11.20 Motus  
11.50 Pyramide  
12.25 Les mariés de l'A2  
13.00 Journal  
13.45 Les cinq dernières minutes  
La mémoire longue.

## 15.25 La chance aux chansons

Alice, Yves et les autres au pays des chansons.  
Variétés: Yves Duteil, Alice Dona, le groupe Nationale Bleue, Colette Renard, Gilbert Bécaud, Chantal Simon.  
Hommage à Martine Beaujoud.

- 16.15 Des chiffres et des lettres  
16.40 Défendez-vous - Vos droits au quotidien  
16.50 Giga  
18.00 Magnum  
18.50 INC  
Maigrir: le dossier vérité.  
19.00 Flic à tout faire  
Touché par la grâce.  
19.25 La caméra indiscreète  
20.00 Journal  
20.40 Le journal des courses - Météo.

## 20.50 Les Inconnus

Divertissement présenté par Paul Lederman.  
Au programme: Isabelle a les yeux bleus; Les grévistes; La quête; Made in Japan; Avis de recherche des Inconnus; Abel Chemoul; Les restaurants; Le ministre; Les passants; La course à la voile.

- 22.30 Bonjour, M. Doisneau ou le photographe arrosé  
23.25 1, 2, 3, théâtre  
23.30 Journal - Météo  
23.45 Les derniers jours de Frank et Jessie James  
1.20 Rétro Paris-Roubaix  
1.55 Caractères  
3.00 Eve raconte  
3.15 Double jeu  
4.25 24 heures d'info  
4.35 Stade 2  
5.35 Amour, gloire et beauté



- 6.00 Boulevard des clips  
Avec: 7.05 Contact 6 manager. 7.10 Boulevard des clips. 9.05 M6 boutique. 9.20 Boulevard des clips. 11.25 Hit, hit, hit, hurra. 11.30 La famille Addams. 11.55 Infoconsommation. 12.05 Lassie.  
12.30 Ma sorcière bien-aimée  
13.00 Aline et Cathy  
13.30 Madame est servie  
14.00 L'ami des bêtes  
14.45 Boulevard des clips  
16.45 Zygomusic  
17.15 Zigomachine  
17.35 Drôles de dames  
Qu'on est bien chez soi.  
18.30 Flipper le dauphin  
19.00 La petite maison dans la prairie  
Le téléphone (2).  
19.54 6 minutes  
20.00 Madame est servie  
Le bal des anciens.  
20.30 Surprise-partie  
20.40 Okinawa  
110' - USA - 1950.  
Film de Lewis Milestone. Avec: Richard Widmark, Jack Palance.  
22.35 L'assassin du métro  
Téléfilm de Herschel Daugherty. Avec: Lynda Day George, Telly Savalas.  
Mannequin de publicité, Sarah, témoin d'un meurtre dans le métro, a vu un homme précipiter une femme sur la voie à l'arrivée du train.  
0.00 Culture rock  
La saga de Prince.  
0.30 6 minutes  
0.35 Les nuits de M6  
Dazibao. 0.40 Jazz 6. Count Basie (1). 1.20 Boulevard des clips. 2.00 Kromatik. 2.30 Les mégapoles: Milan. 3.20 E = M6. 3.50 Culture pub. 4.20 Destination: Cap-Vert. 5.10 Les mégapoles: Londres. 6.00 Boulevard des clips.



- 8.00 Continentales  
Eurojournal.  
10.30 Parole d'école  
11.00 Les découvertes de Mascarines  
11.25 Femmes, femmes  
11.55 L'homme du jour  
12.00 Les titres de l'actualité  
12.05 Le programme de votre région. 12.30 Editions régionales. 12.45 Journal.  
13.00 Sports 3 images  
Sports en France; Cyclisme: Le circuit de la Sarthe.  
13.40 La grande aventure de James Onedin  
Les voleurs de graines.  
14.30 Le choix de Lulo!  
Inspecteur Gadget. Il était une fois l'espace.  
15.30 La grande vallée  
Devenir un homme.  
16.25 Zapper n'est pas jouer  
Présenté par Vincent Perrot.  
Invités: Jacques Rouland, Mango Groove, Fabienne Thibault.  
18.00 Une pêche d'enfer  
Présenté par Pascal Sanchez.  
Invité de la semaine: Yannick Noah.  
18.30 Questions pour un champion  
19.00 Le 19-20  
19.12-19.35 Editions régionales.  
20.05 Un livre, un jour  
La position de Philidor, de René-Victor Pilhes (Ed. Mercure de France).  
20.10 La classe

## 20.45 Les yeux noirs

- 115' - Italie - 1986.  
Film de Nikita Mikhalkov.  
Avec: Marcello Mastroianni, Silvana Manganò, Marthe Keller.  
22.45 Soir 3  
23.05 Francis  
Pièce de Gérard Guillaumat.  
Avec: Gérard Guillaumat et Stéphane Delbasse.  
0.35 Ramdam  
1.30-1.50 Mélomanuit

## la sept

10.00 et 12.00 Italien (8) 10.25 et 12.25 Les offres du Cercle 16.30 Sir Alec Guinness Documentaire. 17.30 Cycle Histoires d'Amérique: Women and Men 1/3. D'après l'œuvre de Henry Miller. 18.55 Le Salon littéraire de l'Europe Débat: Ecriture nationale et cosmopolitisme aujourd'hui. 20.00 Dissensus Invités: Jean-Claude Barreau et Bruno Etienne. Thème: L'islam est-il compatible avec les droits de l'homme? 21.00 La mort en ce jardin. 22.45 Boulez XXe siècle.

- TV5  
17.15 La vérité est au fond de la marmite 17.40 F comme français 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Affiches 18.55 Clin d'œil 19.00 Carré vert 19.30 Journal suisse 20.00 Les rédacteurs en chef 21.00 Journal A2 et météo 21.30 Tous à la Une 23.00 Journal - Soir 3 23.20-1.20 Ciel, mon mardi!

■ TVE Internacional  
11.30 Dias de cine. 12.00 A vista de pajaró. 12.30 La comedia musical. 14.00 Cita universal. 14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediarío 1. 15.30 Amo y señor (4). 16.10 Cajón desastre. 16.35 Ponte las pilas. 17.30 No te rias que es peor. 18.00 El instante mas largo (13). 18.20 Pasa la vida. 19.30 Bienvenida esperanza. 20.05 De tal palo... 20.30 Telediarío 2. 21.00 El precio justo. 22.30 Cronica descubrimiento viejo mundo. 23.30 Redaccion de la 2. 23.40 Peligrosamente juntas. 0.30 Diario noche. 0.45-1.00 Punto de vista.

■ Canal Alpha +  
20.00 Journal de la semaine. 20.25 La météo, la minute du jardinier. 20.28 Espace publicité. 20.30 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire. 20.35 «Vers la victoire sur la dépression nerveuse» (1). La dépression est devenue la maladie du siècle. Le suicide est la première cause de mortalité chez les jeunes. Mais le chemin vers la guérison existe... Plusieurs médecins témoignent.



- Suisse alémanique  
14.00 Schulfernsehen 14.50 Wildbienen. 15.15 Tele-Gym 15.30 Kaländer 16.00 Tagesschau 16.05 Forum 16.50 Kinder- und Jugendprogramm 17.55 Tagesschau 18.00 Forstinspektor Buchholz 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Risiko 21.10 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 Das Geheimnis des Dirigenten 23.45 Musik im Nachtsyl 0.45 Nachtbulletin

- Suisse italienne  
6.30 Textvision 12.00 C'era una volta... la vita 12.25 Il cammino della libertà 13.00 TG Tredici 13.10 Mister Belvedere 3.35 L'ombra del patibolo 14.30 Provenza romancia 14.55 Autostop per il cielo 15.40 Textvision 15.45 Ragazze di convitto Documentario. 17.00 Marina 17.25 Tivutiva? 18.00 L'arca del dottor Bayer 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Gemini 22.25 Rebus 23.00 TG Sera 23.15 Grandangolo 0.10 Textvision

- ARD - Allemagne 1  
9.00 Heute 9.03 ML 9.45 Medizin nach Noten 10.00 Heute 10.03 Weltspiegel 10.45 Recht in Deutschland 11.00 Heute 11.03 Internationaler Deutscher Artisten-Preis 1992 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.02 Die Sendung mit der Maus 14.30 Wie Hund und Katze 15.00 Tagesschau 15.03 Kindheit 16.30 Vale Tudo 17.00 Sport 5 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Nur keine Hemmungen 21.00 Panorama 21.45 Miami Vice 22.30 Tagesthemen 23.00 Törtort 0.30 Tagesschau 0.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken

- ZDF - Allemagne 2  
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Operation Mozart 14.10 Letzte Tage in Jerusalem 14.55 Matlock 15.40 Vorsicht, Falle! - extra 16.00 Heute 16.03 Immer dem blauen Band nach... Spanischer 16.25 Logo 16.35 Mittendrin 17.00 Heute 17.10 Sport heute 17.15 Länderjournal 17.45 Ein Fall für zwei 19.00 Heute 19.20 Zelleriasalat 19.25 Schulz & Schulz III Wechselspiele. 21.00 Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal 22.15 Der Schrei der Eule 0.00 Die stillen Stars 0.30 Heute

- FS 1 - Autriche  
9.00 Zeit im Bild 9.05 Inspektor Hooperman 9.30 Österreich-Bild aus dem Landesstudio Steiermark 9.55 Schau genau 10.00 Ein Jahr in der Antarktis 10.30 Feuerkopf 11.45 Der Steinbock 12.00 Hohes Haus 13.00 Zeit im Bild 13.10 Rosa und Rosalind 14.05 Mit Leib und Seele 14.50 Königreich Natur 15.00 Nils Holgersson 15.30 Am, dam, des 15.55 Rat auf Draht 16.05 Die Kinder von Bullerbü 16.30 Vif-zack 16.55 Teletest 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir-Vital 18.30 Das Geheimnis der Sahara 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Die Sportarena 21.15 Seitenblicke 21.25 Miami Vice 22.10 Apropos Film 22.40 Casablanca 0.20 Zeit im Bild

- RAI - Italie  
6.55 Unomattina 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 Telegiornale Uno. 7.30 TGR economia. 10.00 Telegiornale Uno 10.05 Unomattina economia 10.15 Ci vediamo 11.00 Telegiornale Uno. 12.00 Guglielmo Tell 12.30 Telegiornale Uno 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale Uno 13.55 TG1 14.00 Big! 14.30 L'albero azzurro 15.00 Big! 16.15 Calcio 17.30 Parole e vita 18.00 Telegiornale Uno 18.05 Vuoi vincere? 18.40 Il mondo di Quark La terra dei Sumeri. 19.35 Una storia di Enzo Biagi 20.00 Telegiornale Uno 20.40 Pretty Woman 22.45 TG1 23.00 Emporion 23.15 Il supplemento 0.00 TG1 0.40 Mezzanotte 1.10 Il più felice dei miliardari 3.05 TG1 3.20 Come scopersi l'America 4.50 Casa Caruzzelli 5.15 TG1 5.30 Divertimenti 5.55 L'esclusa

- TCR  
\*16.25 Exploit. \*16.55 Concours 1. 17.00 Bix. Film musical de Pupi Avati avec Bryant Weeks, Ray Edelstein et Julia Ewing (1990, 112'). \*18.50 Concours 2. \*18.55 Ciné-journal. \*19.05 Scrabble. \*19.35 Concours 3. 19.40 Mister Belvédère. \*20.10 TCRire. \*20.15 Concours 4 + tirage. 20.30 Buffalo Bill et les Indiens. Film de Robert Altman avec Paul Newman, Kevin McCarthy et Geraldine Chaplin (1976, 120'). 22.30 Une partie de plaisir. Film d'André Genoves (96'). \*0.05 Concours 5. \*0.15 Ciné-journal. 0.25 Joyeux Noël, bonne année. Film de Luigi Comencini avec Michel Serrault et Virna Lisi (1989, 100'). 02.05 Fin.



- 6.00 Journal du matin. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 12.05 SAS. 12.30 Journal de midi. 13.00 Saga. 13.10 Les mémoires de l'ombre. 13.30 Lettres à Jacques Bofford. 13.45 Sur le bout de la langue. 14.15. Séquence reportage. - «Paris Palette». 14.50 Question de sagacité (jeu). 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 18.20 Journal des sports. 18.30 Rappel des titres et page magazine. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Emmène-moi au bout du monde.

- RSR Espace 2  
6.10 env. Matin pluriel. 9.05 De main la veille. 9.15 Magellan. Espaces Jeunes-Auteurs 1991. «Le fou» sur l'échiquier d'Alexandre Richa. 9.30 Les mémoires de la musique. Leçons de ténébres (1). 11.05 Espace 2 questionne. «Racisme, la mémoire courte» (1). 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 14.05 Clairière. 1. Le petit Café. 14.15 Musique d'abord. 17.05 Espace: magazine. Dossier: Arts visuels. - Yves Humbert, photographe. 18.05 A l'affiche. 18.15 CD-Nouveautés. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. - Pierre Host, directeur du domaine musique (Nord-Pas de Calais). 20.30 Concert du monde. En direct de la Maison de la Culture, Salle du «Grand Volcan», au Havre: Concert donné dans le cadre du centenaire des naissances des compositeurs Honegger (Le Havre, 10.03.1892) et Milhaud (Aix-en-Provence, 04.09.1892), par l'Orchestre de Chambre de Lausanne. Direction: Jesus Lopez-Cobos. Soliste: Jean-François Antonioli, piano. 22.20 env. Postlude. 22.30 Silhouette.

- France Musique  
7.10 Mesure pour mesure. 9.08 Les mots et les notes. La folie. 10.40 La folie et l'écriture des compositeurs: Robert Schumann. Avec la participation de Michel Schneider, psychanalyste et écrivain. A propos des musiciens maudits à travers la littérature du XIX<sup>e</sup> siècle. 11.35 Laser. 12.35 Les démons de midi. Avec: Marcel Pernes, Ensemble Organum. 14.03 Espace contemporain. 14.35 Concert. Donné le 31 janvier dernier à l'opéra de Paris-Bastille. Orch. Philharmonique de Radio-France. 16.15 La boîte à musique. 17.33 Histoire du jazz. Les pianistes de la Côte Est. Lucky Robert, James P. Johnson, Eubie Blake, Willie The Lion Smith, Don Lambert... 18.13 Domaine privé. 19.33 Les rendez-vous du soir. 20.30 Concert (voir Espace 2). 22.30 Espace libre. 23.10 Ainsi la nuit...

- RTN 2001  
6.10 L'œuf à la cote. 6.30 Bric-à-brac. 6.45 Infos RTN-2001. 7.10 L'œuf à la cote. 7.15 Anniversaires. 7.30 Agenda. 7.45 Infos RTN-2001. 8.10 Revue de presse. 8.15 L'œuf à la cote. 8.30 Manif. 8.45 Les naissances. 9.00 Arc-en-ciel. 9.15 Sélection TV. 9.30 Bric-à-brac. 10.05 Arc-en-ciel. 10.15 Jeu MP-Sports. 11.00 Arc-en-ciel. 11.30 Sans blague. 11.45 Jeu Loterie romande. 12.00 Pêche Melba. 12.10 Agenda. 12.15 Infos RTN-2001. 13.00 Les dédicaces. 14.00 Bric-à-brac. 14.30 Jeu hit-charade. 16.00 Hit-parade. 16.30 Agenda. 17.05 Hit-parade. 18.20 Pyjama vole. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 Sport-contacts. 20.00 Au gré des vents. 22.00 A voz de Portugal. 24.00 Relais SSR.

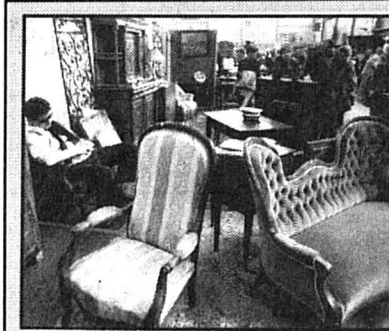
- DRS  
5.00 Guten Morgen. 7.00 Morgenjournal. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 10.00 Etcetera. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagsjournal. 14.00 Siesta. 17.00 Welle-1. 18.03 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal. 19.15 Platzkonzert. 20.00 DRS-Wunschkonzert. 22.00 Persönlich. 23.00 Musikkoffer. 24.00 Musik zum träumen.

- Mot caché:  
Solution: Le mot à former aujourd'hui avec les lettres inutilisées est: **ATTITUDE**



- Dans ce cahier, toute l'actualité du canton et de la ville
- Recours à la justice: toujours plus nombreux

Page 10



En remontant le temps

BROCANTE - La quinzième foire de la brocante et de l'antiquité a attiré les chaland samedi et hier à Neuchâtel.

Page 11

APPROVISIONNEMENT EN EAU / Les nappes phréatiques sont polluées et risquent d'être condamnées à moyen terme

# Aucun danger pour le moment

Loin d'être alarmant, l'état de santé des eaux souterraines du canton de Neuchâtel est toutefois jugé préoccupant par le Laboratoire cantonal. Pesticides, nitrates et solvants chlorés, provenant principalement de l'agriculture et de l'industrie, menacent à moyen ou long terme les nappes phréatiques. Plusieurs d'entre elles pourraient être condamnées si de nouvelles normes de tolérance de qualité minimale de l'eau, actuellement à l'étude, étaient appliquées. Mais pour l'instant, le consommateur ne court aucun danger.

Un cinquième des Suisses reçoit, en ouvrant son robinet, une eau potable dont la teneur en nitrates dépasse les 25 milligrammes/litre - ce critère de qualité peut paraître élevé mais cette quantité est considérée comme totalement inoffensive. A l'origine de cette pollution: les engrais de l'agriculture intensive. Mais cette eau regorge d'autres polluants. Si les nitrates peuvent être quantifiés, le problème des pesticides reste difficile à apprécier, ainsi que le confirme Ronald Kozel, hydrogéologue à l'Université de Neuchâtel. Aucune valeur limite de toxicité n'a pu être définie, ces substances et leurs effets étant trop méconnues par les spécialistes. Raison pour laquelle l'Université de Neuchâtel a décidé de mettre au point une stratégie d'étude des eaux souterraines qui pourrait être appliquée au niveau national.

Un premier bilan a démontré que, parmi les 300 produits recensés, l'atrazine était le principal pesticide détecté dans les eaux souterraines

suisses et du canton de Neuchâtel. Cet herbicide a abondamment été utilisé dans le passé par les CFF pour désherber les voies de chemin de fer et par les services de voirie le long des routes communales. Il reste aujourd'hui épandu sur les cultures de maïs par les agriculteurs. Faute d'avoir pu trouver un produit de substitution pour les exploitations agricoles, l'Office fédéral de la santé publique a fortement réglementé l'usage de ces pesticides en baissant de 5 à 1,5 kilo les quantités autorisées par hectare de culture. De plus, leur usage est interdit pendant certaines périodes de l'année.

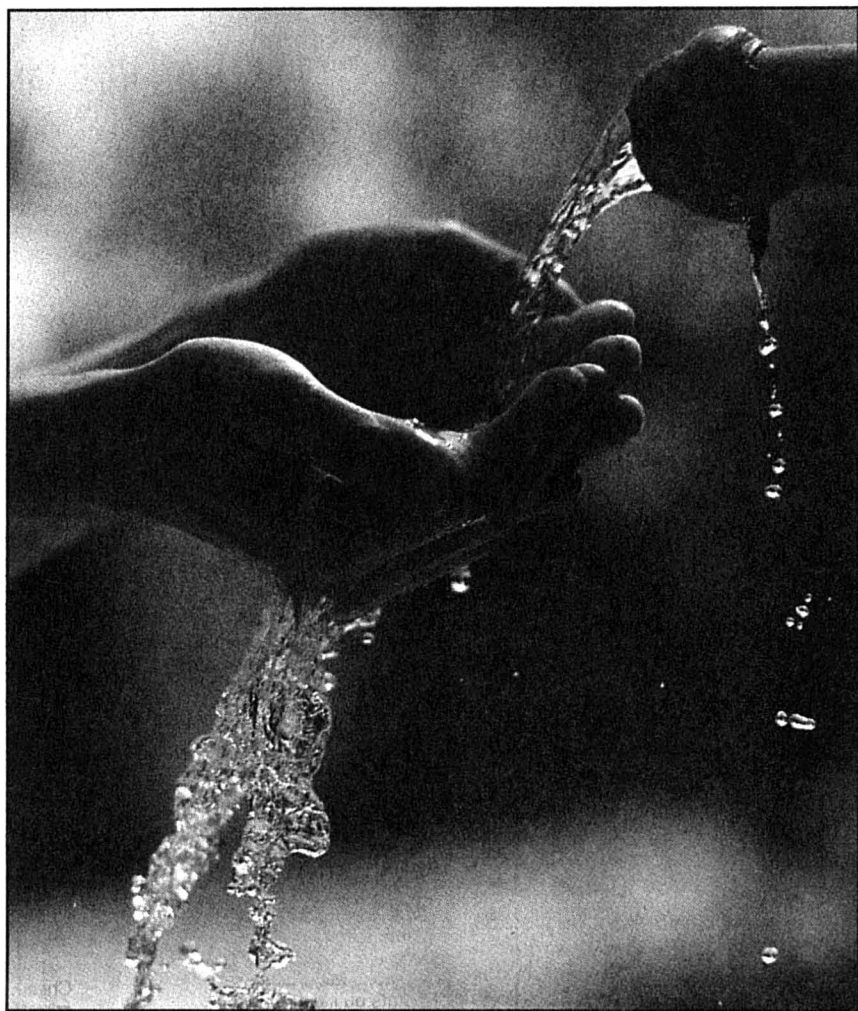
Ces substances, dont la pénétration dans les eaux est facilitée par la nature calcaire du sol neuchâtelois, ne se dégradent que très faiblement une fois accumulées dans les nappes phréatiques et résistent aux traitements de désinfection classique des eaux. Selon le chimiste cantonal, Marc Treboux, les résidus d'atrazine contenus dans les eaux souterraines sont très peu toxiques, bien que les effets à long terme ne soient pas connus. Par contre, même si ces polluants représentent de petites quantités, les seuils de tolérance, fixés à un dixième micro-gramme/litre, sont dépassés. A préciser que ces valeurs sont établies sur une base sanitaire et non pas toxicologique. Toujours selon M. Treboux, une quinzaine de nappes principales du canton sont dès lors fortement contaminées.

Au cours de ces dix dernières années, la qualité de l'eau s'est passablement détériorée. Au danger chimi-

que s'ajoute la contamination bactériologique, par contre, aucun métaux lourds tels que le mercure n'ont été découverts. Quant aux solvants chlorés rejetés par les industries, ils constituent de loin la menace la plus grave. Ces constatations ont amené l'Office fédéral de la santé publique à prendre certaines mesures. Après analyse des produits et de leurs propriétés, des projets visent notamment à agrandir la zone de protection autour des sources et des captages des eaux. D'autres études concernent la mise en vigueur de normes de tolérance plus restrictives. Si ces dernières devaient être appliquées, le canton de Neuchâtel devrait fermer le robinet de sept à huit nappes phréatiques, dont celles qui alimentent partiellement Les Brenets, Savagnier et Boveresse. Afin d'éviter leur condamnation à court ou moyen terme, des filières de traitement par filtration sur charbon actif devraient être installées, à l'instar de celle dont va s'équiper la ville du Locle. Onéreux, ce système ne peut être pleinement efficace si la teneur des eaux en pesticides dépasse un seuil de 50 micro-grammes/litre. Il est de plus quelque peu contesté par Ronald Kozel qui le décrit comme une solution de secours. Selon lui, la pollution devrait être enrayerée à sa source et non pas lors de son traitement.

Si ce phénomène de pollution sensibilise de plus en plus les spécialistes, il ne convient toutefois pas de tirer la sonnette d'alarme. Du moins par pour l'instant.

◇ Thierry Clémence



EAU POTABLE - Chaque litre d'eau provenant des nappes phréatiques contient des résidus de polluants. Si le consommateur ne court aucun danger, l'état de santé des eaux souterraines est toutefois jugé préoccupant. Pierre Treuhardt - E

COLLECTIONS DU MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE / Un précis de 219 bâtons, massues, haches, épées, poignards et sièges

# Tous les signes du pouvoir réunis

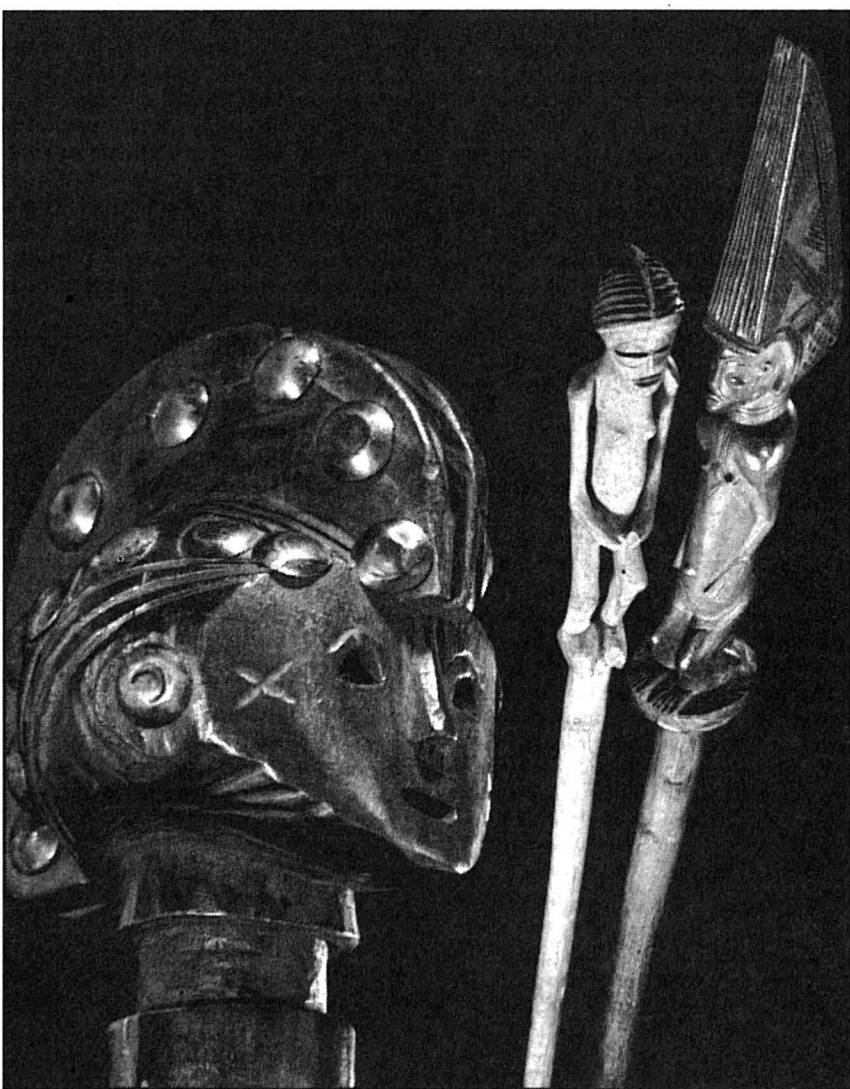
Le héros civilisateur des Cokwe (prononcer tshokoué), peuple semi-nomade d'Angola, s'appelle Tshibinda Ilunga, c'est un chasseur. Est-ce un hasard si c'est un autre chasseur, William Borle et son fils Marcel, de Fleurier, qui entraîne en 1928 sur le terrain un savant, le naturaliste chaux-de-fonnier Albert Monard? Ainsi s'articula la première mission scientifique suisse en Angola, et ce fut la naissance de l'importante collection d'objets, près de 4000 aujourd'hui après divers apports, qui constituent le fonds Angola du Musée d'ethnographie. Vendredi, une exposition a été inaugurée pour le 60ème anniversaire du départ de la deuxième mission, en 1932 sous la direction de Théodore Delachaux, conservateur du Musée d'ethnographie et successeur de Charles Knapp. Outre la présentation des photographies de Charles-Emile Thiébaud, géologue et dernier survivant de cette mission, l'ouverture d'«Angola revisité» a aussi marqué la sortie de presse de l'ouvrage «Les signes du pouvoir», catalogue de 219 bâtons, sceptres, massues, haches, épées, poignards et sièges de la collection Angola.

C'est le quatrième ouvrage de la série «Collections du Musée d'ethnographie» mais il porte le No2: c'est qu'il a mûri pendant 10 ans, depuis qu'un chercheur portugais Manuel L. Rodrigues de Areia est venu consulter le fonds angolais pour son ouvrage «Les symboles divinatoires chez les Cokwe d'Angola». Pourquoi Neuchâtel? Parce que ce fonds neuchâtelois est l'un des plus importants du monde.

Mais un fonds dans une cave, même chauffée et sèche, même avec de temps en temps une journée portes ouvertes ou une inclusion dans une exposition thématique, c'est insuffisant. Il faut publier. Pour le service des scientifiques, mais également pour le plaisir, la connaissance et le rêve du public. L'ar-

rivée de ce chercheur de Coimbra ne serait-elle pas le hasard heureux, la dynamique qui ferait tenir une vieille promesse, celle d'entreprendre le cata-

logue de la collection, pas seulement un article dans une revue spécialisée, comme cela s'est fait, mais un ouvrage de rigueur rendant justice à la beauté?



SIGNES DE POUVOIR - Des bâtons qui font la couverture du nouveau livre du Musée d'ethnographie. Alain Germond

«Les signes du pouvoir», ce n'est pas encore le catalogue de la collection, mais une bonne section, une île mise au jour dans le travail de fourmi de l'archiviste conservateur. En retenant pour un examen définitif les objets qui servent à intégrer l'autorité du chef, les chercheurs ont agi en fonction de critères de réalisme, d'enthousiasme et de cohérence; mais ils auraient pu aussi choisir les armes ou les ustensiles de cuisine.

Sauf que les signes du pouvoir, ce sont aussi la richesse et la beauté par excellence: les Cokwe, plus que les Ngangela, les Kwamatwi et Kwanyama, leurs voisins dont les ethnologues ont aussi collecté les objets, sont des artistes accomplis, des sculpteurs. Ils développent évidemment leur plus grand savoir-faire pour la création des signes de la royauté.

Pouvoir politique, pouvoir religieux, pouvoir magique: les sphères se recouvrent dans une Afrique animiste qui assimile vers 1930 sans déséquilibre des formes occidentales, apprivoisées progressivement depuis plus ou moins un siècle. Ainsi la chaise est adoptée comme attribut des rois: pouvoir du blanc; ses barreaux sont sculptés de figurines réalistes représentant les phases de la vie, naissance, amour, jalousie, maladie, mort: pouvoir de l'image; son bois est choisi non seulement pour des raisons pratiques et techniques, mais aussi en fonction du caractère prêté à certaines essences: pouvoir de l'idéologie, conciliation des forces magiques.

C'est une première absolue que l'établissement d'un catalogue avec analyse biologique des bois: elle a été établie à Tervuren (Belgique) par Roger Dechamps au service d'anatomie des bois du Musée royal de l'Afrique noire. Elle délivre d'appréciables informations sur le processus de fabrication de l'objet, les chaises étant parfois assemblées de matériaux différents, et

ouvre de nouvelles questions: pourquoi par exemple, construire des signes de pouvoir avec le bois du *strychnos*, toxique?

L'édition est très soignée. Préfacée par Marie-Louise Bastin, de Bruxelles, le volume vit pour le profane à travers les élégantes photographies d'Alain Germond. Statuettes, figurines, motifs géométriques, avec leur relevé, font que l'on peut prendre plaisir à cet ouvrage sans connaissance scientifique préalable. Dix ans d'élaboration, et quelques difficultés dans la concertation des forces - c'est loin, Coimbra - ont permis un mûrissement vers l'essentiel dont rien ne dépasse: cette limpidité dans l'examen du signe - où est-ce le mot «pouvoir»? - fascine très fort l'imagination.

◇ Ch. G.

PUB

## SOINS ESTHÉTIQUES

- VISAGE ET CORPS NOUVEAUTÉS:
- TRAITEMENT PERSONNALISÉ À BASE D'HUILES ESSENTIELLES
- SOINS POUR LES VERGETURES, LA CELLULITE ET LES RIDES
- ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
- SOLARIUM INTENSIF

Institut François Rossier  
Grand-Rue 1 - Neuchâtel  
038 25 04 55

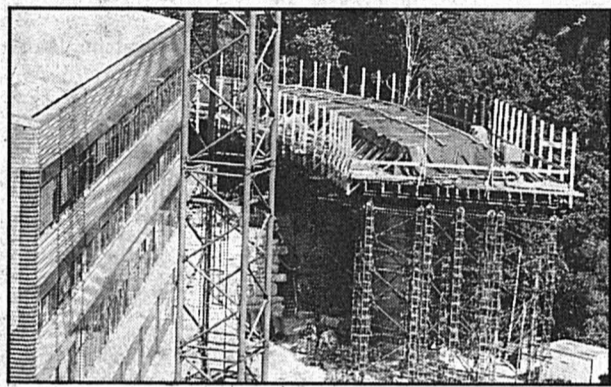
## AUJOURD'HUI

## La sainte du jour

Les Ida sont l'harmonie et l'élégance. Elles aspirent à une vie sereine et pour elles la notion de famille est de première importance. Anniversaire: année favorable à la vie professionnelle. Bébé du jour: l'amour devrait les combler. E

## Comptes

Le Conseil général de Neuchâtel tiendra dès 19h30 à l'Hôtel de ville, sous la présidence de la libérale Marie-Claude Hertig, sa dernière séance de la législature avec, à son ordre du jour, l'examen de la gestion et des comptes 1991. E



## Conférence

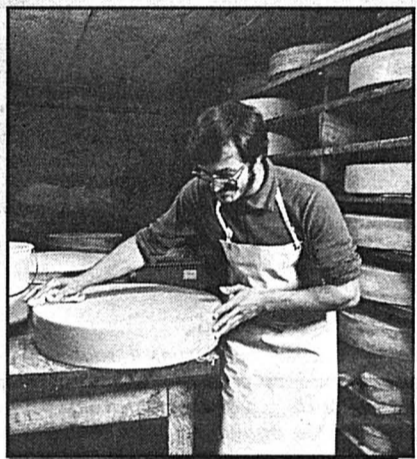
À 19h30 à l'aula du CPLN, à Neuchâtel, une conférence de Jean Studer sur: «La responsabilité de la direction des travaux en cas d'accident». E

## Loisirs

Au Théâtre de Neuchâtel à 14h30, le Club de loisirs du chef-lieu «La joie du lundi» projettera quatre films: «Illes vertes en Allemagne», «Taubernissen», «L'eau source de vie» et «Hommage au fromage». E

## Plateau libre

Le Tessin est omniprésent au Plateau libre de Neuchâtel depuis vendredi avec son rock. Ce soir et demain dès 21h30 ce sera Mauro Sabbioni, «cantautori» qui enchantera par ses productions inspirées par la musique traditionnelle. E



## ACCIDENTS

## NEUCHÂTEL

■ PERTE DE MAÎTRISE — Samedi matin, vers 3h20, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel montait l'avenue Bachelin à Neuchâtel. A la hauteur du No 5, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui percuta le banc public. Sous l'effet du choc, l'automobile traversa la route de droite à gauche pour terminer sa course contre une voiture en stationnement. /comm

■ PASSANTE BLESSÉE — Vendredi vers 20h40, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait rue du Clos-de-Serrières à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A la hauteur du No 31, le conducteur a été surpris par la jeune M.P., de Neuchâtel, qui s'était élancée sur la chaussée, heurtant ainsi l'aile avant droit de l'automobile. Suite à ce choc, la voiture a traversé la chaussée pour heurter quatre voitures en stationnement. Blessée, la passante a été conduite en ambulance à l'hôpital Pourtalès. /comm

## LA CHAUX-DE-FONDS

■ EXPLOSION — Samedi, vers 4h, une violente explosion a eu lieu dans une maison familiale sise au No 32 de la Joux-Perret, à La Chaux-de-Fonds. Malgré des dégâts importants, les quatre personnes qui se trouvaient à l'intérieur n'ont heureusement pas été blessées. Une fuite de gaz pourrait être à l'origine de la déflagration. L'enquête se poursuit afin de déterminer les causes exactes du sinistre. /comm

## BOUDRY

■ COLLISION — Vendredi vers 22h45, une voiture conduite par un habitant de Saint-Imier, circulait route cantonale de Bevaix en direction de Neuchâtel. Sur le pont de Boudry, à la hauteur du collège, une collision se

produisit avec une voiture vaudoise qui circulait en sens inverse, sur la voie de dépassement. /comm

## LE LANDERON

■ MOTARD À L'HÔPITAL — Hier, vers 12 heures, une motoconduite par C.L., de Bienne, circulait route de Nods au Landeron. Au carrefour avec la route descendant sur La Neuveville, le motard ne fut pas en mesure de s'arrêter derrière la voiture conduite par un habitant du Landeron qui était à l'arrêt, en présélection pour bifurquer à gauche. Aussi en freinant énergiquement, le motocycliste chuta. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'hôpital de la Providence. /comm

## THIELLE

■ CONDUCTEUR BLESSÉ — Samedi vers 5h45, une voiture conduite par un habitant de Vinelz circulait autoroute de Thielle en direction de Neuchâtel, sur la voie de gauche. Peu avant le km 144, point 9, surpris par un animal qui traversait la chaussée, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule. Au cours de cette manœuvre, l'automobile dérapa et termina sa course contre un arbre. Blessé, le conducteur a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

## VALANGIN

■ PASSAGER À L'HÔPITAL — Samedi, vers 2h, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait de Valangin à Neuchâtel. Dans un virage à droite, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui heurta les rochers bordant la chaussée à droite. Blessé le passager, M.G., de Neuchâtel, a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

● D'autres accidents sont relatés en page 15

## UNIVERSITÉ DU 3ME ÂGE / Expérience pédagogique à La Chaux-de-Fonds

## A l'Ouest, bien du nouveau

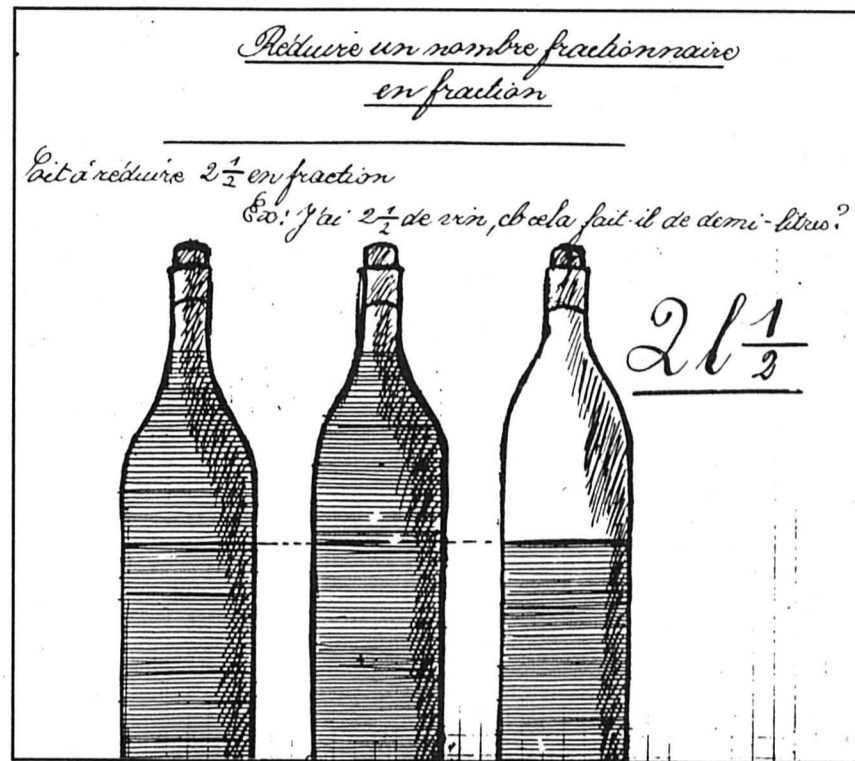
Shocking! Aussi étonnant que ceci pût paraître, le canton de Neuchâtel ne possédait pas d'histoire écrite détaillée des expériences scolaires qui s'y déroulèrent, d'une part de 1918 à 1930 à La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel d'autre part et là, c'était de 1929 à 1939. L'oubli est réparé depuis peu, et on mesurera mieux dès lors l'importance de l'enquête conduite sous la direction du professeur Pierre Marc par un groupe d'étudiants de l'antenne chaux-de-fonnière de l'Université du 3me âge (\*). Ce travail a débouché sur une monographie de 104 pages que ses auteurs ont également illustrées grâce aux cahiers que d'anciennes élèves, comme Ruth-Hélène Gilgen et Yvonne Olympi, du collège de l'Ouest, fief de cet essai de pédagogie active, avaient précieusement gardés.

Ce siècle avait dix ans lorsque tout commença dans une classe enfantine du collège Numa-Droz tenue par Marie Huguenin qui donne également des cours sur Froebel à la section pédagogique du gymnase. Froebel? Le nom est lâché, qui est celui d'un pédagogue allemand, apôtre de Pestalozzi, réformateur, mais à la façon de la Confession d'Augsbourg car on ne lui épargnera rien, de l'éducation dans les années 1840 et qui est le père des jardins d'enfants dont il lança le nom comme la méthode. Et un autre défenseur d'une école active où les travaux manuels doivent occuper une place de choix sera ici Paul Perrelet — que sa nomination au gymnase empêcha de prendre la classe qu'on confiera à Maurice Gremaud —, qui doit lui-même beaucoup à Pierre Bovet dont l'influence sur les membres du corps enseignant sera déterminante.

L'essai débute donc en septembre 1918 au collège de l'Ouest avec Juliette Boucherin, ancienne élève à Genève d'un Institut Jean-Jacques Rousseau déjà très connu et qui n'est pas encore l'Ecole des sciences de l'éducation. Dans l'esprit de la commission scolaire, l'ouverture de cette classe spéciale traduit peut-être un peu moins le désir fervent d'explorer un nouveau territoire que de soutenir la concurrence avec l'école privée qui attire passablement de monde. Trois ans passent; un test confirme le bien-fondé de l'expérience car les résultats des élèves de Mlle Boucherin valent bien ceux des autres et plus tard, les problèmes de «raccordement» ne seront pas aussi épineux que certains le craignaient. Encore que Henri Humbert concède aujourd'hui avoir vécu «une période très difficile d'adaptation au gymnase», Mme Olympi-Stoll se souvient qu'à quinze ans et moyennant un rattrapage en comptabilité, elle avait pu entrer en deuxième année de l'Ecole de commerce.

On ne peut donc que continuer. C'est alors que Maurice Gremaud va entrer en scène qui prendra les garçons et filles sortant de la classe de Mlle Boucherin...

En 1925, Piaget enseignera à l'Université; l'époque sert cet essai. Qu'ils soient politiquement de gauche ou de droite, tous les responsables de l'éducation tombent d'accord sinon sur les détails, du moins sur l'ensemble, pour



PAGE D'UN CAHIER D'UNE «VOLÉE GREMAUD» — Le seul manuel était alors le tableau noir.

réformer la pédagogie neuchâteloise, qui autorisent l'expérience chaux-de-fonnière et le chef du département cantonal de l'instruction publique, Edouard Quartier-La-Tente, n'épouse pas d'autres idées lorsqu'il s'insurge contre le bourrage de crâne et préconise «une pédagogie par la joie». En 1922 d'ailleurs, Juliette Boucherin sera également chargée d'enseigner la pédagogie («froebelienne») à l'Ecole normale.

Peu à peu, l'innovation fait son nid que ce soit à l'Ecole normale ou dans leur classes respectives avec Boucherin et Gremaud. Une première volée passe l'examen terminal avec de bons résultats et les défenseurs avancent ce fait comme preuve de sa valeur. Pourtant, le terrain reste instable que mène la jalousie de certains enseignants à l'endroit des deux pionniers et les reproches qu'on leur fait çà et là de ne pas respecter les programmes. Certes, on travaille sans manuel, les élèves devant écrire le cours et le composer, l'illustrer également. «On en oubliait même le temps des récréations...», se souvient Henri Bonnet qui fut, avec Jane Grisel, de la deuxième «volée Gremaud». Ils travaillent par groupes de deux, chacun ayant son «buffet», c'est-à-dire «des caisses de macaronis obtenues à la Coop (...) où les élèves rangeaient leur papier, leurs crayons, leurs documents».

En octobre 1925, lors du premier Congrès scolaire neuchâtelois qui se tient à La Chaux-de-Fonds, «les uns voient avec satisfaction, les autres avec quelque crainte l'évolution de la pédagogie», mais comment ne pas constater avec Edouard Wasserfallen, qui dirigera les écoles primaires de la ville, «que beaucoup d'autres classes sont devenues plus vivantes et par conséquent plus heureuses»?

L'expérience se poursuivra avec des mouvements de balancier que stoppera brutalement, le 16 décembre

1930, la mort de Maurice Gremaud. Il avait 32 ans. Un remplaçant lui fut trouvé qui n'eut certainement pas son charisme et ne sut pas si bien s'imposer. Et un autre coup fatal lui fut porté par la crise des années trente «qui condamnait les esprits à se préoccuper d'objets plus inquiétants qu'il est urgent de traiter».

De cette recherche à laquelle le professeur Marc a décerné le label universitaire, on regrettera seulement que le portrait de Maurice Gremaud, respectivement celui de Juliette Boucherin n'aient été qu'esquissés. Tombée la blouse, sortis de l'école, qui étaient-ils? D'où venaient-ils? Sous quels traits physiques se cachaient ces cœurs vaillants? Bref, on cerne leur personnalité sans pouvoir toujours les toucher du doigt. La rigueur apportée au travail et, en fin de compte, le rien d'académisme qui font la grande force de cette enquête portent ainsi en eux leurs petites faiblesses, mais le péché est véniel.

Et si ce travail, qui comble une profonde lacune, fait autorité, le professeur Marc et ses six étudiants le doivent aussi à Samuel Roller. Ancien codirecteur de l'Institut des sciences de l'éducation et ancien directeur de l'Institut romand de recherche et de documentation pédagogiques, c'est par un fascicule de la revue interne aux «Sciences de l'éducation» traitant en 1987 de l'expérience des Terreaux qu'il avait attiré l'attention du professeur Marc sur une expérience analogue conduite quelques années plus tôt à La Chaux-de-Fonds. Et il se piqua si bien au jeu qu'il n'hésita pas à faire à de nombreuses reprises le voyage de Genève pour assister aux réunions des enquêteurs...

◇ Claude-Pierre Chambet

(\*) Les enquêteurs sont Liliane Bourquin, Paule Droz, Denise Frésard, Willy Gabus, Germaine Guntert et Raymonde Jeanneret.

## TRIBUNAUX / Toujours plus de recours à la justice

## Les diverses instances engorgées

L'engorgement dont souffrent depuis 1983 les diverses instances judiciaires neuchâteloises est une nouvelle fois souligné dans le rapport d'activité 1991 du Tribunal cantonal. Celui-ci rappelle que les causes de cet afflux de travail sont notamment l'amplification de la législation et de la jurisprudence ainsi que l'évolution de la société. Les citoyens, en effet, n'hésitent plus à faire valoir, en toutes circonstances, ce qu'ils estiment être leurs droits.

Des adaptations structurelles ont déjà été obtenues. Mais de nombreux problèmes subsistent. Le Tribunal cantonal souligne notamment que le ralentissement conjoncturel est aussi source de nouveaux litiges. Ainsi les demandes de concordat par des entreprises sont-elles toujours plus nombreuses. De plus, selon la

magistrature, toutes les modifications législatives intervenues permettent aux citoyens de saisir plus souvent les tribunaux. Il s'ensuit non seulement une augmentation du nombre des causes, mais aussi un degré de complexité accru.

Par exemple, les causes civiles et administratives traitées par le Tribunal cantonal ont nettement progressé l'an dernier. Et en ce qui concerne les tribunaux de district, 1991 a vu notamment une hausse des affaires civiles en procédure écrite et des dossiers soumis aux prud'hommes. Il semble en revanche que les compétences accrues données aux autorités de conciliation en matière de baux ont allégé les recours aux juges.

Dans le domaine pénal, le nombre de personnes jugées l'an dernier par les tribunaux correctionnels et la

Cour d'assises a atteint le chiffre record de 185. Le nombre total d'affaires pénales traitées par le Ministère public cantonal a passé d'environ 24.800 en 1987 à 29.000 l'an dernier. Ce phénomène se vérifie dans la progression correspondante des mandats de répression, qui ont passé en cinq ans de 13.700 à 15.500, et dans celle des décisions de classement et de non-lieu, qui ont crû de 600 à 900 cas annuels.

Cette augmentation des mandats de répression délivrés par le Ministère public est notamment liée au développement du trafic automobile. Et le rapport relève aussi que la progression des non-lieux et classements est due à «une propension plus nette des citoyens à porter plainte pour des litiges dont la nature pénale ne se vérifie pas». /axb

CINÉMA/ Tournage grandeur nature dans les rues de la ville

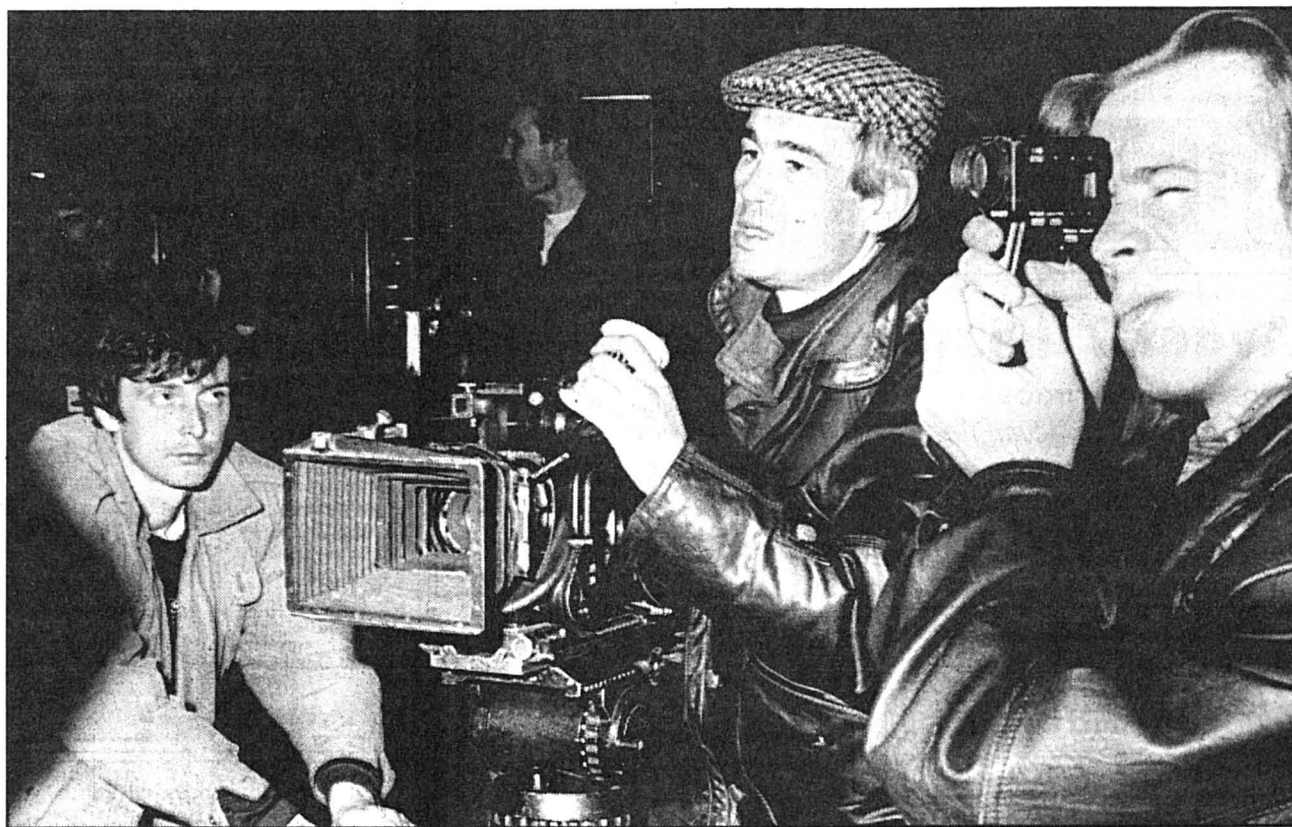
# Moscou-Neuchâtel et retour...

Depuis une semaine, les rues de Neuchâtel connaissent une animation un peu particulière. Caméras, techniciens et, au tournant d'une rue, le visage familier de comédiens connus comme Zouc ou André Dussolier... Pas d'erreur: le chef-lieu s'est transformé en studio de cinéma géant. L'aventure est d'autant plus étonnante que l'équipe de tournage vient tout droit de Moscou... avec un petit détour par Paris et Genève.

A l'initiative d'Alhena film SA, une société de production genevoise et Mosfilm, le réalisateur Sergueï Bodrov tourne «Les Russes», une coproduction cinématographique entre la CEI, la France, la Suisse et l'Allemagne. Le film raconte la fin d'un voyage en Suisse de touristes russes. Un peu dépayés, un peu paumés, ces derniers se retrouvent dans un vieil hôtel, prisonniers d'un pays trop luxueux et trop coûteux, qu'ils ne peuvent plus visiter, faute d'argent. En repérage en Suisse en octobre dernier, Bodrov a porté son choix sur Neuchâtel. Son vieil hôtel est tout trouvé: ce sera le Terminus.

Après une première partie tournée dans les studios de Mosfilm, à Moscou, toute l'équipe a débarqué à Neuchâtel lundi dernier. Une quarantaine de personnes ont pris leur quartier en ville, dans un doux mélange des langues: russe, français, anglais, et pour faire le pont entre tout le monde, plusieurs traducteurs. La collaboration ne manque d'ailleurs pas de piquant, tant les méthodes de travail diffèrent entre comédiens et techniciens russes, qui forment une équipe très soudée, et les Suisses et Français, plus individualistes. Le matériel technique, également, est très différent.

— Lorsque le chef machiniste russe a



TOURNAGE — Sergueï Bodrov, le metteur en scène (au centre, avec la casquette) dirige une quarantaine de personnes.

vu les caméras, il n'en revenait pas. Nous avons vu ses yeux briller de joie! A Moscou, il n'est pas possible de faire un travelling convenable: l'image tremble toujours un peu.

A Neuchâtel, ce sont surtout les scènes extérieures qui ont été réalisées. Difficile en effet de recomposer en studio les vues aériennes sur le Val-de-Ruz

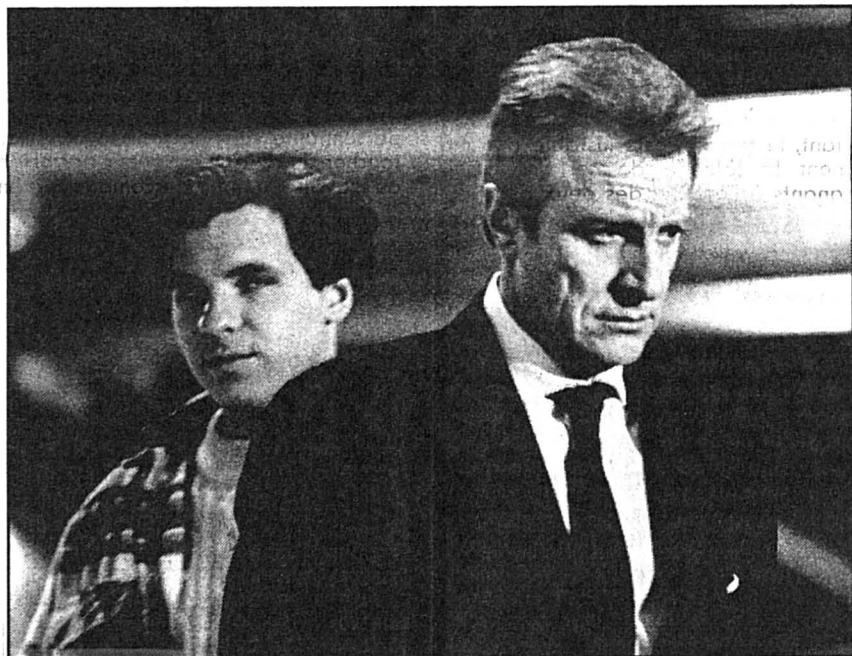
ou une promenade en bateau sur le lac de Neuchâtel. Tournés souvent de nuit, ces extérieurs, auxquels des figurants ont pris part, ont fait le bonheur des curieux, tant à la gare qu'à la place Pury, la rue de l'Hôpital ou devant l'hôtel Terminus.

— L'accueil a vraiment été fantastique. On a été reçu partout à bras

ouverts et les gens ont été d'une incroyable gentillesse.

Seul point noir relevé par l'équipe: le non sec et sonnant d'un fast food de la ville à l'accueil des caméras! Un désagrément qui n'altère pourtant pas le plaisir des comédiens russes, suisses ou français à travailler à Neuchâtel.

◇ Judith Mayencourt



ANDRÉ DUSSOLIER — Concentré et un peu sombre.

alg. E

## Regard en coulisse

Les vrais gérants du Terminus ce sont eux: Georgette et Maurice Belleli, que l'on rencontre bien droits et tout sourire derrière le comptoir de l'hôtel. Depuis une semaine, ils suivent l'aventure cinématographique en coulisse... et avec un plaisir évident!

— Ils sont tous tellement gentils. Ils ne nous dérangent pas du tout, affirme avec conviction Georgette Belleli, pas gênée pour un sou de voir son hôtel investi de part en part, du vestibule rempli de comédiens aux cuisines où les câbles font bon ménage avec les casseroles. La porte de leur hôtel, ils l'ont ouverte toute grande, sans restriction et avec un bel élan de générosité.

— On n'a rien à cacher. C'est un très bel hôtel, un peu vieux bien sûr. Mais c'est ça qu'ils cherchaient. Et si

on peut aider quelqu'un, il faut le faire. Et puis, ça crée de l'animation, beaucoup de gens viennent voir le tournage. Ça distrait aussi les clients.

Les gérants de l'hôtel ne se laissent pourtant pas impressionner par la caméra. Le cinéma, ils connaissent. En Israël, Maurice Belleli a participé comme figurant lors du tournage d'un film. Une bonne occasion pour jeter un œil sur l'envers du décor.

— C'était une grande aventure, très fatigante. Pensez, quatre jours de tournage pour seulement cinq minutes à l'écran.

Maurice et Georgette Belleli n'ont pas eu l'envie de recommencer. Pour «Les Russes», ils ont leurs remplaçants à la tête de l'hôtel: Zouc et Armen Godel. /jmt

EXPO PRINTEMPS/ Les visiteurs ont perdu leur appétit de consommateurs

# Découragement et déprime des exposants

L'affluence pour cette exposition de quatre jours aux patinoires du Littoral à Neuchâtel a vraiment laissé à désirer. Ce n'est qu'hier après-midi que les familles sont venues circuler entre les stands. Mais c'est encore dehors qu'il y avait le plus de monde, autour des appétissants gâteaux à la crème ou au lard, sortis tout craquants des fours à bois d'un poêlier fumiste et devant la roue de la fortune de la Loterie romande. Une visiteuse a parait-il gagné 500 francs samedi. A l'intérieur les résultats sont moins réjouissants à quelques exceptions près. Un vendeur de machines à nettoyer à la vapeur lave d'un air extasié le béton devant son stand et se prétend le plus heureux des hommes. C'est donc vrai que nettoyer amène à la sérénité. Plus loin, c'est un hôtelier du Doubs qui vient d'élargir sa clientèle déjà bien fournie de Neuchâtelois. La saison s'y prête et sa terrasse s'est immédiatement garnie. Le Belize a beaucoup intéressé aussi et le Cercle des amis du Papillorama a remporté un beau succès. L'avenir de la réserve de Shipstern prend forme.

Autre son de cloche, auprès des exposants habituels d'Expo printemps. Ils étaient 87 l'an dernier, ils ne sont plus que 50 aujourd'hui et se sentent un peu seuls. Ils dépriment, déclarent que l'ani-

mation manque, que les visiteurs semblent avoir perdu leur bel appétit de consommateurs, qu'ils ne s'intéressent plus à rien. Passent trois joyeux drilles, qui manifestement se sont intéressés principalement aux quelques comptoirs qui offrent à boire. Peut-être est-ce passager, peut-être que l'euphorie d'achat a perdu son souffle et que la formule des foires est à revoir. Mais celle de Neuchâtel mérite un sérieux examen et probablement des soins intensifs. Même si le temps radieux de dimanche y est pour quelque chose, la chute est manifeste. Entourée par le parfum un peu blet des concombres rapés, une démonstratrice de robot-rapporteur-mélangeur-écraseur ne cache pas sa mélancolie. Elle ne s'en sort que par les commissions sur les ventes. Pour elle, ces quelques jours sont plus que décevants, par rapport aux autres foires qu'elle fréquente régulièrement. Il faut dire que beaucoup d'exposants de cette Expo printemps sont là pour la première fois. Les nombreux désistements des habitués par rapport à l'an passé expliquent ce fait. Mais si on leur demande s'ils vont renoncer à revenir, ils ne disent ni oui, ni non. Ils attendent pour voir, comme les clients potentiels d'ailleurs.

◇ L. C.



EXPO — Les exposants déclarent que l'animation manque, que les visiteurs ne s'intéressent plus à rien.

alg. E

## Visiteurs en baisse

Les somnolences de la foire de la brocante

Avec 2000 visiteurs de moins que l'année dernière, la 15<sup>me</sup> foire de la brocante et des antiquités de Panespo à Neuchâtel n'a pas comblé les escarcelles des exposants, mais les organisateurs demeurent satisfaits. Il est vrai que cette année, la foire tombe en pleine période de vacances et comme s'accordait à dire les maîtres es brocantes: «Les clients qui ont les moyens sont partis sur la Côte d'Azur.» Il semble qu'il y ait eu peu de coups de cœurs. Les pièces de manège pourtant fort belles n'ont pas trouvé preneur, la soutane de curé est restée sur place et même le plus tendre et malicieux des nounours n'a pas été emporté. Une dame pourtant en rêve certainement encore. La raison du mari, peut-être un peu jaloux, a été la plus forte.

Mais si les visiteurs occasionnels ont préféré partir à la campagne par un si beau dimanche, les vrais collectionneurs sont venus. Nous avons découvert Marcel Garin en pleine recherche, fouillant d'une main experte un portefeuille de gravures représentant des moulins. Il déplore que les visiteurs ne sachent pas apprécier à leur juste valeur les trésors d'une telle brocante, ainsi que l'enrichissement qu'ils pourraient trouver en rencontrant quelques marchands, qui sont des personnalités dans leur domaine. Mais pour cela, il faut du temps, de la patience, ajoute Marcel Garin, en contemplant une lithographie d'Engelmann ensorcelante de romantisme, datant de 1830-40 et qui ne coûte que 80 francs. Par contre, si l'on n'est pas connaisseur, il se peut aussi qu'on paie une gravure quatre ou cinq fois son prix. Les estimations sont d'ailleurs souvent capricieuses et suivent les engouements des amateurs.

Du côté de la coquetterie, les choses semblent être bien allées, même si la recette n'est pas aussi réjouissante que l'année dernière, elle paraît tout de même très confortable. Les femmes indépendantes disposent de plus en plus librement de leurs deniers et si elles n'achètent pas de nounours pelés, elles succombent volontiers corps et bien devant de beaux bijoux. L'impression d'ensemble reste pourtant mitigée. Il y a même un peu de grogne chez certains, peut-être est-ce l'effet de la somnolence des ventes, mais ils ont l'impression de servir d'attraction. Les visiteurs passent et n'achètent pas. «Les seuls qui s'en sortent, ce sont les organisateurs, nous a dit un exposant. Ils encaissent les entrées et nos locations de stands. Alors que c'est nous qui devrions être payés, pour ce que nous montrons.»

◇ L. C.

## AVIS TARDIFS

Liquidation totale  
**moins 70 %**  
Jusqu'au 30 avril

Boutique **Altesse**  
rue des Moulins 30  
Neuchâtel

65221-76

## Fêtes de Pâques

«L'EXPRESS» ne paraîtra pas les Vendredi-Saint 17 avril, dimanche et lundi de Pâques 19 et 20 avril. Les bureaux, réception et ateliers du journal seront fermés ces jours-là.

Parution/Délai:

Jeudi 16 avril 1992  
**mardi 14 avril, à 12 h**

Samedi 18 avril 1992  
**mercredi 15 avril, à 12 h**

Mardi 21 avril 1992  
**mercredi 15 avril, à 12 h**

Mercredi 22 avril 1992  
**jeudi 16 avril, à 12 h**

Jeudi 23 avril 1992  
**mardi 21 avril, à 12 h**

Les avis mortuaires, avis de naissances et avis tardifs sont acceptés la veille des parutions jusqu'à 21 heures

**L'EXPRESS**

65231-76

# Falk Frères Sa

ENTREPRISE DE REVÊTEMENTS DE SOLS

Magasin Ecluse 13 038 / 25 77 60  
Bureau Neuchâtel

Tapis de milieu, moquettes, sur commande ou à l'emporter.

## TOUR DE LIT

3 pièces dès Fr. 195.-

26349-22

### IMMEUBLES

## À VENDRE À BÔLE

dans un petit immeuble résidentiel, situation privilégiée, calme, vue

**5 1/2 PIÈCES**  
de 160 m<sup>2</sup>

**ET ATTIQUE**  
de 139 m<sup>2</sup>

Vaste séjour, cuisine agencée, 2 ou 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, W.-C. séparés.

Prix de vente d'un 5 1/2 pièces :  
**Fr. 485.000.-**

Fonds propres :  
**Fr. 50.000.-**

Coût mensuel :  
**Fr. 2230.-**

130044-22

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

À VENDRE à Portalban  
proximité du port

## petite maison de vacances

Disponible tout de suite.

Gérance GIBOSA  
Estavayer-le-Lac  
Tél. 037/63 50 60

65261-22

A vendre à Gorgier « Sous Les Cerisiers »

## magnifique appartement

de 4 1/2 pièces - Balcon, 2 salles d'eau, cheminée de salon, terrasse env. 100 m<sup>2</sup>, vue imprenable sur le lac et les Alpes.

Tél. de préférence heures des repas (038) 55 25 48.

130607-22

130732-22

Voilà votre appartement aujourd'hui grâce à notre nouveau concept d'accès à la propriété



VOUS choisissez votre appartement au prix du jour

4% du prix d'acquisition sont suffisants pour en prendre possession immédiatement, ou à convenir

## St-Blaise

Près du lac et des transports publics. Dans petit immeuble neuf

## Très beau studio

38 m<sup>2</sup> + balcon.

Place de parc.

Pour traiter Fr. 7'960.-

Mensualité "Propriétaire": Fr. 692.- + charges

## Bevaix

Dans un immeuble en cours de finition, situé au calme et bien ensoleillé.

Garage collectif et places de parc disponibles

## beaux 2 1/2 pièces

50 m<sup>2</sup> + balcon 8 m<sup>2</sup>

ou jardin privatif.

Pour traiter: dès Fr. 10'840.-

Mensualité "Propriétaire":  
dès Fr. 1'012.- + charges

209

HABITATIONS POUR TOUS

51, rue des Moulins - 2004 Neuchâtel

Tél. 038/25 94 94

## À VENDRE OU À LOUER

aux Geneveys-sur-Coffrane

à mi-chemin de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, à proximité des commerçants et de la gare CFF, magnifique vue sur les Alpes.

## VILLA NEUVE

4 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, parc couvert, réduit.

Pour tous renseignements : 130063-22



Régie Immobilière  
F. Bernasconi & Cie  
2003 Neuchâtel  
Clos-de-Serrières 31  
Tél. 038 31 90 31

## Avant 7 heures

être informé grâce au portage à domicile.

Une possibilité offerte par

**L'EXPRESS**

A vendre proche Fleurier

## VILLA MITOYENNE Neuve - 5 1/2 pièces

Construction traditionnelle

**Fr. 375.000.-**  
Aide Fédérale possible

BUCHS PROSPECTIVE

038/61 15 75 130837-22

Avec **Fr. 35.000.-** devenez propriétaire

## À COLOMBIER

dans un immeuble résidentiel en construction proche du centre du village

**2 1/2 PIÈCES**

coût mensuel

**Fr. 629.-**

**3 1/2 PIÈCES**

coût mensuel

**Fr. 913.-**

**4 PIÈCES**

coût mensuel

**Fr. 1536.-**

Construction très soignée, choix des finitions au gré de l'acquéreur.

130617-22

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A vendre à Neuchâtel

## appartement 4 pièces

cuisine agencée, place de parc privée.

Fr. 350.000.-

Tél. 25 17 79.

78382-22

## À VENDRE À NEUCHÂTEL

Sur les hauts de la ville « RÉSIDENCE DU VERGER-ROND »

dans un immeuble résidentiel

## APPARTEMENTS DE 4 1/2 à 6 1/2 PIÈCES

LUXUEUSEMENT AMÉNAGÉS

Financement d'un 4 1/2 pièces

Fonds propres **Fr. 65.000.-**

Coût mensuel **Fr. 2055.-**

130314-22

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

## À VENDRE

## À NEUCHÂTEL AU CŒUR DU VALLON-DE-L'ERMITAGE

situation exceptionnelle de verdure et de calme

## APPARTEMENTS DANS UNE ANCIENNE FERME

entièrement rénovés avec soin, beaucoup de cachet

**1 1/2, 4 1/2 ou 5 pièces**

130727-22

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A vendre, aux Pargots Villers-Le-Lac

## maisons individuelles

dès Fr.f. 650.000.-, y compris terrain.

Tél. 039/28 69 12. 130849-22

### CHAMBRES

A louer tout de suite ou pour date à convenir à Neuchâtel

## PETITE CHAMBRE INDÉPENDANTE MEUBLÉE

(uniquement pour jeune fille)

Cuisine et salle de bain à disposition. Fr. 300.- + charges.

Tél. (038) 24 22 45.

65089-30

### À LOUER

LE LANDERON, rue de Soleure 37a & b Dans immeuble neuf, au centre - proximité écoles - gare - commerces. Ascenseurs.

## APPARTEMENTS

séjours de 35 m<sup>2</sup> avec loggias ensoleillées (sud & ouest), 2 salles d'eau (possibilité installation colonne de lavage linge).

3 PIÈCES (78 m<sup>2</sup>) dès Fr. 1475.-  
4 PIÈCES (93 m<sup>2</sup>) dès Fr. 1590.- + charges.

Cases dans garage collectif Fr. 90.-  
Parcs extérieur Fr. 30.-

Etude Ribaux von Kessel Zen-Ruffinen, service immobilier, Promenade-Noire 6, Neuchâtel, tél. 24 67 41.

130731-26

Amez-Droz & Cie, Le Landeron, tél. 51 8 22

A louer au centre de la ville de Neuchâtel, rue Saint-Maurice 12, 5<sup>e</sup> étage

## 1 appartement moderne de 2 1/2 chambres

bain, cuisine moderne, cheminée, balcon, vue sur la ville, ascenseur.

Renseignements : 130790-26  
tél. 071/68 71 11 (int. 203).

A louer à NEUCHÂTEL

## APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES

cuisine agencée, cheminée de salon. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1650.- charges comprises.

Fiduciaire POINTET & DEUBER S.A., tél. 24 47 47. 65301-26

130729-26

## CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel Avenue de la Gare

## LOCAUX COMMERCIAUX DE 5 PIÈCES

conviendrait pour bureaux, cabinet médical, etc.

Renseignements et visite:

Le Château 2034 Peseux Tél. (038) 31 78 03

SNGCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

A louer tout de suite ou pour date à convenir à Neuchâtel et Peseux

## STUDIOS

Tél. (038) 24 22 45.

65092-26

A louer tout de suite ou pour date à convenir au centre du village de PESEUX

## MAGNIFIQUE 3 1/2 PIÈCES AVEC CACHET

Fr. 1390.- + charges.

Tél. (038) 24 22 45.

130415-26

HAUTERIVE

A louer tout de suite

## PLACE DE PARC

Loyer Fr. 35.-

Etude Ribaux von Kessel

Zen-Ruffinen, avocats et notaire,

service immobilier,

Promenade-Noire 6,

Neuchâtel.

Tél. 24 67 41.

106164-26

À LOUER AU LANDERON

## GRAND APPARTEMENT MANSARDÉ DE 3 1/2 PIÈCES

Séjour avec cheminée, cachet, 2 grandes chambres, cuisine agencée, salle de bain

Loyer Fr. 1500.-, charges comprises.

À LOUER À FONTAINEMELON

## DUPLEX MANSARDÉ DE 5 1/2 PIÈCES

Séjour avec cheminée, 4 chambres, 3 salles d'eau, balcon et terrasse.

Loyer Fr. 2000.- + charges.

Pour visiter: tél. (038) 33 12 49.

130377-26

## À LOUER À MARIN

centre du village

## 3 1/2 PIÈCES

cuisine agencée, séjour avec ou sans terrasse, salle à manger, salle de bains, W.-C. séparés, 2 chambres à coucher.

Location mensuelle:

dès **Fr. 1650.-** + charges.

130438-26

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A louer à La Chaux-de-Fonds rue du Locle 5a

## LOCAL de 100 m<sup>2</sup>

bien éclairé, vitrine sur un côté. Convient parfaitement pour bureaux, exposition, etc...

Loyer Fr. 1350.-

charges Fr. 270.-

Tél. (038) 53 50 61. 65302-26

65303-26

## CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel

## APPARTEMENTS de 3 et 4 pièces

cuisines agencées.

Loyer dès Fr. 1200.-

+ charges.

Libres tout de suite.

Renseignements et visite:

Le Château 2034 Peseux Tél. (038) 31 78 03

SNGCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

## AGENDA

### Attention les délais!

Bientôt les fêtes de Pâques, **L'EXPRESS**

ne paraîtra pas le

## vendredi 17 avril

ni le lundi de Pâques 20 avril

Parution/Délai:

Jeudi 16 avril 1992

**mardi 14 avril, à 12 heures**

Samedi 18 avril 1992

**mercredi 15 avril, à 12 heures**

Mardi 21 avril 1992

**mercredi 15 avril, à 12 heures**

Mercredi 22 avril 1992

**jeudi 16 avril, à 12 heures**

Jeudi 23 avril 1992

**mardi 21 avril, à 12 heures**

Publicité en direct: au 038/25 65 01

65087-10

## L'EXPRESS

La pub'dynamique

**Votre avenir nous passionne**

La RÉNOVATION a un urgent besoin de  
**MAÇONS CFC**  
ou  
**MAÇONS « B »**

Nous proposons un excellent salaire à tout professionnel sérieux.  
Parlez-en à M. F. Guinchard. 130726-35

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX # OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

**Une place une situation**

Jowa cherche pour sa boulangerie-maison de Marin, pour entrée immédiate ou à convenir, plusieurs **BOULANGERS-PÂTISSIERS** au bénéfice d'un CFC, avec quelques années de pratique.

Prestations sociales intéressantes, 41 heures de travail hebdomadaire et 5 semaines de vacances minimum.

**Veillez vous adresser directement à M. Chevrolet, chef de boulangerie, au (038) 33 34 94 ou faire vos offres à (038) 33 34 94**

Le boulanger de MIGROS

**JOWA S.A.**  
Service du personnel  
2072 St-Blaise  
Tél. 038/33 77 02 ou 038/33 27 01

**Votre avenir nous passionne**

Pour l'un de nos clients établi à Neuchâtel, nous cherchons

**UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE BILINGUE FR/ALL**

Poste stable. Occupation jusqu'au 31 août 1992 100%, ensuite 50%.

Age maximum: 30 ans. 34329-35

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX # OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

**UN JOB DÈS AUJOURD'HUI?**

Notre système original vous propose des activités performantes accessibles à tous!

Renseignements contre enveloppe C5 timbrée à votre nom à: DGN DIFFUSION, rte de Vernier 110A, 1219 GENEVE. 65018-36

**Votre avenir nous passionne**

**MONTAGE ET RÉGLAGE**

de moules sur machines à injecter n'ont pas de secrets pour vous.

Nous vous proposons un poste intéressant dans cette fonction.

Contactez R. Fleury, il vous attend. 130728-35

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX # OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

**Du lundi au samedi:**

**L'EXPRESS**  
Le regard au quotidien

Cherchons

**conseillères en cosmétiques**

Formation assurée, gains élevés, horaire libre. Bonne présentation et véhicule indispensables.  
Tél. (021) 732 11 52. 130734-36

**PARTNER**



2, rue St-Maurice Neuchâtel

Entreprise de la région est intéressée par des dossiers de:

**MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES QUALIFIÉ**

Nous sommes à la recherche d'un professionnel pouvant justifier d'une expérience dans la fabrication d'étampes horlogères.

Contactez-nous.

A bientôt Jacques Guillod



130737-35  
Tél. 038 25 44 44

**SECRÉTAIRE**

expérimentée

capable d'assumer, dans un premier temps, tout le secrétariat d'une petite entreprise de service. Vous avez le goût de la langue et du texte. Vous aimez travailler seule et votre sens des responsabilités est à la hauteur de vos ambitions. La bureautique vous intéresse, vous savez gérer vos tâches en toute indépendance. Vous êtes à l'aise au téléphone en allemand et en anglais; nos clients et nos collaborateurs externes apprécieront votre sens du contact.

Dossier complet avec manuscrit à:

**FxM TRADUCTION**

B.P./2036 CORCELLES

130597-36

Nous cherchons

**MÉCANICIEN qualifié**

pour travail sur alésuse.

**TOURNEUR**

avec expérience sur tour conventionnel.

Offres par écrit à:  
ÉMILE EGGER & CIE S.A.  
Fabrique de pompes,  
rte de Neuchâtel 36,  
2088 Cressier. 130886-36

Cherchons

**conseillères en cosmétiques**

Formation assurée, gains élevés, horaire libre. Bonne présentation et véhicule indispensables.

Tél. (021) 732 11 52. 130734-36

**Vite**

Un avis tardif.  
Jusqu'à 21 h,  
au 25 65 01.

**L'EXPRESS**  
Le regard au quotidien

**A VOTRE SERVICE**

**CINEMAS**

**NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1 (25 21 12)**

**BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS** 14 h 30 - 17 h. 2e semaine. Enfants admis. *Le plus célèbre et le plus ravissant des dessins animés de Walt Disney. Un véritable enchantement!*

**LE SILENCE DES AGNEAUX** 20 h 15. 18 ans. Le film aux 5 Oscars 1992. *De Jonathan Demme, avec Jodie Foster, Anthony Hopkins. Une frêle inspectrice est chargée d'enquêter sur les crimes inexplicables d'un tueur fou. Une machine infernale où les ressorts sont tendus au maximum.*

**APOLLO 2 (25 21 12)**

**LE PERE DE LA MARIEE** 15 h - 17 h 45 - 20 h 30. Pour tous. En grande première suisse. Faveurs suspendues. *Une comédie pétillante de Charles Shyer, avec Steve Martin, Diane Keaton, Martin Short. Pour cette noce, tout le monde est invité à «la joyeuse Bouffe». Prière d'apporter ses restes avec soi. On rigolera bien!*

**APOLLO 3 (25 21 12)**

**LE PRINCE DES MAREES** 15 h - 20 h 45. 16 ans. 7e semaine. *De et avec avec Barbra Streisand, Nick Nolte. Une histoire émouvante et d'une grande intensité dramatique.*

**SANS FIN** 18 h (V.O. pol. s/t. fr.all.). 16 ans. *Cycle Krzysztof Kieslowski. Un des grands noms du cinéma mondial, tourné vers une réflexion éthique et métaphysique.*

**ARCADES (257878)**

**LES NERFS A VIF** 15 h - 18 h - 20 h 30. 16 ans. 4e semaine. *De Martin Scorsese, avec Robert De Niro, Nick Nolte, Jessica Lange. L'abominable vengeance d'un dangereux repris de justice condamné pour le viol d'une mineure. Un cauchemar affolant!*

**BIO (25 88 88)**

**GRAND CANYON - AU COEUR DE LA VILLE** 15 h - 20 h 45 - (18h et lundi tout le jour V.O. angl. s/t. fr. all.). 16 ans. En grande première suisse. *Un film de Lawrence Kasdan, avec Danny Glover, Kevin Kline, Steve Martin. Ours d'Or - Berlin 92. Scènes de la vie quotidienne dans une grande ville en perdition, rongée par les méfaits de la civilisation moderne. Une interrogation profonde sur nos façons de vivre!*

**PALACE (25 56 66)**

**HOOK OU LA REVANCHE DU CAPITAINE CROCHET** 15 h - 17 h 45 - 20 h 30. Pour tous. 3e semaine. Faveurs suspendues. *Un film de Steven Spielberg, avec Dustin Hoffman, Robin Williams, Julia Roberts, Bob Hoskins. Grandiose, spectaculaire, à ne pas manquer!*

**REX (25 55 55)**

**TOUTES PEINES CONFONDUES** 15 h - 18 h - 20 h 30. 16 ans. En première vision. *Un film noir de Michel Deville, avec Jacques Dutronc, Patrick Bruel, Mathilde May. Deux camps: un milieu peu recommandable où se trament des intrigues aux conséquences inavouables. Très troublant!*

**STUDIO (25 30 00)**

**OMBRES ET BROUILLARD** 15 h - 20 h 30 (V.F.) - 18 h et lundi tout le jour (V.O. angl. s/t. fr.all.). 12 ans. En première vision. *Le nouveau film de Woody Allen, avec Woody Allen, Mia Farrow, John Malkovich, Jodie Foster, Madonna. Cauchemar expressionniste dans une ville d'Europe où se côtoie une incroyable population. Une comédie burlesque.*

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**ABC:** 20h30 PARIS S'ÉVEILLE.

**CORSO:** 18h30, 21h DEAD AGAIN, 16 ans.

**EDEN:** 20h45 LE SOUS-SOL DE LA PEUR, 16 ans; 14h30 LE PETIT DINOSAURE ET LA VALLEE DES MERVEILLES, pour tous; 18h30 DELICATESSEN, 16 ans

**PLAZA:** 15h, 18h15, 21h HOOK OU LA REVANCHE DU CAPITAINE CROCHET, pour tous.

**SCALA:** 14h30, 18h45 BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS, pour tous; 16h15, 20h30 LES NERFS A VIF, 16 ans.

**COUVET**

**COLISEE:** 20h JFK-AFFAIRE NON CLASSEE, 12 ans.

**LA NEUVEVILLE**

**CINEMA DU MUSEE:** relâche.

**BIENNE**

**APOLLO:** 15h, 20h15 LES DERNIERS JOURS D'EDEN (V.O. angl. s/t.fr.all.).

**LIDO 1:** 15h, 20h30 FACE A FACE (V.O. angl. s/t. fr.all.); 17h45 Le bon film CHEB. 2: 15h, 17h30, 20h15 LE PERE DE LA MARIEE (V.O. angl. s/t. fr.all.).

**REX 1:** 20h15 L'AMANT; 16h30 (franç.), 14h15 (all.) BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS. 2: 15h, 17h30 L'AMANT; 20h30 TOMATES VERTES.

**PALACE:** 15h, 17h15, 20h15 HOOK OU LA RE-

**VANCHE DU CAPITAINE CROCHET.**  
STUDIO: 15h, 17h15, 20h15 PRINCE OF TIDES.

**DANCINGS**

**Neuchâtel - Jusqu'à 2h:** Le Red Club (lundi fermé), le Vieux-Vapeur. **Jusqu'à 4h:** (Danse et attractions) l'ABC, la Rotonde, le Big Ben, l'Escale, le Frisbee, le Dauphin (lundi fermé).

**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h:** Le Chasseur, Enges (lundi fermé); Le Saloon, Le Landeron. **Jusqu'à 3h30:** Play-Boy, Thielle.

**District de Boudry - Jusqu'à minuit:** Le Boudry's, Boudry. **Jusqu'à 2h:** Chez Gégène, Bevaix (lundi fermé); La Bombarde, Chez-le-Bart.

**La Neuveville - Jusqu'à 2h:** club-dancing J.-J. Rousseau.

**Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h:** Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (lundi fermé).

**Val-de-Travers - Jusqu'à 2h:** L'Alambic, Fleurier (lundi fermé); Le Pont, Couvet.

**Montagnes - Jusqu'à 2h:** Le Cesar's, La Chaux-de-Fonds (lundi fermé). **Jusqu'à 4h:** La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

**AGENDA CANTON**

**AA:** Alcooliques Anonymes, jour et nuit (038)42 23 52 ou (039) 23 24 06.

**Al-Anon:** aide à tous ceux qui côtoient des alcooliques (038)42 34 88 ou (024)61 38 31.

**SOS Alcoolisme:** (038) 25 19 19.

**Aide aux victimes d'abus sexuels:** SAVAS (8-11h et 16-20h) (039) 28 79 88.

**Anneau blanc:** soutien aux victimes de crimes et de violence (038) 53 51 81.

**Chômeurs:** Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois (ADCN). Bureau social: Ecluse 57, Neuchâtel (038) 25 99 89 (matin). Permanence-accueil: fbg de l'Hôpital 24 (sous-sol), Neuchâtel (mar/ven. 8h15-10h30).

**Consultations conjugales:** (039) 28 28 65; service du Centre social protestant: (038) 25 11 55; (039) 28 37 31.

**Drogues:** entraide et écoute des parents (038) 33 30 86.

**Jeunes handicapés:** service de dépannage (039) 31 41 31 (9-11h).

**Ligue neuchâteloise contre le cancer:** matin ou sur rendez-vous, Maladière 35, Neuchâtel (038) 21 23 25.

**Mamans de jour:** Neuchâtel (038) 24 05 44; La Chaux-de-Fonds (039) 28 27 48; Boudry (038) 42 38 39.

**Médecin de service:** en cas d'urgence (038) 111.

**Médiation familiale:** (038) 25 55 28.

**Parents informateurs:** (038) 25 56 46 (18-22h).

**Planning familial:** consultations et informations, faubourg du Lac 3, Neuchâtel (038) 2074 35/2074 36 (14-18h).

**Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse:** service social, activités sportives, vacances: rue de la Côte 48a, Neuchâtel (038) 24 56 56; service animation (038) 25 46 56, le matin; service des repas à domicile (038) 25 65 65, le matin.

**Sida:** test anonyme, hôpital des Cadolles (038) 22 91 03 (9-12h).

**Sida-Info:** Peseux (test anonyme sur rendez-vous) (038) 31 13 13. Secrétariat (038) 31 49 24.

**Soins à domicile:** Soins infirmiers (038) 30 44 00 (heures de bureau), aide familiale (038) 30 47 00 (heures de bureau). Croix-Rouge: service de garde de malades à domicile (038) 21 28 05 (14-15h), service d'ergothérapie ambulatoire (038) 24 73 33 (11h30-12h30). Soins et conseils de santé aux diabétiques et cancéreux (038) 30 44 00, aux stomisés (038) 24 38 34 (heures de bureau).

**SOS Futures mères:** (038) 42 62 52 (24h sur 24h).

**Télébibliothèque:** (038) 46 18 78.

**Toxicomanie:** DROP-IN, Chavannes 11, Neuchâtel (038) 24 60 10 (9-12h/15-19h).

**Pour les jeunes:** Le Râteau-ivre, rue du Râteau, Neuchâtel (mer. 15-18h30, ven/sam. 19-24h). Educateurs de rue (038) 25 26 65.

**Urgences:** La Main tendue, (038) 143 (20 secondes d'attente).

**AGENDA VILLE**

**Théâtre:** 14h30, «La Joie du lundi»: films.

**Pharmacie de service:** BEAUX-ARTS, av. 1er-Mars. Ouverte de 8 à 20h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (038) 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

**Permanence médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le (038) 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

**Office du tourisme:** rue de la Place-d'Armes 7 (038) 25 42 42.

**Bibliothèque publique et universitaire:** lecture publique (fermé); prêt, fonds général (10-12h/14-18h); salle de lecture (8-22h). Exposition «D'Oscar Huguenin à Marcel North, aspects du livre illustré en pays neuchâtelois» (8-20h).

**Bibliothèque des pasteurs:** fbg de l'Hôpital 41, ouverte au public (14-17h30).

**Bibliothèque Pestalozzi:** (14-18h).

**Ludothèque Pestalozzi:** (15-18h).

**Centre de rencontre et d'accueil:** rue du Seyon 2, 3e étage, dès 14h (038) 24 56 51.

**Patinoires du Littoral:** (piste intérieure) 10h15-11h45/13h45-15h30; (piste extérieure) 10h15-11h45/13h45-16h15.

**Piscines du Nid-du-Crô:** 8 à 22h.

**Musées:** Les musées de la ville sont fermés le lundi.

**Galerie des halles:** (14-19h) Maurice Empi, peintures.

**Galerie du Pommier:** (10-12h/14-19h) «Traces» dessins de Bernard Billa.

**Ecole-club Migros:** (13h30-20h30) Pierre Bohrer, photographies.

**Passage sous-voie place Pury:** panneaux peints par Armande Oswald.

**Rues du Seyon et du Concert:** peintures dans la ville.

**Plateau libre:** dès 21h30, «Rock du Tessin» Mario Sabbioni «cantautor»).  
L'EXPRESS  
Le regard au quotidien

# Un thème qui nous tient à coeur.

## LA QUALITÉ DE LA VILLE

Le centre de la ville est aménagé de manière harmonieuse; la zone piétonne est attractive. En revanche, le nombre d'habitations a régressé et trop de locaux sont occupés par différents services de l'administration.

A la périphérie, le vide laissé par le départ de grandes entreprises n'a pas été comblé.

Le programme de construction de logements sociaux, malgré quelques obstacles, est bien avancé.

Nous proposons:

- de promouvoir sur l'ensemble du territoire communal un équilibre entre l'habitat et les activités commerciales et industrielles. En particulier, il convient de rendre à l'habitation de nombreux locaux situés sur la colline du Château et dans le quartier des Beaux-Arts;

- de favoriser l'implantation d'activités industrielles et artisanales à Monruz, Serrières et Pierre-à-Bot;

- de ne pas se limiter à créer des logements sociaux, mais encourager la création d'habitats groupés et l'accès à la propriété individuelle à des conditions raisonnables;

- de rendre attractives les places libérées du trafic comme la Place du Coq d'Inde et la Place du Port lorsque l'indispensable parking souterrain sera construit;

- d'assouplir les horaires d'ouverture des commerces pour prolonger l'animation du centre.



**Véronique Boillat**

De sa passion, elle a pu faire son métier: secrétaire au Parti libéral suisse à Berne, Véronique Boillat a déjà, à 32 ans, l'expérience de deux législatures au Conseil général de Boudry. Célibataire, installée depuis un an à Neuchâtel, elle aime de la politique communale l'aspect pragmatique de ces nombreux objets qui nous concernent tous quotidiennement: école, impôts, aménagement urbain, etc. Lorsqu'elle ne pense pas à la politique, cette jeune femme fait de l'équitation. Sa devise: privilégier une qualité certaine de la vie et savoir toujours profiter des bons moments.

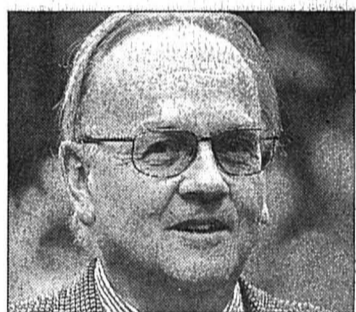
# LE



**Jean-Claude DuPasquier**

Si ses activités professionnelles ont longtemps mené cet universitaire aux quatre coins du monde, c'est le contact avec les gens qu'à toujours recherché Jean-Claude DuPasquier. De retour au bercail depuis six ans, conseiller en placements financiers dans une grande banque de la place, ce conseiller général se bat pour le bien-être de sa ville. Agé de 54 ans, marié et père de deux garçons de 10 et 11 ans, ce mélomane averti voue aussi une véritable passion à la voile, sport dans lequel il s'est naguère illustré.

# SENS



**Edouard Weber**

C'est le regard de l'architecte qu'apporte Edouard Weber depuis quatre législatures au groupe libéral. Ce Vaudois d'origine, de longue date Neuchâtelois d'adoption, a étudié l'urbanisme aux Etats-Unis durant un an après avoir obtenu son diplôme à l'EPFL. Président de la section romande de la Fédération des architectes suisses (FAS) jusqu'à l'an dernier, marié et père de trois enfants, il porte un intérêt toujours renouvelé aux problèmes de la ville. Et lorsque ses occupations lui en laissent le loisir, il pratique en dilettante le tennis et le ski.

# DES LIBERTES

libéral-ppn

parti libéral-ppn neuchâtelois

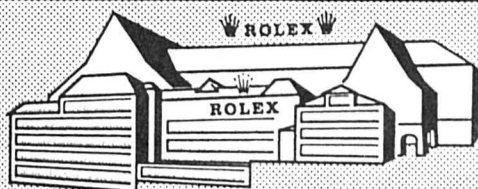
PROCHAIN MESSAGE :  
LE 16 AVRIL



65252-10

2-3 mai 1992

ELECTIONS COMMUNALES  
VILLE DE NEUCHÂTEL



ROLEX  
BIENNE

Pour nos ateliers du **LOCLE**, nous cherchons pour l'assemblage de montres haut de gamme des

## OPÉRATEURS OU OPÉRATRICES REMONTEURS(SES)

Tâches:

- travailler de façon précise sur assemblage, huilage, graissage et vissage,
- contrôler les fonctions et les aspects.

Profil souhaité:

- personnes ayant quelques années d'expérience,
- nationalité suisse ou étrangère avec permis C.

Nous offrons:

- place stable,
- horaire libre et vacances à la carte,
- prestations d'une entreprise moderne,
- possibilité de formation complémentaire rémunérée.

Si vous désirez en savoir plus sur cette activité intéressante, prenez contact avec le Service du personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A., La Haute-Route 82, case postale, 2501 Bienne, tél. 032/28 44 44 ou ROLEX LE LOCLE S.A., rue de France 61, 2400 Le Locle, tél. 039/31 61 31, (M<sup>lle</sup> Caille).

130842-36

## Nouvelle prestation de Presse-Minute!

A nos champions de productivité et de création, nous en associons un nouveau:

le photocopieur  
**QUADRICHROMIE  
LASER**



Presse-Minute  
4, rue Saint-Maurice  
2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 65 01

## VOTRE MÉTIER...

## VOTRE ÉCOLE

L'industrie graphique offre de nombreux débouchés. Si vous voulez exercer une activité professionnelle passionnante, inscrivez-vous à l'esigt. Après trois ans de formation d'ingénieur ETS, vous serez capable d'assumer des fonctions dirigeantes dans la production, la planification, le marketing et la vente, la recherche et le développement, la gestion des ressources humaines ou la gestion d'entreprise.

Vous possédez:

- un CFC (apprentissage de quatre ans) ou un diplôme d'école supérieure de commerce ou une maturité, suivis d'un stage de 12 mois.
- des connaissances de base de l'allemand.

Demandez notre documentation. Les études débutent en automne, inscription à l'examen d'admission avant fin janvier.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

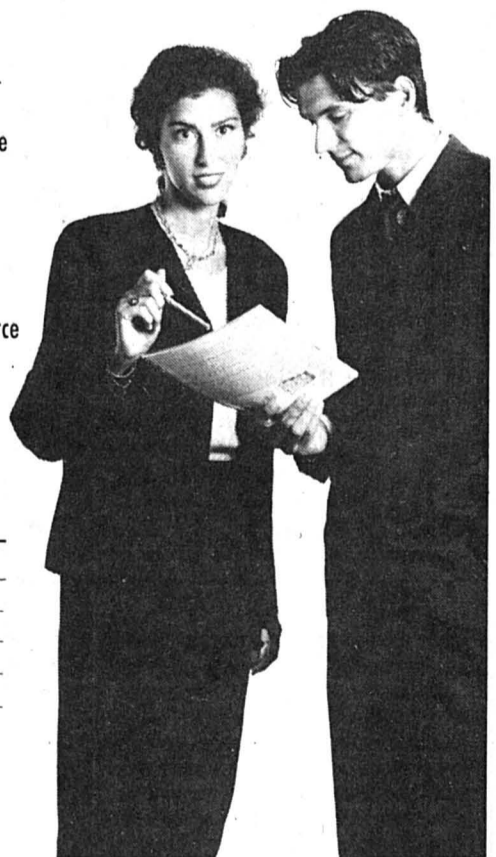
NPA et localité: \_\_\_\_\_

N° de tél.: \_\_\_\_\_

Envoyer à:

**esigt+**

École suisse d'ingénieurs des industries graphique et de l'emballage ETS  
Rue de Genève 63 1004 Lausanne  
Tél.: 021/ 25 36 83 Fax: 021/ 25 37 59



## OFFRES D'EMPLOIS

La **FONDATION ENSEMBLE** cherche pour l'Essarde à Genthod (institution comprenant actuellement hébergement et ateliers et accueillant de jeunes adultes handicapés mentaux moyens à profonds)

### DIRECTEUR(TRICE)

Nous demandons:

- formation et expérience confirmée dans le domaine du handicap mental,
- une expérience de la gestion d'équipes pluridisciplinaires,
- citoyen(ne) suisse ou permis valable.

Nous offrons aux personnes motivées par un nouveau défi:

- la possibilité de s'investir dans la mise au point et la réalisation d'un nouveau projet institutionnel,
- un cadre de travail exceptionnel,
- rémunération en rapport avec les responsabilités et qualifications.

Date d'entrée: à convenir.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur dossier de candidature comprenant lettre manuscrite, photo, curriculum vitae, copie de certificats et diplômes à:

FONDATION ENSEMBLE  
Case postale 34  
1211 GENÈVE 26. Tél. 022 (3)43 17 26.

130844-36

Boulangerie-pâtisserie-confiserie

**P. Jeanneret sa**

Rue des Parcs 113 - 2000 Neuchâtel

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

- une secrétaire
- une vendeuse (expérience tea-room)
- un boulanger
- un pâtissier

Sans permis s'abstenir.

Veuillez nous faire parvenir vos offres écrites accompagnées des documents usuels. 34339-36

**GELATISSIMO**  
LA VÉRITABLE GLACE ITALIENNE

AVIS MORTUAIRES

Le Comité de l'Association des contemporains de 1914 de Neuchâtel et environs a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Dominique CROTTA**

membre fidèle et dévoué, dont chacun conservera le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

96838-78

LES BAYARDS

Dieu est amour.

La famille, les amis et les connaissances, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Paul GRANDJEAN**

enlevé à leur tendre affection, dans sa 75me année.

2127 Les Bayards, le 11 avril 1992.  
(Home des vieillards.)

La cérémonie religieuse sera célébrée au cimetière des Bayards, sur la tombe, mardi 14 avril, à 14 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de Couvet.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

96841-78

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

**Charles-Henri DUBOIS-DIT-BONCLAUDE**

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, ont pris part à sa peine.

Un merci tout particulier s'adresse aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital des Cadolles.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, avril 1992.

96840-79

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **BÂCHE FUMANTE** — Les premiers secours chaux-de-fonniers ont dû intervenir, samedi vers 20h30, au gymnase cantonal. La bâche qui recouvre le bac à sable du saut en longueur, sur la piste d'athlétisme au sud-est du gymnase, se consumait. Ce début de sinistre a pu être éteint avec du sable. Seul dégât, la bâche, sérieusement endommagée./comm

LES CERNAYES

■ **AVEC UN BRIQUET** — Hier vers 15h30, au lieu-dit Les Cernayes sur Le Locle, un enfant de cinq ans et demi s'amusa dans le hangar agricole à proximité de la ferme des Cernayes 1. A un moment donné, celui-ci a bouté le feu, avec un briquet, à un tas de foin. Très rapide-

ment, le feu s'est propagé à l'ensemble dudit hangar. Ce dernier renfermait un important parc de machines agricoles ainsi qu'environ 6 tonnes de fourrage. Les pompiers et les premiers secours du Locle sont intervenus pour circonscrire cet incendie. Malgré leur promptitude, le hangar a été totalement détruit. Aucune personne n'a été blessée lors de ce sinistre. /comm

NEUCHÂTEL

■ **INCENDIE** — Hier, vers 12h15, intervention du SIS pour un feu qui s'était déclaré au restaurant de l'Ecluse, rue de l'Ecluse 56 à Neuchâtel, ceci pour une cause que l'enquête établira. Au moyen d'appareils de protection de la respiration et d'une conduite, le feu a été circonscrit. Dégâts importants provoqués par la chaleur et la fumée. /comm

ÉTAT CIVIL

FLEURIER

■ **NAISSANCES** — 8.3. Martinez Diego, de Martinez, Fernando et de Martinez née Berger, Marie-France, Maternité de Couvet. 9. Dejan de Jovandic, Zeljki et de Jovandic née Troisi, Addolorata, Maternité de Neuchâtel.

■ **MARIAGES** — 5.3. Pahud George Armand, vaudois avec Almasanu née Stoica, Cornelia, de nationalité romaine. 27. Mele Mauro, de nationalité italienne avec Rossetto, Myriam, de nationalité italienne.

■ **DÉCÈS** — 9.3. Vaucher-de-la-Croix René André, né le 29 juillet 1919. 22. Ulrich Roger Philippe, né le 4 avril 1922. 24. Galley Marcel Cyprien, né le 15 novembre 1919.



Naissances

Stéphanie et Jean-Pierre SCHORPP-PARATTE ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille

**Roxane**

le 12 avril 1992

Maternité Landeyeux

Terreaux 10 2022 Bevaix

96839-77

Anne PHILIPPIN VAUTRAVERS et Jacques VAUTRAVERS sont très heureux d'annoncer la naissance de

**Marie**

le 11 avril 1992

Maternité Pourtalès

Temple 11 2052 Fontainemelon

96837-77

SALUT!! je m'appelle

**Florent**

je suis né le 12 avril 1992

Régine et Marc DROËL Maternité Pourtalès

Areuse

96843-77



REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de notre cher époux, papa, beau-père, grand-papa et arrière-grand-papa

**Jean ZMOOS**

nous vous remercions sincèrement de la part que vous avez prise à notre peine.

Recevoir tant d'émouvants messages, de dons, de fleurs, nous aident à supporter notre épreuve, la chaleur de votre amitié fait partie de notre espérance et de notre réconfort.

Un merci spécial aux médecins et aux infirmières pour leurs soins et leur soutien moral.

Gilberte Zmoos et famille.

Les Ponts-de-Martel, avril 1992.

96842-79

**Pompes funèbres Arrigo**

Rue de Neuchâtel 35 2034 Pesieux  
Tél. 31 56 88

24981-71

Dernier délai pour la réception des avis tardifs, de naissances, mortuaires et remerciements:

21 heures

Tél. 038/25.65.01

**Presse-Minute**

met à votre disposition deux photocopieurs exceptionnels:

un champion de créativité

un champion de productivité

Ces deux photocopieurs vous offrent un ensemble de prestations absolument sans concurrence: un gain de temps, de rentabilité et une qualité inégalée.

Documents privés et officiels, publicité, rapports de gestion, actes notariés, projets d'architecte, dossiers d'études, contrats: les possibilités quasi illimitées de nos photocopieurs s'appliquent à tous ces domaines.



4, Rue Saint-Maurice Neuchâtel

1. Agrandir ou réduire

Agrandissement jusqu'à 400%  
Réduction jusqu'à 35%



2. Inverser positif/négatif

Des titres ou des parties de texte, des photos tramées et des dessins. C'est une excellente façon de créer des documents attrayants. Cette technique se prête notamment à la réalisation de transparents pour rétroprojecteurs.



3. Effacer ou comprimer

Titres, illustrations et paragraphes. En jouant ainsi avec les espaces, vous donnez à vos documents dactylographiés une présentation graphique de qualité professionnelle.



4. Déplacer ou supprimer des éléments

Textes et illustrations peuvent être déplacés, agrandis, réduits ou supprimés pour réaliser une nouvelle mise en page sans aucune trace d'assemblage.



5. Tramer

Des photos et documents à tons continus à 25 ou 40 lignes/cm.



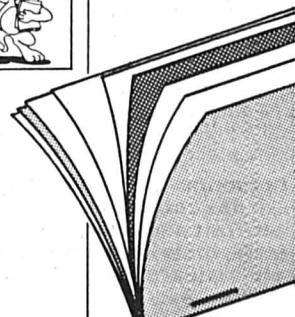
6. Imprimer recto/verso

L'impression recto/verso est réalisée automatiquement, en un seul passage.



7. Créer des brochures

Notre nouvel appareil permet la réalisation de brochures complètes d'une finition professionnelle. Les copies sont triées, empilées, alignées et agrafées. L'impression recto/verso, la pose de couvertures, de feuillets intercalaires et l'agrafage sont exécutés en un seul passage, avec une qualité de finition et d'impression remarquable.



OÙ DIABLE TROUVE-T-ON CELA?

# DÈS DEMAIN, VOUS «CROQUEZ» UN ŒUF ET VOUS PARTEZ À NOS FRAIS À PARIS, LONDRES OU MILAN.



Jusqu'au samedi 18 avril, si vous venez dans notre magasin, vous pouvez «croquer les œufs». Si la chance vous sourit, vous

participez à un tirage au sort et peut-être, vous gagnerez un voyage de 3 jours pour 2 personnes à Milan, Paris ou Londres ou d'autres

prix sympathiques. Mais de toute manière, vous serez gagnants, car à cette occasion, nous vous remettrons un petit présent.

**armourins**  
NEUCHÂTEL

**L'EXPRESS**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**L'abonnement annuel  
= 50% d'économie**  
par rapport à l'achat au numéro

**+ 1 mois gratuit**  
pour tout nouvel abonnement annuel

- L'abonnement se renouvelle facilement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à retourner sous enveloppe collée et affranchie de 50 c. à:  
**L'EXPRESS**  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

## Bulletin de souscription

Je souhaite recevoir

à l'essai

Je m'abonne par

trimestre

**Fr. 59,50**

semestre

**Fr. 113,50**

année

**Fr. 215.-**

Marquer d'une croix ce qui convient

Nom

Prénom

N°

Rue

N°

Localité

Date

Signature

Homme • Femme

**Reprenez-  
vous  
toujours  
du poids**



**Mangez bien  
pour devenir et  
rester mince!**

Vous grossissez après les régimes?  
— on a donc oublié de vous apprendre à vous nourrir correctement.

La méthode Trimlines, naturelle et sans risque vous permet de **retrouver votre ligne et de la garder.**

Découvrez l'alimentation équilibrée qui convient à votre palais et à votre taille!

*"J'ai fini ce programme simple et sans danger il y a 8 mois déjà. Mon poids reste toujours le même!"*  
- Evelyne Falk, Hamburg

Pour des renseignements sans engagement et une analyse de graisses gratuite, appelez tout de suite le:

(038) 21 44 22

**ANNE-LAURE CHARMONT**

Fbg de l'Hôpital 78

NEUCHÂTEL

**trimlines**

La fin de vos problèmes de poids

Allemagne • France • Suisse • Belgique • Italie  
Luxembourg • Canada • Mexique • USA

CE-2000 AG 1992 Tous droits réservés.

**HPT HOLDING**

Pully/Lausanne

## 18<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

**LIEU** HOTEL DE LA PAIX  
5, Benjamin-Constant à Lausanne

**DATE** Mercredi 29 avril 1992 à 16 heures.  
Bureau des admissions ouvert de 14 h 30 à 15 h 45.

- ORDRE DU JOUR**
1. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale ordinaire.
  2. Rapport de gestion sur l'exercice 1991. Présentation du bilan et du compte de Pertes et Profits. Rapport du contrôleur aux comptes.
  3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
  4. Décision sur l'emploi du résultat de l'exercice.
  5. Nominations statutaires.
  6. Divers.

**DOCUMENTS A DISPOSITION** Le rapport de gestion, le bilan avec compte de pertes et profits, le rapport établi à l'intention de l'Assemblée générale par l'organe de contrôle, les propositions concernant l'emploi du résultat de l'exercice sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 16 avril 1992.

**CARTES D'ADMISSION** Durant la période du 23 au 29 avril 1992, aucun transfert d'actions nominatives ne sera inscrit au Registre des actions.

Tous les actionnaires, inscrits au Registre des actions en date du 22 avril 1992, recevront leur carte d'admission par courrier, dans la semaine précédant l'Assemblée générale.

**Les personnes à l'étranger qui détiennent encore des actions au porteur de la société ne pourront pas prendre part à l'Assemblée générale, mais les droits patrimoniaux attachés à leurs titres n'en seront aucunement affectés.**

Pully, le 10 avril 1992

Le Conseil d'Administration

65259-10

## Cherchez le mot caché!

8 lettres — Manière de se tenir

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N | A | E | R | E | G | A | N | E | M | M | B | N | A | T |
| P | A | E | L | L | E | R | A | M | T | A | O | S | N | T |
| I | A | E | T | A | E | L | E | R | V | T | S | C | C | E |
| A | E | L | C | V | L | L | E | E | U | E | E | S | H | E |
| R | Z | T | E | O | C | I | R | O | C | O | C | C | E | E |
| Z | E | L | N | N | M | I | R | H | A | A | O | N | U | R |
| E | E | G | O | A | R | C | E | E | R | R | N | O | A | S |
| R | E | L | R | C | I | D | R | E | T | I | D | E | M | R |
| R | S | N | E | E | E | L | U | M | E | A | E | N | B | A |
| E | T | O | G | I | V | A | R | R | M | L | M | I | L | E |
| T | C | O | I | I | N | R | R | A | I | O | A | L | Z | M |
| T | R | O | T | G | L | R | E | L | U | L | U | E | O | E |
| A | I | R | L | I | N | A | S | S | I | M | L | D | D | C |
| U | E | E | O | E | T | E | M | Z | E | E | E | O | R | I |
| R | R | D | V | E | V | E | E | R | M | R | C | D | N | E |

Alizé - Allonger - Allumer - Amadoué - Angle - Anche - Asséché - Atterré - Bayer - Carte - Cocorico - Code - Colmater - Colza - Crier - Croûton - Dodeliné - Durillon - Ebénacée - Ecrire - Emule - Idéale - Innée - Liante - Maligne - Marelle - Masser - Méditer - Mélèze - Ménagère - Moche - Mode - Moudre - Mousmé - Océan - Oncle - Otite - Ovale - Pâle - Ramier - Rance - Ravigoté - Relever - Réserver - Seconde - Serrure - Soigné - Sucette - Troche - Ululer - Véloce - Verger - Vitrer - Voltiger - Zèle.

Solution en page **Horizons** TÉLÉVISION



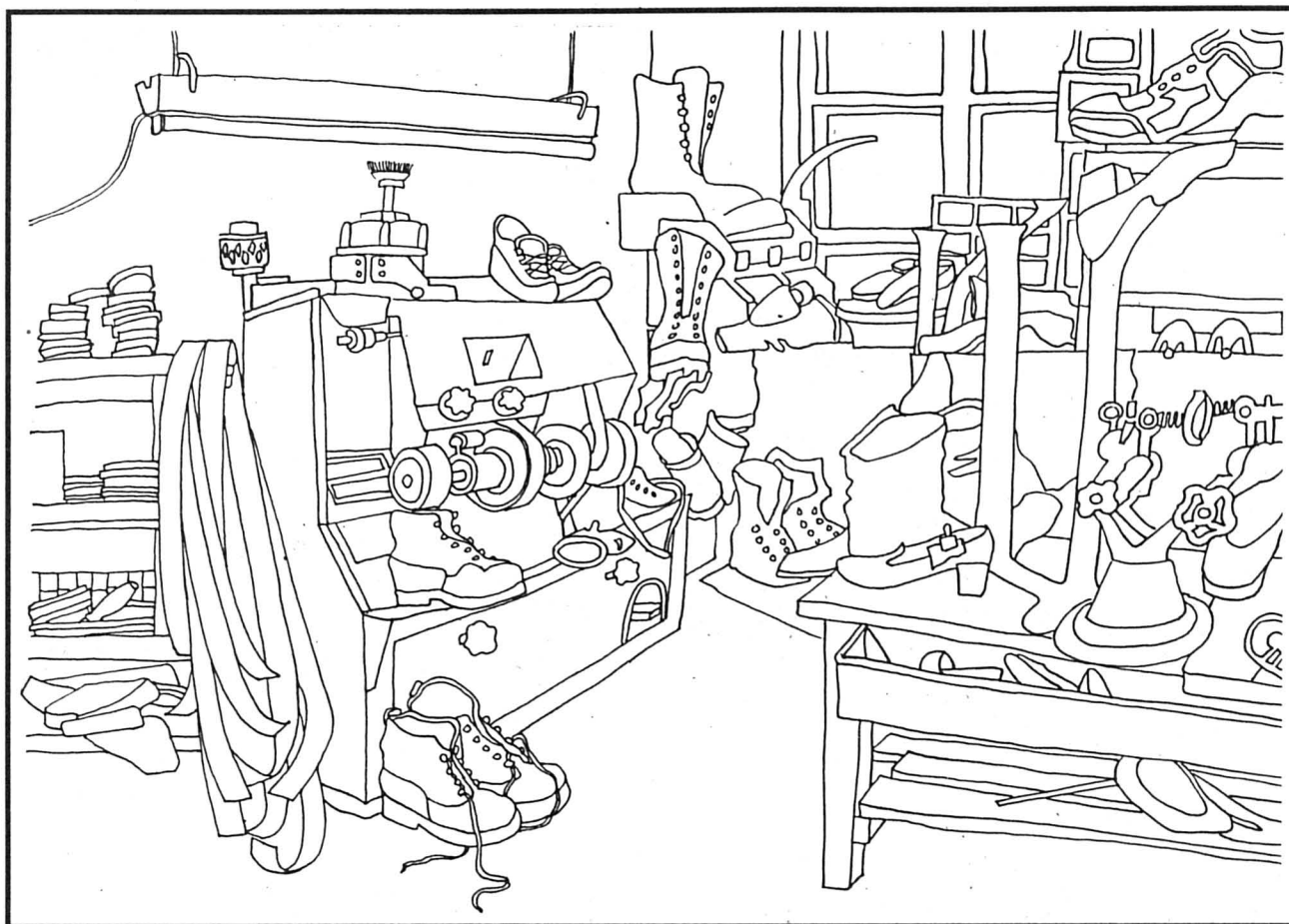
- Toute l'actualité des districts neuchâtelois et de la région
- Communales à La Chaux-de-Fonds: portrait d'Alain Bringolf Page 22



**Kermesse à succès**  
**SAINT-AUBIN** — Les communautés suisse et portugaise se sont rapprochées lors d'une fête en faveur des handicapés. *ptr. B*  
 Page 19

«ARTISANS DU VAL-DE-RUZ: ATELIERS» / Un livre édité par le Kiwanis

# Il dessine, elle écrit: ils sont



Aloys Perregaux

face d'eux. Mais ils ont tous accepté de laisser passer l'essentiel.

L'essentiel? La vie. La vie que la plume a su débusquer. C'est l'histoire de la petite Adeline qui s'assied distraite dans une bassin d'huile de vidange en passant dire bonjour à son mécanicien de papa. C'est Gertrude Huguenin expliquant que «c'est la voiture qui a tué le chapeau: pour entrer dans un véhicule avec un chapeau, il faut drôlement se baisser!...».

L'essentiel? La nature des artisans, à travers le support de l'atelier. Le crayon a découvert leur commune autonomie, leur indépendance d'esprit en suivant les lignes des «trucs» que chacun s'est inventés pour adapter son outil à sa personne: tandis qu'il cerne le mécanisme de poids et de levier mis au point par le potier pour actionner son tour, la plume raconte: «... Paul-Daniel Clerc a désormais «la jambe en vacances»: c'est le bras qui actionne...»

— Ils sont leurs propres maîtres: c'est leur luxe, qu'ils paient de certaines angoisses. Mais on rencontre chez eux un équilibre fabuleux. Ils sont fiers de ce qu'ils font, car ils sont fiers de continuer des gestes qui sont là depuis des centaines, des milliers d'années.

Anne-Lise Grobéty ne passe plus de la même manière devant les ateliers des artisans: elle y a découvert une épaisseur de vie fabuleuse. Et si le regard d'Aloys Perregaux se pose sur une table c'est en quête d'un pied tourné.

«Artisans du Val-de-Ruz: ateliers»? Un livre imprimé par Eddy Baumann à Valengin et édité par le Kiwanis-club du Val-de-Ruz. L'expérience d'une métamorphose qui vous guette.

◆ Mi. M.

● D'autres nouvelles du Val-de-Ruz en page 21

On le rencontrait derrière chaque buisson, sous toutes les feuilles mortes: il peignait tout le temps dehors. Puis les frimas de l'hiver 88 conjugués à une envie de «de faire quelque chose de plus exact», le ramènèrent à l'intérieur et au dessin. Mais il eut tôt fait de son crayon le tour des pièces de son logis; il prit alors le chemin des ateliers. On le vit partout ou presque chez les artisans du Val-de-Ruz. Son crayon courait dans les amoncellements d'objets — dans lesquels il n'avait pas voulu qu'on mette de l'ordre, «surtout pas» — les reliant d'un même trait, en détachant d'autres, pour les grossir, comme une caméra joue de son zoom, comme une écriture rompt sa linéarité en creusant des digressions. Un jour enfin, la course de son crayon croisa celle du Kiwanis-club du Val-de-Ruz: il en naquit un dessin, celui de faire un fascicule qu'on vendrait en faveur des œuvres sociales du district. C'est chose faite. Mais parce que le crayon d'Aloys Perregaux a trouvé avec une plume — celle d'Anne-Lise Grobéty — une parfaite complémentarité, c'est un livre — «Artisans du Val-de-Ruz: ateliers» — qui est sur le point de sortir de presse.

— Dès qu'Aloys m'a montré quelques dessins, j'ai dit: s'il y a quelque chose que j'ai envie de faire, c'est ces ateliers. Mais on avait parlé d'une ou deux phrases sur chaque atelier et finalement, j'ai passé des heures à rencon-

trer les gens et à écrire les textes.

Elle dit d'abord «je me suis fait avoir». Puis elle reconnaît qu'elle s'est prise au jeu. Elle explique que deux, trois phrases n'auraient eu aucun intérêt. Que le thème s'est révélé plus riche encore que prévu, qu'il touchait à des choses qui disparaissaient, qu'il permettait d'atteindre à l'essentiel, à l'universel, en creusant la réalité du petit coin dans lequel elle est insérée.

Des 15 artisans qui sont venus habi-

ter le livre, les deux Fallet, Georges l'ébéniste et Jean-Pierre le forgeron, ont fermé, la chapelière, Gertrude Huguenin, est «en train de finir», tout comme le repousseur de métal, Lucien Lemaître, qui n'a trouvé personne pour reprendre, pas plus que le potier Paul-Daniel Clerc. Livre témoignage, livre mémoire, placé sous les auspices de «la SPOA (Société protectrice des objets abandonnés)»: le Musée agricole de Coffrane.

Livre, dit l'historien Maurice Evard dans sa préface, où «l'un a peint les outils des hommes, l'autre les hommes des outils». Là effectivement où le crayon a évacué l'homme — «Tout m'intéressait de lui, toute sa trace, mais je trouvais sa présence anecdotique» — la plume lui a laissé toute la place.

— Généralement, je les ai tous vus dans leur atelier. Certains racontaient leur vie. Pour d'autres, il a fallu travailler juste sur ce que j'avais ressenti en



## Le billet de Panache

De là à dire que c'est de la coquetterie, il n'y a qu'un pas. Mais avouez, ce n'est pas déplaisant que les gens vous regardent ou vous portent quelque attention, en particulier lorsque ceux-ci appartiennent au sexe opposé. Voyez une miennette amie.

Qu'est-ce qu'elle a ma gueule?

Particulièrement jolie l'amie en question? Même pas. Seulement, durant plusieurs journées, elle a arboré une grosse marque brun foncé sur le bas du visage. Herpès, virus, chute dans les escaliers? Peu importe, toujours est-il que la brave demoiselle, se réveillant un matin avec cette tache fort disgracieuse, hésita entre l'enfermement total — mais impossible puisqu'elle travaillait — et le port du tchador — quand on vous le disait que ça n'avait pas que des inconvénients.

Mais bon! Même porteuse du voile, elle aurait eu à s'en expliquer. Elle obtempéra donc pour la tache au grand jour. Collègues, chefs et inconnus, tous ont passé aux questions. «Ouais, peut-être bien que je ferais bien d'aller voir un dermatologue». Elle n'en fit rien. Le remède vint d'une assemblée réunissant force pompiers. A l'un d'eux qui avait le nez posé à proximité de la marque, notre pauvre fit remarquer que non, ce n'était pas un signe chronique. «J'ai un remède miracle». Et le brave de s'en retourner une huile à la main. S'enduire le visage de cette matière grasse. Vous voulez rire? C'était sans compter avec l'opiniâtreté de l'homme.

Et son bon jugement. Le lendemain, la marque avait presque complètement abandonné le visage de la belle. Et avec elle, les regards des autres.

◆ P.

LES BAYARDS / La 24<sup>me</sup> revue de l'association de la Mi-Eté a tenu toutes ses promesses

## Terroir en scène

Pour la 24<sup>me</sup> fois, le parfum du terroir a envahi vendredi et samedi la chapelle indépendante des Bayards pour la revue de l'association de la Mi-Eté. «Petit cancan deviendra grand», le spectacle écrit par Martine Jeannet et joué par 24 acteurs âgés de 7 à 54 ans a passé en revue les bêtises commises par les Bayardins pendant l'année écoulée. Et il y en a eu une cascade, toutes aussi désopilantes les unes que les autres! D'ailleurs, la revue a besoin de s'en nourrir pour exister, et Martine Jeannet a exhorté le très nombreux public à continuer sur cette voie pour le 25<sup>me</sup> spectacle.

Une telle revue ne se conçoit pas sans grands invités: un flash d'informations a réuni sur la scène Manuelle Pernoud, Philippe Jeanneret, Bruno Masure et Patrick Poivre d'Arvor. Si le reste de la Suisse sera plongé ces jours dans les brouillards, le soleil brillera sur le village des Bayards. Avec la sortie du livre de Pierre-André Delachaux consacré à l'absinthe et l'art, le Val-de-Travers nage en plein compte de fée...verte. Quand un Bayardin est oublié lors de l'appel avant l'inspection du corps de sapeurs-pompiers du Vallon, il se fait remarquer. Comme le spectacle a commencé à 22h30, une nouvelle de dernière minute est tombée pendant le flash: Fribourg Gottéron-Berne 1-4. Une exclamation de dépit a fusé dans la salle, qui auparavant s'exerçait au ranz des vaches.

Ce petit moment de déception passé, la salle a littéralement explosé de rires avec la consultation du Doc-

teur Ruth par...Martine Jeannet. Ce sketch, où les comédiens se sont presque laissés dépasser par les événements, a été précédé d'une imitation de la conférence du Docteur Fanti sur le sexe. Par ailleurs, la revue n'a pas oublié de mentionner les aventures des Bayardins au centre thermal d'Yverdon-les-Bains, au marché-concours de Bulle et la saga des bâtiments communaux. Les incontournables Quinette et Zizi Barbezat, ainsi qu'Elisabeth Kopp — une fidèle — ont eu aussi droit à leur attention.

Côté musical, les cassettes des années précédentes ont fait place à l'accordéon de Martine Jeannet, et à un xylophone de bouteilles d'eau confectionné et présenté par les hommes du spectacle. Côté enfants, on n'a pas chômé non plus, avec trois versions du «Corbeau et le renard», une évocation de Martine et Ginette en vacances et une démonstration de gymnastique dans la nouvelle salle. En guise de final, le «clown orchestra» a déchaîné l'enthousiasme.

La revue de la Mi-Eté, c'est tout ceci: une expression de l'amitié qui unit les habitants des Bayards, qui ne ménage pas sans pour autant égratigner. D'une couleur essentiellement locale, elle n'oublie pas cependant d'être accessible aux personnes de l'extérieur. Un moment d'authenticité qui fait du bien.

Côté pratique, le spectacle s'agrémente de productions préliminaires. Vendredi, la fanfare verrisane L'Echo de la frontière et le chœur mixte des Verrières-Bayards ont précédé «Petit



«QUELLE ÉTAIT BELLE MA NORMANDIE» — Les Bayardins en voyage, ce n'est pas triste!  
 François Charrière

cancan deviendra grand». Samedi, 152 soupers ont été servis avant que les accordéonistes de La Gaîté ne viennent pimenter le début de la soirée. Pour le spectacle proprement dit, une cantine a été montée à côté de la chapelle pour faire office de vestiaire des artistes. Et tout le monde s'est

ensuite retrouvé à la cuisine pour faire la vaisselle. Quand il s'agit de travailler, à la Mi-Eté, il n'y a aucun problème!

◆ Ph. C.

● D'autres nouvelles du Val-de-Travers en page 21



Une idée d'avance!

**Seba**  
coiffure

Grand-Rue 62 - 2035 Corcelles (NE)  
Tél. (038) 31 69 65 65201-96



**Pierre Christe SA**

Ferblanterie  
Installations sanitaires

**EAU - SECOURS**

Bureau: Jopesses 3  
2036  
CORMONDRECHE  
Tél. (038) 31 56 06  
Fax (038) 31 12 66

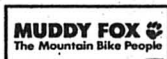
Atelier: Grand-Rue 50  
2035 CORCELLES  
Tél. (038) 31 56 04  
63597-96

**SPORT-CYCLES**

J.-P. RUCHET  
Grand-Rue 4b  
2035 Corcelles  
Tél. 038/31 70 60 Fax 30 50 72



- Location
- Vente
- Réparation
- Accessoires
- Vêtements cyclistes



63590-96

63586-96



**SGRÖ & MANTUANO S.A.**

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION  
AVENUE SOGUEL 1A - 2035 CORCELLES  
☎ (038) 31 48 64

**BÉTON ARMÉ - MAÇONNERIE**

Pour tous vos travaux de transformations, rénovations, forages béton et de pierre, travail propre, rapide, sans poussière

**Serge Rappo**  
Peinture et rénovation de façades  
Cormondrèche



PEINTURE - Groupe de 5 villas dans la première étape du Fornel, à Corcelles. clg-£

**Modeste, mais efficace!**

C'est en 1961 qu'il faut remonter pour trouver l'origine de cette entreprise familiale fondée à Neuchâtel par Michel Rappo. Etablie depuis 1967 à Cormondrèche (Grand-Rue 68), elle est aujourd'hui dirigée par le fils Serge qui, seul, a repris l'affaire en 1981. Poursuivant une constante progression, l'entreprise Rappo occupe quatre personnes, voire plus selon l'importance des travaux à effectuer. Très diversifiées, tout en étant spécialisées, ses activités touchent aux travaux de plâtrerie, isolation, plafonds suspendus, montage d'échafaudages et peinture, bien sûr, comme actuellement à Corcelles où ce domaine lui a été confié dans la construction du lotissement « Le Fornel ». Dans le secteur des façades, rappelons que Serge Rappo a commercialisé le Perlitex, un produit miracle, garanti 12 ans! / £

Aux Celliers  
**BERTHOUD**  
VINS FINS SÉLECTIONNÉS

Gare 7 - 2035 Corcelles - Tél. (038) 31 13 69/70  
Magasins à Neuchâtel et Pesieux

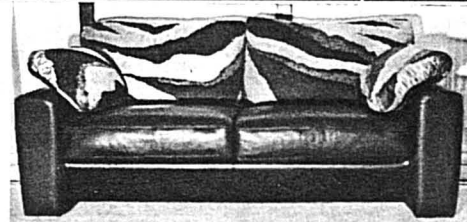
63594-96

**JUNOD DÉCORATION**  
Villarets 29 • 2036 Cormondrèche • 038/31 47 66



**GUERMONPREZ**

Tapis • Rideaux  
Literie • Stores  
Meubles rembourrés  
Tentures murales



Modèle TIRA

65200-96



Organisation de banquets  
dès 15 personnes

Repas chauds à domicile  
midi et soir Fr. 13.-

Service traiteur

Heures de livraison:  
11 h - 13 h 30 / 17 h 30 - 19 h 30  
TC-Service Prêles 7  
2036 Cormondrèche Tél. 038/31 76 94

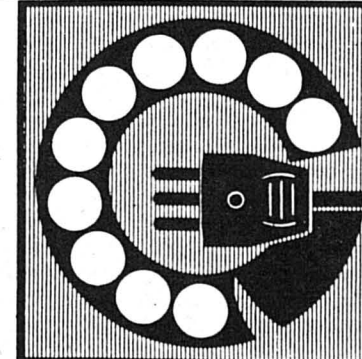
63634-96



**UN NOM EN CONSTRUCTION**

TRAVAUX PUBLICS BÂTIMENTS 31 12 53

63593-96



Electricité  
Téléphone  
**P. Guth**  
CORCELLES/Ne  
Grand-Rue 53  
☎ 038/31 30 90

63591-96



Vente - Réparation  
Transformation Super8-Vidéo

Grand-Rue 38 CH-2035 Corcelles/NE  
Tél. 038/31 98 13 Fax 038/303 924

65202-96

**Schneider ELITE 70**

écran 70 cm, 2 x 10 watts  
télétext, PAL  
anthracite métallisé

Notre prix: Fr. 1598.-

**MRAPPO**  
ET FILS

Succ. S. Rappo

**Perlitex**

Revêtements façades. Garantie 12 ans

Grand-Rue 68 - 2036 CORMONDRECHE

GYPSERIE - PEINTURE  
- ISOLATION  
- FAÇADES

63589-96

Tél. 038/31 46 59 Fax 038/30 12 87

SAINT-AUBIN / Les communautés suisse et portugaise œuvrent en faveur des handicapés

# Succès pour une kermesse aux accents charitables

Si le premier but encouru était celui de faire quelque chose en faveur des handicapés, mentaux et physiques, le second voulait donner la possibilité aux deux communautés présentes, suisse et portugaise, de mieux apprendre à se connaître. Samedi, la kermesse charitable mise sur pied par un groupe d'amis bénévoles, à la salle de spectacles de Saint-Aubin, a remporté le succès que l'on pouvait escompter. Le bénéfice sera réparti équitablement entre l'institution des Perce-Neige et l'Organisation portugaise pour les déficients, dont le siège est à Lisbonne.

D'abord, il fallait y penser. Ensuite, il a fallu se lancer. Armando Da Silva, un Portugais résidant en Suisse, avait depuis un certain temps l'idée d'œuvrer en faveur des handicapés, et en particulier portugais — encore trop «cachés» dans son pays. (voir encadré). Ne maîtrisant pas parfaitement la langue française, il s'est approché de Pierre-André Rognon, qui, lui, s'est principalement chargé d'établir les contacts nécessaires. Très vite, les deux instigateurs ont pensé réunir les handicapés des deux pays.

— Par ce biais, nous voulions faire prendre conscience qu'il existe des handicapés en plus grand nombre qu'il n'y

paraît. Trop souvent encore, ces derniers inspirent quelque crainte aux gens qui ne savent pas très bien comment se comporter à leur égard, explique Pierre-André Rognon.

Et les nombreuses personnes présentes samedi dans la nouvelle salle de spectacles de Saint-Aubin ont eu tout loisir de faire connaissance puisque l'organisation de la kermesse s'est déroulée selon une coutume bien portugaise. A savoir, de 14h à minuit sans interruption! De nombreux groupes ont prêté leur concours. Ainsi, «Rosas de Portugal», de La Chaux-de-Fonds, le Centre portugais de Neuchâtel, un magicien («Pierro o Mágico») et deux sociétés de la Béroche, le club des accordéonistes et la fanfare La Lyre. Le soir, la manifestation s'est poursuivie dans un feu d'artifice de Fado. Par ailleurs, le conseiller d'Etat Pierre Dubois a lui aussi tenu à être présent à cette fête où, il faut bien l'avouer, les senteurs bachiques et gastronomiques avaient essentiellement des accents portugais. Une excellente initiative si l'on considère qu'en début d'après-midi plus de 150 personnes avaient déjà réservé leur table.

Des idées comme celles-là, on en redemande.

◇ S. Sp.



FOLKLORE — Le groupe du Centre portugais de Neuchâtel a prêté son concours à la réussite de la manifestation.

ptr. E

## Forte Anabela

Anabela Dos Santos est arrivée en Suisse, depuis son Portugal natal, à l'âge de trois ans. Quatre ans plus tard, les médecins lui prédisaient qu'elle ne marcherait plus. Erreur: à force de volonté, Anabela remarquera. Mieux: consciente de sa constitution faible, elle bouffera la vie. Ses amis se souviennent d'ailleurs d'elle comme étant une excellente danseuse de rock acrobatique. L'année de ses vingt ans, il y a deux ans, le verdict des médecins tombera, impitoyable: infarctus de la moëlle épinière. Depuis ce jour, paraplégique, Anabela ne quitte plus sa chaise roulante.

Anabela? Une beauté de fille dont le seul sourire, réhaussé par deux immenses yeux foncés, suffit à vous apporter une bouffée de bonheur. «Tout ce qui nous arrive est une leçon. Mais celle-ci, on ne l'accepte jamais». Aujourd'hui, elle suit des cours de réceptionniste-téléphoniste au centre

ORIPH à Yverdon. «Mais l'assurance invalidité n'est pas très enthousiaste. Elle soutient qu'une réceptionniste est la carte de visite d'un hôtel», dit-elle dans un souffle, tout en baissant ses yeux sur son fauteuil. «Au Portugal, c'est encore pire. Les personnes handicapées sont tenues cachées, elles n'ont aucun espoir de se faire quelques amis. Je le constate depuis deux années, quand je retourne dans ce pays. Et penser qu'avant, parce que je suis quelqu'un de très ouvert, je faisais des tas de rencontres»...

Comme vingt autres personnes, Anabela faisait partie du comité d'organisation de la kermesse. Régulièrement, samedi, elle a fait le tour de la salle pour être sûr que chaque personne présente se trouvait bien. Et elle? «Je suis bien. Demain, je pars une semaine en vacances à Majorque». /ssp

CORTAILLOD / Swingin'Jokers au soleil

## Les bronzés jouent du jazz



SOUS LES TROPICIQUES — Décontractés et bronzés les musiciens, mais où donc est passé le cor des Alpes?

Ce rêve, ils le caressaient depuis longtemps, les musiciens des Swingin'Jokers, de Cortaillod: jouer aux sources même du jazz africain. Aujourd'hui, c'est fait! Ils viennent de passer deux semaines à l'île Maurice et de retour au pays, ils gardent un lumineux souvenir de ce paradis terrestre. L'orchestre des «plaisantins swin-

guants» (en français dans le texte) — créé en 1984 — était composé de Georges Demont, André Boulanger, Antoine Courvoisier (tous trois de Lausanne), Yvan Prince de La Chaux-de-Fonds, ainsi que de deux habitants de Cortaillod: le chef Jean-Claude Holzlé et le laitier du village Renaud Nussbaum. En pleine forme, les joyeux musiciens ont dignement représenté les couleurs helvétiques près des lagons enchanteurs, à raison de deux concerts par jour. Et pour ajouter un gag au programme, («Naunau») Nussbaum avait emporté son cor des Alpes... Et le son du cor dans les cannes à sucre, il paraît que c'était sublime! D'ailleurs, un autre voyage est prévu, cette fois sous le soleil des Antilles. Le projet est en bonne voie. /clg

## ENTRE-DEUX-LACS

THIELLE-WAVRE / Législatif: débarcadère et plan d'aménagement

# Les comptes voient rouge

Plus tendue que prévu, la situation financière de la commune de Thielle-Wavre. Le déficit budgétisé (96.000fr.) s'est accru de quelque 70.000fr. pour l'exercice 1991. Il est en effet de 165.929fr.70 pour un total de charges de 1.649.838fr.35 et un total de recettes de 1.483.908fr.65.

La compensation supplémentaire du renchérissement (2,5%) n'avait pas été prévue dans le budget 1991. Elle a de ce fait une influence sur l'ensemble des comptes de fonctionnement. Ainsi, dans le chapitre enseignement et formation, les dépenses affichent quelque 73.000fr. supplémentaires (641.000fr. contre 568.000fr. au budget). Dépense également au chapitre du trafic qui se monte à plus de 11.000 francs. Il est dû à la réfection et l'entretien de chaussées communales non prévus, à l'amortissement de 10% sur l'amélioration de l'éclairage et plaques de rues et à l'augmentation de la participation au déficit des TN qui a carrément doublé par rapport au budget!

Même si les rentrées fiscales sont supérieures de quelque 40.000fr. aux prévisions budgétaires, cela ne suffit pas. Le Conseil général devra accepter, mardi 21 avril, des comptes encore plus que rouges que prévu...

Il examinera par ailleurs une demande de crédit de 64.000fr. relative à la construction d'un débarcadère sur la Thielle. De cette somme, la commune de Thielle-Wavre n'aura en réalité que 11.500fr. à sa charge. En effet, «dans le contexte financier actuel, le Conseil communal s'est rendu compte qu'un tel projet ne pouvait être réalisé sans l'apport de fonds privés. C'est pourquoi il s'est approché des restaurateurs de Thielle, de la commune de Cornaux et de différentes entreprises privées de la région» et a réussi à récolter la coquette somme des dons divers pour un montant de 28.500francs. Aux dons, viennent encore s'ajouter la subvention cantonale du tourisme (6.000fr.) et la subvention du fonds cantonal des transports (18.000fr.). Rappelons qu'avec l'arrivée du débarcadère, ce sera la première fois que la commune de Thielle-Wavre sera desservie régulièrement par une entreprise de transports. Il sera placé à une centaine de mètres en amont du pilier du pont autoroutier, vers l'île.

Pour la dernière séance de la législature, les élus devront encore accepter le nouveau règlement d'aménagement du territoire, qui ne prévoit pas d'im-

menses bouleversements. La surface constructible n'a en effet pas été modifiée; seule une zone d'habitat groupé remplace, à Wavre, une zone faible densité. Tant à Wavre qu'à Thielle, «la notion d'ancienne localité a été reprise afin de maintenir le caractère des immeubles anciens» précise l'exécutif. Closel-Bourbon à Thielle et le hameau du Grand-Montmirail entrent dorénavant dans une «zone protégée» et enfin, «le Conseil communal a renoncé à créer une zone artisanale sur le terrain communal en bordure du canal de la Thielle», donnant suite aux réactions émises lors de la séance d'information publique.

Une modification du règlement général relative au transfert des compétences en matière de naturalisation, qui seront désormais du ressort du Conseil communal, et un arrêté réglant les heures d'ouverture et de fermeture des établissements publics sur les territoire communal devront encore recevoir la bénédiction des conseillers généraux.

◇ Ce. J.

● Consultation du plan d'aménagement: mardi 21 avril, entre 19h et 20h, à la Maison de commune.

SAINT-BLAISE-ENGES / Course des Play-Boys

## Cuisses molles, s'abstenir

Cyclistes de tous acabits, à vos marques... Le moment est venu d'huller vos dérailleurs, de régler votre selle et de frictionner vos mollets.

L'association amicale et philanthropique des Play-Boys se prépare à planter les jalons de la 24me course cycliste Saint-Blaise - Enges. Elle aura lieu samedi 25 avril selon les us et coutumes.

Trois catégories sont affichées au programme: élite (hommes et femmes), vétérans (de 45 à 102 ans révolus, précise-t-on) et humoristique. Une animation est assurée à partir de 10h30, à proximité du temple. Deux départs seront donnés: 14h00, aux coureurs humoristiques et 14h20, aux coureurs sportifs.

Le comité d'organisation affirme que toutes les sortes de bicyclettes sont admises. Une bicyclette, c'est, dans le sens large du terme, pour les Play-Boys, un engin à roues sans moteur.

Quant aux coureurs de la catégorie élite, tous sont admis sauf ceux qui sont en possession d'une licence. Cette caractéristique qui exclut, par exemple, la présence de Tony Rominger, ainsi que celles d'autres noms prestigieux du cyclisme international, ne gêne cependant en rien à son succès et à sa très grande réputation. Après le Paris-Nice, le Milan-San Remo et le Paris-Roubaix, le Saint-Blaise - Enges s'insère ipso facto dans le calendrier des grandes manifestations cyclistes européennes.

Ce prestige est le fait du caractère unique de la course: c'est une fête du début à la fin. Bien avant le départ aux alentours du temple, sur le parcours avec les humoristes, à l'arrivée et même en soirée au cours du repas qui réunit dans la plus cordiale des amitiés les participants et les organisateurs. /cz

## CRESSIER

■ PETIT DÉJEUNER PASCAL — La paroisse protestante de Cornaux, Cressier, Thielle-Wavre et Enges s'apprête à célébrer la fête de Pâques, fête du Seigneur. Vu le très vif succès qu'avait remporté le petit déjeuner pascal l'année dernière, l'expérience sera recommencée dimanche. Parents, enfants, amis et connaissances sont cordialement invités à venir partager, dès 9h, ce petit déjeuner au centre paroissial de Cressier. Pour la paroisse protestante, le jour de Pâques sera encore marqué par l'élection de son pasteur. /sh

## E

L'Express - District de Boudry

Case postale 140  
2017 Boudry

Henri Vivarelli ☎ 038/421141  
Fax 038/425176

L'Express - Entre-deux-Lacs

Case postale 218  
2072 Saint-Blaise

Cendrine Jéquier ☎ 038/337545  
Fax 038/338024

**Fiat 132**  
75.000 km, expertisée, Fr. 3700.-  
Tél. 46 17 39, dès 17 heures. 34363-42

**Toyota Runner**  
2.4, fin 1988, expertisée, Fr. 17.900.- ou Fr. 420.- par mois.  
Tél. 037/45 35 00. 130839-42

**Peugeot 405**  
MI-16, 1990, 20.000 km, options, expertisée, Fr. 22.900.- ou Fr. 540.- par mois.  
Tél. 037/45 35 00. 130840-42

**Renault 21 GTX Nevada Break**  
60.000 km, 1989, Fr. 14.900.- ou Fr. 350.- par mois.  
Tél. 037/76 10 65. 130848-42

**Mercedes 190 E**  
Kitée AMG, 1985, Fr. 18.900.- ou Fr. 450.- par mois.  
Tél. 037/76 10 65. 130847-42

**Audi 100 C**  
Nouvelle carrosserie, 1984, Fr. 6900.- ou Fr. 160.- par mois.  
Tél. 037/76 10 65. 130845-42

**Mercedes 280 TE Break**  
1985, Fr. 19.800.- / Fr. 310.- par mois.  
Tél. 037/62 11 41. 130843-42

**Garage G. STORRER**

**Nos occasions expertisées:**

PEUGEOT 205 GR, 5 portes, 12.000 km, 1983, Fr. 4500.-  
OPEL MANTA GTE, 100.000 km, 1982, Fr. 4500.-  
CITROËN AX GT, 30.000 km, 1988, Fr. 9950.-  
PEUGEOT 405 SRI, 75.000 km, 1988, Fr. 12.400.-  
PEUGEOT 405 SRI, automatic, 45.000 km, 1989, Fr. 16.300.-  
Expertisées - garanties  
Accès au garage: par Cornaux sud, zone industrielle. 65297-42  
Agence Peugeot-Talbot / Grand-Pont 2 2087 Cornaux / 038 47 15 56



**Perdre son chat? Trouver un collier? Louer une villa? Vendre des timbres? Chercher un appartement? Rien de plus simple. Les petites annonces de « L'Express » sont aussi sur Vidéotex. Profitez!**

**NOS OCCASIONS AVEC 12 MOIS DE GARANTIE KILOMETRAGE ILLIMITÉ**  
**SENN**  
GARAGE HIRONDELLE NEUCHÂTEL, tél. 24 72 72 32961-42

De particulier, expertisée  
**Break 131 Fiat Fr. 4500.-**  
Tél. (038) 24 06 27. 130721-42

Particulier vend  
**PORSCHE 911 CARRERA**  
09.89, 20.000 km. Rouge. Intérieur cuir noir. Jantes Fuchs. Radio K7. Voiture de direction. Prix Fr. 56.600.-  
Tél. 038/31 50 22. 130835-42

**COMMERCES**

Cherche à acheter dans le canton de Neuchâtel avec les murs  
**hôtel garni**  
ou  
**hôtel-restaurant**  
ou restaurant-pizzeria ou pizzeria  
Ecrire sous chiffres T 036-1207, à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 130841-52

**DEMANDES A ACHETER**

**ATTENTION!**  
J'achète toujours: poupées, poupons dès Fr. 200.- + tous jouets avant 1930: potagers, magasins, cuisines, jouets tôle, etc.  
Objets anciens - antiquités: bibelots décoratifs, porcelaine, verrerie, argenterie, petits meubles, etc.  
S. Forney, tél. (038) 31 75 19. 32407-44

**Nous demandons à acheter**

**HORLOGERIE ANCIENNE**  
- montres,  
- pendules,  
- régulateurs,  
- outillage et machines,  
- fournitures layettes,  
- établis,  
- documentation sur l'horlogerie (par exemple: livres d'A. Chapuis).  
Christophe Grimm  
Rue du Weissenstein 5  
2502 Bienne.  
Tél. (032) 41 19 30. 130736-44

**Avant 7 heures être informé grâce au portage à domicile.**  
Une possibilité offerte par **L'EXPRESS**

**Petites annonces**  
au tarif réduit de (minimum Fr. 10.-) **80 ct.** le mot à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

**À vendre**

**D'OCCASION, EN PARFAIT ÉTAT, 1 W.-C. mural, 1 bidet mural, 1 lavabo double, long-gueur 1,5 m avec meuble, 1 petit lavabo, le tout avec robinetterie; 1 lave-vaisselle Hamo. Tél. (032) 96 15 66 après 17 h. 130724-61**

**MANIFESTATIONS**

**NEUCHÂTEL SAISON 91-92 THEATRALE**  
Théâtre de Neuchâtel  
Mercredi 22 avril 1992 à 20 h 30  
**« MARS »**  
de Fritz Zorn  
Un jeune homme va mourir. Il dit que le cancer qui le tue, c'est sa vie non vécue de fils de riche bourgeois zurichois... Presse et public ont été unanimes à saluer la performance du comédien Jean Quentin Châtelain.  
Location Office du Tourisme, tél. 25 42 43 et à l'entrée. 130851-56

**SWATCH CHRONO Scuba. Tél. (038) 30 18 14. 65264-61**

**POUSSETTE**, youpala, habits pour bébé et petit enfant, le tout en bon état, bas prix. Tél. (038) 25 97 29. 78379-61

**■ Demandes à acheter**

**VOILIER** d'occasion 7 à 8 mètres. First 24 ou 25 ou équivalent. Tél. 31 77 94. 65265-62

**UN RÉPONDEUR** téléphonique à prix favorable. Tél. 41 46 74 dès 18 heures. 106237-62

**ACHÈTERAIS** disques 45 tours et cartes postales anciennes. Tél. (038) 55 23 69. 105470-62

**■ À louer**

**AUX PRÉS D'ORVIN** sur Bienne, un appartement de 4 pièces plein sud avec grand balcon, libre tout de suite, 1450 fr. par mois + charges. Tél. (032) 96 15 66 après 17 h. 130725-63

**SYMPATHIQUE** 1 1/2 pièce, Cernier, libre, 730 fr. net. Tél. (038) 33 13 03. 65223-63

**STUDIO** meublé à Comrandrèche pour le 1<sup>er</sup> juin, 500 fr., à personne seule uniquement. Tél. (038) 31 30 86. 65274-63

**A CORCELLES/CONCISES**, magnifique 4 pièces, cheminée de salon, bain, grande terrasse 4 x 4 m. Libre tout de suite. Tél. (038) 55 25 48. 130838-63

**SAINT-AUBIN** studio avec douche, 500 fr. charges comprises. Tél. 42 15 55 prof. / 55 35 34 privé. 130852-63

**URGENT** à Neuchâtel, superbe appartement 3 1/2 pièces, luxueusement aménagé, libre tout de suite, 1800 fr. Tél. 25 94 80 le soir. 34357-63

**2 1/2 PIÈCES** dans villa à Neuchâtel-Serrières. Date à convenir. Tél. 30 47 85 le soir. 106187-63

**CHAMBRE** meublée centre ville. Téléphone 24 33 66. 106167-63

**CRESSIER**, Saint-Martin 10, 1 studio meublé, cuisine, salle de bains/W.-C., libre tout de suite, 375 fr. + charges 45 fr. + parking 40 fr. Tél. (038) 24 40 88. 106192-63

**À MARIN** magnifique appartement de 4 1/2 pièces, 2 salles d'eau, cheminée, balcon, place de parc et garage, 1750 fr. charges comprises. Libre le 1.7.92. Tél. (077) 372 665. 106224-63

**VERBIER** studio 2 lits, rez, libre dès mai 1992. Tél. (026) 22 47 92. 65151-63

**RUE DES SAARS** 5 1/2 pièces, 142 m<sup>2</sup>, vue sur le lac et les Alpes, loyer avec charges 2089 fr. Tél. (038) 25 01 86. 106074-63

**■ Demandes à louer**

**JEUNE FEMME** économiste cherche appartement 2-3 pièces au centre ou est de Neuchâtel, loyer environ 800 fr. Tél. privé (038) 33 29 24 (répondeur automatique / Tél. privé (038) 33 22 23. 106151-64

**■ Demandes d'emploi**

**DAME** cherche travail dans hôtellerie, buffet lingerie ou éventuellement heures de ménage et repassage, garde de personnes âgées. Tél. 33 26 38 ou 33 50 45 dès 16 heures. 130761-66

**JEUNE DAME** cherche à garder enfants. Cressier, Neuchâtel, environs. Tél. (038) 47 28 33. 65271-66

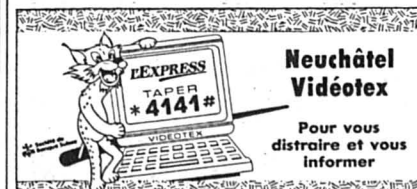
**JEUNE FEMME** cherche à faire heures de ménage ou repassage. Tél. (038) 25 28 71. 106222-66

**JEUNE HOMME** cherche travail. Ouvert à toutes propositions. Tél. (038) 47 28 37. 106219-66

**■ Perdus-trouvés**

**PERDU** À COLOMBIER petit chat gris/souris avec une tache blanche sous le cou. Récompense. Tél. (038) 41 34 44. 34346-68

**IDEMAT.**  
BÔLE  
**TRANSFORMATION DE VOS COMBLES EN APPARTEMENT**  
Projet gratuit. 65253-10  
EXPOSITION  
IDEMAT S.A. Verger 11  
Tél. 038/41 40 30 - 2014 Bôle



**LE BAISER DE JUDAS**

VICTORIA HOLT EDITIONS ALBIN MICHEL

— Je ne vous ai pas trompée. Il n'a pas été question de mariage.  
— Mais je pensais que nous nous marierions; je croyais que c'était ça que signifiait tout ce qui s'est passé... Vous avez dit que vous m'emmèneriez avec vous...  
— Je ferai tout ce que j'ai dit. Ce que je ne peux pas faire, c'est vous épouser.  
— Alors, que me proposez-vous? Que je sois votre maîtresse?  
— Certains diraient que vous l'êtes déjà.  
Je couvris mon visage de mes mains, puis je bondis hors du lit et rassemblai mes vêtements.  
— Pippa, dit-il, soyez raisonnable, je vous aime, je vous veux avec moi tout le temps. Je vous en prie, bien chère Pippa, comprenez-moi.  
— Oui, je vous comprends. Vous vous amusez, vous ne m'aimez pas, vous ne vous êtes servi de moi que pour calmer votre faim!  
— Voilà une manière de voir bien démodée.  
— Ne plaisantez pas, je vous prie, je constate que j'ai été folle une fois de plus. Cela vous plaît de me faire jouer le rôle d'une démente. D'abord, le registre — ce n'était pas le registre que j'avais vu, vous avez su arranger ce subterfuge.  
— Je vous assure que je n'aurais pas osé...  
— Vous avez tout organisé... vous m'avez fait boire... et à présent, vous m'avez anéantie.  
— Ma chère enfant, vous parlez comme l'héroïne d'un roman de gare.  
— Je ne vaudrais peut-être guère mieux... J'ai succombé rapidement, n'est-ce pas? Et vous en avez profité pour arriver à vos fins. Et maintenant, vous dites que vous avez une femme. Je ne vous crois pas.  
— Une fois de plus, je vous assure que c'est vrai. Pippa, il faut me croire, si j'étais libre, je vous demanderais en mariage. Je suis sûr que ce qui existe entre nous ne cessera de grandir... J'étais désespérée. Mon éducation puritaine au manoir me faisait croire que j'étais une femme déçue, perdue.  
— Écoutez-moi, dit-il. Partez avec moi, je vous ferai connaître une vie nouvelle, les relations entre deux êtres ne dépendent pas du fait qu'ils soient mariés ou non. Je vous aime. Nous pouvons mener ensemble une vie merveilleuse.  
— Et votre femme?  
— C'est une autre question.  
— Vous êtes cruel et cynique.  
— Non, réaliste. J'ai été entraîné dans ce mariage pour des raisons familiales. C'est un mariage de convenance. C'est la règle. Cela ne signifie pas qu'il me soit interdit d'aimer quelqu'un d'autre... quelqu'un qui pourrait devenir plus cher à mon cœur que quiconque sur la terre. Me croyez-vous?  
— Non, répondis-je. J'ai entendu parler d'hommes comme vous. Je n'y ai pas pensé au commencement, j'étais comme emportée...  
Il m'étreignit encore.  
— Vous êtes adorable, dit-il, vous m'aimez, vous me désirez, tout à l'heure, vous ne m'avez pas demandé: Quand m'épousez-vous? Vous n'aviez pas ça en tête.  
— Je me rends compte que je ne sais presque rien des usages de ce monde.  
— Alors, suivez-moi et apprenez à vivre. Les usages sont faits pour les hommes et les femmes, et non pas le contraire.  
— Je ne pourrais jamais adopter votre manière de vivre. Je me rhabillais.  
— Qu'allez-vous faire? Viendrez-vous à la gare?  
— Comment le pourrais-je? Ce serait mal...  
— Ainsi, vous voulez me laisser partir... seul?

COUVET / Nouvelle sculpture aux abords de l'ancien collège

## Fontaine personnalisée

**LES NOUILLES AU KÉPI** — Depuis quelque temps, les habitants de Couvet peuvent admirer une sculpture fort originale. Est-elle annonciatrice des premiers jours du printemps ou constitue-t-elle les prémices d'une future exposition de sculptures? Sise vers l'ancien collège covasson, cette fontaine arbore un visage humain, avec tout ce qu'il y a de plus figuratif: deux yeux, un nez, une bouche et deux (grandes) oreilles. Seule note personnelle, le visage est surmonté d'un képi orné de trois nouilles. Vous avez dit colonel? Alors pourquoi regarde-t-il en direction de l'ex-maison-mère covassonne, feu l'entreprise Edouard Dubied & Cie SA? Cette sculpture serait l'oeuvre des travaux publics de Couvet. Qui font fi des remarques disant qu'elle n'a plus valeur aujourd'hui.../ssp

François Charrière



## VAL-DE-RUZ

### LES HAUTS-GENEVEYS

## Résultats réjouissants

Vendredi soir, les membres de la caisse Raiffeisen occupaient la halle de gymnastique des Hauts-Geneveys pour son assemblée générale. En l'absence du président retenu par la maladie, les débats ont été dirigés par Serge Ouevray.

Les statuts ont été modifiés et la caisse s'appellera à l'avenir banque. Les prêts et crédits ne sont octroyés que dans la propre circonscription et uniquement contre garanties de premier ordre et exclusivement aux sociétaires. Dans le but de mieux se faire connaître, la banque s'installera à Fontainemelon dans les locaux du bureau postal cet été encore. Le nombre des sociétaires a augmenté de sept. Le bénéfice de l'exercice se monte à 2889fr.87 et les sociétaires recevront un intérêt de 6% sur leur part sociale.

Les bons résultats du dernier exercice ont été commentés par la gérante Carmen Ballaman qui a relevé que le bilan a progressé de 15,46%, passant de 3,7 millions à 4,349 millions de francs. Une croissance réjouissante dans ce secteur bancaire, qui est de nos jours marqué par une concurrence grandissante.

La soirée s'est terminée dans une chaleureuse ambiance au cours d'un très bon repas offert à tous les membres et au son de l'accordéoniste Sumi. /mh

### BOUDEVILLIERS

## Bon exercice pour la Raiffeisen

Récemment réunis en assemblée générale, les membres de la caisse Raiffeisen de Boudevilliers-Valangin ont pris connaissance des résultats très satisfaisants de l'exercice écoulé.

Malgré la situation très tendue dans le secteur bancaire, la Raiffeisen a vu son bilan s'accroître de plus d'un million de francs. Bilan qui s'établit à 8.260.000 francs, soit une augmentation de 13,8 pour cent.

Les sociétaires sont désormais 139, soit deux de plus qu'auparavant. Un habitant sur sept est ainsi membre de cette banque locale.

Le président du comité de direction, Claude Sandoz, a profité de cette assemblée générale pour parler de la sécurité dans les banques Raiffeisen. Selon lui, la structure de ces établissements n'est pas comparable à celle des banques régionales. Ainsi, les avances, prêts et crédits, ne sont octroyés que dans la circonscription propre, uniquement contre présentation de garanties de premier ordre, et exclusivement aux sociétaires.

Quant à Jacques Balmer, président du conseil de surveillance, il a proposé d'allouer un intérêt de 5% aux parts sociales. Proposition acceptée à l'unanimité. /jm

CERNIER / Assemblée générale de l'Union instrumentale

## L'amitié et la camaraderie

Vendredi soir, les membres de l'Union instrumentale étaient réunis pour leur 120me assemblée générale ordinaire, à Cernier, sous la présidence de Michel Guillod. La société affiche une toute bonne santé et compte un effectif de 53 membres. Elle a enregistré trois démissions au cours de l'année dernière.

C'est tout d'abord le trésorier Claude Jacot qui s'est exprimé en annonçant qu'avec une charge de 20.991fr., la caisse tournait tout juste. Au nom de la commission musicale, Philippe Schori a précisé qu'il y a eu 65 services et répétitions en 1991 et que la collaboration entre le comité et la commission était bonne. Grâce à l'effort de chacun, le dernier concert annuel a été préparé en deux mois. P.Schori a félicité les 14 membres qui ont reçu un gobelet pour leur assiduité.

Relevons qu'André Guyot, Alain Petitpierre et Michel Guillod tiennent la palme avec aucune absence. La section des tambours est la plus importante formation du canton, a relevé Alain Petitpierre. Elle est bien structurée, évolue avec beaucoup d'aisance et son avenir est assuré grâce à de nouveaux élèves.

C'est à l'unanimité que Jean-Claude Rosselet, de La Sagne, a été nommé comme nouveau directeur, alors que Martial Sebbak sera sous-directeur et que Didier Challandes suivra un cours de direction. Au comité, il a fallu remplacer Claude Huegli et Joceline Langel qui ont démissionné. L'assemblée a nommé Chantal Georges et Emiliano Bernasconi comme nouveaux membres alors qu'à la commission musicale, Angéline Bernasconi remplacera Bernard Blandenier. Michel Guillod, quant à lui,

a été confirmé par acclamations à la présidence.

L'année 1991 a été très chargée avec tout d'abord la participation à la Fête fédérale de Lugano en juin puis, à Brunnen en août, les fêtes du 700me de la Confédération, les concerts avec deux chœurs et le concert annuel. Le président Michel Guillod a adressé des remerciements aux musiciennes et musiciens pour l'effort déployé tout au long de l'année. Il a souhaité plein succès au nouveau directeur et que l'amitié, la camaraderie et la franchise représentent les devises de la société.

La Fête régionale de 1993 aura lieu à Cernier, un comité d'organisation sera formé. Il a également été décidé d'équiper à neuf toute la section des tambours et ce avec un bonnet de police.

◇ M. H.

CHÉZARD-SAINT-MARTIN / Première journée de tirs aux Mélèzes

## Excellents résultats enregistrés

Le premier tir organisé par la Fédération de tir du Val-de-Ruz s'est déroulé samedi durant toute la journée au stand des Mélèzes. D'excellents résultats ont été enregistrés et même un exploit a été réalisé par Jean-Philippe Favre, un jeune tireur de Dombresson qui, avec le fusil d'assaut 57, a décroché un maximum, soit 75 points à une passe. Au total des trois passes, il a réalisé 220 points soit une fois 72, puis 73 et 75 le maximum: bravo à ce jeune Bourdon pour sa performance.

Les tireurs du groupe A, soit mousqueton ou carabine, ont tiré le matin alors que ceux du groupe B se sont alignés l'après-midi.

Lors de la proclamation des résultats,

le président de la fédération, Marcel Fatton, a exprimé sa satisfaction pour cette première réunion officielle des tireurs, qui s'est déroulée dans une excellente ambiance. Les rois du tir ont été félicités soit André Perroud au programme A avec 285 points et naturellement Jean-Philippe Favre, au programme B avec 220 points.

◇ M. H.

### Résultats

#### ● Au programme A:

1. La Patrie Dombresson, 1336 points; 2. Chézard-Saint-Martin, 1317; 3. Fontainemelon Société de tir, 198; 4. Montmollin La Rochette, 1294; 5. Les Hauts-Geneveys, 1287; 6. Le Pâquier, 1207.

#### ● Classement individuel: 1. André

Perroud, Dombresson, 285 pts; 2. Jean Weingart, Fontainemelon, 277; 3. Jean-Philippe Etter, Montmollin, 296; 4. Michel Glauser, 273; 5. Otto Barfuss, Chézard, 273.

● Au Programme B: 1. La Patrie Dombresson (Amez-Droz, Junod, Magnenet, Siltermann et Favre) et Chézard-Saint-Martin, 341 pts; 3. Montmollin La Rochette, 336; 4. Fontainemelon, 327; 5. Les Armes Réunies de La Côte, 329; 6. Le Pâquier, 319; 7. F'melon, 304; 8. Chézard II, 304; 9. Savagnier, 298; 10. Les Armes Réunies de la Côte II, 293; 11. Chézard II (inc), 236.

● Classement individuel: 1. Jean-Philippe Favre, Dombresson, 220 pts; 2. Collette Michel, Chézard, 213; 3. Jean-Pierre Matthey, Chézard, 213; 4. Jean-Louis Glauser, Montmollin et Ernest Guichard, Chézard, 209.

SAVAGNIER / Assemblée du hockey-club

## Intéresser et former les jeunes

Ayant retrouvé sa place en 3me ligue, le HC Savagnier place son avenir au cœur de ses préoccupations. Il en a largement débattu au cours de sa récente assemblée générale.

Préparer l'avenir, c'est intéresser et former des jeunes, dès l'enfance, pour assurer la continuité au sein du club. Ainsi, en début d'année, à l'instigation de Gilles Aubert, une école de hockey a été mise sur patins, durant les quelques semaines de vie de la patinoire naturelle de la place du stand. Une école qui a attiré une vingtaine d'écoliers de 7 à 12 ans.

Vu l'intérêt manifesté par plusieurs

jeu de la région, l'assemblée a accepté, à l'unanimité, de former une seconde équipe qui sera sans doute inscrite en 4me ligue.

Avec un effectif renforcé, la première équipe, qui devra s'investir pour défendre sa position en 3me ligue, reprendra son entraînement physique dès fin juin.

Préparer l'avenir, c'est aussi l'affaire des membres du comité, que préside Claude Lienher — réélu avec acclamations — entouré de: Alain Cosandier, vice-président; Ariane Giauque, secrétaire; Laurent Jeanneret, caissier; Yves Delabays, chef du matériel; Serge Rysler, chef technique et entraîneur; Clau-

de-Alain Fallet, responsable de la patinoire; Yvan Ryser et Raymond Voilla, responsables des manifestations.

La situation financière est saine, grâce aux diverses manifestations mises sur pied: discos, bals, stand à la Fête des vendanges, patinoire du stand, sponsors, etc. Mais les frais augmentant, une hausse des cotisations, de 100 à 150 francs, a été admise.

Une commission a été formée, chargée de revoir les statuts.

La dépose des balustrades de la place du Stand a été fixée à aujourd'hui, la disco et le bal au battoir aux 7 et 8 août. /mw

SAINT-SULPICE / Séance du Conseil général

## L'eau coulera aux WC

Vu le succès des activités du Voyages vapeur transjurassiens (VVT), Alphonse Roussy, président du fonds VVT, a sollicité de la commune de Saint-Sulpice l'octroi d'un crédit pour amener l'eau courante et poser un hydrant au dépôt. Le Conseil communal, qui n'a accordé encore aucun soutien à cette société qui vit d'aides bénévoles, a obtenu vendredi soir le déblocage de 12.000fr. par le Conseil général, d'entente avec la commission financière. D'ici peu, le VVT aura donc des WC publics entièrement aménagés, un équipement rendu nécessaire par les 15.000 amoureux du train à vapeur qui visitent chaque année le dépôt de Saint-Sulpice et qui font une promenade en chemin de fer. Le fonds VVT prendra à sa charge l'aménagement des conduites d'eau et la commune, elle, bénéficiera de subventions pour l'hydrant.

La séance du Conseil général, vendredi, a été aussi l'occasion pour les élus de se pencher sur les comptes 1991. Laissant apparaître un bénéfice

de 12.377fr.25 sur un total de recettes de 1.767.745fr.40, ces derniers ont permis au Conseil communal d'effectuer des amortissements complémentaires pour 37.986fr.15. Le solde à amortir étant au 31 décembre 1991 de 1.683.365fr.15. Cette gestion financière a été acceptée sans problème par les conseillers généraux.

Le rapport de la commission scolaire, présenté par son président Gilbert Fallet, n'a pas soulevé d'opposition. Il en a été de même pour l'achat de 12mètres carrés pour l'amélioration d'un accès au quartier du Grand-Frédéric. Cette transaction coûtera à la commune la somme de 400francs.

Enfin, signalons que si les points inscrits à l'ordre du jour de cette dernière séance de législature à Saint-Sulpice ont été acceptés rondement, la séance du Conseil général a failli ne pas avoir lieu. Le quorum — soit huit conseillers généraux présents sur quinze élus — ayant été juste atteint vendredi soir. /rj-phc

## BIENNE

■ **CHÔMAGE** — A fin mars, 1226 chômeurs étaient inscrits auprès de l'Office du travail de Bienne, ce qui représente une augmentation de 95 par rapport à février et une augmentation de 917 par rapport à mars 1991. Ce total se compose de 1027 demandeurs d'emplois à plein temps et de 199 à temps partiel. Le taux de chômage s'inscrit ainsi à 4,5% de la population active. /comm

■ **L'AVENIR DU BUS** — La liaison Evillard - Macolin par bus, va-t-elle être supprimée, faute de moyen financier? C'est la question légitime que se posent les habitants de la commune d'Evillard à l'issue d'une période d'essai qui aura duré trois ans, qui s'achèvera le 30 avril prochain. Jusqu'à maintenant, la municipalité a consenti de gros efforts financiers, près de 168.000fr., pour l'exploitation régulière de cette ligne. L'exécutif municipal s'interroge sur la nécessité de poursuivre cette liaison Evillard - Macolin, et étudie actuellement une solution moins onéreuse. Les habitants d'Evillard et Macolin ont déjà réuni plusieurs centaines de signatures afin de demander le maintien de cette ligne de bus. /cb

■ **POURSUITES** — L'entrepreneur biennois Tomaso Vitali se trouve dans une mauvaise passe financière. Il est en effet confronté à 45 poursuites, pour un montant global de 1,5 million de francs, qui courent contre ses deux entreprises Tüscher Sa et Tüscher GmbH. Tomaso Vitali a fait opposition contre une partie de ces poursuites. Les difficultés viennent du fait que les banques ont été réticentes à accorder de nouveaux crédits à l'entrepreneur. D'autre part plusieurs grands projets n'ont pas dégagé les bénéfices escomptés. Comme par exemple la Schlössli à Ipsach qui est vide depuis plusieurs mois et dont l'avenir reste incertain. Jeudi le «Bund» annonçait que Tomaso Vitali avait retiré sa demande pour la création d'un casino au Schlössli, face aux oppositions venues de la commune. /cb

■ **CONVOI** — Un convoi est actuellement en Roumanie. Organisé par l'Animation de jeunesse (AJ) de l'Eglise réformée, il amène du matériel d'animation à la faculté de Iasi. Aujourd'hui, six ordinateurs complets, une vidéo, une télévision, un projecteur de diapos et des livres théologiques devraient arriver sur place. Avant cela, l'équipe de 11 personnes aura déposé à l'orphelinat de Liteni en Bucovine, des médicaments, des couvertures, des vêtements et des cadeaux. /cb

## LE LOCLE

■ **NONAGÉNAIRE FÊTÉE** — Esther Marguerite Montandon, domiciliée à la rue de l'Avenir 21a, au Locle, a célébré vendredi le nonantième anniversaire de sa naissance. A cette occasion, elle a reçu la visite de Francis Jaquet, directeur des Services industriels, qui viendra lui exprimer les vœux et les félicitations des autorités et de la population locloises, et a profité de son passage pour lui remettre le traditionnel cadeau. /E

ÉLECTIONS COMMUNALES / Portraits d'un exécutif qui gagne

# Alain Bringolf: dialoguer

Is sont cinq, ils forment une équipe. Ensemble, ils tirent à la même corde, pour gérer la Ville de La Chaux-de-Fonds au mieux de ses intérêts. A la recherche d'un consensus positif sur la quasi-totalité des dossiers, le Conseil communal de la Métropole horlogère constitue un groupe homogène, où les sensibilités de chacun sont respectées. Une équipe qui gagne, et dont les cinq membres repartent au combat avec enthousiasme, histoire d'en être encore pendant quatre ans. Portrait, en cinq volets, de ces hommes qui forment l'exécutif chaux-de-fonnier.

Privilège au plus ancien, c'est à Alain Bringolf que ce premier épisode est consacré. Conseiller communal popiste, Alain Bringolf boucle en effet sa 15<sup>me</sup> année comme responsable des Travaux publics.

Profondément honnête et ouvert, «Mieux vaut perdre en étant honnête que gagner en étant malhonnête» le doyen de l'équipe est un homme de dialogue. Ce qui lui vaut parfois de se faire reprocher d'écouter tous les avis, et de ne plus savoir que décider:

— J'ai, il est vrai, parfois quelque hésitation sur une décision. Je prends, malgré tout, plus de décisions difficiles qu'il n'y paraît. Le problème, c'est que j'aurais toujours envie de répondre à l'attente des gens. Dans la mesure où je ne crois pas qu'il y ait jamais une solution qui soit juste à 100%, quand j'amène une réponse à un problème, je considère que c'est une réponse, et non la réponse. Mon objectif est toutefois de trouver la meilleure réponse possible. Cela dit, si je suis un homme de dialogue, c'est peut-être aussi que ma personnalité m'empêche d'être fort et puissant!

S'il supporte mal l'agressivité et les luttes de pouvoir, qu'il estime peu positives, Alain Bringolf sait néanmoins fort bien ce qu'il veut, et ce qu'il ne veut pas. En quinze ans à la tête des Travaux publics, il a réussi à changer tous ses chefs de service:

— J'ai choisi les chefs de service des TP selon leurs capacités, et selon des accords, entre eux et moi, sur certains objectifs à atteindre. Ensemble, nous avons mis en place une ligne. La direction générale est donc claire, mais la trajectoire est souple.

Dans cette optique, le directeur des TP laisse un maximum de libertés à ses



ALAIN BRINGOLF — Je prends plus de décisions difficiles qu'il n'y paraît.

chefs de service quant à la manière d'atteindre les objectifs fixés:

— J'ai un rôle politique à jouer. Celui d'un interface entre les spécialistes de mes services, et la population. Mon rôle n'est pas de connaître la conduite d'un chantier dans ses moindres détails, les spécialistes des TP sont plus compétents. Ce que je veux savoir, c'est ce qui se construit, à quel coût, et pour quelle utilité.

De la même manière, Alain Bringolf a étroitement associé la commission des Travaux publics à l'étude sur le nouveau centre d'entretien des TP. Le projet présenté au législatif en début d'année n'était pas son projet, mais celui de toute une commission. Résultat, le crédit de 23 millions pour cette construction a été défendu par les commissaires, à l'intérieur de leurs groupes respectifs, et a passé la rampe du législatif.

Plus difficile, la taxe sur les déchets, touchant industries, commerces, et autres artisans, a mal passé chez la plupart des gens concernés. Maladresse des TP à la clé:

— Nous avons reçu les mécontents pour leur expliquer le principe de cette taxe, et la pilule a fini par passer.

Si Alain Bringolf sollicite un nouveau mandat à l'exécutif, ce n'est pas tant qu'il se sente irremplaçable:

— Les chefs de service et moi avons donné une ligne aux TP. Donc, si l'un d'entre nous, moi compris, s'en va, ça ne devrait pas, à priori, changer fondamentalement cette ligne. Cela dit, je n'ai pas la prétention d'être le seul capable de gérer les TP. Disons que la fonction me passionne, et qu'il me semble avoir encore, après 15 ans, assez de dynamisme, d'enthousiasme et d'initiative, pour assumer les tâches qu'on me demande d'assumer.

Ce qui ne l'empêche pas d'avouer, tout de même, qu'il aurait plaisir à suivre l'évolution de quelques dossiers:

— La majeure partie du travail concernant le plan d'aménagement est faite. J'aimerais toutefois beaucoup vivre la présentation de ce plan au public. Ça m'intéresse également de voir comment nous allons faire évoluer le plan de circulation.

Finalement, ce sont les Chaux-de-Fonniers qui en décideront, les 2 et 3 mai.

◆ Martine Kurth

● Demain: Charles Augsburger

## DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

PRÊLES / Société de développement: embellir un village

# Bilan positif et nouveautés

La Société de développement et d'embellissement de Prêles vient de tenir son assemblée générale. Le président, Jacques Schneider, a présenté un rapport empreint de satisfaction. Que ce soit le marché aux géraniums, la Fête nationale ou la Saint-Nicolas, ces trois manifestations, organisées par la société, ont connu un plein succès.

Pour cette année, le marché aux géraniums a été fixé au 16 mai. C'est ce jour-là également que sera lancé le concours de la plus belle façade fleurie de Prêles. Dans le cadre de cette fête des fleurs, le ski-club Nods-Chasseral et

la Sportive de Prêles organiseront, pour la première fois sur le Plateau, une grande course de vélo tout-terrain (VTT).

Le 1<sup>er</sup> août sera célébré bien sûr une nouvelle fois, avec un feu d'artifice commun pour les villages du Plateau de Diesse. Et début septembre, le stand de Prêles sera pris d'assaut par les enfants, qui voudront tous rencontrer saint Nicolas. Du côté des finances, le bilan est aussi plutôt favorable puisque l'exercice 1991 boucle avec un bénéfice de 3095 francs. Par contre, le budget 1992 prévoit une certaine diminution des recettes, due principale-

ment au fléchissement des taxes de séjour. L'assemblée a accepté les comptes et le budget à l'unanimité.

Bonne nouvelle encore pour la jeunesse, la société de développement envisageant d'installer des buts de football et un filet de volleyball sur la grande place en gazon située au sud de la halle polyvalente.

Signalons enfin qu'un nouveau membre a été élu au comité en la personne d'André Kaltenrieder. Il remplacera Urs Saxer, qui a quitté le village. Quant à Gertrude Cléménçon, elle a été nommée vérificatrice des comptes.

◆ Y.G.

DIESSE / Rendez-vous du fleuron de l'élevage régional

# Bovins passés au peigne fin

La place de concours de Diesse a été, récemment, le lieu de rendez-vous des propriétaires bovins du syndicat de Mont/Diesse. Ils y ont présenté le fleuron de l'élevage régional.

## Résultats

**Catégorie I:** 1. Eveline, 32/23/87, propriétaire Thierry Sprunger, Diesse 2. Graziela, 22/33/86, Erwin Schumacher, Prêles 3. Caitou, 22/33/86, Marcel Lecomte, Diesse

**Catégorie II:** Madona, 43/33/89, Jean-Claude Bourquin, Diesse 2. Elodie,

43/33/89, Claude-Alain Giauque, Prêles 3. Nixe, 33/33/88, Foyer d'Education, Prêles

**Catégorie IVa:** 1. Nancy, 43/34/89, André Lecomte & fils, Diesse 2. Inès, 32/33/88, Daniel Gauthat, Prêles 3. Charlotte, 23/33/88, Frédy Dubois, Lamboing

**Catégorie IVb:** 1. Hélène, 44/44/94, François Racine, Lamboing 2. Princesse, 43/44/92, Pierre-André Lecomte, Diesse 3. Colette, 43/34/92, Pierre-André Lecomte, Diesse

**Catégorie IVc:** 1. Elsi, 32/34/88,

Claude-Alain Giauque, Prêles

**Catégorie V:** 1. Luna, 43/44/94, André Lecomte & fils, Diesse 2. Marjorie, 43/44/93, André Lecomte & fils, Diesse 3. Frimousse, 43/44/93, Rossel Frères, Lamboing

**Catégorie VI:** 1. Lise, 54/44/95, André Lecomte & fils, Diesse.

Ce concours était doté d'une cloche offerte par un commerçant de Diesse. Elle est revenue à la première des primaires, soit la vache Nancy, propriété d'André Lecomte & fils à Diesse./j

## AGENDA

### DISTRICT DE BOUDRY

**Pharmacie de service:** District de Boudry, Pharmacie Tozzini, Corcelles, ☎ 31 13 47. Renseignements: ☎ 111.

**Médecin de service:** Basse-Areuse, centrale d'appel du lundi à 18h au mardi à 8h, ☎ 24 71 85; La Côte, centrale d'appel, ☎ 31 89 31.

**Sida Info:** Pesieux, permanence téléphonique ☎ 31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous); secrétariat ☎ 31 49 24.

**Soins à domicile:** Service d'aide familiale du Littoral neuchâtelois, La Béroche, ☎ 55 29 53, Basse-Areuse, ☎ 30 47 00.

**Auvernier, bibliothèque pour enfants:** 15h30 - 17h.

**Bôle, Galerie l'Enclume:** Exposition Renée Bolle, peintures et collages 15h - 18h30.

**Bôle, bibliothèque des jeunes (collège):** 15h30 - 17h30.

**Corcelles, bibliothèque communale:** 19h - 21h.

**Pesieux, bibliothèque communale:** adultes 10h - 12h, jeunesse 11h - 12h.

### ENTRE-DEUX-LACS

**Pharmacie de service:** Pharmacie du Landeron, ☎ 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

**Soins à domicile:** Service de soins à domicile de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 18 07.

**Aides familiales:** Service d'aide familiale de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 25 75.

**Cornaux:** Service bénévole, ☎ 47 23 44 aux heures des repas. Si non réponse, ☎ 47 21 43.

**Marin-Epagnier:** Association de services bénévoles d'entraide et d'information sociale, ☎ 33 13 62, de 8h30 à 10h.

**Wavre:** Bibliobus, collège, de 15h à 15h45.

**Thielle:** Bibliobus, poste, de 16h à 16h30.

**Bibliothèque:** Le Landeron, Centre des Deux-Thielles, de 13h30 à 17h.

**Jardin zoologique de Maison-Rouge:** de 13h à 18h, rive droite de la Thielle.

**Ludothèque:** Marin-Epagnier, sous-sol de la maison de commune, de 16h à 18h. Fermé pendant les vacances scolaires.

**Papillorama:** Marin-Epagnier, tous les jours de 9h à 18h.

**Piscine d'Hauterive:** Fermé pour cause de travaux.

### VAL-DE-RUZ

**Permanence médicale:** votre médecin habituel.

**Service de garde des pharmacies du Val-de-Ruz:** la gendarmerie renseigne au ☎ 24 24 24.

**Soins à domicile:** ☎ 53 15 31 entre 11 et 12h et de 17h30 à 18h, du lundi au vendredi.

**Aide familiale:** ☎ 53 15 31.

**Hôpital de Landeyeux:** ☎ 53 34 44.

**Ambulance:** ☎ 117.

**Aide aux victimes de la violence:** L'Anneau Blanc (secrétariat romand à Fenin), ☎ 53 51 81.

**Parents-informations:** ☎ 25 56 46. Lundi de 18 à 22h; mardi de 9 à 11h; mercredi de 9 à 11h; jeudi de 14 à 18h.

**Consultations pour nourrissons:** Geneveys-sur-Coffrane: 1<sup>er</sup> et 3<sup>me</sup> mardis du mois, Maison de Commune, de 14h à 15h30. Cernier: 2<sup>me</sup> et 4<sup>me</sup> jeudis du mois, Comble-Emine 1, de 14h à 16h. ☎ 25 62 32 de 8 à 9h30.

**Mamans de jour:** ☎ 53 68 88, mardi: 17h-19h, jeudi: 8h30-10h30.

**Office du tourisme:** ☎ 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Épervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.

**Château de Valangin:** Ouvert jusqu'au 12 décembre, tous les jours de 10 à 12 et de 14 à 17h, sauf le lundi toute la journée et le vendredi après-midi. Expo: «Elziringe côté pile».

### VAL-DE-TRAVERS

**Couvett, hôpital et maternité:** ☎ 63 25 25. **Service de planning familial:** ouvert chaque mercredi de 14h à 18 heures.

**Fleurier, home médicalisé:** ☎ 61 10 81.

**Couvett, sage-femme:** ☎ 63 17 27.

**Soins à domicile:** du lundi au vendredi de 14h à 16h, ☎ 63 20 80; appel dévié en cas d'absence; service de garde le week-end.

**Aide familiale:** du lundi au vendredi de 8h à 10h, ☎ 63 20 80.

**Môtiers, château:** Musée Léon Perrin.

**Môtiers, musée régional:** fermé jusqu'à mi-avril, pour visiter dans l'intervalle, ☎ 61 35 51.

**Môtiers, galerie du château:** Philippe Perotti, jusqu'au 22 avril; ouverture de mar. à dim. de 10h à 23h.

**Môtiers, musées:** Musée d'histoire et d'artisanat, musée du bois et de la forêt, musée Rousseau (Jean-Jacques Rousseau, un Suisse?).

**Travers, mines d'asphalte de La Presta:** Visite commentée des galeries dim. à 15h, ouverture dès 11h, groupes, minimum 60fr., sur rendez-vous, ☎ 038/633010, toute l'année, toute la journée.

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille, ☎ 23 10 17.

**Pharmacie de service:** Coop 1, rue Neuve 9, jusqu'à 19h30. Ensuite ☎ 23 10 17.

**Musée international d'horlogerie:** 10h-12h et 14h-17h, L'Homme et le Temps (sauf lundi).

**Musée d'histoire et médailler:** 14h-17h, samedi et dimanche 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

**Musée d'histoire naturelle:** 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h, Le gypaète barbu (sauf lundi, jusqu'au 26 avril).

**Musée des beaux-arts:** 10h-12h et 14h-17h, mercredi 10h-20h (sauf lundi), «Pour le Moment».

**Musée paysan et artisanal:** 14h-17h (mercredi et le week-end).

**Club 44:** 10h-14h et 17h-22h (sauf le week-end), Daniel Domon, photographes (jusqu'au 16 avril).

**Galerie du Manoir:** 15h-19h, samedi 10h-17h (sauf dimanche et lundi), Claude Tièche, peintre et sculpteur (jusqu'au 16 avril).

**Vivarium:** 10h-17h.

### DISTRICT DU LOCLE

**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille: ☎ 117 ou au service d'urgence de l'hôpital, ☎ 34 11 44.

**Pharmacie d'office:** Pharmacie Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20h. En dehors de ces heures, ☎ 31 10 17.

**Musée d'horlogerie du Château des Monts:** 14h-17h (sauf lundi).

**Musée des beaux-arts:** 14h-17h (sauf lundi).

**Moulins souterrains du Col-des-Roches:** Sur demande.

### SUD DU LAC

HAUT ET BAS-VULLY

**Médecin de garde:** ☎ (037)71 32 00.

**Ambulance:** ☎ (037)71 25 25.

**Aide familiale:** ☎ (037)63 36 03 (8-10h).

**Sœur visitante:** ☎ (037)73 14 76.

**Bus PassePartout:** ☎ (037)34 27 57.

**Tourisme, Sugiez:** ☎ (037)73 18 72.

CUDREFIN

**Ambulance et urgences:** ☎ 117.

**Garde-port:** ☎ (037)77 18 28.

AVENCHES

**Service du feu:** ☎ 117 ou (037)75 12 21.

**Office du tourisme:** ☎ (037)75 11 59.

**Haras fédéral:** (8-11h30/14-16h30) Elevage d'environ 400 chevaux.

**Musée romain:** (9-12h/13-17h) Exposition: «Avenches parc de la Broye-Paysage urbain en pleine mutation». Visite avec guide, ☎ (037)75 17 30 ou (037)75 11 59.

### LA NEUVEVILLE

**7 sur 7:** Service bénévole gratuit, exception faite d'une indemnité pour les transports. 038/51 53 46. Prendre contact au moins 24 heures à l'avance.

**Galerie Noëlla G.:** Rosina Kuhn «Visages-paysages». Ouverture je à sa de 14h à 19h. Visite sur rendez-vous ☎ 51 27 25.

**Musée historique:** Fermé en hiver ☎ 038/51 12 36.

**Musée de la vigne:** De mai à octobre. Fermé en hiver.

**Bibliothèque:** Section adultes: lu. et me. de 16h à 18h; je. de 16h à 19h et sa. de 9h à 11h.

**Section des jeunes:** lu. me. je. de 16h à 18h et sa. de 9h à 11h.

**Ludothèque:** ma. et je. de 16h à 18h et sa. de 9h30 à 11h30.

**Service social pour les maladies respiratoires et de longue durée.** District de La Neuveville 51 43 87.

**Contact, Service d'aide et de prévention pour questions de drogues et d'alcool, Grand-Rue 36, Tavannes:** lu. et me. 14h à 18h autres jours, ☎ 032/91 15 16.

**Service des soins à domicile:** rue du Lac 1. Ts les jours de 16h à 16h45 sa. et di. exceptés ☎ 51 40 61. **Aide-familiale:** ☎ 51 26 03 ou 51 11 70.

**Mon Repos:** transport des visites: lu. à ve. et di. Départ Mon Repos 13h25 et 16h15; départ gare CFF 13h30 et 16h35.

**Groupe AA:** ☎ 032/97 27 97 ou 038/42 23 52.

### BIENNE

**Maison du Peuple:** 18h, Forum biennois de l'architecture: le rôle de la technique dans l'architecture «Clarté et autonomie du détail d'architecture» conférence par M. J.-J. Oberson, Genève.

**Théâtre municipal:** 20h15, «Exils» par le Théâtre de la Poudrière, Neuchâtel.

**Pharmacie de service:** ☎ 23 12 31 (24 heures sur 24).

**Musées:** les musées de la ville sont fermés le lundi.

Peugeot 405 Break, la preuve par 9

# L'ESPACE



La Peugeot 405 Break est certainement l'un des plus beaux breaks du moment. Et côté performances, elle n'a rien à envier aux berlines. Sans compter que grâce à la construction de son essieu arrière, les passages de roues n'empiètent pas sur son espace de chargement qui est ainsi parfaitement plat et permet donc de transporter les marchandises les plus encombrantes.

Vous avez le choix entre 9 modèles Peugeot 405 Break. Moteurs de 64 à 120 cv, ou turbodiesel 90 cv d'une grande sobriété. Egalement en version 4x4, 109 cv, pour profiter pleinement de l'hiver, en toute sécurité.

La Peugeot 405 Break GLI est disponible pour **Fr. 22 300.-**

Peugeot 405 Break SRI: **Fr. 28 690.-**

Peugeot 405 Break GRI X4: **Fr. 29 550.-**

Votre représentant Peugeot Talbot se fera un plaisir de vous conseiller.

Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Finance.



405 Break SRI (Jantes en alliage léger en option)

LES PERSONNES DE QUALITÉ SE RETROUVENT



65299-10  
SUR LE T  
2 SFR/MINUTE  
**156 74 84 75**  
**156 74 84 41**

TOUS LES MESSAGES POUR TOUTES LES RENCONTRES



65300-10  
**156 74 84 01**  
**156 74 84 28**

SPANATOURS

Offre spéciale du 1<sup>er</sup> mai au 5 juin 7 jours en Espagne pour Fr. 245.- Pour renseignements (027) 22 83 06 130577-10

Catalogue gratuit

TENNIS DE TABLE

Bois/Alu/Béton/Plaque de protection de gazon

Tischtennis Gubler AG

4652 Winznau/Olten, tél. (062) 35 22 15

GRANDES EXPOSITIONS

GUBLER-BILLARD

4652 Winznau/Olten

Billard (062) 35 46 55 22224-10

Billard

**Torre**

- Son
- Image
- Electroménager

Plus de 300 marques à choix. Conseils, démonstration et service après-vente assurés par nos spécialistes.

JVC Gr-303

- Camcorder VHS-C
- Zoom motorisé 8 fois 2 vitesses.
- Mise au point auto.
- Macro.
- Obturateur 1/50 1/1000.
- 3 pages de surimpression.
- Fondu audio-vidéo 8 couleurs.
- Capteur 470'000 pixels.
- Luminosité 7 lux. BLC.
- Date/heure.
- Garantie 12 mois



1389.-

Tous types d'appareils à choix :

Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes, antennes satellites, chaînes Hi-Fi, lecteurs CD, Natels, radios, magnétophones, autoradios, répondeurs, jeux vidéo, bureautique, micro-ordinateurs, téléfax, photo, K7, CD, etc.

Les plus grandes marques disponibles : BASF • BOSE • CANON • FINLUX • FUNAI • GRUNDIG HITACHI • JBL • JVC • KENWOOD • KODAK • NIKON NINTENDO • OLYMPUS • PANASONIC • PHILIPS PIONEER • REVOX • SANYO • SEGA • SONY • TDK TECHNICS • TELEFUNKEN • TOSHIBA ...

OLYMPUS VX-81

- Camcorder Vidéo 8
- Zoom motorisé 6 x de 11 à 66 mm
- Auto-macro jusqu'à 15 mm
- Luminosité 7 lux. 320'000 pixels.
- Télécommande infra-rouge incluse.
- Garantie 12 mois



899.-

GENEVE • 3, rue de Rive • 5, rue Rousseau Tél. (022) 735 65 50 • Ballexert Tél. (022) 796 03 11

130800-10

LAUSANNE • 7, rue Haldimand Tél. (021) 23 88 23 • 11, Petit-Chêne Tél. (021) 23 52 59 NEUCHÂTEL • 5, Fausse-Brayes • Tél. (038) 25 76 44

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à envoyer 5 jours ouvrables à l'avance sous enveloppe collée et affranchie de 50 c. à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 243 614.

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: Prénom:

Rue: N°:

N° postal: Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: Prénom:

c/o: N°:

Rue: N°:

N° postal: Localité:

Pays: Valable dès le:

Reprise de la distribution au domicile le:

DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE. - N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

Emilien

Médium de père en fils, médaille d'or du meilleur voyant vaudou aux Antilles, travaux occultes très sérieux.

(039) 41 15 75. 34234-10

CHOIX !!!

SEX SHOP EVI Bienne-Boujean 65255-10

COURS VIDÉO

prise de vue, tournage, montage, sonorisation.

Cours hebdomadaire ou en week-end.

Renseignements: CFP VIDEO Téléphone (021) 29 84 70. 34048-10

Françoise

Médium, 21 ans d'expérience, cartes, boule, vue à la télévision, travaux occultes très sérieux.

(039) 41 15 82. 34235-10

## La maîtrise du PC

De l'amateur au professionnel

Finis, les modes d'emploi compliqués et les manuels ultra-techniques! Plus besoin d'appeler d'autres personnes à la rescousse. Le nouveau cours par correspondance ONKEN «La maîtrise du PC» vous facilite l'accès à l'informatique et aux applications les plus diverses.

Il réunit tout ce dont vous avez besoin pour étudier en autodidacte: 12 fascicules faciles à comprendre, 4 excellents logiciels d'application, 12 disquettes pour approfondir vos connaissances et un encadrement efficace tout au long de vos études.

Vous passerez progressivement du stade d'amateur à celui de «professionnel». Vous maîtriserez le MS-DOS, acquerez une grande aisance en matière de logiciel et une véritable assurance dans toutes les applications en usage dans le monde des spécialistes du PC.



BON **Gratuitement à l'essai**

- Envoyez-moi le premier fascicule de votre cours par correspondance «La maîtrise du PC» pour un essai de trois semaines, sans frais.
- Je désire recevoir uniquement la documentation détaillée sur votre cours «La maîtrise du PC».

55.F/505

Nom

Adresse

NP/Localité

Ordinat. Disq.  5 1/4"  3 1/2"

à retourner à l'Institut ONKEN, 8280 Kreuzlingen 130733-10

Institut Onken 8280 Kreuzlingen

**REVERBERI SA**  
IMPORTATION D'AUTOMOBILES

1964 CONTHEY  
TÉLÉPHONE 027/36 41 21  
FAX 027/36 39 93

**3 ANS DE GARANTIE D'USINE**

# La nouvelle gamme DAIHATSU



CARROSSERIE EN TÔLE GALVANISÉE

**QUIRICI FRERES SA**  
Electricité - Téléphone  
Maîtrise fédérale

Rue Louis-Favre 32. Tél. (038) 42 44 00  
2017 Boudry Fax (038) 42 39 78

Téléphone Neuchâtel (038) 25 60 22

24976-10

**Atelier de cirque**  
pour enfants  
mercredi 17h30-19h

pour adultes  
dès le 23 avril  
lundi 20h15-21h45

Renseignements détaillés au secrétariat:

**école-club migros** RUE DU MUSEE 3  
2001 NEUCHÂTEL  
038/25 83 48

**EQUILIBRE DANSE**  
Gymnastique-Expression

**SPÉCIAL PÂQUES**  
Punch - Training - Aérobie

Fr. **5.-** la séance

Lundi 13 avril 19 h - 20 h  
Mardi 14 avril 19 h - 20 h  
Mercredi 15 avril 19 h - 20 h  
Jeudi 16 avril 19 h - 20 h gym-tonic

Cours donnés par Katia Locatelli  
professeur diplômé de Bienne

**ATELIER JC EQUILIBRE**  
Evole 31a - 2000 Neuchâtel  
Tél. 30 46 64 ☎ 21 37 07

130622-10

**Créer votre propre entreprise**

Nous cherchons un agent exclusif pour les cantons de Neuchâtel et Fribourg, pour la distribution de la machine à café «**LAVAZZA-ESPRESSO POINT**» et ses produits.

Capital utile au lancement de cette activité: Fr. 50.000.-.

Pour information: 130799-10  
Prestobar S.A. 022/288 669.

Enseignement de la sagesse occidentale sur l'origine, l'évolution et le développement de l'univers et de l'homme. Cours gratuits par correspondance de

**philosophie astrologie - bible**

Livres également disponibles en librairie.

Association rosicrucienne  
**MAX HEINDEL**  
Case postale 33, 1000 Lausanne 12  
60313-10

**L'EXPRESS**  
Le regard au quotidien

**FUST CUISINES + BAINS**

**MARA 4'650.-**  
Cuisine avec faces synthétiques, chants postformés dans le décor bois  
Appareils et montage inclus

Appareils encastrables Bauknecht: cuisinière ESN 1480-1, platine de cuisson EN 1482 IN, réfrigérateur Bosch KIL 1632, hotte de ventilation Novamatic AH 906 BR, évier compact Franke

**ARC 7'150.-**  
Côtés visibles des armoires en érable  
Appareils et montage inclus

Appareils encastrables Bauknecht: lave-vaisselle GSI 2352, cuisinière ESN 1480-1, plan de cuisson en vitrocéramique EK 1482 IN, réfrigérateur KDIC 2333, hotte de ventilation Novamatic AH 2106 WS, évier compact Franke et batterie de mixers KWC "star"

**Fust Expositions à:**  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038/25 53 70  
Bienne, Rue Centrale 36 032/23 88 77  
Yverdon, rue de la Plaine 024/21 86 16  
130834-10

**Directement de notre stock**  
**Tapis bouclés**  
100% synthétique, dos mousse, en 400 cm de largeur  
Fr. **10.-** le mètre

**Tapis bouclés Berbères**  
70% synthétique, 30% laine  
Fr. **27.-** le mètre

**CV genre Novilon**  
200 cm de largeur  
Fr. **9.50** le mètre

Pose par spécialistes

**Benoit**

Maillefer 25-29 - NEUCHÂTEL - Tél. 30 48 78  
TAPIS - RIDEAUX - LITERIE - MEUBLES  
Fermé le samedi

65256-10

**HONDA**

**COME RIDE WITH US!**

**NX 650**, un coup de gaz et le monde vous appartient. Elle domine aussi bien la ville que les terrains les plus rudes. 644 cm<sup>3</sup> de puissance et d'agressivité, suspension Pro-Link, nouveau design. Amateurs de sensations fortes, elle s'appelle «Dominator»...

Découvrez aussi l'impressionnante CBR 900 «Fireblade», la ST 1100 avec ABS, le nouveau look de la CRM 125 et tous les modèles 92 en renvoyant le coupon-réponse à l'un des agents HONDA pour recevoir gratuitement les catalogues.

**2 ANS** de garantie sur les modèles de plus de 400 cm<sup>3</sup>.

**HONDA préconise**

**elf**

VOS AGENTS HONDA : 2016 CORTAILLOD Promotos Eric Lapraz, Pl. du Temple 10 - 2000 NEUCHÂTEL Claude Cordey, le Centre des « 2 roues »

Envoyez-moi gratuitement le(s) catalogue(s) suivant(s) :

Sport  Touring-Chopper  
 Enduro  Scooter  125-50 cc  
 Catalogue général 92  
 Accessoires Honda Boutique

Ainsi qu'une liste de prix.

Nom : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_  
Rue : \_\_\_\_\_  
NPA/localité : \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à l'agent le plus proche de votre domicile, ou chez HONDA SUISSE SA Route des Moulières 10 - 1214 Vernier-Genève





**Malheureux**  
FOOTBALL - Malheureux Colombier qui s'est incliné hier sur son terrain face à Domdidier. Dans les arrêts de jeu et sur penalty! pfr. E

Page 27

- **Cyclisme: Duclos-Lassale s'impose à Roubaix** Page 31
- **Motocross: Everts chute trois fois à Payerne** Page 31

FOOTBALL / Xamax conduit le bal aux Charmilles mais n'y récolte qu'un point

# Drôle de derby, une fois

De Genève:  
François Pahud

Une seule frite, celle du Xamaxien Beat Sutter à la 69me minute, mais une vraie histoire belge pourtant que cette partie qui a vu le Servette de Michel Renquin jouer un match au rebours du bon sens. Neuchâtel Xamax, qui a mené le jeu durant les trois quarts du temps, aurait remporté une victoire méritée s'il avait... tiré au but! On vous le dit, un drôle de derby...

Servette se croyait-il sur terrain adverse? A-t-il pris Xamax - magnifique dans son costume tout blanc - pour le Real de Madrid? Son comportement, en tout cas, incite à se poser des questions. Sans forcément trouver la bonne réponse. Nous avons toutefois compris pourquoi le public genevois boude les Charmilles: si leur équipe favorite ne s'y montre pas plus gaillarde que samedi, les spectateurs n'ont évidemment pas matière à «s'éclater». La silencieuse sortie du stade ressemblait à celle d'une conférence sans issue sur le sexe des anges. La perplexité se lisait sur les visages...

Ce derby romand, dont on attendait qu'il soit une belle bataille, du genre Gottéron-Berne (que diable! il y a tout de même un ticket européen en jeu!), s'est résumé à un aimable dialogue, en «voix d'aéroport», émaillé de quelques trop rares éclats.

Quelle déception! Par la faute de Servette, qui s'est refusé à prendre franchement l'initiative du jeu. A moins qu'il n'ait pas eu les capacités de faire autrement? Hormis deux incursions (très dangereuses) de Molnar et Dobrovolski en première mi-temps, un tir de Molnar (48me) et une vive réaction de la 58me minute à la 65me, soit aussitôt après l'ouverture de la marque par Xamax, Servette n'a pas évolué en fonction de ses propres atouts. La formation de Renquin, apparemment craintive, n'a pas exploité à fond ses qualités offensives. Les quelques actions citées plus haut ont pourtant permis de voir qu'elles existaient bel et bien. Servette a joué dans son camp, a élevé une barricade à une



ANDY EGLI - Même si Neuchâtel Xamax a effectué une bonne opération il aurait pu récolter deux points aux Charmilles. McFreddy

trentaine de mètres de son but et a ainsi cédé la maîtrise du jeu à l'équipe de Stielike. Ainsi repliés, Hermann et les siens ont vécu la plupart du temps dans l'espoir d'un contre favorable concocté par le lumineux autant que paresseux Dobrovolski ou par Sinval, l'ailier tôt transformé en excellent milieu de terrain.

Sans doute surpris au début (on l'aurait été à moins), les Neuchâtelois n'ont cependant pas tardé à montrer qu'ils avaient, eux, envie de gagner et qu'ils étaient prêts à mouiller leur maillot pour ce faire. Habiles à se démarquer, plus agressifs que les Genevois à l'attaque du ballon, pétris de bonnes idées, ils se sont donc installés comme à la maison. Et cela sans même infliger à Dobrovolski un traitement de faveur. Mais, à la maison ou pas, Xamax souffre toujours du même mal: si la défense adverse ne («s'oublie»

pas, il ne marque pas plus qu'un but. Et ce n'était pas ce Servette regroupé à 7 ou 8 joueurs dans les 20 derniers mètres qui allait faire un cadeau. A la 56me minute, Schepull et Djurovski n'ont pourtant pas pu empêcher Bonvin de conclure en force et avec brio un solo engendré par une superbe passe de Wittl. Hélas! Servette allait répondre deux minutes plus tard à cette ouverture de la marque: coup franc de Dobrovolski que Schepull dévie violemment de la tête, hors de portée de Corminboeuf. Sous l'impulsion du jeune Baumann et de Dobrovolski, Servette a alors fait mine de vouloir faire basculer la rencontre en sa faveur. L'orage a toutefois été de bien trop courte durée pour ébranler les Xamaxiens qui, vers la 65me minute, ont repris les affaires en main sans plus être pratiquement inquiétés jusqu'au coup de

sifflet final! Sans complexe, les Wittl, Gottardi (très remuant), Bonvin, Sutter, Negri et autres Rothenbühler ont pu conserver le ballon en toute quiétude. Ils en ont fait un fort bel usage jusqu'aux abords des seize mètres où ils ont alors manqué du culot et de la chance nécessaires (volée de Sutter contre le poteau à la 69me) pour traduire leur supériorité en buts.

Souvent, Servette a tremblé mais jamais plus il n'est tombé. Si c'était là son objectif, il l'a atteint. Mais nous pouvons alors nous demander quelles sont les ambitions genevoises... Quant à Xamax, s'il a réalisé une bonne opération en regard du classement, il peut regretter de n'avoir pas obtenu la victoire qui aurait mis chacun à sa vraie place.

◇ F. P.

**Servette - Neuchâtel Xamax 1-1 (0-0)**  
Charmilles: 7500 spectateurs.— Arbitre: Philippoz (Sion).  
Buts: 46me Bonvin 0-1; 59me Schepull 1-1.  
Servette: Pascolo; Djurovski; Rey, Schepull, Cacciapaglia (70me Jacobacci); Dobrovolski, Aebly, Hermann; Dietlin (46me Baumann), Molnar, Sinval.  
Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Gottardi, Ramzy, Egli, Régis Rothenbühler; Cravero (89me Mottiez), Perret, Wittl, Sutter; Negri, Bonvin.  
Notes: Xamax sans Delay, Fernandez, Lüthi, Smajic, Zé Maria, Ibrahim et Hossam Hassan (blessés) et sans Chassot (malade). Tir de Sutter contre un poteau à la 69me minute. Avertissement à Ramzy (25me). Coups de coin: 1-5 (0-3).

**Le point**

Sion - Grasshopper 3-1 (2-1); Zurich - Saint-Gall 2-1 (0-1); Servette - Neuchâtel Xamax 1-1 (0-0); Young Boys - Lausanne 2-0 (1-0).

|            |   |   |   |   |     |    |    |      |
|------------|---|---|---|---|-----|----|----|------|
| 1.Grassh.  | 7 | 3 | 2 | 2 | 10- | 9  | 23 | (15) |
| 2.Sion     | 7 | 3 | 2 | 2 | 14- | 14 | 22 | (14) |
| 3.Servette | 7 | 2 | 3 | 2 | 11- | 10 | 21 | (14) |
| 4.Lausanne | 7 | 1 | 3 | 3 | 6-  | 9  | 20 | (15) |
| 5.Xamax    | 7 | 2 | 4 | 1 | 10- | 7  | 20 | (12) |
| 6.Yg Boys  | 7 | 4 | 1 | 2 | 12- | 7  | 20 | (11) |
| 7.Zurich   | 7 | 2 | 3 | 2 | 11- | 13 | 17 | (10) |
| 8.St-Gall  | 7 | 2 | 0 | 5 | 11- | 16 | 15 | (11) |

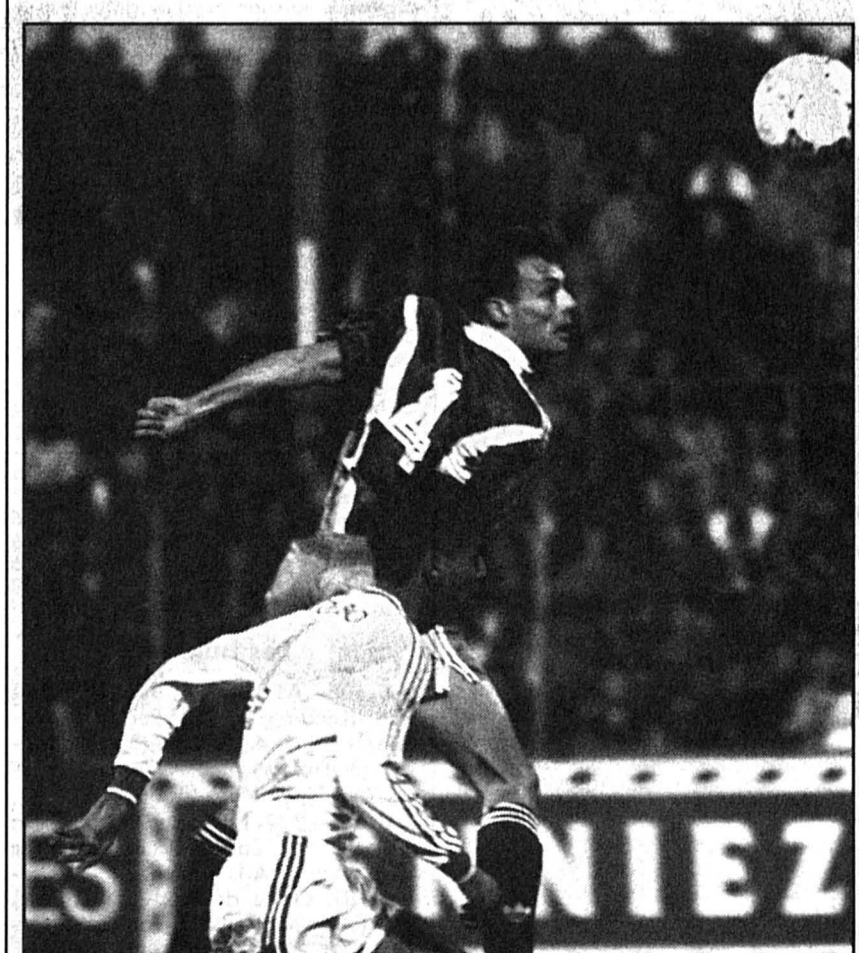
**Les marqueurs**  
Tour final: 1. Van Den Boogaard (Lausanne) 14; 2. Molnar (Servette) 13; 3. Kózle (Grasshopper) 12; 4. Sutter (Grasshoppers), Cina (Lausanne), Blättler (St-Gall), Dobrovolski (Servette), Baljic (Sion) et Kunz (Young Boys) 10. /si

**A venir**  
Coupe de Suisse huitièmes de finale.— Jeudi 16 avril, 17h30: Young Boys - Lausanne; Bâle (LNB) - Berne (1re ligue); Grasshoppers - ES Malley (LNB).— 20h: Lucerne - Tuggen (1re ligue); Lugano - Baden (LNB), Servette - Yverdon (LNB); Sion - Künsnacht (2me ligue); Wettingen - Kriens (LNB).  
LNA: Tour final.— Lundi 20 avril, 17h: Neuchâtel Xamax - Servette.— 17h30: St-Gall - Zurich, Grasshopper - Sion.— 20h: Lausanne - Young Boys.  
Promotion/relegation LNA/LNB. Groupe 1.— Lundi 20 avril, 14h30: Bâle - Malley, Locarno - Baden.— 17h30: Aarau - Yverdon.— Mardi 21 avril, 20h: Lugano - Bellinzona.  
Groupe 2.— Samedi 18 avril, 20h: Schaffhouse - Chiasso.— Lundi 20 avril, 14h30: Bulle - Lucerne, Granges - Wettingen.— 17h30: Coire - La Chaux-de-Fonds.

## Pas de licence pour un club de ligue A

Lors d'une séance tenue à Berne, la Commission de contrôle de la Ligue nationale a examiné les dossiers des 36 clubs de Ligue nationale. En première instance, elle a décidé de ne pas délivrer de licence à un club de LNA ainsi qu'à huit clubs de LNB. Deux clubs de LNA et six de LNB ont reçu une licence sans restriction, six clubs de LNA et neuf de LNB avec restrictions. Par ailleurs, les dossiers de quatre clubs devront être complétés. Les 36 clubs de Ligue nationale seront informés de la décision prise d'ici au 30 avril.  
D'autre part, le Comité de la Ligue nationale s'est également penché sur le cas de Wettingen. Il a décidé que le FC Aarau devrait verser la somme de 300.000 francs correspondant au transfert du joueur Marcel Heldmann sur le compte bloqué du club argovien, une somme de 50.000 francs étant retenue par la Ligue nationale. Le FC Wettingen pourra utiliser la somme restante pour régler les salaires de mars, si bien que la menace de grève des joueurs argoviens est écartée. /si

## « Nous n'avons connu aucun problème »



TÊTE - Schepull s'élève plus haut que Ramzy et ouvre la marque. osl

**De notre correspondant**  
Ce sont deux entraîneurs somme toute satisfaits que nous avons retrouvés au terme de ce derby qui a un brin manqué de passion. Et pour cause: ce partage des points n'a lésé personne. Mieux: Xamax (5 points) et Servette (4 points) ont réalisé une excellente semaine anglaise, surtout par rapport à Grasshopper et Lausanne (1 point seulement, acquis... lors de leur confrontation directe).  
— Oui, je suis très content de la performance de mes joueurs, confie Stielike. En première mi-temps, Servette a été dominé et ne s'est créé que deux occasions. Sinon, nous n'avons connu aucun problème.  
Lorsque l'on voit ce Xamax fringant, bien organisé, avec des jeunes de talent comme Wittl, on a de la peine à comprendre pourquoi le public de la Maladière ne le suit plus comme avant.  
— Il y a de nombreuses explications, répond Stielike. En voici quelques-unes. Il y a eu tout d'abord ces discussions autour du changement d'entraîneur qui n'ont pas toujours été positives. Et puis, on a commencé le tour final à la maison en perdant devant les Young Boys. Enfin, je dirai qu'il faut aussi tenir compte de la situation financière. Il n'est plus évident pour un père de famille de s'offrir régulièrement des tribunes à 30 francs. Mais j'ai bon espoir que le public revienne nombreux à la Mala-

dière le lundi de Pâques pour notre nouveau derby contre Servette. Je crois que mon équipe a montré qu'elle méritait d'être soutenue.  
Un avis que partage Michel Renquin:  
— C'est vrai que je pourrais être déçu d'avoir dû partager l'enjeu sur notre terrain. Mais le moins que l'on puisse dire c'est que Xamax n'a rien volé. Cette équipe qui vient de se replacer au bénéfice de sa très belle série anglaise mérite effectivement sa place. Pour ce qui concerne Servette, nous avons effectivement beaucoup couru après le ballon en première mi-temps. Nous sommes bien revenus ensuite, avec un rythme plus intense.  
Il n'empêche que ce retour n'a été qu'un feu de paille. Servette n'a pas tenu la distance...  
— C'est vrai, reconnaît Renquin. Ces trois matches en une semaine ont peut-être laissé des traces. Surtout celui du week-end passé qui s'était déroulé sur un terrain à la limite du praticable. Le congé de lundi arrive à point nommé. Nous allons pouvoir recharger nos accus en vue du match de Coupe de jeudi à Yverdon.  
Stielike a-t-il un conseil à donner aux Servettiens pour ce match?  
— Oui, dit-on plaisamment. Laissez-leur l'engagement. Car c'est nous qui l'avions eu et cela ne nous a pas empêchés de prendre un but après 30 secondes!  
◇ Jean-Jacques Rosset

FOOTBALL / Ligue A: Grasshopper s'incline à Sion

# La course au titre relancée

De notre correspondant

Après le cuisant et surprenant échec séduis subi au Wankdorf, les joueurs de Trossero ont réagi de manière immédiate. Ce succès obtenu face au champion de Suisse en titre ne souffre aucune discussion. L'entraîneur Oldrich Svab le reconnaissait:

*Sion était supérieur ce soir. Que voulez-vous, lorsqu'il vous manque les 70% de l'équipe titulaire, il devient difficile d'être opérationnel.*

|             |   |
|-------------|---|
| Sion        | 3 |
| Grasshopper | 1 |

Son vis-à-vis séduis affichait un large sourire:

*GC ne s'est créé qu'une seule occasion véritable lorsque Elber a marqué. Pour le reste, nous avons eu la totale emprise du match. La course au titre est relancée et qui sait...*

Jeudi prochain, le FC Sion rencontrera Küssnacht, une formation qui évolue au sein de la 2me ligue zurichoise.

*Je ne connais absolument pas cet adversaire qui occupe en ce moment le 3me rang. On m'a dit que les Zurichois visaient la promotion. Pour ce match, Piffaretti, Gertschen et peut-être Calderon seront économisés. Les trois souffrent de contractures, confiait Trossero.*

Alvaro Lopez (38 ans) doit détenir une potion magique, ce n'est pas possible autrement. Samedi soir contre GC, le numéro 6 séduis disputait son 522me match en ligue nationale et a parfaitement rempli sa tâche. L'Espagnol ne cesse d'étonner son entraîneur.

*Incroyable! J'ai rarement vu ça. Nous avons disputé deux matches cette semaine et Alvaro a tenu parfaitement le coup. Pour les jeunes, c'est un exemple. Grâce à une hygiène de vie irréprochable, «Cico» supporte le poids des années sans aucun problème.*



TROP TARD - Malgré Vega (à gauche), Manfreda peut ouvrir la marque pour Sion.

C'est la skieuse Heidi Zurbriggen qui a donné le coup d'envoi du match à Tourbillon. La skieuse de Saas-Almagell s'était mise en évidence lors des récents championnats de Suisse en trasant deux titres (géant et combiné) avant d'obtenir une seconde place lors du super-G.

Le 30 mai prochain, en ouverture de Sion-Saint-Gall (dernier match de la saison), le stade de Tourbillon vivra aux exploits de Zico, Giresse, Rossi et Brady. Ces vedettes feront partie d'une sélection mondiale des années 80, coachée par Enzo... Bearzot, qui donnera la réplique à une sélection d'anciennes vedettes helvétiques parmi lesquelles Burgerer, Botteron, Sulzer, Jeandupeux et autres Quentin. Organisé par l'Associa-

tion François-Xavier Bagnoud, ce match servira à financer un camp d'oxygénation pour une trentaine d'enfants cancéreux de Tchernobyl, camp qui se déroulera du 18 mai au 8 juin à Montana. A cette occasion, une grande tombola a été mise sur pied et la valeur des lots atteindra la somme coquette de 60.000 francs. Louable initiative.

Chaque mois, le «Blick» et Coca-Cola élisent le footballeur du mois. Le mois dernier, les performances réalisées par Gabriel Calderon se sont révélées les plus convaincantes. L'Argentin s'est vu remettre un chèque de 5000 francs et recevra à son domicile durant 30 jours du Coca-Cola!

Jean-Jacques Rudaz

# Lausanne au creux de la vague

De notre correspondant

Contraste à la conférence de presse d'après match. D'un côté, un entraîneur détendu et visiblement à l'aise dans sa peau: Martin Trumpler. De l'autre, un entraîneur qui ne parvient pas à masquer sa nervosité, Um-

berto Barberis qui admet:

*Nous sommes dans un trou actuellement. Il manque de la tranquillité dans nos rangs. Le deuxième but nous fut fatal. Il y a de la tension dans le club mais nous devons maîtriser nous-mêmes cette tension. Le docteur du Lausanne-Sports se trouve à l'intérieur du club.*

Serein et satisfait, Martin Trumpler déclare:

*En nous créant les meilleures chances de buts, nous avons obtenu une victoire méritée. Notre difficulté à rentrer dans le match s'est rapidement estompée et l'ouverture du score ne reflétait que la logique domination de notre part.*

|            |   |
|------------|---|
| Young Boys | 2 |
| Lausanne   | 0 |

Mais où est donc passée la superbe qu'affichait le Lausanne-Sports dans le tour de qualification? L'ancien Neuchâtelois Didier Gigon admet que l'équipe vaudoise est bien pâle en ce moment:

*Ce n'est en tout cas pas notre période actuellement. Nous sommes au creux de la vague. C'est très difficile de fournir une bonne prestation durant toute la saison.*

Et Gigon de chercher la motivation dans une autre compétition:

*Nous devons réagir en Coupe de Suisse où nous affronterons précisément les Bernois.*

Dans le camp des vainqueurs, le Fribourgeois Jean-Daniel Gross expliquait la raison de son retrait à la

77me minute:

*J'étais très fatigué. C'est le contre-coup du retard dans ma préparation physique à la suite de ma blessure.*

Et tout sourit de poursuivre:

*Depuis que nous avons battu les trois premières équipes du classement, le moral est au beau fixe dans nos rangs.*

Face à Lausanne-Sports, il a à nouveau réalisé des prouesses techniques et marqué le premier but; Lars Bohinen parle de sa nouvelle position d'attaquant:

*Je me sens très à l'aise dans ce nouveau rôle car je suis d'abord un joueur à tempérament offensif. Le travail défensif n'est pas mon fort!*

Clovis Yerly



BREGY-KARLEN-WEBER - Young Boys a battu les trois premières équipes du tour final.

## Ligue B, relégation

Groupe A

SC Kriens - Fribourg 1-1 (1-1); Old Boys Bâle - Châtel St-Denis 2-2 (2-1); SC Zoug - Emmenbrücke 0-2 (0-0);

|                 |   |   |   |   |      |    |     |
|-----------------|---|---|---|---|------|----|-----|
| 1. Old Boys B.  | 5 | 2 | 2 | 1 | 6-7  | 12 | (6) |
| 2. SC Kriens    | 5 | 2 | 3 | 0 | 9-2  | 10 | (3) |
| 3. Fribourg     | 5 | 2 | 2 | 1 | 10-5 | 10 | (4) |
| 4. Châtel St-D. | 5 | 1 | 3 | 1 | 7-7  | 7  | (2) |
| 5. SC Zoug      | 5 | 1 | 0 | 4 | 3-9  | 7  | (5) |
| 6. Emmenbrü.    | 5 | 1 | 2 | 2 | 3-8  | 5  | (1) |

Groupe B

Brüttisellen - Etoile-Carouge 2-1 (1-0); UGS - SR Delémont 1-1 (1-0); Winterthur - Glaris 4-0 (2-0).

|                 |   |   |   |   |      |    |     |
|-----------------|---|---|---|---|------|----|-----|
| 1. Winterthur   | 5 | 3 | 1 | 1 | 13-6 | 13 | (6) |
| 2. UGS          | 5 | 1 | 3 | 1 | 9-7  | 10 | (5) |
| 3. Et.-Carouge  | 5 | 2 | 2 | 1 | 11-8 | 9  | (3) |
| 4. SR Delémont  | 5 | 3 | 1 | 1 | 10-5 | 8  | (1) |
| 5. Brüttisellen | 5 | 1 | 1 | 3 | 6-12 | 7  | (4) |
| 6. Glaris       | 5 | 0 | 2 | 3 | 5-16 | 4  | (2) |

## Ligue A/Ligue B

# Premier succès du FCC

La Chaux-de-Fonds - Coire 4-1 (2-1)

Parc des Sports de La Charrière. - 400 spectateurs. - Arbitre: M. Willy Rudin, Gerd-kinden.

Buts: 10me Urosevic 1-0; 13me Petkovic 1-1; 27me Marchini 2-1; 60me Zaugg 3-1; 73me Marchini 4-1.

La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Mailard; Jeanneret, Thévenaz (75me Fichter); Maranesi; Patrick Matthey, Zaugg, Baroffio; Urosevic, Kägi, Marchini (80me Dainotti). Entraîneur: Roger Läubli.

Coire: Oberholzer; Zund, Jurkemik, Casanova, Bieler (45me Pagno); Camenich, Petkovic, Quatralo (82me Frederico), Bonderer; Ugras, Zabala. Entraîneur: Ladislav Jurkemik.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Petermann, Laydu, Haatrecht, Kincses et Christian Matthey (tous blessés) et Guede (suspendu). Coire sans Sommerhalder, Di Renzo, et Camerlin (blessés), et Beeli (suspendu). Avertissement: 82me Bonderer, frein de secours.

La Chaux-de-Fonds n'a pas manqué son rendez-vous avec la modeste formation des Grisons. Très vite, les Montagnards prirent le large avec une ouverture du score par Urosevic, lancé parfaitement par Kägi. Pour ne pas succomber sans combattre, trois minutes plus tard, Petkovic, d'un tir à distance, obtenait la parité. Ce retour de Coire ne dérangea nullement les Chaux-de-Fonniers. Ils dirigèrent les opérations, ce qui se traduisit par un nouveau but signé Marchini très agressif en l'occurrence. L'organisation des Rhénans était favorable au système admis par Roger Läubli. En effet, Coire pratiquait la tactique du 4 - 4 - 2, une tactique manquant de perçant. Par contre, la défense en ligne était des plus intéressantes pour les offensives chaux-de-fonniers. A la pointe du combat, le Yougoslave Urosevic. Il avait déjà ouvert la marque avant de donner le cuir à Marchini.

En deuxième période, durant près de 15 minutes, le partage fut équitable. Et nous arrivons à la 60me minute, instant où Urosevic s'enfonça sur l'aile droite d'où il donna un centre parfait sur la tête de Zaugg, dont la reprise s'écrasa dans la cage. Le brave arrière chargé de barrer la route à Urosevic ne parve-

nit pas à s'interposer. A la 73me minute, le numéro 7 des Neuchâtelois dérouta une nouvelle fois la défense des Grisons, avant de glisser le ballon sur le pied de Marchini qui ne rata pas l'occasion d'ajuster une «bombe». La Chaux-de-Fonds venait enfin de signer une victoire dans ce tour final, juste récompense après ses nombreux échecs.

P. de V.

## Ils ont dit

Roger Läubli, entraîneur du FCC:

*On vient de démontrer qu'avec un engagement total et un moral de gagnant, on peut remporter une victoire. En marquant le 3me but, nous avons pris les distances. Dès ce moment, j'étais persuadé que nous enlèverions les 2 points. Sur le plan défensif, nous avons fait moins d'erreurs que d'habitude. Cela a désarmé notre adversaire. Je dois relever la parfaite tenue de Urosevic. Il a été l'homme du match. Notre victoire est méritée. Les jeunes s'affirment, ce qui est de bon augure pour l'avenir!*

Fabrice Maranesi, capitaine du FCC:

*Enfin une victoire. Ça fait du bien car c'est pénible d'être battu régulièrement alors que le succès était à notre portée. C'est sympathique surtout pour l'avenir du club. Les jeunes lancés par Roger Läubli sont en progrès. Ils doivent pouvoir trouver le rythme dans ce tour final afin d'être à disposition l'année prochaine!*

Ladislav Jurkemik, entraîneur du FC Coire:

*Tout est allé bien trop vite avec ce premier but où j'ai vu Urosevic hors-jeu! Ensuite, nous avons flotté sur le plan défensif, ce qui a simplifié la tâche de notre adversaire. Dès le 2me but, nous avons connu une cassure. Nous étions mal placés sur le terrain. Il y avait des trous et plus le match avançait, plus nous courions à notre perte, surtout face à une équipe chaux-de-fonniers bien à son affaire et diablement efficace! /pdev*

# Yverdon rate un penalty

Il y a des penalties qui coûtent cher, comme par exemple celui que l'Yverdonnois Béguin a raté contre le FC Aarau. L'arrêt du gardien Hilfiker a refusé à la formation romande une victoire qui l'aurait propulsée en tête du groupe A du tour de promotion-relégation. Certes, les protégés de Bernard Challandes demeurent toujours en course pour l'ascension en LNA puisqu'ils comptent le même nombre de points que le leader Lugano.

Malley, en revanche, a enregistré un sensible coup d'arrêt avec une sèche défaite «at home» face au FC Bâle. Le limogeage de l'entraîneur Künnecke a provoqué le choc psychologique espéré chez les Rhénans. Animés d'une saine agressivité, les visiteurs construisirent leur victoire (2-0) au cours des quarante-cinq premières minutes, grâce sur-

tout au métier de leurs deux attaquants hollandais, Kok et Sitek.

Après leur surprenant succès à Schaffhouse, les Bullois ont bien failli recéder à Lucerne. Après avoir ouvert fort logiquement la marque à la 55me minute par le vélocé Magnin, ils concédèrent malheureusement deux buts en l'espace d'une minute (Arts et Nadig). A la faveur de cette victoire (2-1), les sociétaires de la LNA occupent le deuxième rang avec deux points d'avance sur Chiasso et trois sur le FC Bulle.

Dans ce groupe B, le grand battu du jour est sans conteste Chiasso qui s'est incliné au stadio communale devant Schaffhouse (1-0). Les Schaffhousois paraissent les mieux placés pour remplacer Wettingen en LNA la saison prochaine. /si

## Le point

Groupe A

Baden - Locarno 1-1 (1-0); Malley - Bâle 0-2 (0-2); Yverdon - Aarau 1-1 (1-0); Bellinzona - Lugano 0-0.

|               |   |   |   |   |      |   |
|---------------|---|---|---|---|------|---|
| 1. Lugano     | 6 | 3 | 3 | 0 | 8-4  | 9 |
| 2. Yverdon    | 7 | 2 | 5 | 0 | 11-7 | 9 |
| 3. Aarau      | 6 | 2 | 4 | 0 | 5-2  | 8 |
| 4. Baden      | 7 | 1 | 5 | 1 | 7-7  | 7 |
| 5. Malley     | 7 | 2 | 2 | 3 | 11-9 | 6 |
| 6. Locarno    | 7 | 2 | 2 | 3 | 8-9  | 6 |
| 7. Bâle       | 7 | 1 | 4 | 2 | 9-11 | 6 |
| 8. Bellinzona | 7 | 1 | 1 | 5 | 5-15 | 3 |

Groupe B

La Chaux-de-Fonds - Coire 4-1 (2-1); Wettingen - Granges 0-0; Lucerne - Bulle 2-1 (0-0); Chiasso - Schaffhouse 0-1 (0-1).

|                |   |   |   |   |       |    |
|----------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Schaffhouse | 7 | 5 | 1 | 1 | 14-5  | 11 |
| 2. Lucerne     | 7 | 4 | 3 | 0 | 11-7  | 11 |
| 3. Chiasso     | 7 | 3 | 3 | 1 | 14-9  | 9  |
| 4. Bulle       | 7 | 3 | 2 | 2 | 15-12 | 8  |
| 5. Wettingen   | 7 | 2 | 1 | 4 | 10-13 | 5  |
| 6. Granges     | 7 | 0 | 5 | 2 | 7-12  | 5  |
| 7. Coire       | 7 | 1 | 2 | 4 | 8-17  | 4  |
| 8. Chx-de-Fds  | 7 | 1 | 1 | 5 | 13-17 | 3  |

## Les buteurs

Groupe A: 1. Ducret (Malley), Neuville (Locarno/+ 1), Béguin (Yverdon/+ 1) 5. 4. Zbinden (Bâle), Egging (Bellinzona) 4. 6. Châtelan (Yverdon/+ 1), Di Muro (Baden) 3.

Groupe B: 1. Hartmann (Bulle), Sahin (Chiasso) 5. 3. Zabala (Coire), Engesser (Schaffhouse), Arts (Lucerne/+ 1), Urosevic (La Chaux-de-Fonds/+ 1) 4. 7. Fink (Wettingen/+ 1), Romano (Wettingen/+ 1), Bernaschina (Chiasso), Löw (Schaffhouse), Nadig (Lucerne/+ 1) 3. /si

## En bref

**MENACES** - L'international irlandais d'Arsenal David O'Leary a reçu des menaces de mort d'un groupe terroriste républicain d'Irlande du Nord après avoir appelé à voter conservateur aux élections législatives britanniques. David O'Leary a été laissé sur la touche samedi en championnat. /si

A l'étranger

Allemagne

Vendredi: Borussia Dortmund - Bayern Munich 3-0; Fortuna Düsseldorf - Kickers Stuttgart 1-3; Hansa Rostock - Schalke 04 2-0. Samedi: Karlsruhe - VfL Bochum 1-1; Werder Brême - Dynamo Dresde 2-0; VfB Stuttgart - Nuremberg 2-0; Borussia Mönchengladbach - Eintracht Francfort 1-1; Wattenscheid - SV Hambourg 1-1; Bayer Leverkusen - Kaiserslautern 3-0; Duisbourg - Cologne 1-3.

|                  |            |          |
|------------------|------------|----------|
| 1.VfB Stuttgart  | 32 17 9 6  | 51-26 43 |
| 2.B. Dortmund    | 32 16 11 5 | 56-40 43 |
| 3.E. Francfort   | 32 15 12 5 | 64-35 42 |
| 4.Bayer Lev.     | 32 14 12 6 | 47-28 40 |
| 5.Kaiserslautern | 32 14 9 9  | 50-35 37 |
| 6.Nuremberg      | 32 15 6 11 | 46-43 36 |
| 7.Cologne        | 32 9 17 6  | 44-35 35 |
| 8.W. Brême       | 32 11 12 9 | 35-32 34 |
| 9.Karlsruhe      | 32 11 9 12 | 37-44 31 |
| 10.B. Möncheng.  | 32 9 12 11 | 29-39 30 |
| 11.Schalke 04    | 32 9 11 12 | 39-37 29 |
| 12.B. Munich     | 32 10 9 13 | 47-51 29 |
| 13.Ha. Rostock   | 32 9 11 12 | 39-45 29 |
| 14.Duisbourg     | 32 6 16 10 | 37-44 28 |
| 15.SV Hambourg   | 32 7 14 11 | 28-39 28 |
| 16.Wattenscheid  | 32 8 11 13 | 42-49 27 |
| 17.Ki. Stuttgart | 32 8 10 14 | 47-57 26 |
| 18.Dy. Dresde    | 32 9 8 15  | 27-46 26 |
| 19.VfL Bochum    | 32 7 12 13 | 29-49 26 |
| 20.F. Düsseldorf | 32 5 11 16 | 38-58 21 |

Angleterre

Arsenal - Crystal Palace 4-1; Aston Villa - Liverpool 1-0; Everton - Sheffield United 0-2; Leeds - Chelsea 3-0; Notts County - Coventry City 1-0; Oldham - Luton Town 5-1; Queen's Park Rangers - Tottenham Hotspur 1-2; Sheffield Wednesday - Manchester City 2-0; West Ham United - Norwich City 4-0; Manchester United - Southampton renvoyé; Wimbledon - Nottingham Forest renvoyé.

|                  |             |          |
|------------------|-------------|----------|
| 1.Leeds          | 38 19 15 4  | 68-35 72 |
| 2.Manchester U.  | 36 19 14 3  | 57-26 71 |
| 3.Sheffield We.  | 38 19 10 9  | 58-48 67 |
| 4.Arsenal        | 38 17 13 8  | 70-43 64 |
| 5.Liverpool      | 37 15 13 9  | 44-35 58 |
| 6.Manchester C.  | 38 16 10 12 | 50-45 58 |
| 7.Aston Villa    | 38 15 9 14  | 43-39 54 |
| 8.Cr. Palace     | 38 13 13 12 | 50-59 52 |
| 9.Nottin. Forest | 36 14 9 13  | 53-50 51 |
| 10.Sheffield U.  | 37 14 8 15  | 57-55 50 |
| 11.Wimbledon     | 38 12 13 13 | 47-48 49 |
| 12.Chelsea       | 38 12 13 13 | 45-53 49 |
| 13.Tott. Hotspur | 37 14 6 17  | 51-52 48 |
| 14.Qu. Park R.   | 38 10 17 11 | 43-43 47 |
| 15.Oldham        | 38 13 8 17  | 60-61 47 |
| 16.Everton       | 38 11 13 14 | 45-45 46 |
| 17.Norwich C.    | 38 11 11 16 | 46-58 44 |
| 18.Southampton   | 36 11 10 15 | 35-48 43 |
| 19.Coventry C.   | 38 10 11 17 | 34-39 41 |

|                 |            |          |
|-----------------|------------|----------|
| 20.Luton Town   | 37 8 11 18 | 31-65 35 |
| 21.Notts County | 38 8 10 20 | 36-56 34 |
| 22.West Ham U.  | 36 7 11 18 | 33-53 32 |

France

Marseille - Montpellier 0-0; Auxerre - Cannes 3-1; Metz - Caen 1-2; Le Havre - Nancy 1-2; Saint-Etienne - Lille 1-1; Lens - Lyon 4-2; Nîmes - Toulon 1-0; Sochaux - Rennes 0-0.

|               |             |          |
|---------------|-------------|----------|
| 1.Marseille   | 35 20 12 3  | 61-21 52 |
| 2.Monaco      | 35 22 7 6   | 54-26 51 |
| 3.Paris SG    | 35 15 15 5  | 42-25 45 |
| 4.Auxerre     | 35 15 11 9  | 53-30 41 |
| 5.Montpellier | 35 12 16 7  | 36-26 40 |
| 6.Caen        | 35 15 10 10 | 43-43 40 |
| 7.Le Havre    | 35 11 15 9  | 28-30 37 |
| 8.Lens        | 35 9 17 9   | 31-26 35 |
| 9.Lille       | 35 11 13 11 | 30-30 35 |
| 10.Nantes     | 35 11 13 11 | 33-36 35 |
| 11.St-Etienne | 35 12 10 13 | 40-35 34 |
| 12.Toulouse   | 35 10 13 12 | 29-38 33 |
| 13.Metz       | 35 11 10 14 | 38-39 32 |
| 14.Toulon     | 35 13 5 17  | 39-49 31 |
| 15.Lyon       | 35 9 11 15  | 24-34 29 |
| 16.Nîmes      | 35 8 13 14  | 28-46 29 |
| 17.Sochaux    | 35 8 12 15  | 30-45 28 |

|           |            |          |
|-----------|------------|----------|
| 18.Cannes | 35 7 11 17 | 31-45 25 |
| 19.Rennes | 35 5 15 15 | 22-40 25 |
| 20.Nancy  | 35 8 7 20  | 36-64 23 |

Echec pour Gress

Après un début de championnat flamboyant, Racing Strasbourg espérait retrouver la D1 au terme de cette saison 91/92. L'«effet Gress» propulsait rapidement l'équipe en tête du classement du groupe B de la D2 et surtout ramenait la grande foule au stade de La Meinau. Malheureusement pour les Alsaciens, qui passaient fort mal l'hiver, ce sont les Girondins de Bordeaux qui obtiennent la promotion automatique en première division. Leur succès contre Saint-Seurin (3-0) au cours de l'avant-dernière journée leur procure trois points d'avance sur les Strasbourgeois battus à Istres (4-2). Les protégés de Gilbert Gress ne sont que barragistes.

**Groupe A:** Dunkerque-Valenciennes, 0-1. Rouen-Angers, 0-0. Red Star-Bourges, 1-1. Louhans Cuseaux-La Roche sur Yon, 1-0. Laval-Amiens, 5-1. Guingamp-Tours, 1-2. Beauvais-Le Mans, 1-1. **Classement:** 1. Valenciennes, 31/42; 2. Angers, 31/41; 3. Laval, 31/36; 4. Le Mans et Guingamp, 31/35.

**Groupe B:** Bordeaux-Saint Seurin, 3-0. Istres-Strasbourg, 4-2. Epinal-Ajaccio, 1-0. Nice-Martignes, 0-0. Annecy-Rodez, 0-0. Châteauroux-Perpignan, 2-2. Gueugnon-Grenoble, 3-2. Mulhouse-Alès, 1-1. Bastia-Saint Quentin, 2-0. **Classement:** 1. Bordeaux, 33/50; 2. Strasbourg et Istres, 33/47; 4. Bastia, 33/39; 5. Perpignan et Ajaccio, 33/35. /si

FOOTBALL / Ire ligue: Colombier perd dans les arrêts de jeu

Domdidier s'impose sur penalty

Colombier-Domdidier 0-1 (0-0)

Chézards.- 400 spectateurs.- Arbitre: Cuhat, Les Bioux.

But: 93me Nagy (penalty) 0-1.

**Colombier:** Kuhn; Egli, Mazzocchi, Ponta, Pirazzi; Torri, Locatelli, Rüfenacht (63me Matthey), Gogic; Mayer (53me Mueller), Weissbrodt. Entraîneur: M. Decastel.

**Domdidier:** Perriard; Brülhart, Nagy, D. Merz; Collomb (78me Collaud), B. Godel, Galley (62me Wohlhauser), L. Godel; Gusmerini, Corboud. Entraîneur: Guilloid.

**Notes:** Colombier sans Hiltbrand (blessé). Domdidier sans Corminboeuf et Dupuis (suspendus). Tir de Gusmerini contre la latte à la 26me minute. But de Gogic annulé pour hors-jeu à la 88me. Avertissements à L. Godel (34me), Mazzocchi (52me), Pirazzi (80me), Gogic (88me) et Gusmerini (93me). Coups de coin: 7-3 (6-1).

Le temps réglementaire était écoulé depuis 90 secondes et l'arbitre laissait le jeu continuer pour compenser plusieurs arrêts causés par des blessures. Tout le monde paraissait satisfait d'un partage des points qui ne lézait en fait personne lorsque, dans une ultime ruade, Domdidier hérita d'un penalty pour un croc-en-jambe de Ponta sur la personne de Bernard Godel qu'on n'avait plus vu dans une position aussi avancée depuis une mi-temps au moins! Nagy, le puissant libero broyard, ne laissa aucune chance au gardien Kuhn, donnant ainsi à son équipe une victoire inespérée. Joie que vous imaginez chez les «violet», abattement et colère chez les Neuchâtelois!

Colombier a de quoi être déçu de la tournure des événements car, s'il n'a pu faire mieux que jeu égal avec son visiteur avant la pause, se procurant comme lui deux bonnes occasions de but, il l'a dominé avec insistance à partir de la 55me minute. Il s'est alors heurté à un Domdidier extrêmement discipliné et se battant pour chaque pouce de terrain. Weissbrodt et ses coéquipiers ont raté le coche d'un rien à plusieurs reprises. A la 88me, Gogic a marqué un but superbe qui a été annulé pour hors-jeu, ce qui a provoqué l'ire de Michel Decastel:

— Il n'y avait pas offside puisque Gogic a profité d'une passe d'un Fri-bourgeois à l'un de ses coéquipiers!

Les arbitres n'ont pas vu les choses de la même façon et l'exploit du You-



GALLEY-RUFENACHT - Avant d'encaisser le seul but de la partie, Colombier s'est vu refuser l'ouverture du score.

goslave a été rendu nul. Recroquevillé sur lui-même, Domdidier a bien tenté quelques timides contres mais il n'est vraiment parvenu à desserrer l'étreinte qu'à la 76me minute, où Colombier a eu chaud. Et son incursion de la 92me ne paraissait pas avoir un caractère déterminant, en tout cas pour les Colombins qui ne l'ont peut-être pas prise suffisamment au sérieux. Si c'est le cas, la leçon est dure.

♦ François Pahud

Ils ont dit

Michel Decastel entraîneur de Colombier:

— C'est un scandale! Gogic a marqué un but valable. Il a reçu la balle

d'un adversaire. A part cela, certains de nos joueurs ont évolué avec désinvolture. Ce n'est pas permis de perdre de cette façon, surtout que nous méritions largement le partage. Nous avons perdu 4 points cette saison contre cette équipe. C'est incroyable.

Roland Guilloid, entraîneur de Domdidier:

— Nous avons gagné 2-0 à l'aller. Nous savions comment «prendre» Colombier, d'autant que je l'avais vu perdre dernièrement contre Münsingen. Notre but était de récolter un point en spéculant sur la contre-attaque. Tout s'est déroulé comme nous l'avions prévu, sauf que nous avons un point de plus, ce dont nous ne nous plaignons pas! Cette victoire vient à point. Elle nous fait du bien. /fp

Match nul logique

Lerchenfeld-Serrières 2-2 (0-2)

Centre Sportif Waldeck.— 300 spectateurs.— Arbitre: M. Détriche (Thônex).

Buts: 6me Forney 0-1; 39me Jaccard 0-2; 49m Spahni 1-2; 78me Frey 2-2.

**Lerchenfeld:** Baronino; Meyer; Zürcher, Balduini (46me Guder), Imhon; Heiniger, Schüdbach (46me Mosimann), Zahnd, Feller; Spahni, Frey. Entraîneur: Binggeli.

**Serrières:** Christinet; Ribeiro; Stoppa, Vonlanten; Frasse, Rohrer, Manai (66me Majeux), Ben Assi; Moulin, Forney (56me Bassi), Jaccard. Entraîneur: Bassi.

**Notes:** Lerchenfeld sans Stucki. Avertissements: 27me Balduini (jeu dur), 70me Spahni (anti-jeu). L'entraîneur Binggeli est expulsé à la 71me. Corners: 7-2 (2-0).

Lerchenfeld n'est pas une équipe qui convient à Serrières. Après s'être imposés par trois à deux au match aller, les banlieusards thonois ont contraint les Neuchâtelois au match nul, alors que ceux-ci menaient par deux buts d'écart à la mi-temps.

Les Serriérois ont eu l'excellente idée d'ouvrir la marque très rapidement. A la sixième minute déjà, Forney battait Baronino d'une reprise de la tête croisée suite à un très bon centre de Manai.

Lerchenfeld montra dès lors un peu plus le bout de son nez. Et il essaya

d'exercer une certaine pression, désordonnée toutefois. Et comme au match aller, Serrières doubla la mise par Jaccard, qui profita d'une mauvaise sortie de Baronino et d'un bon travail de Moulin et Forney.

La seconde période fut beaucoup plus nerveuse par la faute d'un Lerchenfeld méchant, tricheur et provocateur. Serrières ne sut pas toujours résister, et se demande d'ailleurs à quoi sert le manuel du fair-play.

A part ça donc, Lerchenfeld marqua très vite par Spahni. Christinet, d'une claquette sous la latte, sur un amorti de la poitrine suivi d'une reprise du même Spahni, sauva une première fois son équipe. Mais il ne fit que retarder l'échéance, car Zahnd égalisa à la 68me, sur un scénario identique au premier but.

La fin du match fut pénible pour les Neuchâtelois, mais un match nul tout de même logique sanctionna cette partie. Mercredi, dans le match en retard à Soleure, Serrières devra peut-être se passer de Goetz, Jaccard, Forney et Manai pour raisons professionnelles ou pour cause de blessure. Mais les Serriérois ont l'habitude...

♦ François Treuthardt



PASCAL BASSI - Des soucis d'effectif pour l'entraîneur neuchâtelois.

A l'étranger

Italie

Verona - Torino 1-2; Atalanta - Foggia 4-4; Bari - Napoli 1-3; Cagliari - Genoa 1-1; Cremonese - AC Milan 1-1; Inter Milan - Parma 0-0; Juventus - Ascoli 1-0; Lazio - Fiorentina 1-1; Sampdoria - AS Roma 1-1.

|               |            |          |
|---------------|------------|----------|
| 1.AC Milan    | 28 18 10 0 | 56-16 46 |
| 2.Juventus    | 28 17 7 4  | 38-17 41 |
| 3.Napoli      | 28 13 10 5 | 49-34 36 |
| 4.Torino      | 28 11 12 5 | 27-14 34 |
| 5.Inter Milan | 28 8 16 4  | 23-21 32 |
| 6.Parma       | 28 9 13 6  | 26-24 31 |
| 7.Lazio       | 28 9 12 7  | 37-29 30 |
| 8.Sampdoria   | 28 9 12 7  | 30-26 30 |
| 9.Genoa       | 28 9 11 8  | 33-33 29 |
| 10.AS Roma    | 28 8 13 7  | 29-29 29 |
| 11.Atalanta   | 28 8 12 8  | 25-26 28 |
| 12.Foggia     | 28 8 10 10 | 45-48 26 |
| 13.Fiorentina | 28 8 9 11  | 34-33 25 |
| 14.Cagliari   | 28 5 12 11 | 26-32 22 |

|              |           |          |
|--------------|-----------|----------|
| 15.Verona    | 28 7 5 16 | 17-38 19 |
| 16.Bari      | 28 4 9 15 | 20-39 17 |
| 17.Cremonese | 28 4 8 16 | 19-40 16 |
| 18.Ascoli    | 28 4 5 19 | 18-53 13 |

Portugal

Uniao Funchal - FC Porto 2-2; Boavista Porto - Marítimo Funchal 1-0; Gil-Vicente - Uniao Torinese 2-1; Salgueiros - Pacos de Ferreira 0-0; Vitoria Guimaraes - Estoril Praia 1-1; Beira Mar - Famalicao 0-0; Penafiel - Chaves 1-0; Benfica Lisbonne - Sporting Braga 2-0; Farense - Sporting Lisbonne 9-2.

|                   |            |          |
|-------------------|------------|----------|
| 1.FC Porto        | 29 20 8 1  | 52- 9 48 |
| 2.Ben. Lisbonne   | 28 16 9 3  | 51-16 41 |
| 3.Bo. Porto       | 29 14 10 5 | 37-19 38 |
| 4.Sp. Lisbonne    | 29 15 6 8  | 48-31 36 |
| 5.Vi. Guimaraes   | 29 12 11 6 | 37-31 35 |
| 6.Farense         | 29 11 9 9  | 39-30 31 |
| 7.Mar. Funchal    | 29 9 10 10 | 32-34 28 |
| 8.Gil-Vicente     | 29 10 6 13 | 22-33 26 |
| 9.Estoril Praia   | 29 9 8 12  | 29-41 26 |
| 10.Beira Mar      | 28 8 9 11  | 24-34 25 |
| 11.Sp. Braga      | 29 10 5 14 | 35-41 25 |
| 12.Salgueiros     | 29 6 13 10 | 22-29 25 |
| 13.P. de Ferreira | 28 9 6 13  | 24-37 24 |
| 14.Chaves         | 28 8 7 13  | 27-35 23 |
| 15.Un. Torinese   | 29 7 9 13  | 26-35 23 |
| 16.Un. Funchal    | 29 8 6 15  | 28-45 22 |
| 17.Penafiel       | 29 6 9 14  | 23-39 21 |
| 18.Famalicao      | 29 6 9 14  | 20-37 21 |

Espagne

Real Majorque - Real Madrid 0-0; Real Sociedad - Séville 2-1; Valencia - Barcelone 1-0; Albacete - La Corogne 3-0; Burgos - Logrones 2-0; Espanol Barcelone - Sporting Gijon 2-0; Oviedo - Valladolid 2-1; Atletico Madrid - Cadix 5-1; Osasuna Pamplune - Ténérife 2-0; Saragosse - Athletic Bilbao 1-0.

|                   |             |          |
|-------------------|-------------|----------|
| 1.Real Madrid     | 30 19 6 5   | 59-22 44 |
| 2.Barcelone       | 30 17 8 5   | 61-33 42 |
| 3.At. Madrid      | 30 18 4 8   | 51-27 40 |
| 4.Albacete        | 30 14 8 8   | 39-29 36 |
| 5.Valence         | 30 15 6 9   | 41-32 36 |
| 6.Real Sociedad   | 30 13 8 9   | 32-31 34 |
| 7.Saragosse       | 30 13 7 10  | 31-28 33 |
| 8.Sp. Gijon       | 30 13 6 11  | 30-30 32 |
| 9.Séville         | 30 12 7 11  | 42-34 31 |
| 10.Burgos         | 30 10 10 10 | 2-28 30  |
| 11.Logrones       | 30 11 7 12  | 27-40 29 |
| 12.Oviedo         | 30 10 7 13  | 34-39 27 |
| 13.Osa. Pampelune | 30 9 9 12   | 24-32 27 |
| 14.At. Bilbao     | 30 10 6 14  | 29-47 26 |
| 15.Esp. Barcelone | 30 9 6 15   | 31-42 24 |
| 16.Ténérife       | 30 8 7 15   | 33-41 23 |
| 17.La Corogne     | 30 6 11 13  | 24-36 23 |
| 18.Valladolid     | 30 6 10 14  | 26-37 22 |
| 19.Cadix          | 30 6 9 15   | 26-44 21 |
| 20.Real Majorque  | 30 7 6 17   | 17-34 20 |

Belgique

**Première division (29me journée):** Aalst - Molenaar 1-0. Lierse SK - Waregem 0-0. Courtrai - FC Malines 0-0. Antwerp - Cercle Brugge 3-2. La Gantoise - Standard Liège 1-0. Genk - Lokeren 5-0. FC Liégeois - Ekeren 2-7. FC Bruges - Beveren 3-1. Anderlecht - Charleroi 2-0. **Classement:** 1. Anderlecht 44 (58-18) -2. FC Bruges 44 (53-19) -3. Standard 40 -4. FC Malines 38 -5. Antwerp et La Gantoise 34.

Hollande

**Championnat de première division, 31me journée:** PSV Eindhoven - Willem II Tilburg 3-0; Fortuna Sittard - SV Dordrecht 0-0; De Graafschap - Volendam 3-0; Ajax Amsterdam - La Haye 3-2; Groningue - Feyenoord Rotterdam 1-0; Waalwijk - MVV Maastricht 1-1; Utrecht - Vitesse Arnhem 1-1; Twente Enschede - VVV Venlo 2-1; Sparta Rotterdam - Roda JC Kerkrade 4-0. **Le classement:** 1. PSV Eindhoven 31/52; 2. Ajax Amsterdam 31/49; 3. Feyenoord Rotterdam 30/42; 4. Vitesse Arnhem 31/37; 5. Groningue 30/36. /si

En Suisse

**Championnat suisse des espoirs - Groupe A:** Grasshopper - Sion 0-1 (0-0); Lucerne - Lausanne 0-1 (0-1); Servette - Neuchâtel Xamax 4-3 (2-0); St. Gall - Aarau 5-0 (2-0). **Classement:** 1. Neuchâtel Xamax 16/26; 2. Lausanne 15/23; 3. Sion 15/20; 4. Servette 15/17; 5. Lugano 15/17; 6. St. Gall 16/15; 7. Grasshopper 15/13; 8. Zurich 14/12; 9. Lucerne 15/11; 10. Young Boys 15/10; 11. Aarau 15/9; 12. Wettingen 14/7. **Groupe B2:** Bulle - La Chaux-de-Fonds 1-0 (0-0); Granges - Yverdon 0-0. **Classement:** 1. Bâle 14/25; 2. Bulle 15/20; 3. Etoile Carouge 14/17; 4. Yverdon 14/15; 5. Old Boys 13/14; 6. Fribourg 14/11; 7. La Chaux-de-Fonds 14/9; 8. Granges 14/1.

FOOTBALL / Deuxième ligue

# Beaucoup de buts...

## Audax Friul-Centre Portugais 6-0 (2-0)

Stade de Serrières. — 300 spectateurs. — Arbitre: M. Morandi (Lausanne).  
Buts: 44me Suriano; 46me Masserey; 50me D'Amico; 65me Ferreira; 85me Hodgson; 87me D'Amico.

**Audax Friul:** Enrico; Losey (52me Ferreira); Charrère, Egli, Weisbrodt; Christinet, Saporita, Masserey; Hodgson, D'Amico, Suriano. Entraîneur: Brühlart.

**Centre Portugais:** Pereira; Garcia; A. Bastos, Rui Vieira, Diaz; L. Bastos, J. Chefe, P. Chefe; Mazumba, Vaz, Figueiredo. Entraîneur: A. Bastos.

**Notes:** Avertissements: 30me Vas, 60me Garcia (faute de main volontaire). A la 75me, Garcia est expulsé pour son deuxième carton jaune (seconde faute de main).

Match piège pour Audax qui, après une série de trois victoires, se devait de ne pas tomber dans le panneau. L'équipe locale prit d'emblée les opérations en main et les Lusitaniens ne purent que procéder par des contres, maîtrisés par l'arrière-garde blanche et noire intraitable hier. Une première mi-temps sans histoires, si ce n'est quelques occasions pour les Italo-neuchâtelois qui concrétaient par deux fois leur supériorité. La seconde période fut abordée en toute sérénité; Audax joua de mieux en mieux à football et les pauvres adversaires du jour ne purent que subir. Il fallut attendre la 65me pour que le festival continue, la défense portugaise prenant l'eau de toute part. Ensuite, un coup franc sur la latte de Christinet montra qu'Audax n'avait nullement l'intention d'abaisser le pavillon. Et les buts tombèrent comme des fruits mûrs par Hodgson, respectivement D'Amico. C'en était assez pour les «rouge et vert» qui tout au long du match ont joué dans un très bon esprit. Un coup de chapeau à Audax qui a livré un excellent match en jouant en équipe. Que la série continue!  
/rm

## St-Blaise-Noiraigue 0-0

Terrain des Fourches. — 150 spectateurs. — Arbitre: M. Guillet (Morges).

**Saint-Blaise:** Margueron; M. Garcia, Bruegger, F. Manini, Meyer; Binetti, Huguenin (Bergér), Moulin; Tortella, A. Manini, R. Garcia (Andréanelli). Entraîneur: Meyer.

**Noiraigue:** Muller; Gaier, Gerber, Salvi; Panchaud, Limoni, Defferard; Rodriguez, Coste, Villars. Entraîneur: Ripamonti.

Après les dernières prestations de Saint-Blaise, on aurait pu s'attendre à une rencontre de bon niveau. Malheureusement, si le premier quart d'heure permit quelque espoir, le match sombra par la suite. L'engagement des acteurs n'est pas en cause, mais force est de reconnaître que les bonnes actions ne furent pas légion. A la décharge des joueurs, la chaleur élevée contribua à saper le spectacle à la base. Saint-Blaise rata le coche en première mi-temps, durant laquelle il se procura trois occasions nettes d'ouvrir la marque. Ce fut dans l'ensemble une rencontre équilibrée. Toutefois, Saint-Blaise aurait mérité d'empocher les deux points car la première occasion de Noiraigue survint à la 87me. C'est tout dire. En définitive, cette rencontre ne restera pas longtemps dans les mémoires. Il y a encore du pain sur la planche pour les deux équipes. /om

## Cortailod - Le Locle 0-3 (0-2)

Terrain de la Rive. — 100 spectateurs. — Arbitre: M. Cantello (Le Lignon).

**Buts:** 8me Epitoux; 45me Jeanneret (penalty); 84me Jeanneret (penalty).

**Cortailod:** Rufener; Mivelle; Guenat, Lambelet, Aubée; Girard, Marcon (46me Duscher), Pernicini (46me Ferreira); V. Ciccarone, M. Ciccarone, Bongiovanni. Entraîneur: Decastel.

**Le Locle:** Tesuro; Nussbaum; Angelucci, Arnoux, Favre; Allemann, Morata (60me Donzallaz), Jeanneret; Epitoux, Indino (70me Petti), Manas. Entraîneur: Epitoux.

Fort de son dernier succès face au leader Noiraigue, Cortailod espérait bien accrocher un autre prétendant au titre. Mais, d'emblée, on se rendit compte que Le Locle serait un morceau difficile à avaler pour les Carquois. C'est pourtant Vito Ciccarone qui bénéficia de la première occasion, mais son lob ne surprenait pas Tesuro, qui déviait en corner au prix d'une belle détente. Une minute plus tard, le milieu de terrain de Cortailod perdit bêtement le ballon, ce dont profita Epitoux pour tromper Rufener d'un tir puissant expédié des seize mètres. Les hommes de Decastel ne baissèrent pas les bras, et, à la 85me, Bongiovanni envoya un bon tir de peu à côté. Sur le coup de coin qui s'en suivit, une tête de Vito Ciccarone frôla la latte. Dès cet instant, les visiteurs reprirent les choses en main et portèrent le jeu dans

le camp de Cortailod. Dans les arrêts de jeu, Girard commit une faute, et Jeanneret transforma le penalty. Dès la reprise, Tesuro se mit en évidence lors d'une volée de Ciccarone. Suite à cette alerte, l'équipe d'Epitoux maîtrisa à nouveau le jeu. A la 84me, Jeanneret transforma un second penalty. Cette victoire récompense Le Locle pour son excellent match. Il reste un des favoris pour le titre. Cortailod a pourtant réalisé une partie satisfaisante, et peut se montrer déçu de la tournure des événements.  
/pys

## Superga La Chaux-de-Fonds - Boudry 0-0

Centre sportif de La Charrière. — 80 spectateurs. — Arbitre: M. Alois Gendre, Neyruz.

**Superga:** Paolo Sartorello; Gay; Leuba (75me Macri), Léonardi, Alessandri; Matthey, Vaccaro, Emmanuel Lager; Frizzarin, Rota (46me Ledermann), Abba. Entraîneur: Pierre-André Lager.

**Boudry:** Perrisnotto; Jenni; Zanier, José Saiz, Petite; Salvi (80me Scribano), Casta, Baechler; Javier Saoo, Clisson (Policino), Magnin. Entraîneur: Max Fritche.

Durant 90 minutes le jeu s'est déroulé au centre du terrain. Quelques percées se dégagèrent, mais à chaque fois les deux liberos, Gay et Jenni, sont parvenus à éclaircir la situation. Il est vrai que quelques fois le ballon s'est promené dans le carré des seize mètres, mais par suite de maladresse, et aussi grâce à la très bonne tenue des gardiens, rien n'est venu changer le tableau d'affichage. L'allure s'intensifia par la suite. Aussi bien d'un côté comme de l'autre, on voulait obtenir la victoire. La plus belle occasion tomba sur la tête de Magnin qui, alors qu'il était seul, plaça le ballon au-dessus de la cage. Retenons encore une mêlée créée par Policino que Sartorello sauva d'extrême justesse. Finalement, le partage était logique. /pdev

## Hauterive - Les Bois 5-1 (2-0)

Terrain des Vieilles Carrières. — 100 spectateurs. — Arbitre: M. Bianchi (Eculens).

**Buts:** 14me Mérat; 27me Robert; 50me Lecoultre; 52me Lecoultre; 56me Wüthrich (penalty); S. Christe (autobut).

**Hauterive:** Quesada; S. Christe; Chételet, O. Christe, Sydler; Torri, Robert, Piémontesi; Lecoultre (58me Fasel), Wüthrich, Mérat (58me Zuffiat). Entraîneur: Eymann.

**Les Bois:** Piegay; Dubler; Hohermuth, Kottelat, Boillat; Pelletier (58me Fournier), Dubois (58me Boichat), Schwaar, Jeanbourquin, Epitoux, Cattin. Entraîneur: Piegay.

Pour s'être créé les meilleures occasions, l'équipe d'Hauterive est arrivée à la mi-temps avec un juste salaire. L'écart aurait même pu être plus important si les attaquants altarpiciens avaient connu un peu plus de réussite ou fait preuve d'un peu plus de sang-froid. Contraints d'attaquer, les Bois offrirent des boulevards dont le tenace Lecoultre profita à deux reprises en l'espace de deux minutes.

Plus que l'ampleur du résultat, c'est la manière qui aura réjoui les partisans de l'équipe locale, qui a empoigné cette rencontre sans complexes. Souhaitons qu'elle conserve cet état d'esprit à l'avenir, ce qui devrait lui valoir d'autres succès. /cam

## Fontainemelon - Bôle 0-9 (0-5)

Place des Sports. — 100 spectateurs. — Arbitre: M. Daina (Eclépens).

**Buts:** 2me, 20me et 55me R. Penaloza; 16me Ait Salah; 25me (penalty), 50me et 82me Pfund; 35me Kroemer; 65me Da Cruz;

**Fontainemelon:** De Martini; Fontela; R. Tames (25me Mignone), Keller, Huther; Cavalu, Varé, Buss, Jaques (30me Houriet); Cavuoto, Goetz. Entraîneur: Ehrbar.

**Bôle:** Bachmann; Pfund; Rubagotti, Manai (52me Barbier), Meyer; R. Penaloza, Ait Salah, Da Cruz; Kroemer, Bristot, L. Penaloza. Entraîneur: Gerber.

**Notes:** Avertissement à Kroemer et Cavalu.

Véritable désastre! De mémoire des plus anciens supporters, jamais Fontainemelon n'avait connu un tel affront en championnat. Les gars de Bôle ont vraiment passé un après-midi de tout repos. Un bon match d'entraînement pour eux, qui n'eurent même pas à forcer. Le ton de ce qui n'allait être qu'un long monologue était donné dès la seconde minute. Chose particulièrement grave chez les locaux: ils n'ont jamais fait le moindre effort pour tenter d'infléchir le cours du jeu, se contentant de subir les événements. Mous ou endormis, tous sans exception ont sombré dans le marasme en ne se créant absolument aucune occasion. Est-ce un accident? Si tel ne devait pas être le cas, il faudrait alors sérieusement songer au retour en lllle ligue. /c

# ANF: résultats et classements

## 2me Ligue

Superga - Boudry 0-0; St-Blaise - Noiraigue 0-0; Audax Friul - C. Portugais 6-0; Cortailod - Le Locle 0-3; Hauterive la - Les Bois 5-1; F'melon - Bôle 0-9.

|                  |    |    |   |    |       |    |
|------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Bôle          | 16 | 11 | 3 | 2  | 42-15 | 25 |
| 2. Noiraigue     | 15 | 10 | 2 | 3  | 34-17 | 22 |
| 3. Le Locle I    | 14 | 8  | 5 | 1  | 34-18 | 21 |
| 4. Boudry        | 16 | 8  | 5 | 3  | 41-25 | 21 |
| 5. Audax Friul   | 15 | 6  | 4 | 5  | 30-28 | 16 |
| 6. Superga       | 15 | 4  | 7 | 4  | 23-22 | 15 |
| 7. St-Blaise     | 16 | 3  | 9 | 4  | 22-24 | 15 |
| 8. Cortailod     | 15 | 5  | 2 | 8  | 21-28 | 12 |
| 9. Hauterive la  | 15 | 3  | 6 | 6  | 24-32 | 12 |
| 10. F'melon      | 15 | 3  | 4 | 8  | 19-36 | 10 |
| 11. Les Bois I   | 13 | 2  | 4 | 7  | 14-28 | 8  |
| 12. C. Portugais | 15 | 0  | 3 | 12 | 11-42 | 3  |

## 3me Ligue, groupe 1

Les Brenets - Le Locle II 1-3; Corcelles I - Boudry II 3-0; La Sagne I - C. Espagnol 4-0; Béroche - Coffrane 0-2; Ticino - Comète 1-1; Fleurier I - Bôle II 2-5.

|                 |    |    |   |    |       |    |
|-----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Coffrane     | 15 | 10 | 1 | 4  | 44-29 | 21 |
| 2. Le Locle II  | 12 | 8  | 1 | 3  | 40-25 | 17 |
| 3. Corcelles I  | 13 | 7  | 3 | 3  | 40-18 | 17 |
| 4. Comète       | 14 | 7  | 3 | 4  | 29-21 | 17 |
| 5. Fleurier I   | 14 | 6  | 4 | 4  | 40-32 | 16 |
| 6. Boudry II    | 15 | 6  | 4 | 5  | 47-34 | 16 |
| 7. Bôle II      | 14 | 7  | 1 | 6  | 43-42 | 15 |
| 8. La Sagne I   | 13 | 5  | 4 | 4  | 29-20 | 14 |
| 9. Ticino       | 14 | 4  | 5 | 5  | 25-27 | 13 |
| 10. Les Brenets | 12 | 1  | 5 | 6  | 24-37 | 7  |
| 11. Béroche     | 13 | 2  | 3 | 8  | 13-32 | 7  |
| 12. C. Espagnol | 13 | 0  | 2 | 11 | 12-69 | 2  |

## 3me Ligue, groupe 2

Marin - Deportivo 0-1; NE Xamax II - Colombier II 0-0; St-Imier I - Mont-Soleil I 1-1; Hauterive II - Le Landeron I 1-4; Etoile - Cornaux 2-2.

|                   |    |    |   |    |       |    |
|-------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Etoile         | 13 | 11 | 1 | 1  | 52-14 | 23 |
| 2. Le Landeron I  | 13 | 10 | 2 | 1  | 35-10 | 22 |
| 3. Marin          | 13 | 7  | 4 | 2  | 33-12 | 18 |
| 4. Colombier II   | 13 | 7  | 3 | 3  | 24-22 | 17 |
| 5. St-Imier I     | 12 | 4  | 6 | 2  | 32-18 | 14 |
| 6. Deportivo      | 13 | 6  | 2 | 5  | 19-14 | 14 |
| 7. NE Xamax II    | 14 | 4  | 5 | 5  | 25-31 | 13 |
| 8. Cressier I     | 13 | 5  | 2 | 6  | 18-26 | 12 |
| 9. Cornaux        | 13 | 3  | 4 | 6  | 30-33 | 10 |
| 10. Le Parc       | 13 | 3  | 4 | 6  | 20-28 | 10 |
| 11. Hauterive II  | 13 | 1  | 0 | 12 | 14-48 | 2  |
| 12. Mont-Soleil I | 13 | 0  | 1 | 12 | 10-56 | 1  |

## 4me Ligue, groupe 1

Azzurri I - Môtiers I 1-3; Travers I - Vallée 1-1; Blue Star I - Noiraigue II 3-0; Couvet I - Ticino 4-2; Trinacria - Pts-Martel Ib 3-2.

|                  |    |   |   |   |       |    |
|------------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Blue Star I   | 11 | 7 | 3 | 1 | 34-15 | 17 |
| 2. Pts-Martel Ib | 10 | 7 | 2 | 1 | 33-12 | 16 |
| 3. Trinacria     | 10 | 6 | 3 | 1 | 27-12 | 15 |
| 4. Azzurri I     | 11 | 6 | 1 | 4 | 24-22 | 13 |
| 5. Noiraigue II  | 10 | 4 | 2 | 4 | 22-16 | 10 |
| 6. Môtiers I     | 11 | 4 | 2 | 5 | 16-26 | 10 |
| 7. Couvet I      | 11 | 4 | 1 | 6 | 20-32 | 9  |
| 8. Travers I     | 11 | 3 | 2 | 6 | 16-24 | 8  |
| 9. Vallée        | 11 | 2 | 1 | 8 | 27-38 | 5  |
| 10. Ticino       | 10 | 1 | 1 | 8 | 16-38 | 3  |

## 4me Ligue, groupe 2

Bevaix I - Béroche II 5-1; Espagnol NE - Corcelles II 3-0; Gorgier - Cantonal Ch. 3-1.

|                 |    |   |   |   |       |    |
|-----------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Bevaix I     | 10 | 5 | 3 | 2 | 19-8  | 13 |
| 2. Salento      | 8  | 5 | 2 | 1 | 17-8  | 12 |
| 3. Gorgier      | 10 | 5 | 2 | 3 | 20-14 | 12 |
| 4. Espagnol NE  | 9  | 5 | 0 | 4 | 21-13 | 10 |
| 5. Béroche II   | 10 | 3 | 2 | 5 | 15-24 | 8  |
| 6. Cantonal Ch. | 8  | 2 | 3 | 3 | 18-20 | 7  |
| 7. Corcelles II | 8  | 3 | 1 | 4 | 8-13  | 7  |
| 8. Cortailod II | 8  | 1 | 5 | 2 | 10-16 | 7  |
| 9. Comète       | 9  | 0 | 4 | 5 | 9-21  | 4  |

## 4me Ligue, groupe 3

St-Blaise - Serrières 3-3; Dombresson - Lignières 1-5; F'melon - Marin 3-2.

|                |    |   |   |   |       |    |
|----------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Lignières   | 10 | 8 | 2 | 0 | 32-7  | 18 |
| 2. St-Blaise   | 10 | 7 | 2 | 1 | 32-18 | 16 |
| 3. F'melon     | 10 | 6 | 1 | 3 | 21-20 | 13 |
| 4. Serrières   | 10 | 3 | 4 | 3 | 21-22 | 10 |
| 5. Audax Friul | 9  | 3 | 1 | 5 | 23-21 | 7  |
| 6. Helvétia    | 9  | 3 | 1 | 5 | 16-23 | 7  |
| 7. Marin       | 9  | 2 | 2 | 5 | 13-19 | 6  |
| 8. Les Bois    | 8  | 2 | 0 | 6 | 13-24 | 4  |
| 9. Dombresson  | 9  | 1 | 1 | 7 | 14-31 | 3  |

## 4me ligue, groupe 4

Le Parc II - Floria Ia 4-3; Deportivo Ila - Superga 0-5; Geneveys/Coff. - Villeret 3-1; Sonvilier I - Les Bois II 4-2; Chaux-de-Fds - St-Imier III 2-3.

|                   |    |   |   |   |       |    |
|-------------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Geneveys/Coff. | 10 | 8 | 1 | 1 | 30-9  | 17 |
| 2. Superga        | 11 | 8 | 1 | 2 | 34-16 | 17 |
| 3. Floria Ia      | 11 | 7 | 1 | 3 | 35-13 | 15 |
| 4. Le Parc II     | 10 | 6 | 0 | 4 | 28-22 | 12 |
| 5. St-Imier III   | 10 | 5 | 2 | 3 | 23-22 | 12 |
| 6. Sonvilier I    | 11 | 5 | 0 | 6 | 25-26 | 10 |
| 7. Villeret       | 11 | 3 | 2 | 6 | 23-25 | 8  |
| 8. Chaux-de-Fds   | 11 | 3 | 2 | 6 | 25-36 | 8  |
| 9. Les Bois II    | 10 | 2 | 0 | 8 | 16-40 | 4  |
| 10. Deportivo Ila | 11 | 1 | 1 | 9 | 12-42 | 3  |

## 5me Ligue, groupe 1

Bevaix II - La Sagne Ila 2-1; Pts-Martel Iib - Blue Stars II 2-6; Môtiers II - Auvemier Ia 0-6; Colombier III - Buttes I 2-3; Noiraigue III - St-Sulpice I 4-0.

|                    |    |    |   |    |        |    |
|--------------------|----|----|---|----|--------|----|
| 1. Auvemier Ia     | 15 | 13 | 1 | 1  | 107-6  | 27 |
| 2. Bevaix II       | 15 | 13 | 0 | 2  | 94-18  | 26 |
| 3. La Sagne Ila    | 12 | 10 | 1 | 1  | 84-15  | 21 |
| 4. Noiraigue III   | 15 | 10 | 1 | 4  | 78-18  | 21 |
| 5. Buttes I        | 12 | 7  | 1 | 4  | 43-32  | 15 |
| 6. Colombier III   | 12 | 6  | 0 | 6  | 38-43  | 12 |
| 7. Môtiers II      | 16 | 6  | 0 | 10 | 46-71  | 12 |
| 8. St-Sulpice I    | 13 | 4  | 1 | 8  | 23-56  | 9  |
| 9. Fleurier II     | 12 | 3  | 0 | 9  | 36-66  | 6  |
| 10. AS Vallée II   | 11 | 2  | 1 | 8  | 24-74  | 5  |
| 11. Blue Stars II  | 12 | 2  | 0 | 10 | 23-84  | 4  |
| 12. Pts-Martel Iib | 13 | 0  | 0 | 13 | 13-126 | 0  |

## 5me Ligue, groupe 2

Espagnol - Azzurri 1-0; Valangin - Helvétia 5-0; Ctre Espagnol - Pts de Martel 0-1; Auvemier - Trinacria 1-5; Coffrane - La Sagne Iib 6-0; Les Brenets - Le Locle 3-1.

|                  |    |    |   |    |       |    |
|------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Espagnol      | 12 | 11 | 0 | 1  | 47-14 | 22 |
| 2. Coffrane      | 12 | 9  | 2 | 1  | 41-16 | 20 |
| 3. Valangin      | 14 | 8  | 1 | 5  | 49-26 | 17 |
| 4. Pts de Martel | 12 | 6  | 4 | 4  | 30-29 | 14 |
| 5. Trinacria     | 11 | 6  | 1 | 4  | 37-24 | 13 |
| 6. Auvemier      | 13 | 5  | 2 | 6  | 23-26 | 12 |
| 7. Azzurri       | 13 | 4  | 3 | 6  | 25-32 | 11 |
| 8. Le Locle      | 10 | 5  | 0 | 5  | 21-21 | 10 |
| 9. Ctre Espagnol | 11 | 4  | 0 | 7  | 27-38 | 8  |
| 10. Helvétia     | 14 | 3  | 1 | 10 | 12-42 | 7  |
| 11. Les Brenets  | 10 | 2  | 1 | 7  | 20-41 | 5  |
| 12. La Sagne Iib | 12 | 1  | 3 | 8  | 16-39 | 5  |

## 5me Ligue, groupe 3

Mont Soleil - Boudry 1-5; Le Landeron II - Etoile 3-1; Cornaux - Dombresson II 3-1; Sonvilier - NE Xamax III 2-2; Real Espagnol - Cressier II 2-1; Lignières II - St-Imier 2-2.

|                   |    |    |   |   |       |    |
|-------------------|----|----|---|---|-------|----|
| 1. Le Landeron II | 14 | 13 | 0 | 1 | 73-7  | 26 |
| 2. Cornaux II     | 14 | 10 | 0 | 4 | 63-30 | 20 |
| 3. Lignières II   | 12 | 8  | 3 | 1 | 47-21 | 19 |
| 4. NE Xamax III   | 11 | 5  | 4 | 2 | 30-27 | 14 |
| 5. Etoile         | 12 | 4  | 5 | 3 | 41-27 | 13 |
| 6. Dombresson II  | 12 | 5  | 2 | 5 | 27-25 | 12 |
| 7. Boudry         | 15 | 5  | 1 | 9 | 41-53 | 11 |
| 8. Sonvilier      | 13 | 3  | 4 | 6 | 33-45 | 10 |
| 9. Real Espagnol  | 13 | 4  | 2 | 7 | 26-55 | 10 |
| 10. St-Imier      | 12 | 3  | 3 | 6 | 27-32 | 9  |
| 11. Cressier II   | 12 | 2  |   |   |       |    |

BASKETBALL / Demi-finale des play-off: rendez-vous demain à la Halle omnisports

# Pas du beau avant la belle

**Fribourg Olympic -  
Union Neuchâtel 117-96  
(47-41)**

Salle Sainte-Croix, 2100 spectateurs, dont environ 400 Neuchâtelois. Arbitres: MM. Leemann et Carlini.

**Fribourg:** Jadlow (49), Martin (26), Mrakez (12), Koller (11), Grimes (4), Roesli (8), Alt (5), Novelli (2), Maly. Entraîneur: Whelton.

**Union:** Jackson (21), Tovornik (20), Gojanovic (19), Margot (17), Siviero (12), Isotta (6), Lambelet (3), Huber, Cramer. Entraîneur: Harrewijn.

**Au tableau:** 5me 11-8; 10me 24-17; 15me 36-28; 25me 61-52; 30me 79-62; 35me 97-78.

**Notes.** - 20me: faute technique au banc fribourgeois (6 joueurs sur le terrain). Sortis pour 5 fautes: Gojanovic (39me) et Grimes (39me).

**De Fribourg:  
Pascal Hofer**

**V**ous aurez beau mélanger les termes «Union» et «sacré», la vérité sera ailleurs. Car ce ne fut pas un sacré Union et encore moins l'union sacrée en cette fin d'après-midi fribourgeoise. Non, rien de rien. Du moins pas grand-chose, tout le monde n'étant pas à mettre dans le même panier. Et puisque l'on en parle, de ce panier, apprenez d'ores et déjà que Tovornik, avant-hier, n'y a inscrit que 6 points en première mi-temps. Son compère Jackson en a fait tout autant durant la seconde période...

Et en basketball, quand les joueurs étrangers ont un rhume, c'est toute l'équipe qui tousse. A l'image, donc, de Tovornik et Jackson dans cette demi-finale des play-off, le premier nommé en particulier: non content de ne pas apporter grand-chose offensivement, le Slovène a laissé à son vis-à-vis Jadlow une marge de manoeuvre sur laquelle l'Américain ne comptait certainement pas. Ce n'est pas tout, malheureusement: Matjaz a multiplié les réactions de mauvaise humeur. Eût-ce été envers lui-même qu'on les lui aurait pardonnées, ces réactions, mais Tovornik plaïda sans cesse non-coupable. C'était la faute aux arbitres, à l'équipe adverse, aux

officiels, à ses coéquipiers, à son entraîneur. Ajoutez quelques gestes obscènes et la coupe sera pleine.

Lui qui est parfois si impressionnant de précision...

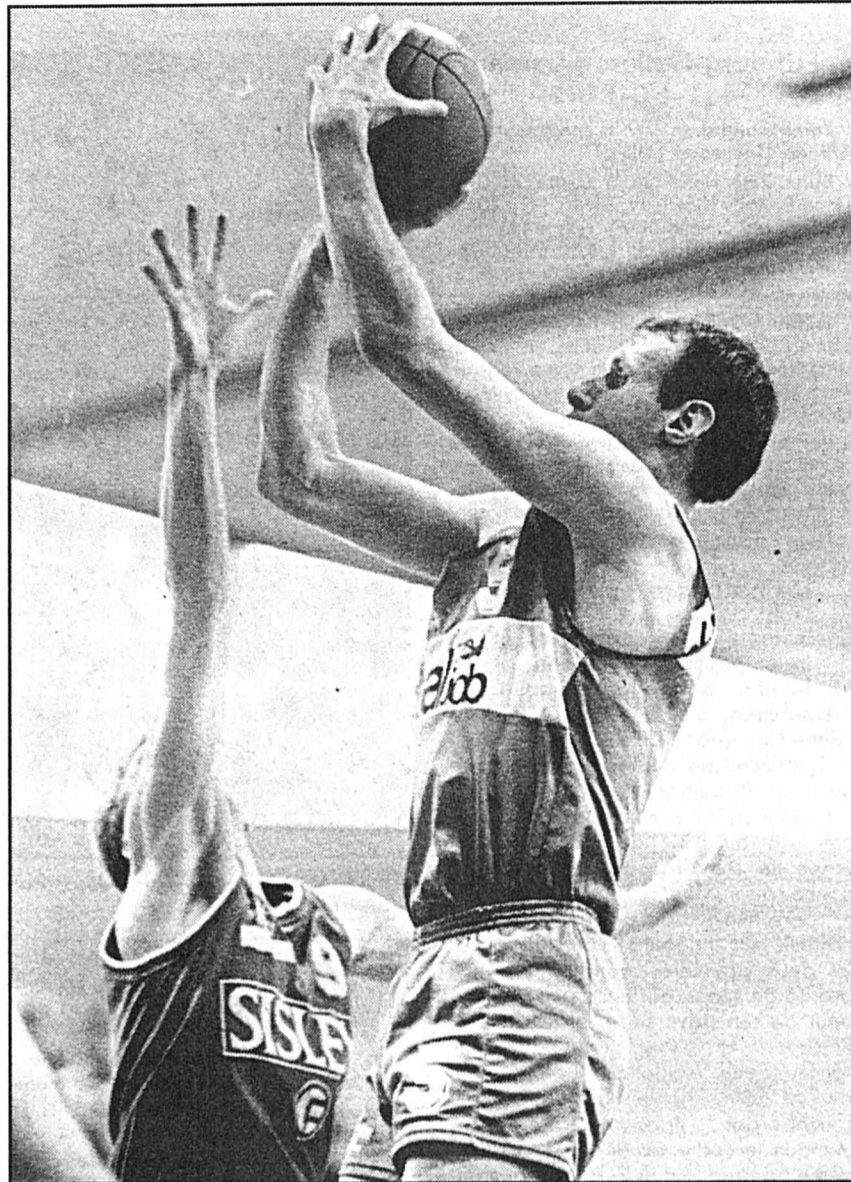
Mais bien sûr, la défaite neuchâteloise ne repose pas sur les seules épaules de Tovornik et Jackson. Rien n'est jamais aussi simple. Le naufrage fut collectif, ou quasi, les Unionistes ayant rayé de leur vocabulaire ce mot cher aux basketteurs: «défense». Faute de contradicteur, les Fribourgeois ont ainsi eu tout loisir d'armer leurs tirs.

Et puis quoi!, ce revers unioniste, c'est aussi, c'est d'abord à la prestation de l'équipe locale qu'on le doit. Pas besoin d'aller chercher midi à quatorze heures, encore moins en fin d'après-midi... La troupe de Whelton voulait gagner, a gagné, a mérité de gagner. Point à la ligne.

Oui, elle la voulait, cette victoire. C'était du reste la moindre des choses puisqu'elle n'avait pas le choix, contrairement à des Neuchâtelois peut-être persuadés que la qualification était dans l'ordre logique des choses. N'avaient-ils pas été éblouissants au match aller?

Oui, elle l'a obtenue, cette victoire. Cela, notamment, pour avoir admirablement mis sous l'éteignoir les deux Unionistes qui font souvent la pluie et le beau temps via leurs passes ou leurs shoots, nous avons nommé Margot et Tovornik. Il ne leur fut pas laissé le moindre centimètre carré de liberté.

Oui, elle l'a méritée, cette victoire. Egaré à un tableau d'affichage qui, de la première à la dernière seconde, a signalé que les Fribourgeois menaient à la marque. Plus ou moins largement, jamais chichement. Ah si! Au tout début de la seconde mi-temps, à 47-43, Union eut deux fois l'occasion de revenir à 2 points, et, qui sait... Mais Isotta rata d'abord une passe, puis Gojanovic («força») son shoot alors qu'il y avait mieux à faire. Si bien que les maîtres de céans purent repartir de plus belle, laissant sur place des Neuchâtelois très vite résignés. Trop vite, peut-être, mais cela ne fait que confirmer l'évidente supériorité d'Olympic.



**TROMPEUR** - Tovornik (à droite) semble s'élever plus haut que Mrakez. Il n'en a rien été.

Evidente ce jour-là. Car l'on sait les hommes d'Harrewijn capables de mieux faire. Beaucoup mieux. Au reste, faire mieux, c'est leur seule chance de se retrouver en finale. Ils comptent pour cela sur le soutien de leur fameux pu-

blic, demain soir à la Halle omnisports (20h15). Mais les encouragements ne feront pas tout dans ce match de barrage: d'ici là, les Unionistes auront dû réussir une sérieuse remise en cause.

◇ P. H.

## « Nous avons perdu notre collectif et notre défense »

**De Fribourg:  
Marc Berthoud**

Suite à la défaite sans appel des Unionistes, la belle, qu'aucun Neuchâtelois ne souhaitait, se disputera demain soir. A commencer par le demimillier de supporters qui ne pensait pas quitter Fribourg sur une fausse note. Parmi eux, le trésorier neuchâtelois Alain Stritt confiait sans ambages avant la rencontre:

— *Je suis venu ici pour assister à la victoire et à la qualification d'Union, même si une troisième confrontation est susceptible d'être financièrement intéressante.*

Le président Morel et son optimisme désormais légendaire abondaient également dans le même sens, à quelques minutes du coup d'envoi:

— *Dans ce contexte, on oublie la finance et on pense au sport. Donc, le mieux, à mon sens, c'est de gagner la*

*demi-finale en deux matches et la finale en trois!*

Les événements ne donnèrent malheureusement pas raison aux optimistes inconditionnels. Union n'a, cette fois-ci, pas été à la hauteur de la situation et a déçu pour avoir baissé les bras prématurément. Peu satisfait de la prestation de son équipe, l'entraîneur Harrewijn s'expliquait d'ailleurs difficilement la faillite des siens sur sol fribourgeois:

— *Je ne sais pas ce qui s'est passé dans la tête de mes joueurs. Chacun a joué pour soi. Ce soir, nous avons perdu à la fois notre collectif et notre défense. La plupart des tirs ont été forcés. C'était vraiment un mauvais jour où rien n'allait. J'ai attendu une réaction de mes joueurs. Elle n'est jamais venue. Je pense aussi qu'on gaspille trop d'énergie à contester les décisions arbitrales.*

L'entraîneur adjoint Puthod, quant à

lui, ne mâchait pas non plus ses mots après la sirène:

— *Si j'avais su que ça se passerait aussi mal, je serais allé défendre sur Jadlow moi-même! Nous avons déjà été très médiocres avant la pause. Dans le vestiaire, Hugo et moi avons dit aux joueurs de faire un trait sur les vingt minutes qui venaient de s'écouler et qu'ils devaient se concentrer sur la suite. Cela a été encore pire en 2me période. La démobilitation de l'équipe a été totale. C'est décevant.*

Du côté des joueurs, on affichait, avec raison, la mine des jours sombres au terme de ce rendez-vous manqué. L'aillier Andrea Siviero ne faisait pas exception au moment de l'analyse:

— *Sur l'ensemble de la partie, la défense de Fribourg a été exemplaire. Nous nous sommes rapidement retrouvés à la traîne. Pour revenir, il aurait fallu se montrer nettement plus concentrés. A dix minutes de la sirène, tout*

*était encore possible, mais nous n'y avons pas cru. D'ici mardi, il faudra effacer ces instants pénibles de notre esprit.*

Dans le camp fribourgeois, le stratège Whelton savourait son succès:

— *Nous avons énormément travaillé en défense. Mais, finalement, je crois que c'est notre paire américaine qui a fait la différence. Ce soir, nous nous sommes montrés beaucoup plus intelligents qu'à Neuchâtel. Mes hommes ont vraiment fait ce que j'exigeais d'eux. Quant au match de mardi, c'est une autre histoire.*

Installé au bar après la douche, le longiligne Todd Jadlow avait le sourire, lui qui venait de passer 49 points à la défense neuchâteloise:

— *Nous nous sommes battus à 100% de nos possibilités et nous ferons de même mardi à Neuchâtel. Ça ne sera pas facile, mais nous pouvons atteindre la finale.* ◇ M. B.

## Le point dans toutes les ligues

### Ligue A, play-off

**SF Lausanne-Pully 118-105  
après 2 prolongations  
(39-44 88-88 99-99)**

Valée de la Jeunesse. - 1100 spectateurs. - Arbitres: Bendayan/Donnet.

**SF Lausanne:** Studer (12), Fragnière (12), Piffaretti (2), Nocelli (21), Walther (2), Johnson (20), Vucevic (49).

**Pully:** Luginbuhl (5), Lopez (4), Brown (38), Lenggenhager (30), Girod (8), Starks (20).

**Demain:** Union Neuchâtel - Fribourg Olympic, Pully - SF Lausanne (les vainqueurs s'affronteront en finale).

### Ligue A/Ligue B

CVJM Birsfelden - Lugano 99-97 (52-47); Cossonay - Champel 86-109 (35-47); SAM Massagno - Monthey 107-101 (60-47); Bernex - Saint-Prex 94-68 (50-35).

1. Bernex 12 9 0 3 1019-976 18  
2. Monthey 12 8 0 4 1119-1048 16  
3. SAM Mass. 12 8 0 4 1133-1068 16  
4. Champel 12 8 0 4 1168-1113 16

5. Lugano 12 6 0 6 1042-976 12  
6. Cossonay 12 4 0 8 1026-1075 8  
7. St-Prex 12 3 0 9 1003-1103 6  
8. CVJM Birsf. 12 2 0 10 1150-1301 4

### Ligue B, relégation

**9me journée:** Villars-sur-Glâne - La Chaux-de-Fonds 100-102 (54-61); Chêne - SAV Vacallo 122-106 (66-49). - **Le classement:** 1. Chêne 9/22 (+ 22); 2. SAV Vacallo 9/22 (+ 12); 3. Reussbühl 8/16 (+ 14); 4. La Chaux-de-Fonds 9/16 (- 19); 5. Ston/Wissigen 8/10 (+ 15); 6. Villars-sur-Glâne 9/8 (- 44).

### 1re ligue/relégation

**Groupe 2:** Grand-Saconnex - Pâquis-Seujet 86-104; Marly - Carouge-Ecole 109-73; Meyrin - Uni-Neuchâtel 93-92; Blonay - Lausanne 90-95; Bulle - Saint-Paul 91-72; Pâquis-Seujet - Corcelles 109-72. - **Le classement (20 m):** 1. Blonay 36; 2. Lausanne-Ville 30; 3. Saint-Paul 28; 4. Marly 26; 5. Pâquis-Seujet 22; 6. Bulle 14.

7. Grand-Saconnex 18; 8. Meyrin 16; 9. Uni-Neuchâtel 14; 10. Carouge-Ecole 6; 11. Corcelles 4.

### Dames

Une semaine après s'être adjugé la finale de la Coupe, Bellinzone a réalisé le doublé en remportant en terre vaudoise la deuxième manche de la finale du championnat de Suisse féminin aux dépens de Femina Lausanne (84-86). Les Vaudoises, qui menaient de onze points à la pause (51-40), ont longtemps pu espérer obtenir le droit de disputer un troisième match.

**LNA. Play-off, finale.** - **Match-retour:** Femina Lausanne - Bellinzone 84-86 (51-40). Bellinzone est champion de Suisse (2-0).

**LNA. Tour de relégation (4me journée):** La Chaux-de-Fonds - Nyon 79-85 (31-43). City Fribourg - Vevey 69-48 (39-27). Birsfelden - Pully 59-76 (28-39). - **Le classement:** 1. Nyon 24 (+ 24); 2. Pully 18 (+ 29); 3. Birsfelden 16 (- 48); 4. La Chaux-de-Fonds 14 (+ 2); 5. City Fribourg 12 (+ 6); 6. Vevey 10 (- 13). Vevey est relégué en LNB. /si

## SPRINT

**FOOTBALL** - Les joueurs suivants ont été retenus pour le match international des moins de 18 ans que la Suisse disputera le 28 avril à Entlebuch face à l'Angleterre. Gardiens: P. Abatangelo (Baden/73), P. De Maddalena (Young Boys/74). Défenseurs: S. Christ (Granges/73), D. De Cet (Yverdon/74), S. Jeanneret (La Chx-de-Fds/73), S. Leder (Lucerne/74), L. Martin (Xamax/74), M. Röhlsperger (Granges/73). Demis: M. Cantaluppi (Grasshopper/74), A. Hediger (Aarau/73), A. Koch (Lucerne/73), R. Küffer (Young Boys/74), R. Weiler (Winterthur/73). Attaquants: J. Baumann (Servette/74), J. Derivaz (Martigny/73), D. Staub (Zoug/74). /si

**PATINAGE ARTISTIQUE** - **Midori Ito, championne du monde en 1989 et médaillée d'argent aux Jeux d'Albertville, a décidé d'arrêter la compétition. Elle a motivé sa décision par le fait qu'elle ne pouvait plus supporter la pression de la compétition et qu'elle voulait désormais vivre une vie de femme.** /si

## TENNIS

# Costa confirme à Barcelone

**U**ne année après Emilio Sanchez, le tournoi de Barcelone a couronné une nouvelle fois un Catalan. Carlos Costa (ATP 42), victorieux la semaine dernière à Estoril devant Sergi Bruguera, a remporté le deuxième titre de sa carrière dans ce tournoi doté de 800.000 dollars.

Costa a dominé en trois manches, 6-4 7-6 (7-3) 6-4, le Suédois Magnus Gustafsson (ATP 15). La veille en demi-finale, Costa avait pris le meilleur sur l'Argentin Alberto Mancini.

Costa tentera cette semaine la passe de trois à Nice, où il affrontera au premier tour Henri Leconte. Riton aura tout intérêt d'être en jambes...

**Barcelone. ATP-Tour. 800.000 dollars. Finale du simple messieurs:** Costa (Esp) bat Gustafsson (S/8) 6-4 7-6 (7-3) 6-4. /si

# Courier en leader

**V**ingt-quatre heures après avoir repris le numéro un mondial, l'Américain Jim Courier l'a assorti d'une victoire en finale du tournoi de l'ATP Tour de Tokyo, aux dépens du Hollandais Richard Krajicek, battu en trois manches.

Courier (21 ans), qui avait délogé le Suédois Stefan Edberg de la tête du classement ATP la veille, a remporté le sixième tournoi de sa carrière, le deuxième de la saison.

Dans cette finale, disputée au meilleur de cinq sets, l'Américain n'a pas abandonné une manche à son adversaire, qui n'eut pas au service le rendement qui lui avait permis, en demi-finale, d'éliminer Stefan Edberg et, du même coup, de «chasser» le Suédois de sa place dominante dans le tennis international.

**Tokyo (Jap). Tournoi de l'ATP Tour. Simple messieurs, finale:** Courier (EU/2) bat Krajicek (Ho/6) 6-4 6-4 7-6 (7/3). - **Double messieurs, finale:** Jones/Leach (EU/3) battent Fitzgerald/Jarryd (Aus/Su/1) 0-6 7-5 6-3. /si

# Borg rencontre Delaître

**P**our son grand retour sur le Circuit de l'ATP-Tour, Bjorn Borg - 1121me à l'ATP - affrontera demain le Français Olivier Delaître (ATP 44) dans le cadre du premier tour de l'Open de Nice, un tournoi doté de 300.000 dollars. Ecarté de la sélection française pour le récent match de Coupe Davis contre la Suisse, Delaître n'a pas obtenu en ce début d'année des résultats vraiment probants. Le Suédois exploitera-t-il la confiance quelque peu chancelante du Français?

Demain également, Marc Rosset (ATP 57) sera opposé à l'Argentin Christian Miniussi, qui fut son partenaire de double lors de l'Open d'Australie. S'il domine le gaucher de Buenos-Aires, qui avait offert une excellente réplique à Jakob Hlasek en huitième de finale des derniers Internationaux de France, Rosset affrontera en huitième de finale le vainqueur du match entre le Russe Andreï Cherkasov (ARP 23) et le Français... Thierry Champion (ATP 47).

**Les têtes de série de l'Open de Nice sont les suivantes:** 1. Pete Sampras (EU/4); 2. Guy Forget (Fr/7); 3. Andreï Chesnokov (CEI 23); 4. Andreï Cherkasov (CEI 24); 5. Jordi Arrese (Esp/25); 6. Francisco Clavet (Esp/27); 7. Javier Sanchez (Esp/36); 8. Carlos Costa (Esp/42). /si

## En bref

**COUPE DAVIS** - «International Management Group» (IMG), la société de Mark McCormack, désire également organiser la demi-finale de la Coupe Davis, qui doit opposer, les 25, 26 et 27 septembre prochain, la Suisse au Brésil. IMG souhaite, comme le promoteur Daniel Perroud qui tiendra conférence de presse aujourd'hui, mettre sur pied cette rencontre au Palexpo de Genève. /si

## L'Autriche promue

Devant son public, l'Autriche a obtenu sa promotion dans le groupe A en fêtant sa sixième victoire consécutive dans le cadre des mondiaux du groupe B: à Klagenfurt, les Autrichiens ont en effet dominé la Hollande par 8-3. Avec trois points d'avance avant l'ultime journée, les Autrichiens ne peuvent plus être rejoints.

**Classement final (7 matches):** 1. Autriche 14; 2. Hollande 11; 3. Japon 8; 4. Danemark 8; 5. Bulgarie 6; 6. Roumanie 5; 7. Chine 3; 8. Yougoslavie 1. L'Autriche est promue dans le groupe A, la Yougoslavie est reléguée dans le groupe C. /si

## En bref

**ÉQUIPE NATIONALE** - Bill Gilligan a levé un secret de polichinelle: c'est bien lui qui sera le nouvel entraîneur national la saison prochaine. Le technicien américain, qui oeuvrera déjà aux côtés de John Stettvol dans deux semaines lors des Mondiaux de Prague, a signé un contrat d'une année avec la Ligue suisse. /si

## MOTOCYCLISME

## Deuxième succès de Doohan

L'Australien Michael Doohan (Honda), déjà vainqueur à Suzuka pour l'ouverture de la saison, a récidivé à Eastern Creek pour conforter sa position en tête du championnat du monde des 500 cm3. Deux fois second lors des deux dernières éditions du Grand Prix d'Australie, l'Australien a cette fois dominé son sujet, remportant une victoire à sa main sur le champion du monde en titre, l'Américain Wayne Rainey (Yamaha). Pourtant ce dernier a fait tout son possible pour déstabiliser son rival.

Sous le chaud soleil australien, le Californien effectuait en effet le meilleur départ, mais Doohan, immédiatement, se plaçait dans sa roue. Durant les premiers tours, Rainey retrouvait sa hargne des grands jours. Brusque dans les freinages, agressif à l'accélération, il tentait désespérément de fuir le ronflement de la Honda collée à sa roue arrière. Pourtant, au treizième tour, devant un public aux anges, Doohan se portait au commandement de la course en passant l'Américain en bout de ligne droite. Sept secondes allaient séparer les deux hommes à l'arrivée, la troisième place revenant à un autre Australien, Deryl Beattie, lequel avait remplacé chez Honda Wayne Gardner, blessé.

**Eastern Creek (Aus). Grand Prix d'Australie. 500 cm3 (30 tours = 117,9 km):** 1. Doohan (Aus), Honda, 46'04"276 (153,545 km/h); 2. Rainey (EU), Yamaha, à 6"822; 3. Beattie (Aus), Honda, à 18"425; 4. Schwantz (EU), Suzuki, à 31"062; 5. Chandler (EU), Suzuki, à 36"019. **Puis:** 19. David (S), ROC-Yamaha, à un tour; 22. Schmassmann (S), ROC-Yamaha, à deux tours.

**Championnat du monde (2 courses):** 1. Doohan 40 p.; 2. Chandler 23.; 3. Schwantz 22.

**250 cm3 (28 tours = 110 km):** 1. Cadalora (It), Honda, 44'36"707 (147,997 km/h); 2. Cardus (Esp), Honda, à 0"215; 3. Bradl (All), Honda, à 8"337; 4. Zeelenberg (Ho), Suzuki, à 28"308; 5. Reggiani (It), Aprilia, à 28"399. **Puis:** 9. Ruggieri (Fr), Gilera, à 33"971; 19. Bosshard (S), Honda, à 1'34"393; 23. Suter (S), Aprilia, à 1'37"716.

**Championnat du monde (2 courses):** 1. Cadalora 40 p.; 2. Bradl 27; 3. Zeelenberg 18.

**125 cm3 (26 tours = 102,2 km):** 1. Waldmann (All), Honda, 43'50"562 (139,836 km/h); 2. Gramigni (It), Aprilia, à 0"011; 3. Casanova (It), Aprilia, à 0"228; 4. Wakai (Jap), Honda, à 3"188; 5. Gresini (It), Honda, à 4"235. **Puis:** 14. Petrucci (S), Honda, à 44"158; 17. Lüthi (S), Honda, à 48"966.

**Championnat du monde (2 courses):** 1. Waldmann 40 p.; 2. Casanova 27; 3. Gramigni 23. **Puis:** 10. Petrucci 3. /si

HOCKEY SUR GLACE / Finale des play-off: 9me titre national pour le CP Berne

# Troisième sacre sur patinoire adverse

**Fribourg-Gottéron-Berne**  
1-4 (1-1 0-1 0-2)

**Saint-Léonard.** - 7900 spectateurs. - Arbitre: Lichtnecker (All).

**Buts:** 7me Horak (à 5 contre 4) 0-1; 18me Rottaris (Descloux, Silver) 1-1; 30me Triulzi (Sven Leuenberger) 1-2; 44me Howald 1-3; 53me Howald 1-4. - **Pénalités:** 3 x 2' contre Fribourg-Gottéron, 4 x 2' contre Berne.

**Fribourg-Gottéron:** Stecher, Hofstetter, Balmer, Descloux, Brasey, Bobillier, Griga, Khomutov, Bykov, Brodmann, Silver, Rottaris, Marc Leuenberger, Raymond, Liniger, Maurer.

**Berne:** Tosio, Ruotsalainen, Rauch, Sven Leuenberger, Beutler, Künzi, Rutsch, Horak, Triulzi, Bärtschi, Lala, Montandon, Howald, Hagmann, Burillo, Schümperli, Rogenmoser.

**Note:** Berne avec Lala à la place de Haworth.

## De notre correspondant

La règle s'est confirmée! Et de trois pour Bill Gilligan et sa bande. Sous la conduite de l'Américain, c'était en effet la troisième fois que le CP Berne remportait la consécration suprême sur la patinoire de l'adversaire.

Fribourg-Gottéron n'aura donc pas été jusqu'au bout de son rêve. Cet échec ne remettra pas en cause sa bonne saison. Car - faut-il le rappeler - personne n'osait parier le moindre centime sur Fribourg-Gottéron après les deux premières manches. Berne a profité de son expérience pour venir à bout de son adversaire, et le gardien Stecher a longtemps retardé l'échéance en multipliant les prouesses devant Lala, Beutler, et autre Sven Leuenberger. Fribourg-Gottéron a manqué le coche au début de la troisième période. Mené 2-1, les (jaune et noir) n'ont pas trouvé la faille lors d'un jeu de puissance. L'occasion de remet-



ET DE NEUF! - Howald, deux buts décisifs samedi soir, et le capitaine Rauch ont bien mérité ce nouveau titre.

tre les pendules fribourgeoises était bien réelle, mais Renato Tosio, lui aussi l'un des grands bonhommes de la partie, s'y est opposé. Deux minutes plus tard, Patrick Howald transformait le 3 à 1. A la 53me minute de jeu, le même Howald scellait le score à 4 à 1. La messe était dite...

Fondé en 1931, le Club des Patineurs de Berne a remporté son 9me titre de champion de Suisse, après 1959, 1965, 1974, 1975, 1977,

1979, 1989 et 1991. L'équipe de la Ville fédérale a amplement mérité cette nouvelle consécration. Disciplinée défensivement, Rexi Ruotsalainen et ses copains se sont appuyés sur un excellent Tosio. Le CP Berne a en quelque sorte remporté cette nouvelle distinction grâce à son expérience, car, face à une équipe de Gottéronne manquant pas de culot, la tâche de l'Ours bernois n'était pas des plus simplifiées. Comme quoi, il ne faut jamais vendre la peau

de l'Ours avant de l'avoir tué! Il fallait un champion: Berne, et un dauphin Fribourg-Gottéron. Que la fête fu belle, samedi à Saint-Léonard, où le «fair-play» était enfin au rendez-vous entre les supporters fribourgeois et bernois, qui, ensemble, ont ovationné et acclamé les nouveaux champion et vice-champion.

◆ Alain Thévo:

## «Berne, plus fort, a mérité sa consécration»

Jean Martinet l'avait dit. Champion ou pas, la fête aura lieu à Saint-Léonard. L'avantage de la glace n'a pas été profitable aux Fribourgeois. Gil Montandon, l'attaquant du CP Berne, explique:

- C'est difficile de gagner à la maison. Regardez Berne! Je crois que cela se passe dans la tête des joueurs. On veut que la fête soit belle!

Le CP Berne a rendu la monnaie de la pièce à Fribourg-Gottéron. Car, tactiquement, l'équipe de la Ville fédérale a très bien joué le coup à Fribourg.

- Nous étions plus forts mentale-

ment. La tension était énorme, mais grâce à notre expérience, nous avons fait preuve de patience. Là fut toute la différence. Il fallait être très fort psychologiquement. Nous avons entamé le troisième tiers-temps en infériorité numérique.

A cet instant-là, nous ne menions que sur la marque de 2 à 1. Bill Gilligan a tranché. L'entraîneur du CP Berne a préféré Lala à Haworth. Une décision difficile à accepter pour le Québécois. L'avis de Gil Montandon:

- Nous avons une pensée pour Alan. Lorsque l'entraîneur dispose de

trois étrangers, il doit faire un choix. Il a tenté un coup de poker. On doit respecter les décisions de l'entraîneur. Mais pour Alan, ce devait être pénible. Il évolue avec nous durant toute la saison régulière et on le remplace sur le dernier match. A la limite, Lala n'était pas autrement concerné par le titre de champion de Suisse!

Dans le vestiaire du HC Fribourg-Gottéron, les joueurs étaient en délire. Les Fribourgeois ont bien mérité leurs vacances.

- Il ne faut pas que les spectateurs

soient déçus. Je pense qu'il aurait été prématuré de remporter le titre cette année. Il est évident que la chance était là, et que nous n'avons pas su la saisir. Berne était plus fort. Il a mérité cette consécration. Notre saison est une réussite. En plus, Andrej et moi avons gagné la médaille d'or à Albertville. Je vous promets, l'an prochain, nous mettrons tout en œuvre pour faire mieux. Pour Fribourg-Gottéron, la saison prochaine commence dimanche (ndlr.: hier).

◆ A. Th

## Les champions de la planification

Au vu du déroulement des play-off, le sacre des Bernois n'apparaît pas usurpé. Le «timing» a été parfait. Alors que Lugano et Fribourg ont atteint leur apogée aux alentours de Noël, pour stagner ensuite, les Bernois ont haussé le niveau de leur jeu dans la phase décisive du championnat. Les trois parties contre Kloten sont caractéristiques de ce qui a fait la force du CP Berne dans ces play-off. Les Bernois se sont appuyés sur leurs vertus traditionnelles, telles la puissance et la stabilité défensive, qui leur avaient permis déjà de décrocher le titre au printemps dernier et - plus

encore - en 1989.

Trois noms sont une nouvelle fois étroitement associés au troisième titre du CP Berne de l'ère Gilligan: Renato Tosio, Reijo «Rexi» Ruotsalainen et Alan Haworth. Un trio qui a retrouvé au bon moment sa meilleure forme, après laquelle il a couru durant la plus grande partie de la saison. La sûreté de Tosio, la vista de Ruotsalainen et la puissance d'Haworth - même si ce dernier a été écarté de la véritable finale - ont évité au CP Berne de connaître la même mésaventure que Lugano, privé au moment critique - contre Zurich - de leaders dignes de

ce nom.

Compte tenu de sa fin de parcours, Berne est un champion qui mérite son couronnement. Du point de vue de l'intensité et de la qualité des parties, la finale n'a pas atteint le niveau des trois précédentes, entre Berne et Lugano. Une conclusion dans le ton d'un championnat qui fut certes le plus passionnant depuis belle lurette, mais qui a marqué un certain recul quant au niveau du jeu. Berne - et son entraîneur Bill Gilligan en premier lieu - peuvent donc se considérer comme les champions de la planification d'une saison. Durant la saison régulière, par exemple, les Bernois n'ont pas pris le moindre point à Lugano... Mais la formation de Gilligan a été la seule à pouvoir passer une vitesse supérieure en vue de la phase terminale.

### Le CP Berne

**Fondé en 1931. Champion de Suisse en 1959, 1965, 1974, 1975, 1977, 1979, 1989, 1991 et 1992. Budget 1992:** 6,4 millions. **Président:** Marc Beyeler. **Manager:** Willi Vögltin.

**Gardiens:** Renato Tosio (28 ans), Martin Bühler (21).

**Défenseurs:** Raoul Baumgartner (21), Andreas Beutler (29), Jean-Michel Clavien (24), Thomas Künzi (22), Sven Leuenberger (23), Martin Rauch (27), Reijo Ruotsalainen (Fin/32), Daniel Rutsch (24).

**Attaquants:** Peter Bärtschi (25), Thomas Burillo (21), Marco Hagmann (23), Alan Haworth (Can/32), Markus Hirschi (24), Patrick Howald (23), Gregor Horak (28), Gil Montandon (27), Harry Rogenmoser (24), Bernhard Schümperli (20), Roberto Triulzi (27), Thomas Vrabc (26).

**Entraîneur:** Bill Gilligan (38/depuis 1988). /si



AU BON MOMENT - Bärtschi, Beutler et leurs coéquipiers sont allés crescendo dans ce championnat.

## E

### Privé de dessert

Par Christophe Spahr

Berne champion sur la patinoire de Fribourg, c'est en quelque sorte un retour à la logique. Qui veut que Berne s'impose systématiquement sur une patinoire adverse - deux fois à la Resega avant cette année -, et surtout, c'est finalement le verdict le plus conforme aux forces en présence.

On le sait, Fribourg compte essentiellement sur ses deux stars russes, et accessoirement sur un gardien parfois en état de grâce, comme jeudi à l'Allmend. En face, Berne présente trois lignes redoutables, d'égale valeur, la meilleure défense en Suisse et une attaque emmenée par le meilleur joueur suisse de ces play-off: Gil Montandon. Le Neuchâtelois a été plus que jamais une pièce maîtresse dans le jeu bernois.

La seule fausse note bernoise est à mettre sur le compte de Gilligan. Pourquoi a-t-il écarté le Canadien Haworth pour le remplacer par le Tchèque Lala? Certes, Haworth n'a peut-être pas le calibre de Bykov ou de Khomutov, mais Gilligan a injustement privé de dessert un joueur qui a tout de même été présent durant tout le championnat. Et offert à Lala une part d'un gâteau qui ne le concernait pas vraiment. Dommage, cela même si les références du multiple international tchèque peuvent faire rêver. Haworth méritait mieux.

◆ C. S.

CYCLISME / Duclos-Lassalle remporte Paris-Roubaix à 38 ans

# La jeune génération s'efface

Le cyclisme français ne finit plus d'étonner. Après la relève incarnée par Jacky Durand (25 ans), vainqueur du Tour des Flandres, il y a une semaine, voici les «grognaards» qui se rebiffent, avec Gilbert Duclos-Lassalle, qui aura 38 ans au mois d'août, et qui a enlevé de brillante manière la 90<sup>me</sup> édition de Paris - Roubaix, succédant au palmarès à son compatriote Marc Madiot. En cyclisme, sport d'endurance par excellence, on n'est jamais trop âgé. Milan - San Remo, la première des douze épreuves figurant au calendrier de la Coupe du monde, avait déjà été l'apanage d'un «vieux», Sean Kelly (36 ans).

Sur le vélodrome de Roubaix, Gilbert Duclos-Lassalle a devancé un autre «vétérain», l'Allemand Olaf Ludwig (32 ans), de 34 secondes, alors que le Belge Johan Capiot réglait un groupe de poursuivants, au sprint pour la 3<sup>me</sup> place, à 1'22", devant le Hollandais Peter Pieters (4<sup>me</sup>), Jean-Claude Colotti (Fr/5<sup>me</sup>), Etienne De Wilde (Be/6<sup>me</sup>) et Johan Museeuw (Be/7<sup>me</sup>). Absent des bonnes places au classement final, les coureurs suisses ont été bien présents tout au long d'une journée riche en rebondissements, grâce à Rolf Järmann, Stefan Joho et Thomas Wegmüller. Avec Duclos-Lassalle, c'est un grand attaquant, qui a été couronné. Le Béarnais a porté son offensive, derrière une dizaine d'échappés, à quelque 158 km de Roubaix.

A 37 ans ans et 8 mois, Gilbert Duclos-Lassalle n'est pas le vainqueur le plus âgé de Paris - Roubaix. Le fameux Pino Cerami avait 38 ans en 1960, lorsqu'il enleva l'épreuve de «l'Enfer du Nord». Mais, avant-guerres, un Français avait fait encore mieux: Lucien Lesna s'était imposé, à 38 ans, en 1901, mais il doublait la mise, en 1902, par conséquent, à 39 ans.

Rien ne m'empêche d'insister encore deux ou trois ans, confiait Duclos-Lassalle, en apprenant le côté statistique de la chose. Je me sens tellement en forme que je suis encore capable de rajouter une saison ou deux, voire même trois!

Le Français avait beau jeu de convaincre tout le monde. Sa fin de course avait été exceptionnelle. Alors qu'il avait attaqué à 158 km de l'arrivée, il a su résister au contre final d'Olaf Ludwig, que le champion olympique de Seoul avait lancé à 16 km de l'arrivée. A ce moment-là, le Français ne comptait que 55 secondes d'avance. Et comme il en perdait quatre par kilomètre, le calcul était vite fait: les carottes de l'agriculteur béarnais devaient être cuites irrémédiablement. Les seuls à ne pas admettre cette évidence étaient les Z. Greg LeMond:

- Lorsque Verhoeven a démarré à



DUCLOS-LASSALLE - Il a réussi à préserver son avance sur Ludwig.

23 km de l'arrivée, j'ai été le rechercher. Lui pouvait être dangereux pour Duclos. Mais, Ludwig, nous l'avons laissé faire. Nous avions, nous aussi, fait nos calculs, mais ils étaient en faveur de notre coéquipier. Nous avions tous entièrement confiance en ses moyens. Je l'avais vu au Tour du Pays Basque. Il suivait n'importe qui, mais était resté en dedans en vue de ce Paris - Roubaix.

Pourtant, à 6 km de l'arrivée, Duclos ne possédait plus que 21 secondes d'avance. Il en avait donc perdu trois et demie par kilomètre. Faites le calcul: en perdant encore une fois 3,5 secondes au kilomètre, Duclos devait être rejoint par Ludwig sur le vélodrome!

Mais, j'en avais gardé sous les soquettes, déclarait Duclos-Lassalle. Parfaitement informé sur les écarts, j'ai remis un coup.

Allégations étayées par les chiffres: à l'arrivée, de 21, l'écart avait passé à 34 secondes en sa faveur. Deux fois 2<sup>me</sup> de cette classique, Duclos tenait sa victoire sans coup férir.

Thomas Wegmüller, après avoir effectué la course en tête sur 219 km au Tour des Flandres, a à nouveau passé plus de 150 km à l'avant, hier!

- Je pouvais aller au bout avec

Duclos. Cette fois, Wegmüller était fâché.

- J'ai senti que mon boyau arrière perdait de l'air. Pendant vingt minutes, j'ai tenté d'ameuter ma voiture. En vain. Finalement, c'est la voiture neutre qui m'a prêté une roue, mais les développements n'étaient pas à ma mesure. Avalé par le peloton, j'ai dû encore une fois changer de roue.

90<sup>me</sup> Paris - Roubaix (267,5 km/3<sup>me</sup> épreuve de la Coupe du monde): 1. Duclos-Lassalle (Fr/Z) 6h 26'56" (moy. 41,480 km/h); 2. Ludwig (All) à 34"; 3. Capiot (Be) à 1'22"; 4. Pieters (Ho); 5. Colotti (Fr); 6. De Wilde (Be); 7. Museeuw (Be); 8. Verhoeven (Ho); 9. LeMond (EU); 10. Redant (Be); 11. Ballerini (It); 12. Nijdam (Ho); 13. Yates (GB); 14. Van der Poel (Ho); 15. Tchmile (CEI); 16. Holm (Dan); 17. Bauer (Can); 18. Van Hooydonck (Be); 19. Schurer (Ho); 20. De Wolf (Be). Puis: 39. Fignon (Fr) à 3'44"; 44. Durand (Fr); 59. Wegmüller (S) à 9'27"; 66. Mächler (S) à 12'16"; 83. Müller (S) à 24'11". 84. (dernier) Jeker (S) à 33'40".

Coupe du Monde: 1. Ludwig 51; 2. Kelly, Duclos-Lassalle et Jacky Durand (Fr) 50; 5. Museeuw 39; 6. Wegmüller et Moreno Argentin (It) 35; 8. van Hooydonck 31; 9. de Wilde 28; 10. Verhoeven 6; 11. Capiot 25; 12. Nijdam 21; 13. Uwe Raab (All), Maurizio Fondriest (It) et Pieters 20. /si

## SPRINT

RUGBY - Ligue nationale A. Tour final pour le titre: CERN - Hermance 10-22 (10-18); Stade Lausanne - Yverdon 12-12 (6-9). Classement: 1. Sporting Genève 5/9 (+55); 2. Yverdon 7/9 (+19); 3. Hermance 5/8; 4. CERN 7/5; 5. Stade Lausanne 6/3; 6. Nyon 6/2. LNA. Tour de classement: Ticino - Berne 6-24 (0-8); RC Zurich - La Chaux-de-Fonds 15-12 (6-12). Classement: 1. Ticino 6/10; 2. RC Berne 5/7; 3. RC Zurich 3/4; 4. Lausanne UC 3/3; 5. La Chaux-de-Fonds 4/2; 6. Albaladejo Lausanne 5/0. LNB. Tour pour le titre: Neuchâtel - Ecole hôtelière Lausanne 27-9 (10-3). Classement: 1. Neuchâtel 2/4; 2. Bâle 1/2; 3. Lucerne, Sportive hôtelière et Avusy 0. /si

FOOTBALL - Pour la première fois de son histoire, Manchester United a remporté la Coupe de la Ligue anglaise. En finale, au stade de Wembley, il a battu Nottingham Forest par 1-0 (score acquis à la mi-temps) au terme d'une rencontre de bonne qualité. /si

NATATION - L'équipe de Suisse a remporté, à Montreux, un match international pour nageurs et nageuses de 17 et 18 ans qui réunissait des compétiteurs de huit nations. Seconde chez les garçons et première chez les filles, la formation helvétique l'a emporté de 64 pts devant le Brésil. /si

ESCRIME - La 28<sup>me</sup> édition du tournoi Coupe du monde à l'épée de Berne a été marquée par la domination des Français. Double vainqueur de la Coupe du monde, Olivier Len-

glet a dominé en finale, 6-5 6-5, son compatriote Eric Srecki. /si

VOILE - Le skipper américain Dennis Conner, tenant de la Coupe de l'America, s'est de nouveau incliné face à America3, barré par Bill Koch, lors de la 11<sup>me</sup> régatée de la demi-finale des défenders au large de San Diego. Koch a remporté la course de 44" et son bateau totalise désormais 4 points au classement général provisoire, derrière son deuxième bateau, «Kanza», ex aequo avec le «Stars and Stripes» de Conner. /si

HANDBALL - LNA, tour final. 2<sup>me</sup> journée: Grasshopper-Horgen 19-19 (9-9); Borba Lucerne-BSV Berne 35-23 (17-10); Pfadi Winterthur-RTV Bâle 29-25 (19-12). Classement: 1. Grasshopper 17; 2. Pfadi Winterthur 15; 3. Borba Lucerne 14; 4. Horgen 13; 5. RTV Bâle 12; 6. BSV Berne 10. /si

SQUASH - A Winterthur, Stephan Wiederkehr (Fribourg) chez les messieurs et Martina Donatsch (Bâle) chez les dames, ont tous deux conservé leur titre national. Si Wiederkehr a été longuement inquiété par Reto Donatsch, chez les dames, la finale a été à sens unique. /si

SKI ACROBATIQUE - Conny Kissling a pris congé du ski acrobatique sur une victoire. A l'occasion de l'épreuve de ballet des championnats de Suisse de Gstaad, la Soleuroise a décroché son 30<sup>me</sup> titre national, le 11<sup>me</sup> dans la spécialité. Chez les messieurs, le Grison Heini Baumgartner s'est imposé pour la septième fois. /si

## GOLF

### Parry en tête du Masters

L'Australien Craig Parry, à 12 sous le par, a pris une option sur le titre du Masters, sur le parcours d'Augusta (Géorgie). Au terme du troisième tour, il devançait l'Américain Fred Couples, l'un des grands favoris, d'un coup, et un autre Américain, Ray Floyd, de deux coups. Les organisateurs du premier tournoi de l'année comptant pour le Grand Chelem, ont été contraints d'interrompre le jeu pendant près de trois heures en raison de la pluie et des orages. Six joueurs, parmi lesquels Parry, Couples et Floyd, mais aussi le Gallois Ian Woosnam, le tenant du titre, n'ont pas pu achever les 18 trous en raison de la tombée de la nuit. La décision prudente des organisateurs d'arrêter le jeu et de priver les 30.000 spectateurs de se mettre à l'abri, est survenue un an après la mort d'un spectateur qui avait été frappé par la foudre lors de l'US Open.

En attendant que tous les concurrents aient terminé leur parcours, l'Australien Ian Baker-Finch, avec une carte de 68 pour un total de 207, occupait la tête du classement provisoire. Mais il a été débordé par Fred Couples, Ray Floyd et Craig Parry, qui ont tous trois terminé en 69 hier matin. Parry, qui dispute le deuxième Masters de sa carrière, pourrait être le premier Australien à le remporter. /si

MOTOCROSS / Grand Prix de Payerne

# Everts chute trois fois

Le Belge Stefan Everts (20 ans), grandissime favori du Grand Prix de Suisse des 250 cc de Payerne, ne s'est montré que partiellement à la hauteur de son étiquette de favori sur le circuit de Combremont-le-Petit. Le nouveau venu dans la catégorie des quart de litre a certes remporté la première manche avant de terminer second de la deuxième, mais il a ensuite chuté à trois reprises (!) dans la troisième course. Ce qui ne l'a pas empêché d'accrocher son avance au championnat du monde.

Everts se montrait satisfait de sa performance en terre vaudoise, malgré la mésaventure qui lui avait valu de se trouver éjecté de sa machine lors de la dernière manche. Dans les deux premières, le Belge - dont le père Harry a été quatre fois champion du monde entre 1975 et 1981 - s'était comporté en routinier, remontant le peloton sans s'affoler après un départ moyen. L'homme du jour a cependant été l'Américain Trampas Parker, qui a marqué lors des trois manches. Deuxième puis troisième, le champion du monde en titre a enlevé la dernière manche, fêtant le 14<sup>me</sup> succès de sa carrière, entamée en 1988. Malheureux à Walkenswaard pour le coup d'envoi de la saison (une 6<sup>me</sup> place pour tout butin), l'Américain - établi en Italie - avait de quoi se réjouir d'avoir amassé 52 points à Payerne.

Venu cette année comme Everts aux 250 cc, Bobby Moore, le compatriote

de Parker, s'est également illustré en se classant successivement 1<sup>er</sup>, 4<sup>me</sup> et 5<sup>me</sup>. L'Américain se montrait particulièrement heureux de sa première victoire dans sa nouvelle catégorie. Seuls Suisses à avoir passé le cap des qualifications, les Fribourgeois Jean-Paul Schorderet (Broc) et Frédéric Rouillier (Le Crêt) ont dû se contenter de jouer les utilités aux environs du 30<sup>me</sup> rang.

### Les résultats

Combremont-le-Petit. Championnat du monde des 250 cc. 1<sup>re</sup> manche: 1. Everts (Be), Suzuki, 30'44"48 (47,08 km/h); 2. Parker (EU), Honda, à 13"31; 3. Dobb (GB), Kawasaki, à 20"54; 4. Puzar (It), Yamaha, à 24"12; 5. Moore (EU), Yamaha, à 26"10.

2<sup>me</sup> manche: 1. Moore 30'45"72 (47,04 km/h); 2. Everts à 5"04; 3. Parker à 7"57; 4. Puzar à 16"37; 5. Robert Erring (GB), Honda, à 22"91; 6. Dymond à 26"34; 7. Fanton (It), Honda, à 29"71; 8. Bervoets (Be), Yamaha, à 34"00; 9. Bader à 36"05; 10. Malin (GB), Kawasaki, à 38"04. - Puis: 31. Schorderet à 2'17"77; 34. Rouillier à 1 t.

3<sup>me</sup> manche: 1. Parker 31'07"79 (46,49 km/h); 2. Diamond à 4"65; 3. Pekka Vehkonen (Fin), Yamaha, à 8"30; 4. Moore à 12"88; 5. Peter Johansson (Su), Yamaha, à 15"21; 6. Bervoets à 15"87; 7. Puzar à 20"65; 8. Healey à 29"11; 9. Herring à 30"05; 10. Massimiliano Gazzarata (It), Suzuki, à 38"24. Puis: 29. Rouillier.

Championnat du monde (après 6 manches sur 36): 1. Everts 92; 2. Evertsen 67; 3. Parker 62; 4. Puzar 61; 5. Bervoets 60; 6. Moore 50. /si



TRAMPAS PARKER - L'Américain a marqué dans toutes les manches.

keystone

## HIPPISME

### Un As de Bussy s'impose

Le crack indigène Un As de Bussy a été le grand triomphateur de la deuxième journée des courses de Fehraltorf. Drivé par son fidèle Léonard Devaud, le cheval de M. Arno Curty s'est imposé de haute lutte dans la grande épreuve de trot servant de support au tiercé suisse. Le fils de Speed Circuit a franchi le poteau une demi-longueur devant Quemener Vihan auteur d'une belle fin de course.

Suivie par plus de 8000 personnes, cette belle réunion a encore été marquée par le triomphe des pensionnaires de l'entraîneur zurichois Kurt Schafflützel dans la deuxième manche du Trophée des haies. Monté par le champion de Suisse en titre René Kaderli, Roikala l'a emporté de bout en bout devant ses trois compagnons d'entraînement Etersoo, Preppe Scholar et Mas de Nicol.

Course 6 (PMUR, trot attelé, 2250m, Fr. 15.000.-): 1. Un As de Bussy (Léonard Devaud) à Arno Curty 3:12,9 (1:26,6); 2. Quemener Vihan (Anne Laubscher) à 3/4 longueur; 3. Saint Robert (Markus Sütterlin); 4. Take Up; 5. Rancquito. Pari Mutuel: gagnant Fr. 2,10. /si

TENNIS - L'Argentine Gabriela Sabatini, tête de série No 2, retrouvera l'Allemande Steffi Graf (No 1), en finale du tournoi d'Amelia Island, une épreuve du Circuit féminin dotée de 350.000 dollars. Tenante du titre, Sabatini, qui a dominé en demi-finale l'Espagnole Conchita Martinez, avait battu Graf en finale. L'Allemande a obtenu son billet en dominant sur la terre battue de Floride la Catalane Arantxa Sanchez. /si

## P.M.U.

### Samedi

Prix Jean Cabrol samedi à Vincennes.

TIERCÉ - 10 - 9 - 2 - Pour 1 franc - Dans l'ordre exact: 309,70 - Dans un ordre différent: 37,60

QUARTÉ + - 10 - 9 - 2 - 8 - Pour 1 franc - Dans l'ordre exact: 872,50 - Dans un ordre différent: 35,60 - Trio/Bonus (sans ordre): 8,90

QUINTÉ + - 10 - 9 - 2 - 8 - 6 - Pour 2 francs - Dans l'ordre exact: 3281,40 - Dans un ordre différent: 36,00 - Bonus 4: 7,20 - Bonus 3: 2,40

### Hier

Prix du Président de la République hier à Auteuil.

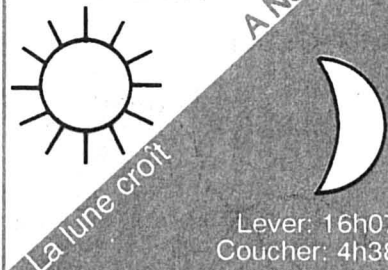
TIERCÉ - 13 - 15 - 1 - Pour 1 franc - Dans l'ordre exact: 874,00 - Dans un ordre différent: 174,80

QUARTÉ + - 13 - 15 - 1 - 2 - Pour 1 franc - Dans l'ordre exact: 7117,20 - Dans un ordre différent: 402,30 - Trio/Bonus (sans ordre): 34,80

QUINTÉ + - 13 - 15 - 1 - 2 - 7 - Pour 2 francs - Dans l'ordre exact: 41.278,20 - Dans un ordre différent: 357,00 - Bonus 4: 71,40 - Bonus 3: 23,80

### A Fehraltorf

1<sup>er</sup>: No 14, Un As de Bussy  
2<sup>me</sup>: No 7, Quemener Vihan  
3<sup>me</sup>: No 6, Saint Robert  
Rapports: dans l'ordre: Fr. 307,50  
Dans le désordre: Fr. 61,50



# LE CIEL AUJOURD'HUI

## L'hiver, qu'on croyait à l'agonie, du printemps conteste l'hégémonie

Jeu organisé sur les ondes de



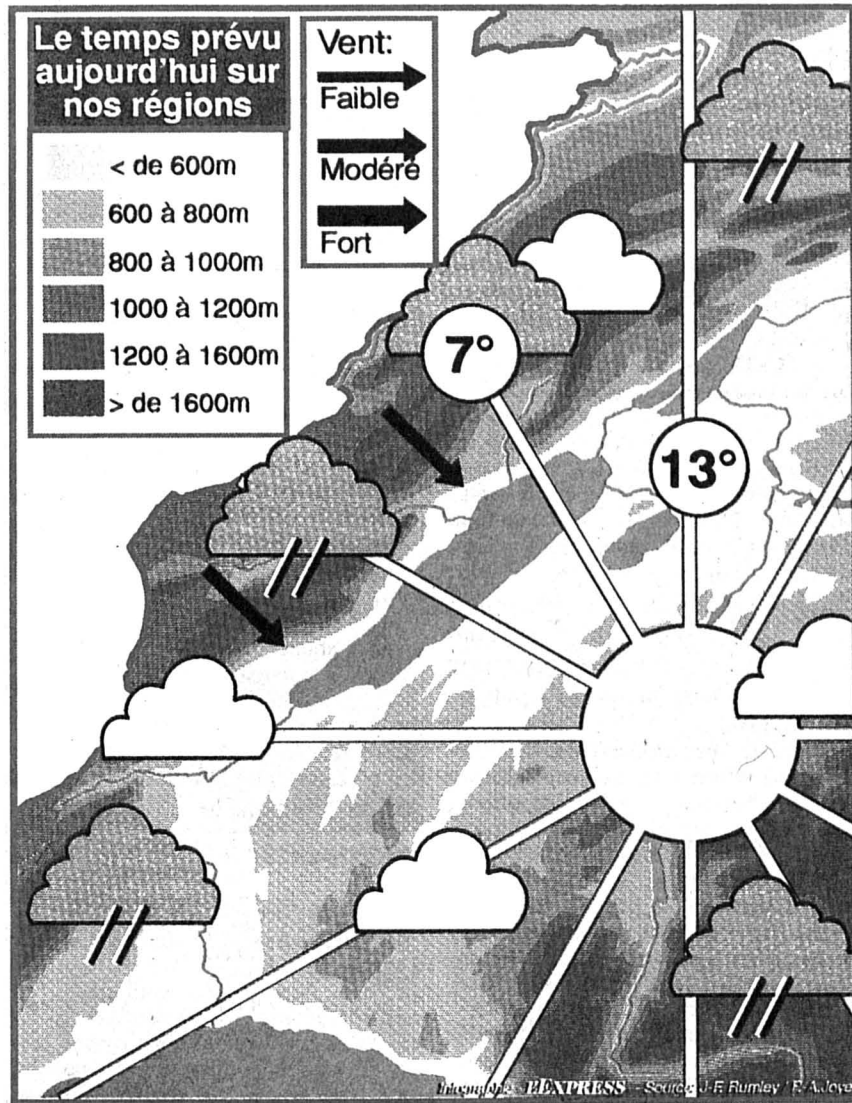
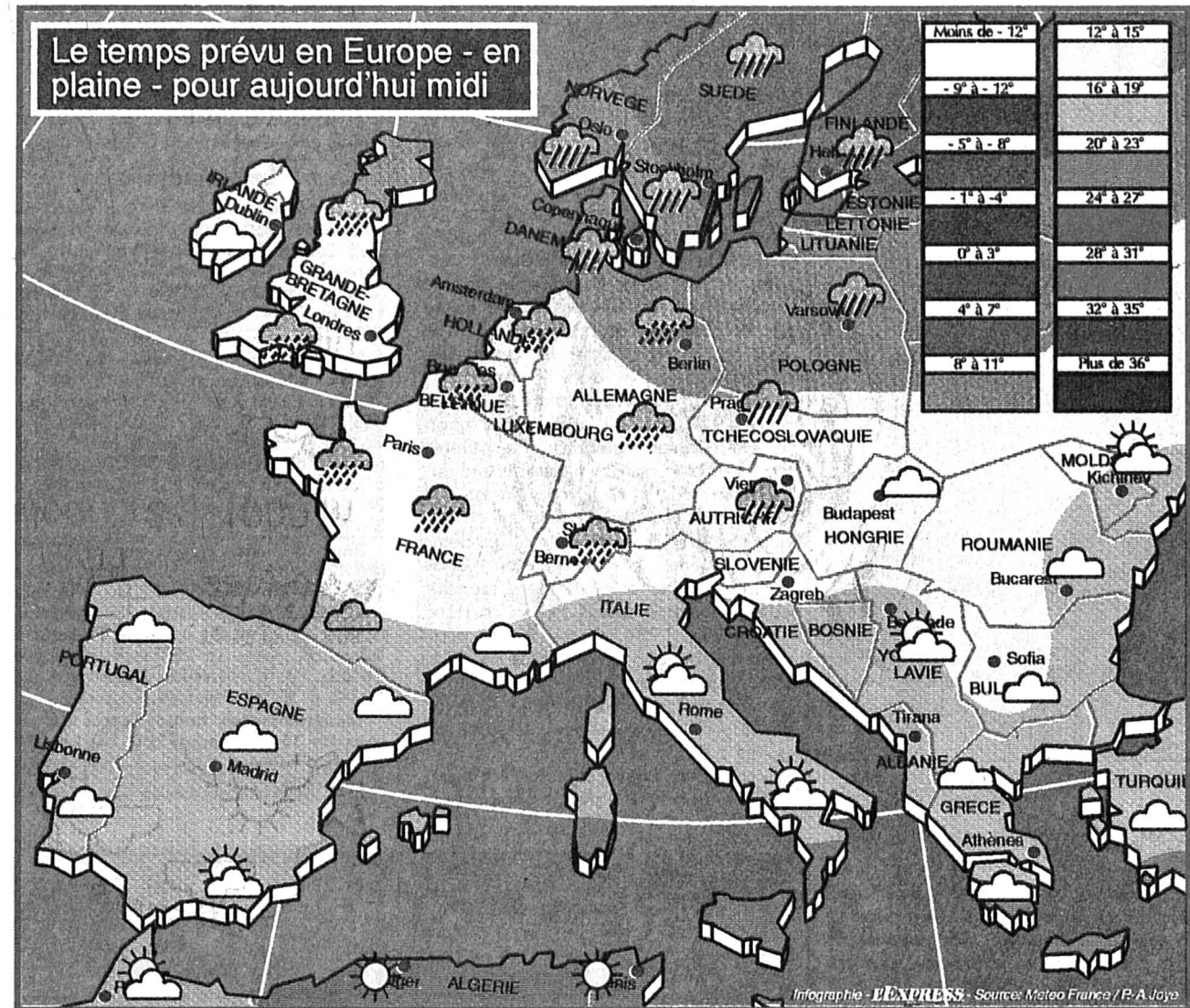
avec la collaboration de nombreux commerçants neuchâtelois

**Rallye NISSAN-La Croix**

Les numéros gagnants de ce lundi 13 avril

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 11513 | 16958 | 39569 |
| 22105 | 11793 | 22278 |
| 22764 | 23178 | 23040 |
| 19309 | 34653 | 30587 |
| 19216 | 30401 | 25253 |

130952-49



**SITUATION GENERALE:** la haute pression s'affaiblit et une faible perturbation située sur la France atteindra notre pays dans la seconde partie de la nuit.

**PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR:** nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: augmentation de la nébulosité durant la nuit, suivie de quelques précipitations, surtout au nord des Alpes (neige au-dessus de 1000m). Dans la seconde partie de la journée à nouveau des éclaircies.

**Température en plaine:** 4 degrés en fin de nuit, 13 l'après-midi. Vent du nord-ouest modéré en montagne. Sud des Alpes et Engadine: nébulosité changeante mais sans pluie.

**ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'À VENDREDI:** demain: passage à un temps assez ensoleillé. Dès mercredi: temps variable, avec quelques précipitations, surtout au nord des Alpes. Plus froid.

| Dans la région | Demain | Après-demain | Tendance |
|----------------|--------|--------------|----------|
|                |        |              |          |
| <b>TEMP.</b>   | 15° ↑  | 11° ↓        | 8° ↓     |

**TEMPÉRATURES**

**OBSERVATOIRE**

Hier à 13 heures

**En Suisse**

|                 |       |     |
|-----------------|-------|-----|
| Zurich          | beau, | 14° |
| Bâle-Mulhouse   | beau, | 18° |
| Berne           | beau, | 15° |
| Genève-Cointrin | beau, | 16° |
| Sion            | beau, | 16° |
| Locarno-Monti   | beau, | 14° |

**Ailleurs en Europe**

|            |               |     |
|------------|---------------|-----|
| Paris      | très nuageux, | 13° |
| Londres    | très nuageux, | 14° |
| Bruxelles  | très nuageux, | 10° |
| Munich     | très nuageux, | 15° |
| Berlin     | peu nuageux,  | 16° |
| Hambourg   | peu nuageux,  | 14° |
| Stockholm  | très nuageux, | 6°  |
| Innsbruck  | beau,         | 14° |
| Vienne     | beau,         | 16° |
| Prague     | beau,         | 17° |
| Moscou     | beau,         | 4°  |
| Budapest   | peu nuageux,  | 15° |
| Belgrade   | peu nuageux,  | 12° |
| Athènes    | pluie,        | 18° |
| Istanbul   | très nuageux, | 8°  |
| Rome       | beau,         | 17° |
| Milan      | beau,         | 17° |
| Nice       | beau,         | 17° |
| Palma      | beau,         | 21° |
| Madrid     | beau temps,   | 20° |
| Barcelone  | beau temps,   | 18° |
| Lisbonne   | beau,         | 19° |
| Las Palmas | beau,         | 19° |

**Autres continents**

|                |              |     |
|----------------|--------------|-----|
| Buenos Aires   | beau temps,  | 21° |
| Chicago        | nuageux,     | 15° |
| Jérusalem      | non reçu,    |     |
| Johannesbourg  | beau temps,  | 25° |
| Mexico         | non reçu,    |     |
| Miami          | nuageux,     | 26° |
| Montréal       | nuageux,     | 2°  |
| New York       | beau temps,  | 10° |
| Pékin          | beau temps,  | 20° |
| Rio de Janeiro | beau temps,  | 32° |
| Sydney         | beau temps,  | 23° |
| Tokyo          | nuageux,     | 16° |
| Tunis          | peu nuageux, | 17° |

**Samedi**

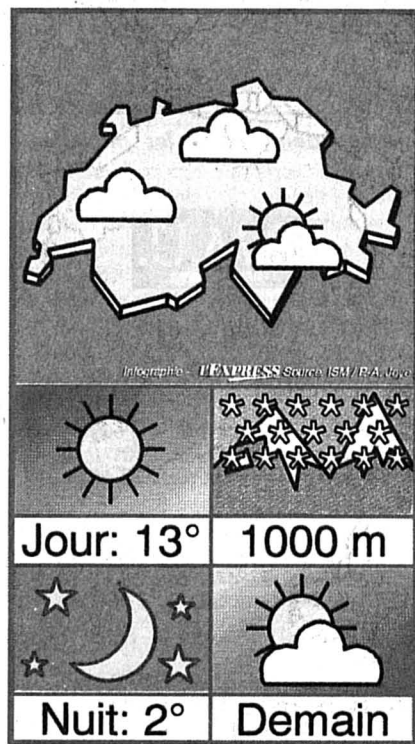
Conditions météorologiques du 11 avril 1992 communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel: Températures: moyenne, 10,7°; 7h30: 5,5°; 13h30: 15,1°; 19h30: 14,2°; max: 17,0°; min: 5,0°. Vent dominant: est-nord-est faible à modéré. Ciel: clair, brumeux.

**Dimanche**

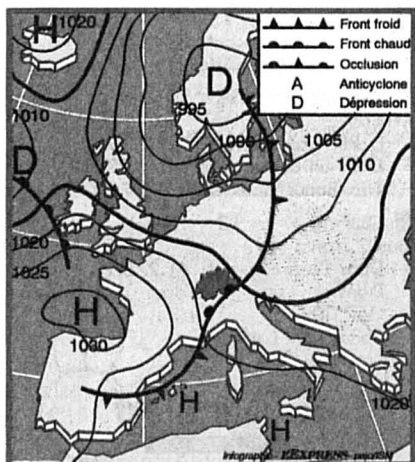
Conditions météorologiques du 12 avril 1992 communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel: Températures: moyenne, 10,4°; 7h30: 4,5°; 13h30: 13,8°; 19h30: 15,8°; max: 17,5°; min: 3,6°. Vent dominant: variable calme à faible. Ciel: clair, nuageux en fin de journée.

**EN RÉSUMÉ**

**VOTRE SÉCURITÉ VAUT DE L'OR**



**LES FRONTS**



CARTE DE L'EUROPE ET DU PROCHE ATLANTIQUE - Prévisions pour aujourd'hui à midi

**Quel comportement faut-il observer si un chien vous attaque?**



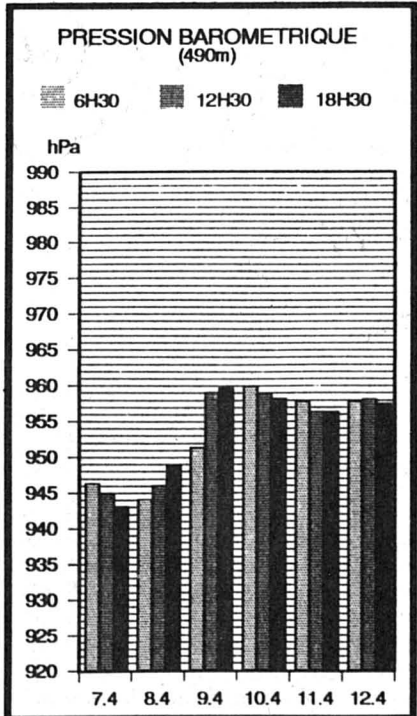
**A. S'enfuir**

**B. Crier**

**C. S'immobiliser**



**LUNDI? CNA!** - Aujourd'hui, la réponse à la question posée ci-dessus se trouve en page 5, dans la rubrique «Rhône-Rhin». Pour participer au concours organisé en collaboration avec la Caisse nationale d'assurances (CNA), c'est la question du lundi 27 avril - et elle uniquement! - qui entrera en ligne de compte. Il vous suffira alors d'envoyer une carte postale à la rédaction de «L'Express» pour espérer gagner des sacs de sport CNA et un lingot d'or de 10 grammes.



**SUR LE LAC**

Niveau du lac: 429m42  
Température du lac: 7°